

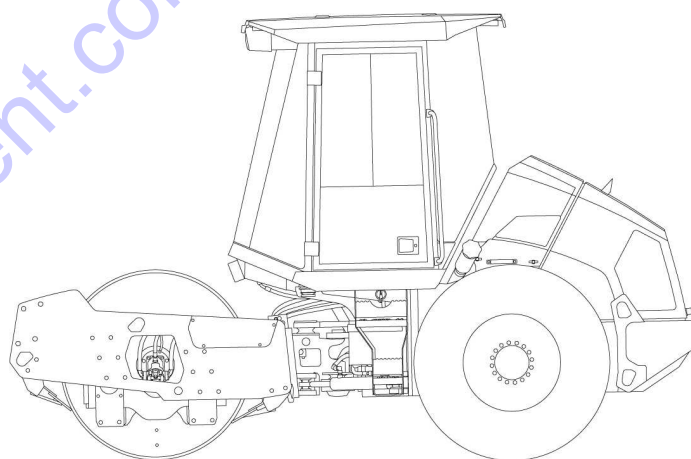
ARS 70

SINGLE DRUM ROLLER
WALZENZUG
MONOBILLE

KUBOTA V3307-CR-TE5
EU STAGE V / U.S. EPA Tier 4f



www.discount-equipment.com



SPARE PARTS CATALOGUE ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Edition 07/2022 ML
Product Identification Number 3035068 -

AMMANN

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter the serial number or part number to search for parts.

* Part #
Serial Number

* Model
Model Number

Serial
Serial Number

Part Number
Part Number

Quantity
Quantity

Submit

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information:

Manufacturer

Model

Description

Quantity

Part Number

Serial Number

Part Name

Part Description

Part Location

Part Condition

Part Status

Part Notes

Submit

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

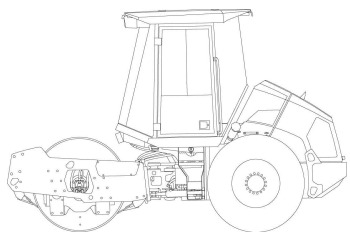
We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Preface

Vorwort

Préface



We congratulate you on your purchase of Ammann construction machine.

The quality of this equipment, which is characterised by its easy operation and maintenance, is based on years of experience of Ammann in engineering. Please read the Operating manual carefully in order to prevent any damages incurred by incorrect operation and maintenance, and keep it in a safe place for future use.

Kind regards,
Ammann Schweiz AG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Ammann Baumaschine.

Die Qualität dieses Gerätes, das sich durch einfache Bedienung und Wartung auszeichnet, ist auf die langjährige Erfahrung der Firma Ammann im Maschinenbau zurückzuführen. Um Störungen durch unsachgemässe Bedienung und Wartung zu verhindern, bitten wir Sie, die Betriebsanleitung genau durchzulesen und für ein späteres Nachschlagen aufzubewahren.

Mit freundlichen Grüßen
Ammann Schweiz AG

Nous vous félicitons d'avoir acquis une machine de construction de marque Ammann.

La qualité de cet équipement qui se démarque par sa simplicité en matière de manipulation et de maintenance émane des nombreuses années d'expérience de la société Ammann dans le domaine de l'industrie mécanique. Veuillez lire attentivement le présent Manuel Utilisateur afin d'éviter les pannes et défauts dus à une mauvaise manipulation ou à une mauvaise maintenance. Veuillez à toujours conserver le Manuel Utilisateur pour une éventuelle consultation future.

Cordialement
Ammann Schweiz AG

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

Table of contents

Inhaltsverzeichnis

Table de metiere

	Description	Bezeichnung	Designation
001	ARS70 01 Engine	ARS70 01 Motor	ARS70 01 Moteur
001-104	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel
001-124	Cooling system part A	Kühlsystem Teil A	Système de refroidissement p.A
001-124-005	Cover	Abdeckung	Couverture
001-124-006	Cover	Abdeckung	Couverture
001-124	Cooling system part B	Kühlsystem Teil B	Système de refroidissement p.B
001-134	Intake and exhaust	Saugen und Auspuff	Aspiration et échappement
001-605	Blind heating	Blendend Heizung	Chauffage aveuglante
001-606	Heating connection	Heizungsanschluss	Raccordement du chauffage
002	ARS70 02 Drive	ARS70 02 Antrieb	ARS70 02 Commande
002-001	Smooth Drum	Glattbandage	Bille lisse
002-003	Padfoot Drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton
002-010	Unbalance drive	Unwuchtantrieb	Lecteur de déséquilibre
002-016	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc
002-020	Vibrator D	Vibrator D	Vibrateur D
002-021	Vibrator PD	Vibrator PD	Vibrateur PD
002-024	Clutch vibration	Kupplung vibration	Embrayage vibration
002-026	Drive motor	Fahrmotor	Moteur de translation
002-030	Drum drive	Bandagenantrieb	Entraînement du balourd
002-044	Wheel D	Rad D	Roue D
002-045	Wheel PD	Rad PD	Roue PD
002-045-001	Left wheel	Linke Rad	Roue gauches
002-045-002	Right wheel	Rechte Rad	Roue droits
002-093	Final Drive	Achsantrieb	Entraînement de l'essieu
003	ARS70 03 Frame	ARS70 03 Rahmen	ARS70 03 Chassis
003-050	Frame front	Rahmen vorne	Cadre de devant
003-055	Smooth scraper	Glatter kratzer	Racloir lisse
003-056	Combined scraper	Abstreifer kombiniert	Racloir combiné
003-057	Padfoot scraper	Noppenkratzer	Racloir hérisson

	Description	Bezeichnung	Designation
003-059	Contact scraper	Kontaktkratzer	Racloir de contact
003-064	Joint	Gelenk	Articulation
003-070	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière
003-250	Fuel Tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant
003-460	Left stairs	Linke Stufen	Escaliers gauches
003-461	Right stairs	Rechte Stufen	Escaliers droits
003-483	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie
003-487	Joint Lock	Gelenksicherung	Bague d'arrêt d'articulation
004	ARS70 04 Cab	ARS70 04 Kabine	ARS70 04 Cabine
004-150	Operator platform complete	Plattform komplett	Poste de conduite complète
004-151	Accessories platform	Anbauteile Plattform	Accessoires Platform
004-151-001	Cover electrical	Abdeckung elektrische	Couvrir électrique
004-151-002	Cover	Abdeckung	Couverture
004-151-003	Tank cover	Behälterabdeckung	Cache du réservoir
004-151-004	Filter housing	Filtergehäuse	Boîte du filtre
004-156	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite
004-160	Cab	Kabine	Cabine
004-160-001	Cab	Kabine	Cabine
004-160-001-007	Ventilation grid	Lüftungsgitter	Grille de ventilation
004-161	Door l.h.	Tür links	Porte gauche
004-161-001	Door	Tür	Porte
004-163	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS
004-167	Cab seat	Sitz Kabine	Siège cabine
004-168	Platform seat	Sitz Bühne	Siège plate-forme
004-169	Holder	Halter	Support de caisson
004-170	Platform mounting	Bühnenlagerung	Emplacement de la passerelle
004-180	Roof for ROPS	Dach zu ROPS	Toit pour ROPS
004-180-001	Roof	Dach	Toit
004-180-003	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS
004-180-004	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle
004-181	Platform - equipment	Bühne - Ausstattung	Passerelle - équipement
004-181-003	Cover	Abdeckung	Couverture

	Description	Bezeichnung	Designation
004-181-003-001	Cover	Abdeckung	Couverture
004-200	Customer hood	Kundenhaube	Hotte à la clientèle
004-200	Cover hood	Abdeckhaube	Couvercle
004-205	Bonnet accessories part A	Motorhaubenzubehör Teil A	Accessoires du capot partie A
004-205-001	Side cover	Seitenabdeckung	Cache latéral
004-205	Bonnet accessories part B	Motorhaubenzubehör Teil B	Accessoires du capot partie B
004-205-002	Hood fastening	Haubenbefestigung	Fixation du capot
004-206	Lower cover	Untere Abdeckung	Cache inférieur
004-600	Heating	Heizung	Chauffage
005	ARS70 05 Hydraulic	ARS70 05 Hydraulik	ARS70 05 Hydraulique
005-300	Driving hydraulics part A	Fahrhydraulik Teil A	Hydraulique de propulsion partie A
005-300	Driving hydraulics part B	Fahrhydraulik Teil B	Hydraulique de propulsion partie B
005-300-001	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement
005-315	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement
005-320	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration
005-335	Blocking hydraulics RTM	Sperrhydraulik RTM	Hydraulique de verrouillage RTM
005-335-001	Cube	Würfel	Cube
005-335-002	Blok rinsing	Block Spülung	Blok rinçage
005-336	Blocking hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage
005-336-001	Cube	Würfel	Cube
005-336-002	Blok rinsing	Block Spülung	Blok rinçage
005-350	Pump Hydraulics	Pumpenhydraulik	Hydraulique de pompes
005-360	Hydraulic Oil Tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique
005-365	Steering Hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction
005-365-001	Hydraulic Brake Block	Bremshydraulikblock	Bloc hydraulique de freinage
005-365-002	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique
005-369	Workstation hydraulics	Hydraulik des Arbeitsplatzes	Hydraulique du poste de travail
005-370	Cooling Hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement
005-370-001	Cube downspout	Würfel Fallrohr	Cube seducement
005-375	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction
005-390	Measuring point	Messstelle	Point de mesure
005-390-001	Measuring point	Messstelle	Point de mesure

	Description	Bezeichnung	Designation
005-391	Measuring point	Messstelle	Point de mesure
006	ARS70 06 Electrical Installation	ARS70 06 Elektroinstallation	ARS70 06 Installation électrique
006-403	Electrical installation part A	Elektroinstallation Teil A	Installation électrique partie A
006-403	Electrical installation part B	Elektroinstallation Teil B	Installation électrique partie B
006-403	Electrical installation part C	Elektroinstallation Teil C	Installation électrique partie C
006-409	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle
006-409-002	Armrest right	Armlehne rechts	Accoudoir droit
006-409-003	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
006-410	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine
006-410	Cab wiring 2	Elektroinstallation Kabine 2	Installation électrique de la cabine 2
006-412	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle
006-412-002	Armrest right	Armlehne rechts	Accoudoir droit
006-412-003	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique
006-415	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière
007	ARS70 07 Basic Equipment	ARS70 07 Grundausrüstung	ARS70 07 Équipement de base
007-510	Signs	Schilder	Panneaus
007-510-005	Signs	Schilder	Panneaus
007-513	Logo Ammann	Logo Ammann	Logo Ammann
007-514	Plate	Schild	Enseigne
007-515	Signs	Schilder	Panneaus
008	ARS70 08 Option	ARS70 08 Option	ARS70 08 Option
008-164	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil
008-413	Warning Beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare
008-414	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif
008-421	Additional lights - cabin	Zusatzbeleuchtung - Kabine	Feux supplémentaires - cabine
008-424	Registration plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation
008-425	Road Lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route
008-425-003	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant
008-425-004	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière

	Description	Bezeichnung	Designation
008-429	Rear Reflector	Rückstrahler	Réfecteur
008-435	ACE Force	ACE Force	ACE Force
008-437	GPS Topcon	GPS Topcon	GPS Topcon
008-438	Preparing telematic	Telematic Vorbereitung	Préparation telematic
008-439	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon
008-440	Car Radio	Autoradio	Autoradio
008-441	Car Radio Preparation	Autoradiovorbereitung	Préparation pour autoradio
008-442	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit
008-445	Telematic - ADS	Telematic - ADS	Telematic - ADS
008-446	Antenna - ADS	Antenne - ADS	Antenne - ADS
008-447	Base Station - GNSS	Basisstation - GNSS	Station de base - GNSS
008-448	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion
008-449	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert
008-450	Warning Triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement
008-456	GPS Q-Compaction Preparation	GPS Q-Compaction Vorbereitung	GPS préparation Q-Compaction
008-457	GPS Q-Compaction Preparation ACE	GPS Q-Compaction Vorbereitung ACE	GPS préparation Q-Compaction ACE
008-458	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction
008-459	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE
008-523	Accessories	Zubehör	Accessoires
008-524	Toolset	Werkzeugsatz	Jeu d'outils
008-545	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h
008-546	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h
008-547	Filter set 2000 h	Filtersatz 2000 h	Jeu de filtre 2000 h
008-558	Rear View Camera	Rückfahrkamera	Caméra de recul
008-560	Segment	Segment	Segment
008-614	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur
008-614-001	Air conditioning - cooler set	Klimaanlage - Kühlersatz	Climatisation - kit radiateurs
008-614-002	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur
008-615	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine
008-615-001	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine
008-625	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur
008-636	Tyre inflation system	Reifenfüllanlage	Poste de gonflage de pneus
008-685	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe
008-685-001	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe

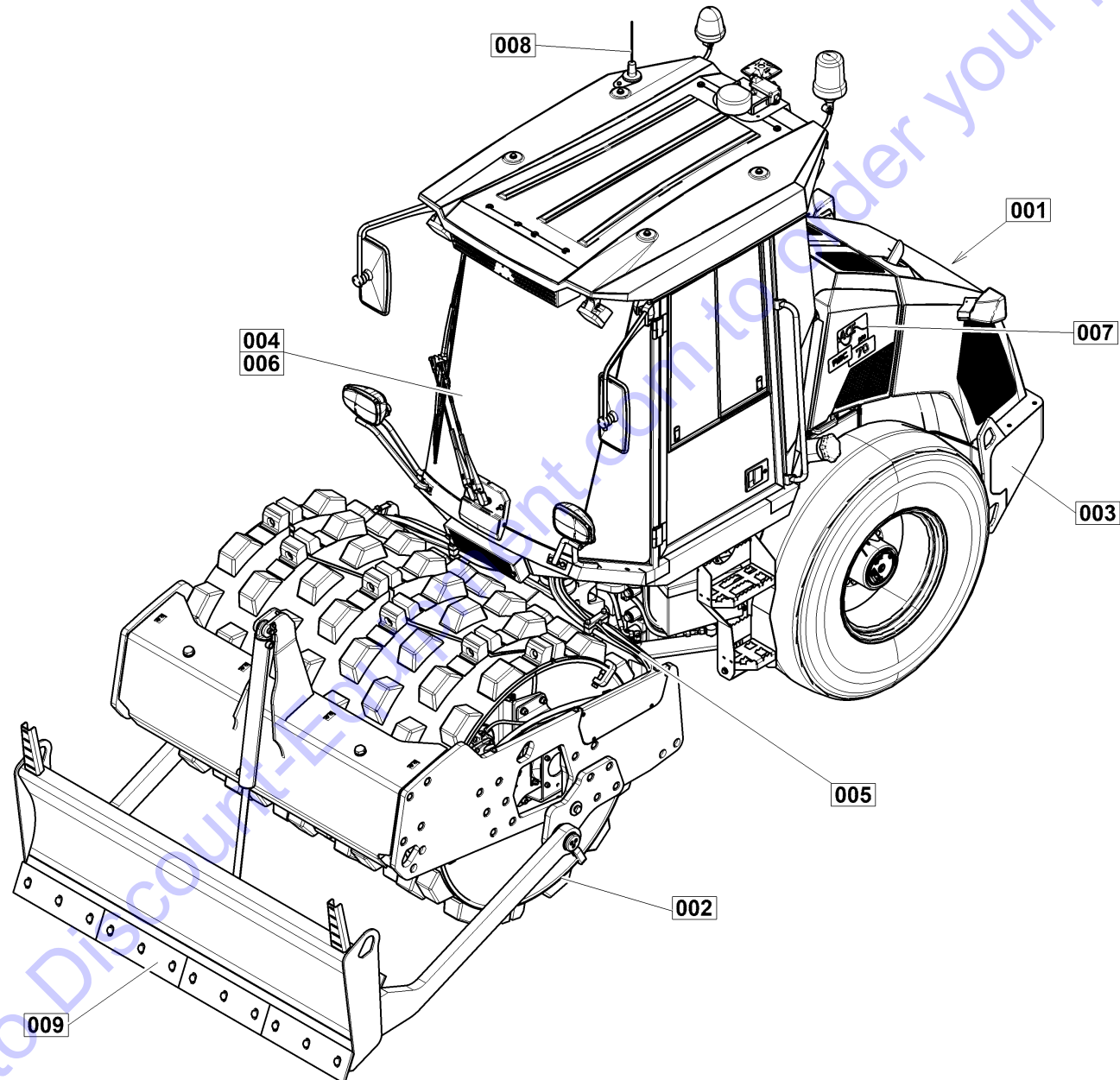
	Description	Bezeichnung	Designation
008-695	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"
009	ARS70 09 Dozer Blade	ARS70 09 Planierschild	ARS70 09 Lame niveleuse
009-340	Blade hydraulic system	Hydraulik des Schubschilds	Hydraulique du soc
009-340-001	Hydraulic Block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique
009-426	Electrical installation Dozer Blade	Elektroinstallation Planierschild	Installation électrique Lame niveleuse
009-550	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse
009-556	Dozer Blade Lock	Planierschildsicherung	Sûreté de lame de nivellement

Go to Discount-Equipment.com to order your parts

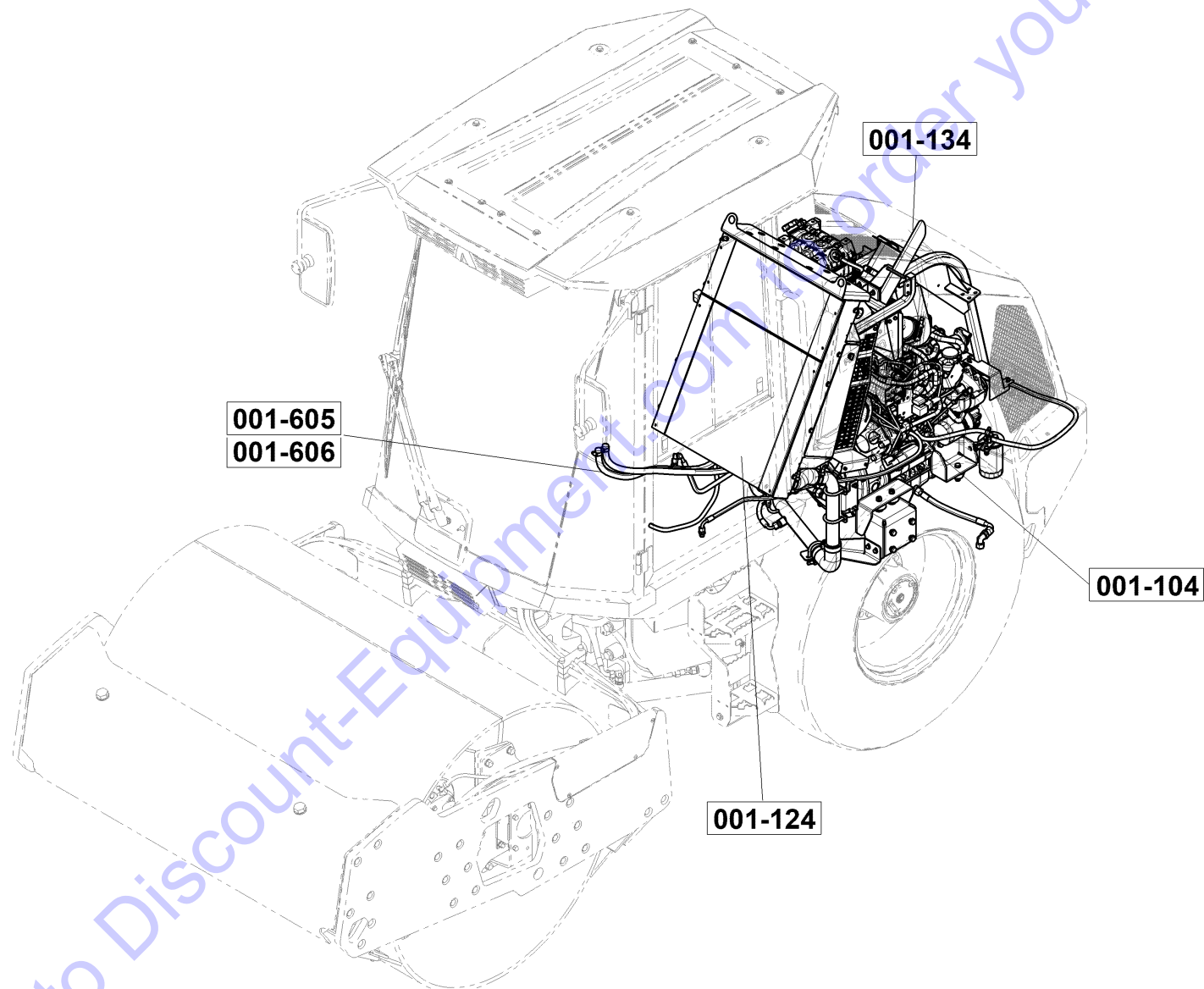
Spare parts catalogue

Ersatzteilkatalog

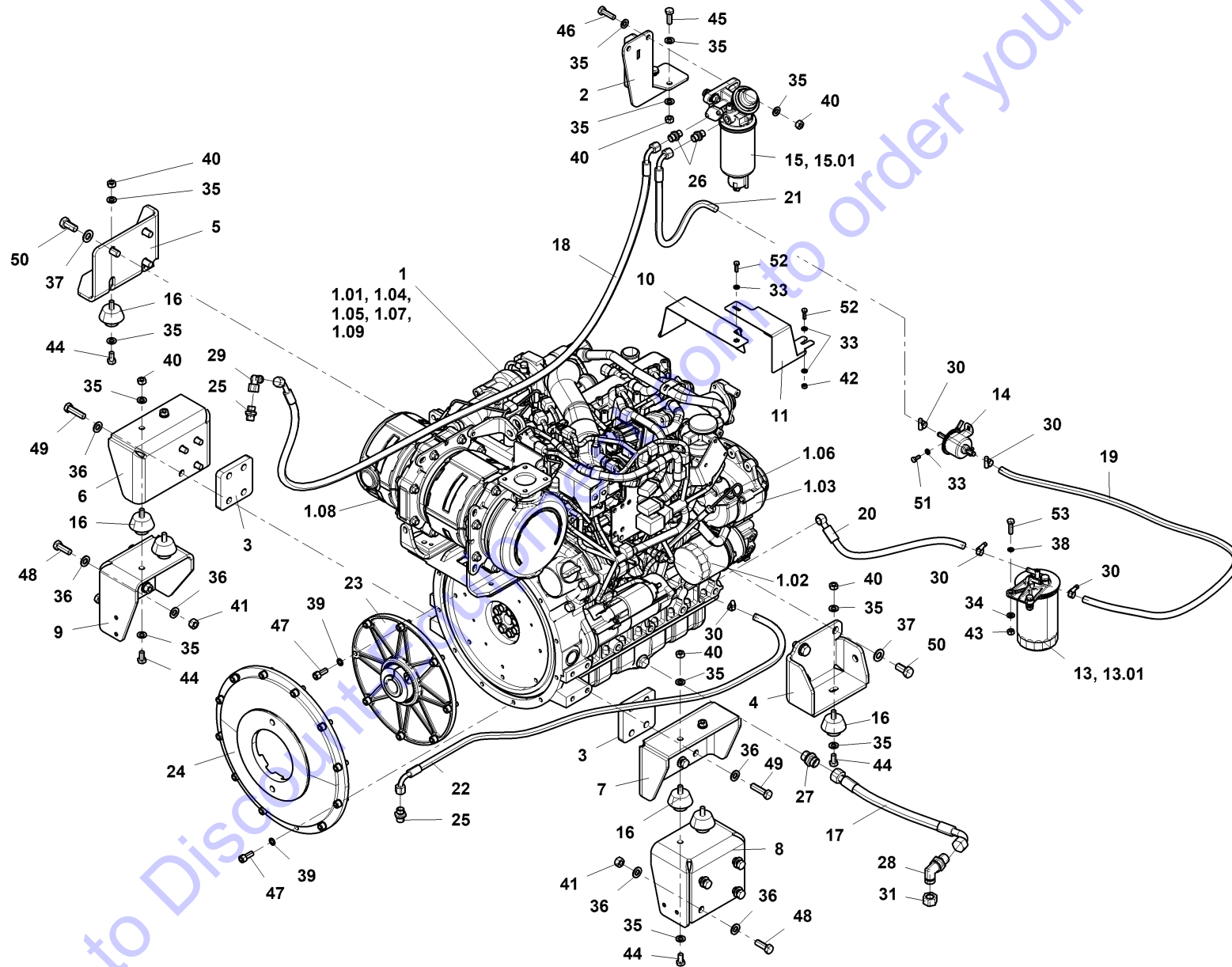
Catalogue de pièces détachées



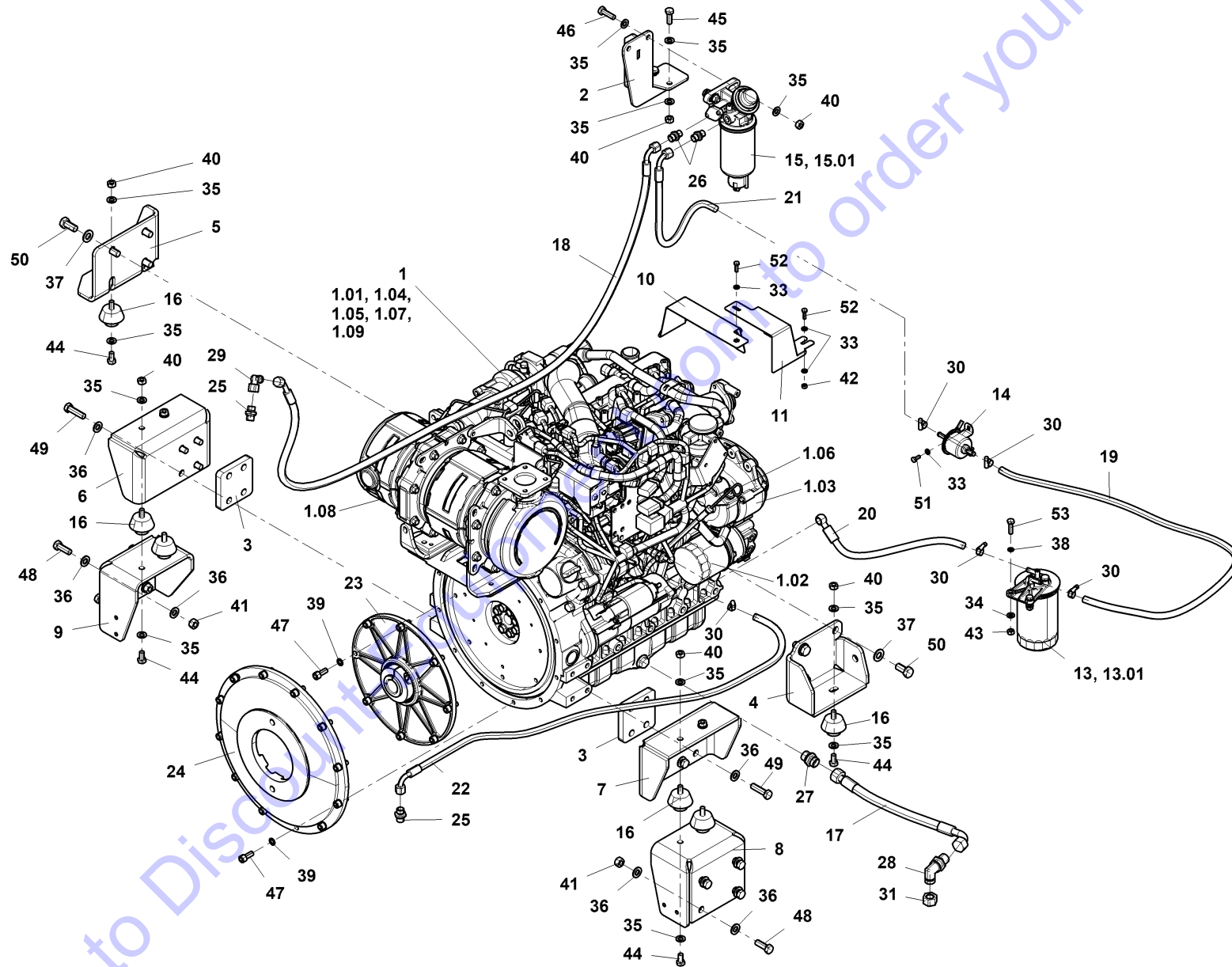
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-K2561010	1	ST	ARS70 01 Engine	ARS70 01 Motor	ARS70 01 Moteur	
2	4-K2562010	1	ST	ARS70 02 Drive	ARS70 02 Antrieb	ARS70 02 Commande	
3	4-K2563010	1	ST	ARS70 03 Frame	ARS70 03 Rahmen	ARS70 03 Chassis	
4	4-K2564010	1	ST	ARS70 04 Cab	ARS70 04 Kabine	ARS70 04 Cabine	
5	4-K2565010	1	ST	ARS70 05 Hydraulic	ARS70 05 Hydraulik	ARS70 05 Hydraulique	
6	4-K2566010	1	ST	ARS70 06 Electrical Installation	ARS70 06 Elektroinstallation	ARS70 06 Installation électrique	
7	4-K2567010	1	ST	ARS70 07 Basic Equipment	ARS70 07 Grundausrüstung	ARS70 07 Équipement de base	
8	4-K2568010	1	ST	ARS70 08 Option	ARS70 08 Option	ARS70 08 Option	
9	4-K2569010	1	ST	ARS70 09 Dozer Blade	ARS70 09 Planierschild	ARS70 09 Lame niveleuse	



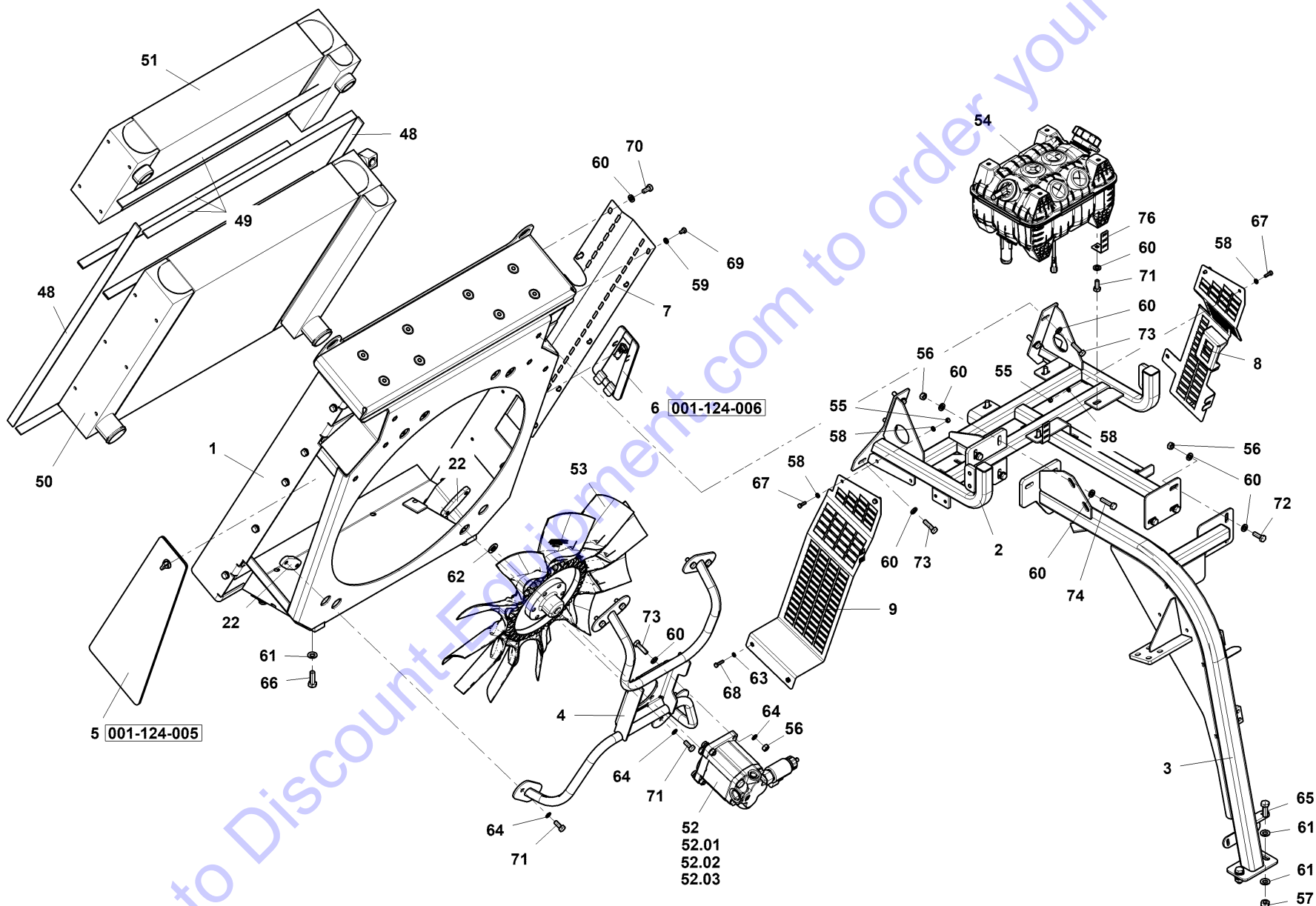
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
104	4-S31141_B	1	ST	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
124	4-S30209A_F	1	ST	Cooling system part A	Kühlsystem Teil A	Système de refroidissement p.A	
124	4-S30209B_F	1	ST	Cooling system part B	Kühlsystem Teil B	Système de refroidissement p.B	
134	4-S31263_B	1	ST	Intake and exhaust	Saugen und Auspuff	Aspiration et échappement	
605	4-S40266	1	ST	Blind heating	Blendend Heizung	Chauffage aveuglante	
606	4-S33682_A	1	ST	Heating connection	Heizungsanschluss	Raccordement du chauffage	



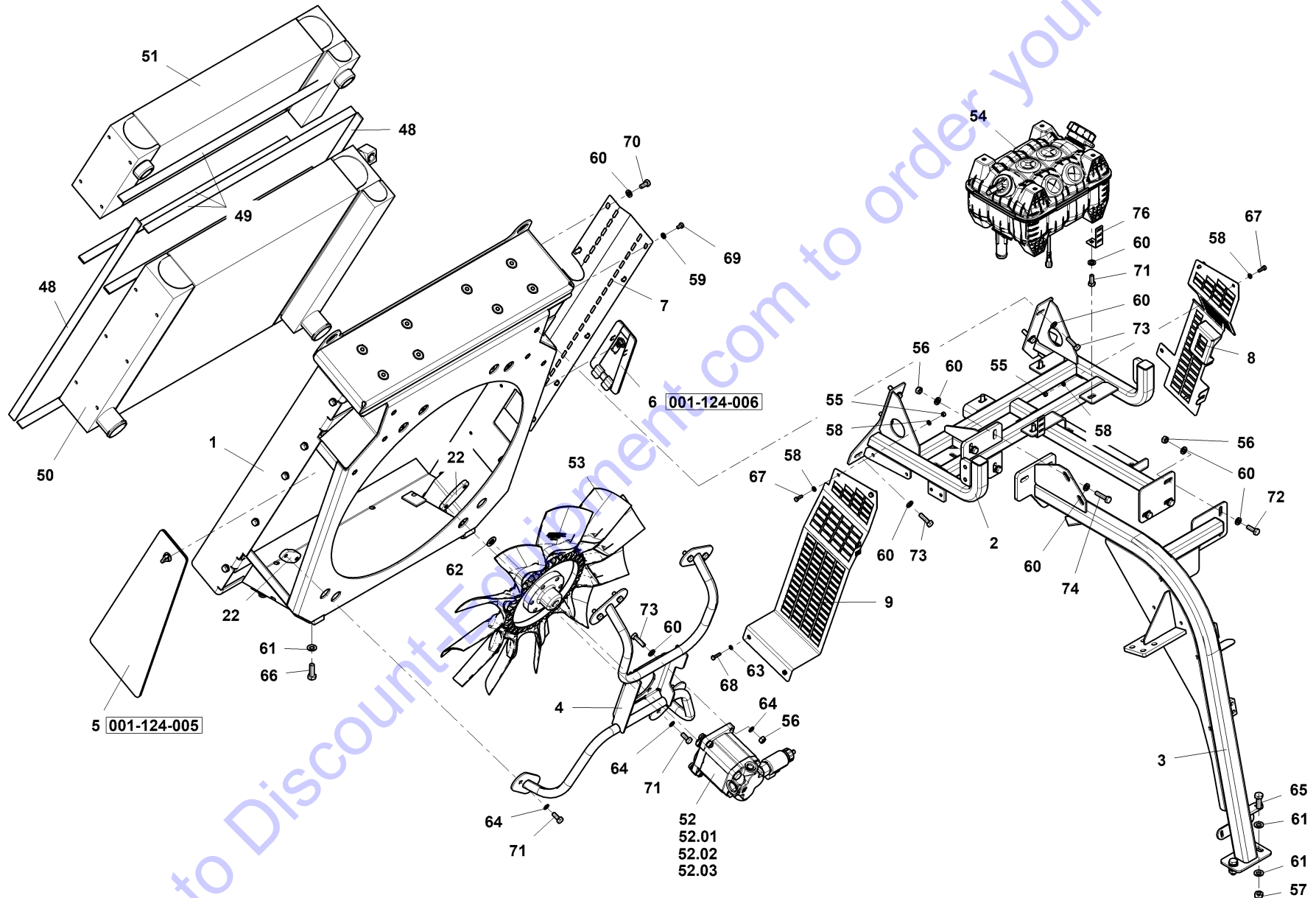
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31141	1	ST	Engine	Motor	Moteur	
1	4-1551967	1	ST	Diesel engine	Dieselmotor	Moteur diesel	
1.01	1536673	1	ST	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale	
1.02	1536674	1	ST	Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile	
1.03	1536675	1	ST	Alternator	Lichtmaschine	Alternateur	
1.04	1536676	1	ST	Engine starter	Motorstarter	Démarrreur de moteur	
1.05	1536677	1	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
1.06	1536678	1	ST	Oil dipstick	Ölmessstab	Jauge à huile	
1.07	1536679	1	ST	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
1.08	1536680	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
1.09	1521826	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
2	4-31268	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-31125	2	ST	Plate	Platte	Plaque	
4	4-31123	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
5	4-31121	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
6	4-31122	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
7	4-31124	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
8	4-31119	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
9	4-31118	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
10	4-40222	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
11	4-40223	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
13	1515878	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
13.01	1536168	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
14	1515875	1	ST	Fuel pump	Kraftstoff-Förderpumpe	Pompe d'alimentation en carbur	
15	1515902	1	ST	Fuel filter	Kraftstofffilter	Filtre à combustible	
15.01	1536169	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
16	1515888	6	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
17	4-5160574437	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
18	4-5160574450	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
19	4-5160574440	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
20	4-5160574441	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
21	4-5160574439	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
22	4-5160574442	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
23	1511187	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
24	1511185	1	ST	Coupling flange	Kupplungsflansch	Bride d'accouplement	
25	4-5160650028	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
26	4-5160650035	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
27	4-5160650014	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
28	4-5160680170	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
29	4-5160670087	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
30	4-5531020073	5	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
31	4-5160670109	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
33	1394751	9	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
34	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1394753	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
36	1393963	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
37	1394063	7	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
39	2-80166032	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
40	4-3048500100	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
41	4-3048500120	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
42	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
43	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
44	4-3002510020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
45	4-3002510030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
46	4-3002510035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
47	1415962	20	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
48	4-3002512035	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
49	1415961	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
50	4-3002514530	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3002506016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
52	4-3002506020	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	4-3002508030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

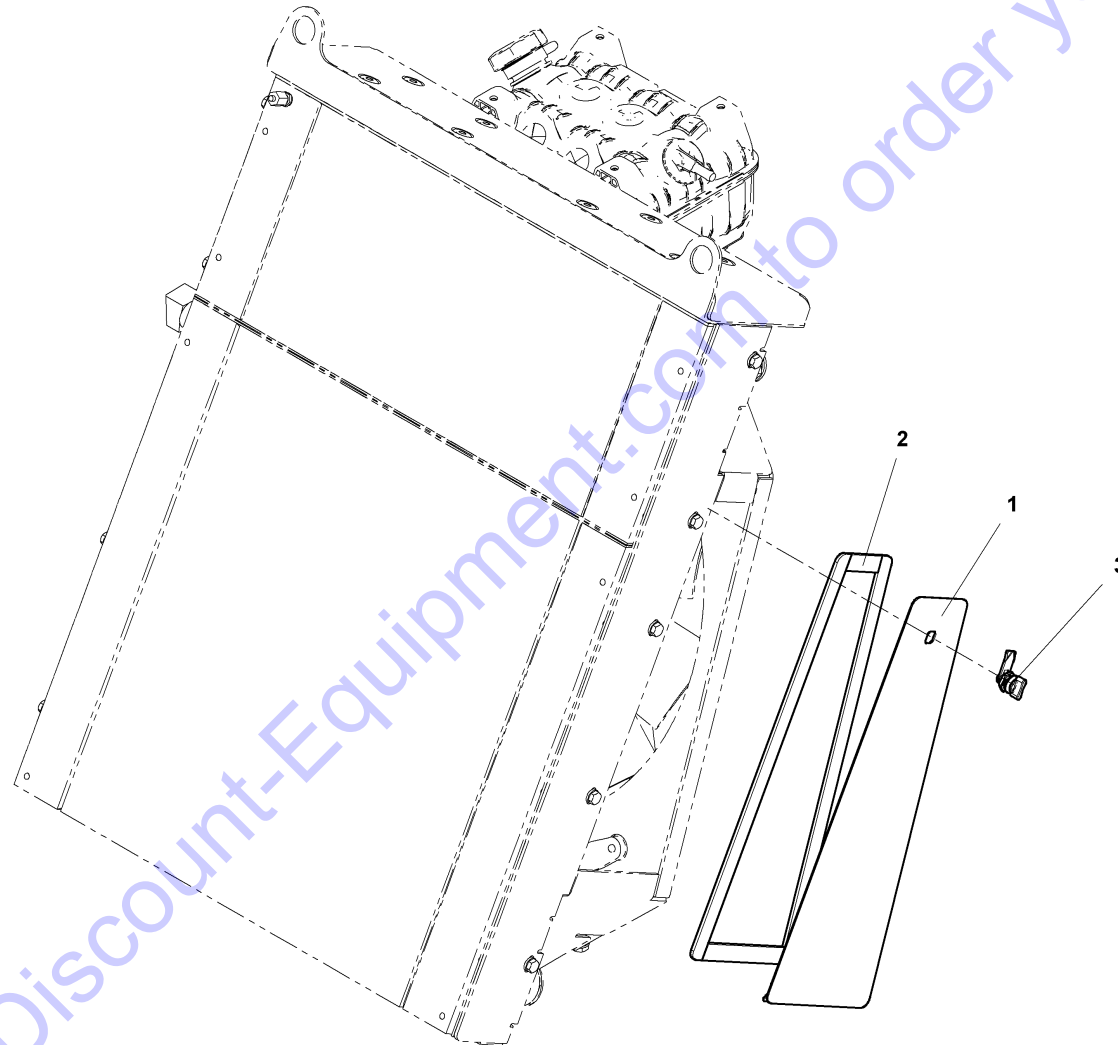


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30209	1	ST	Cooling system	Kühlsystem	Système de refroidissement	
1	4-31284	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-30250	1	ST	Top frame	Oberrahmen	Cadre supérieur	
3	4-30261	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
4	4-30371	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
5	4-S30242	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
6	4-S30247	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
7	4-30223	1	ST	Side wall	Seitenwand	Panneau latéral	
8	4-31322	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	4-30329	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
22	4-30268	4	ST	Plate	Blech	Tôle	
48	4-39310	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
49	4-39311	7	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
50	4-30226	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
51	4-30227	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
52	1401171	1	ST	Fluid Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
52.01	1295698	1	ST	Solenoid Valve	Magnetventil	Vanne magnétique	
52.02	1536649	1	ST	Maintenance kit	Wartungskit	Lot de maintenance	
52.03	1296128	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
53	1510573	1	ST	Fan	Lüfter	Ventilateur	
54	4-38325	1	ST	Expansion vessel	Expansionsgefäß	Vase d'expansion	
55	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
56	4-3048500080	17	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
57	4-3048500100	23	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
58	1176243	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
59	1394751	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	1394752	53	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
61	1394753	31	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
62	1393963	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
63	2-80166130	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
64	2-80166024	15	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
66	1299058	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
67	4-3002505016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
68	4-3002505020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
69	4-3002506010	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
70	4-3002508018	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	

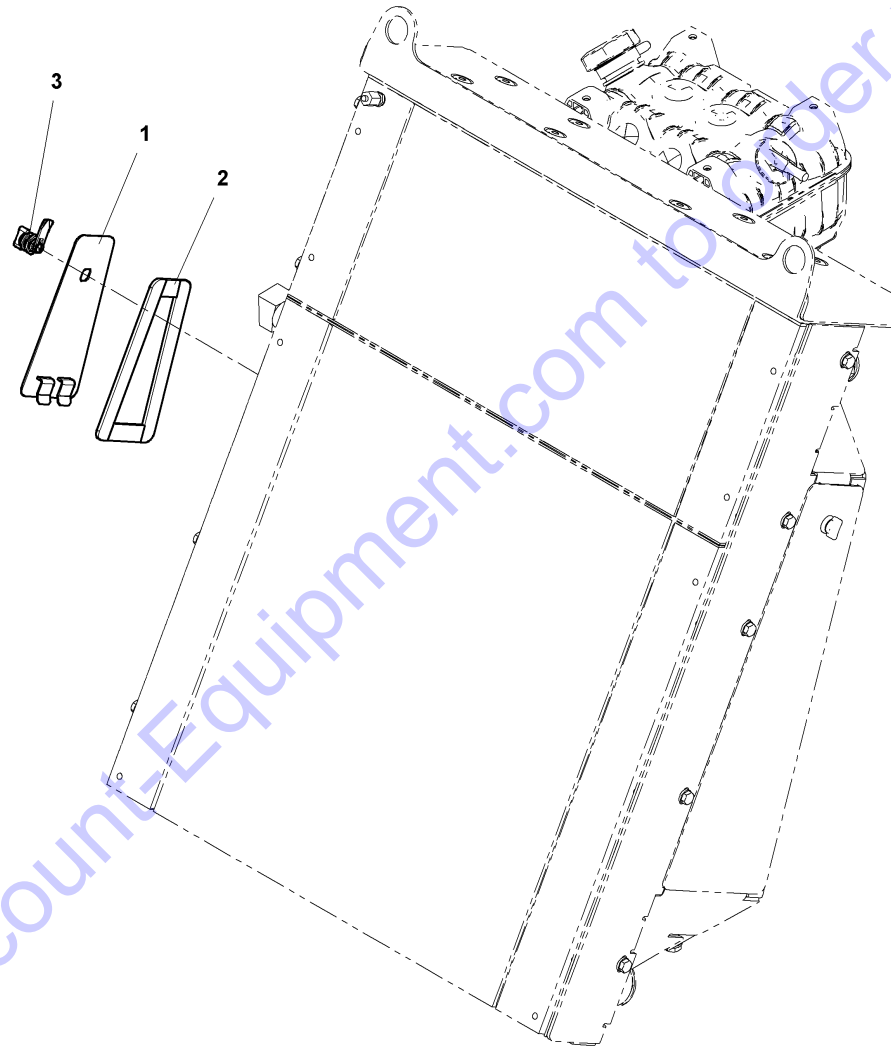


001-124

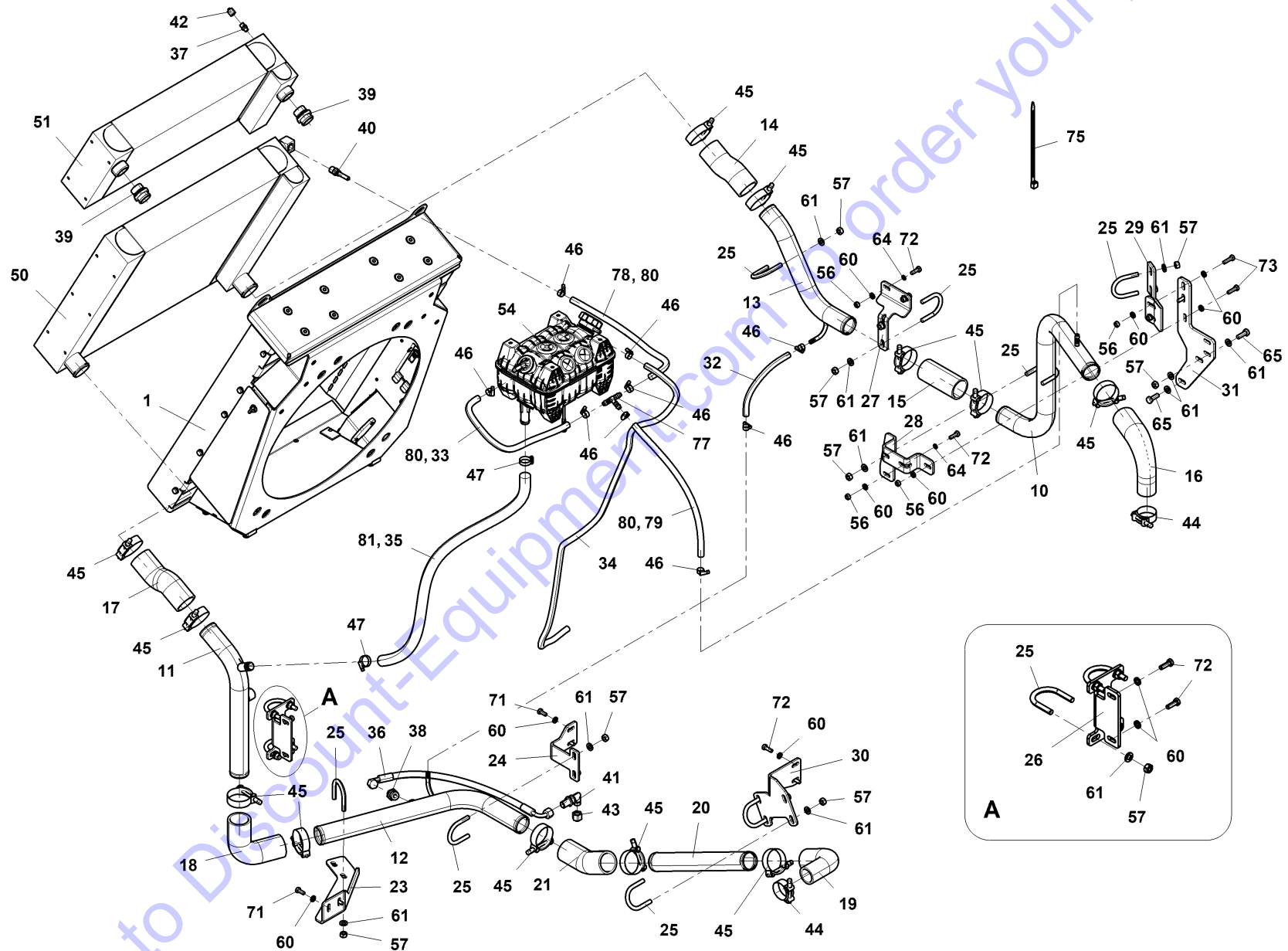
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
71	4-3002508020	21	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
72	4-3002508025	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
73	4-3002508030	13	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
74	4-3002508035	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
76	4-31231	2	ST	Plate	Blech	Tôle	



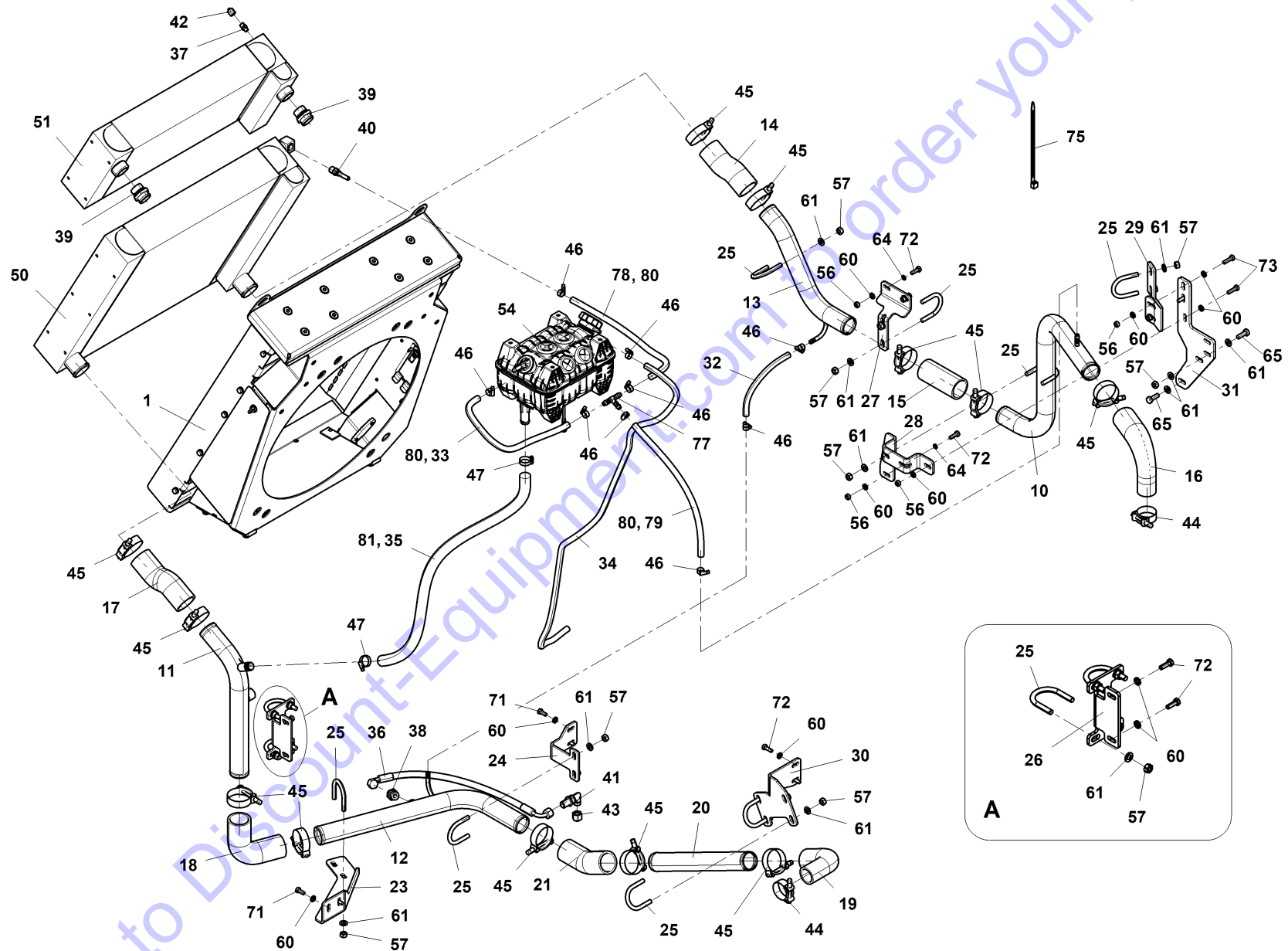
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30242	1	ST	Cooler Cover	Kühlerabdeckung	Couverteur du radiateur	
1	4-31278	1	ST	Cooler Cover	Kühlerabdeckung	Couverteur du radiateur	
2	4-6120070107	1.2	M	Adhesive Tape	Klebeband	Bande adhésive	
3	1515451	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	



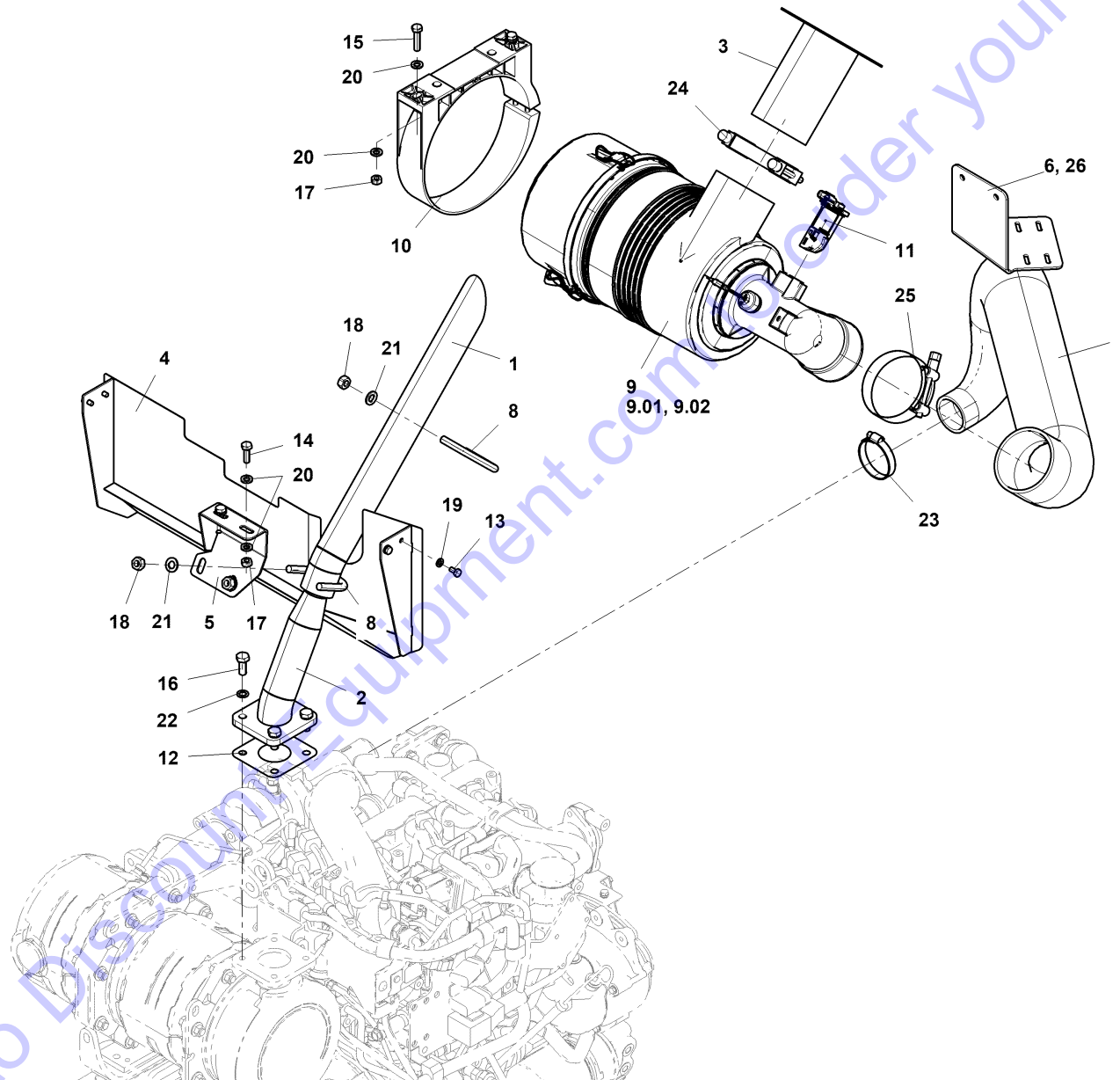
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30247	1	ST	Cooler Cover	Kühlerabdeckung	Couverteur du radiateur	
1	4-31279	1	ST	Cooler Cover	Kühlerabdeckung	Couverteur du radiateur	
2	4-6120070107	0.5	M	Adhesive Tape	Klebeband	Bande adhésive	
3	1515451	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	



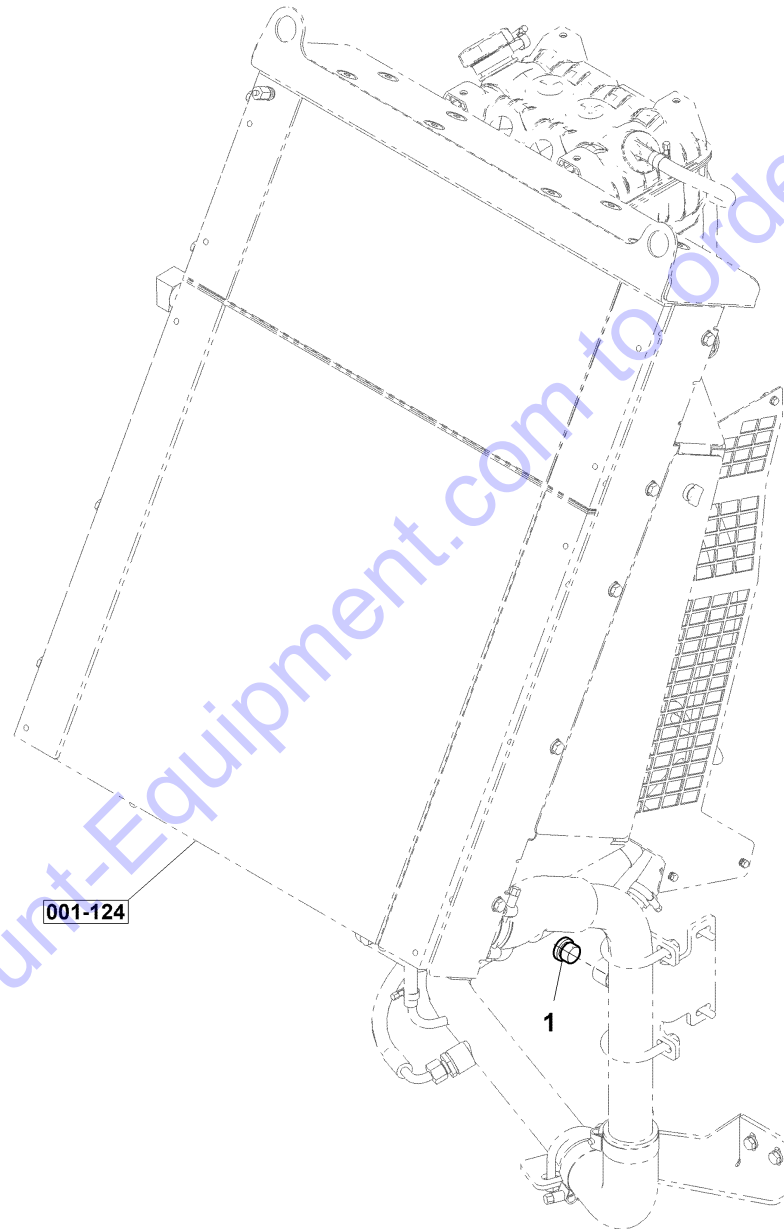
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Désignation	Note
0	4-30209	1	ST	Cooling system	Kühlsystem	Système de refroidissement	
1	4-31284	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
10	4-30241	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
11	4-30326	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
12	4-31225	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
13	4-31264	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
14	4-30346	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
15	4-40656	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
16	4-30350	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
17	4-30341	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
18	4-30343	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
19	4-30345	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
20	4-30710	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
21	4-30711	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
23	4-30351	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
24	4-30352	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
25	4-39757	10	ST	Yoke	Joch	Joug	
26	4-30358	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
27	4-30353	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
28	4-30375	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
29	4-30357	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
30	4-30376	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
31	4-30259	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
32	4-37261	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
33	4-37259	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
34	4-37262	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
35	4-37257	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
36	4-5160574418	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
37	4-5160650075	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
38	4-5160650030	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
39	1515859	2	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
40	4-5160571986	1	ST	End fitting	Endstück	Bout	
41	4-5160680042	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
42	4-5160670127	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
43	4-5160670120	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
44	4-5531020022	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
45	4-5531020035	12	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
46	4-5531020002	9	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
47	4-5531020004	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
50	4-30226	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
51	4-30227	1	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
54	4-38325	1	ST	Expansion vessel	Expansionsgefäß	Vase d'expansion	
56	4-3048500080	17	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
57	4-3048500100	23	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
60	1394752	53	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
61	1394753	31	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
64	2-80166024	15	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
65	4-3002510030	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
71	4-3002508020	21	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
72	4-3002508025	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
73	4-3002508030	13	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
75	4-6150051019	6	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
77	1511026	1	ST	Connection branch	Anschlussstutzen	Tubulure de raccordement	
78	4-37258	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
79	4-37260	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
80	1282612	1	ST	Protection hose	Schutzschlauch	Tube souple de protection	
81	4-5160580024	1	ST	Protection hose	Schutzschlauch	Tube souple de protection	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31263	1	ST	Intake	Ansaugung	Aspiration	
1	4-31253	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
2	4-31257	1	ST	Exhaust	Auspuff	Echappement	
3	4-31250	1	ST	Transition connector	Übergangsstutzen	Raccord de transfert	
4	4-36808	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
5	4-31261	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
6	4-35109	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
7	4-30734	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
8	4-39757	2	ST	Yoke	Joch	Joug	
9	1515876	1	ST	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	
9.01	54-5970026112	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
9.02	54-5523126150	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
10	1515881	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
11	1515882	1	ST	Sensor	Sensor	Détecteur	
12	1515885	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
13	4-3002506012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002508035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	1415962	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
17	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
19	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	1394752	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	4-5531020075	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
24	1415957	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
25	4-5531020043	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
26	4-6150051019	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



ARS 70

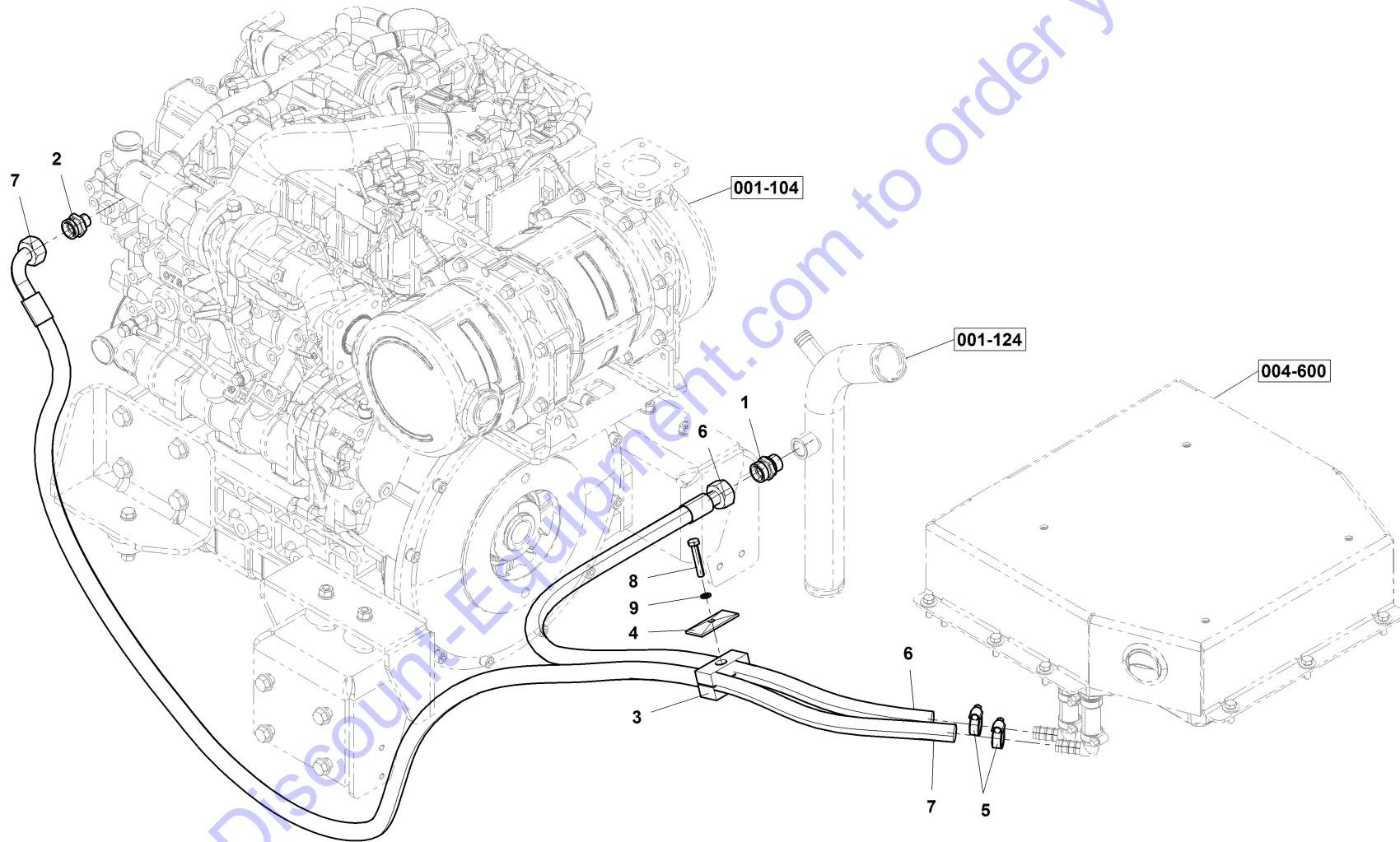
001-605

Blind heating
Blendend Heizung
Chauffage aveuglante

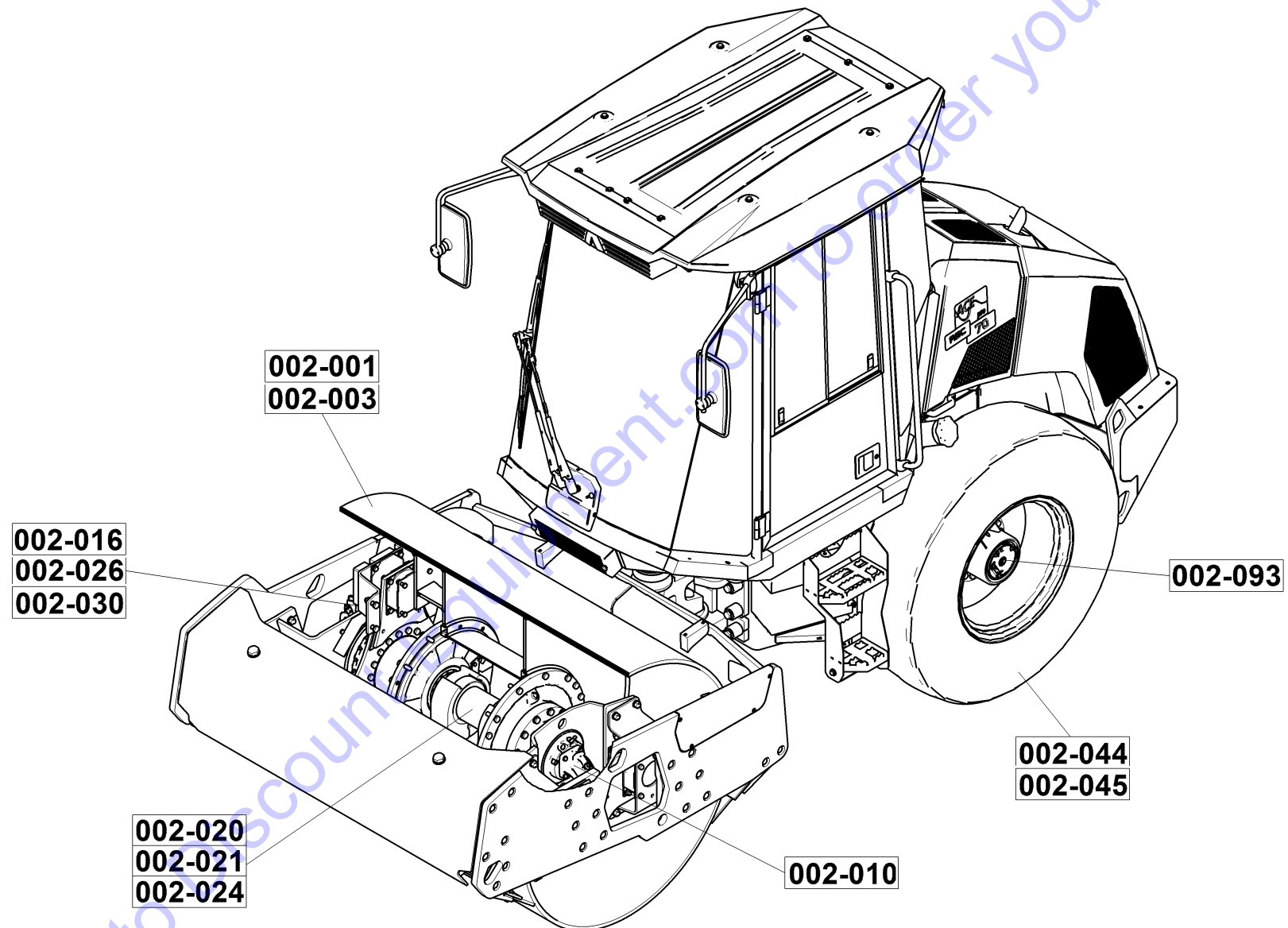
4-S40266

AMMANN

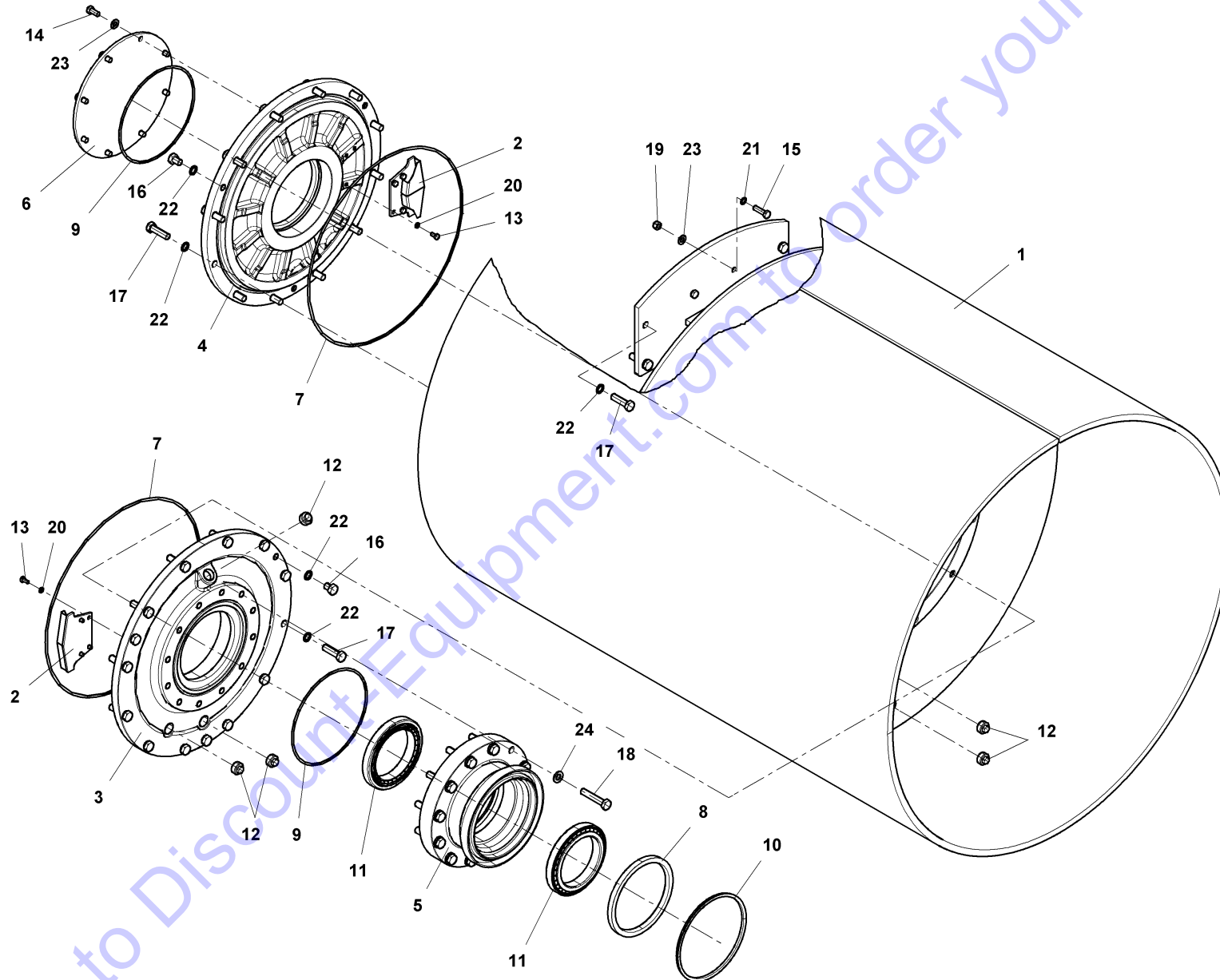
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5160670082	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	



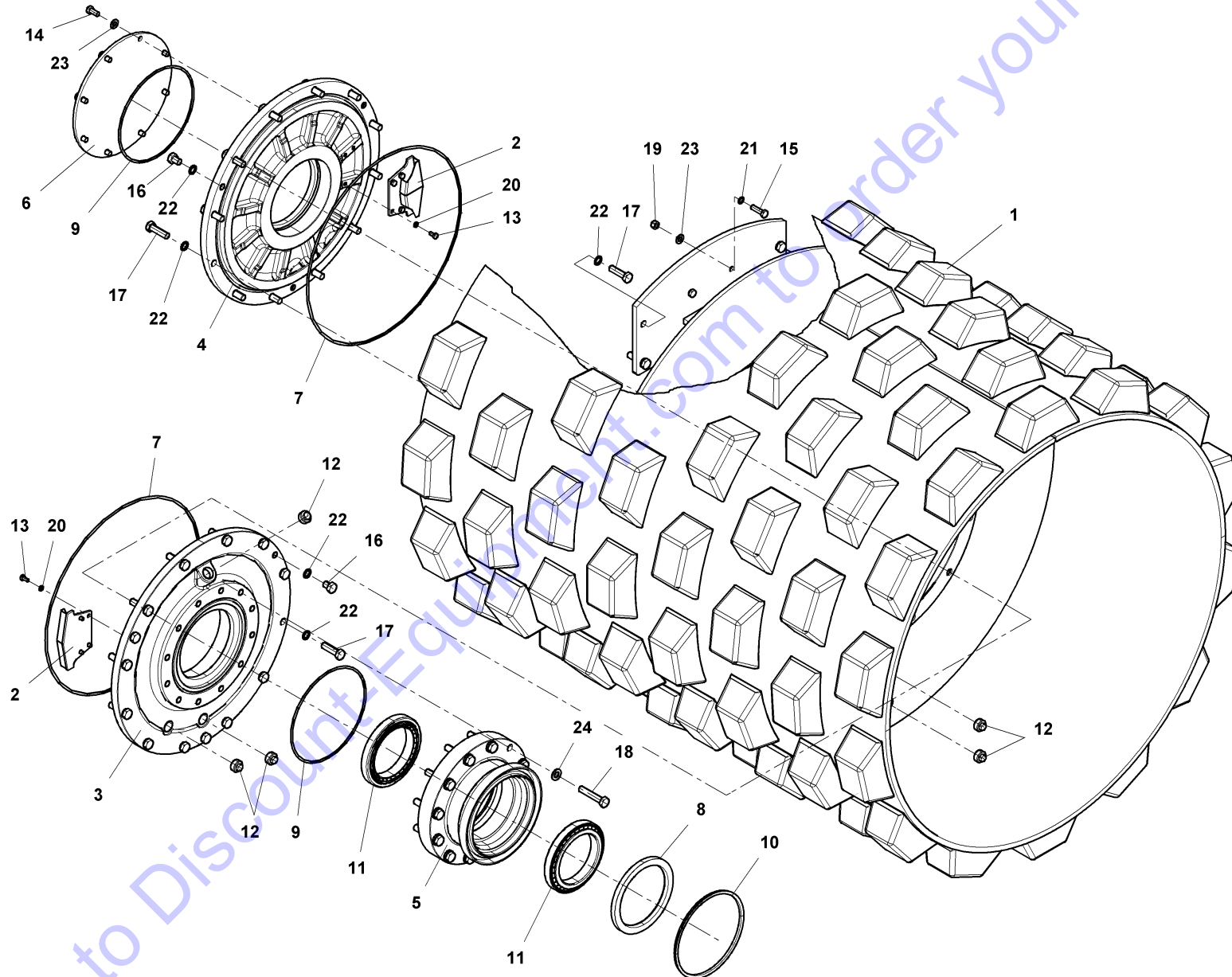
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-33682	1	ST	Heater connection	Heizungsanschluss	Raccord de chauffage	
1	4-5160650036	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
2	4-5160650141	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
3	4-5358050045	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
4	4-5358050047	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
5	4-5531020071	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
6	4-5160574701	1	ST	Hydr Hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
7	4-5160574700	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
8	4-3001508045	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	2-80166024	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



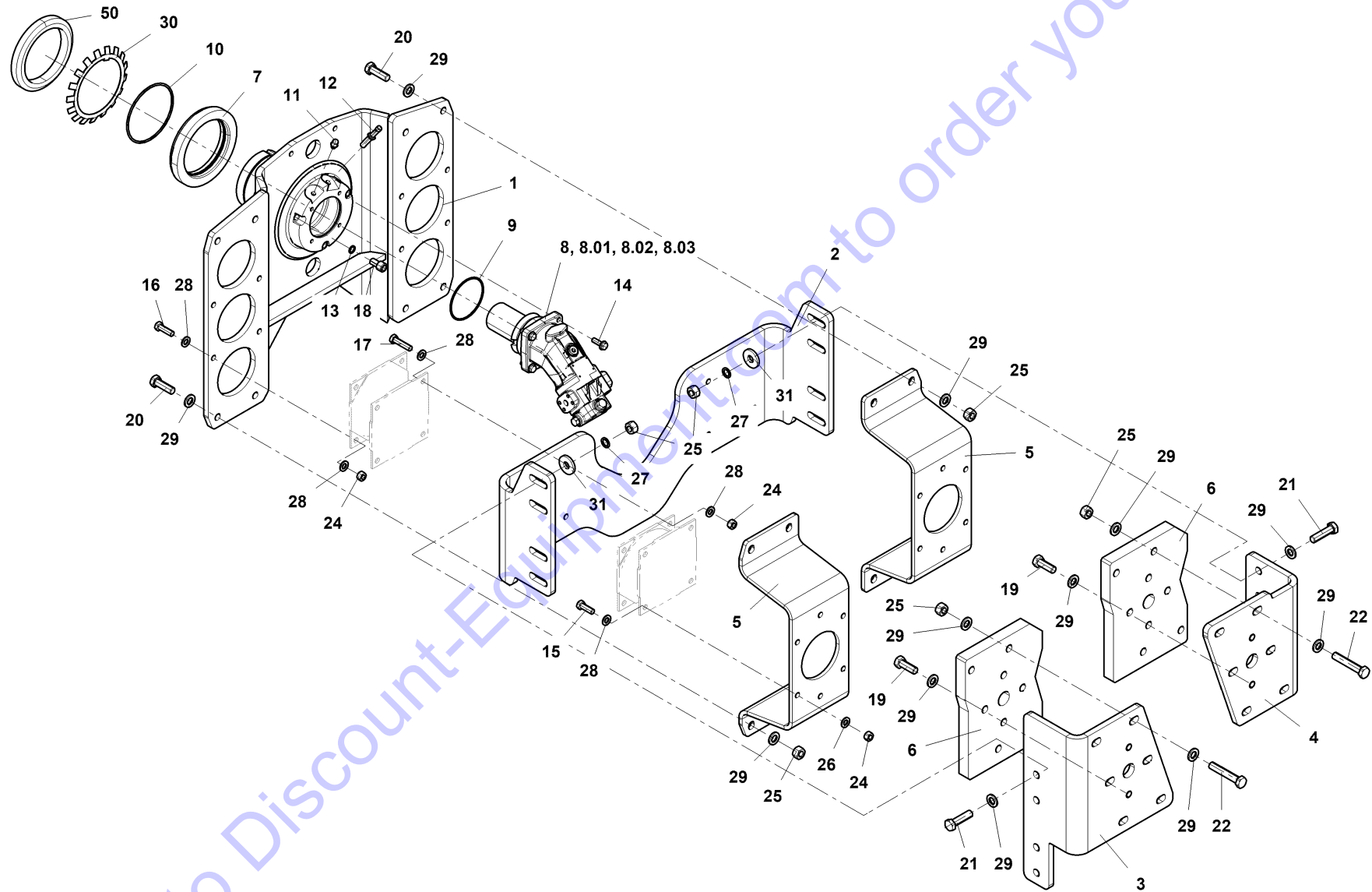
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-S30149	1	ST	Smooth Drum	Glattbandage	Bille lisse	
3	4-S31311	1	ST	Padfoot Drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton	
10	4-S30056_A	1	ST	Unbalance drive	Unwuchtantrieb	Lecteur de déséquilibre	
16	4-S30151	1	ST	Shock mounts	Schwingmetalle	Silentbloc	
20	4-S30074_A	1	ST	Vibrator D	Vibrator D	Vibrateur D	
21	4-S30102_A	1	ST	Vibrator PD	Vibrator PD	Vibrateur PD	
24	4-S30128	1	ST	Clutch vibration	Kupplung vibration	Embrayage vibration	
26	4-S42686	1	ST	Drive motor	Fahrmotor	Moteur de translation	
30	4-S30001_A	1	ST	Drum drive	Bandagenantrieb	Entraînement du balourd	
44	4-S30596_A	1	ST	Wheel D	Rad D	Roue D	
45	4-S37950_A	1	ST	Wheel PD	Rad PD	Roue PD	
93	4-S30600_A	1	ST	Final Drive	Achsantrieb	Entraînement de l'essieu	



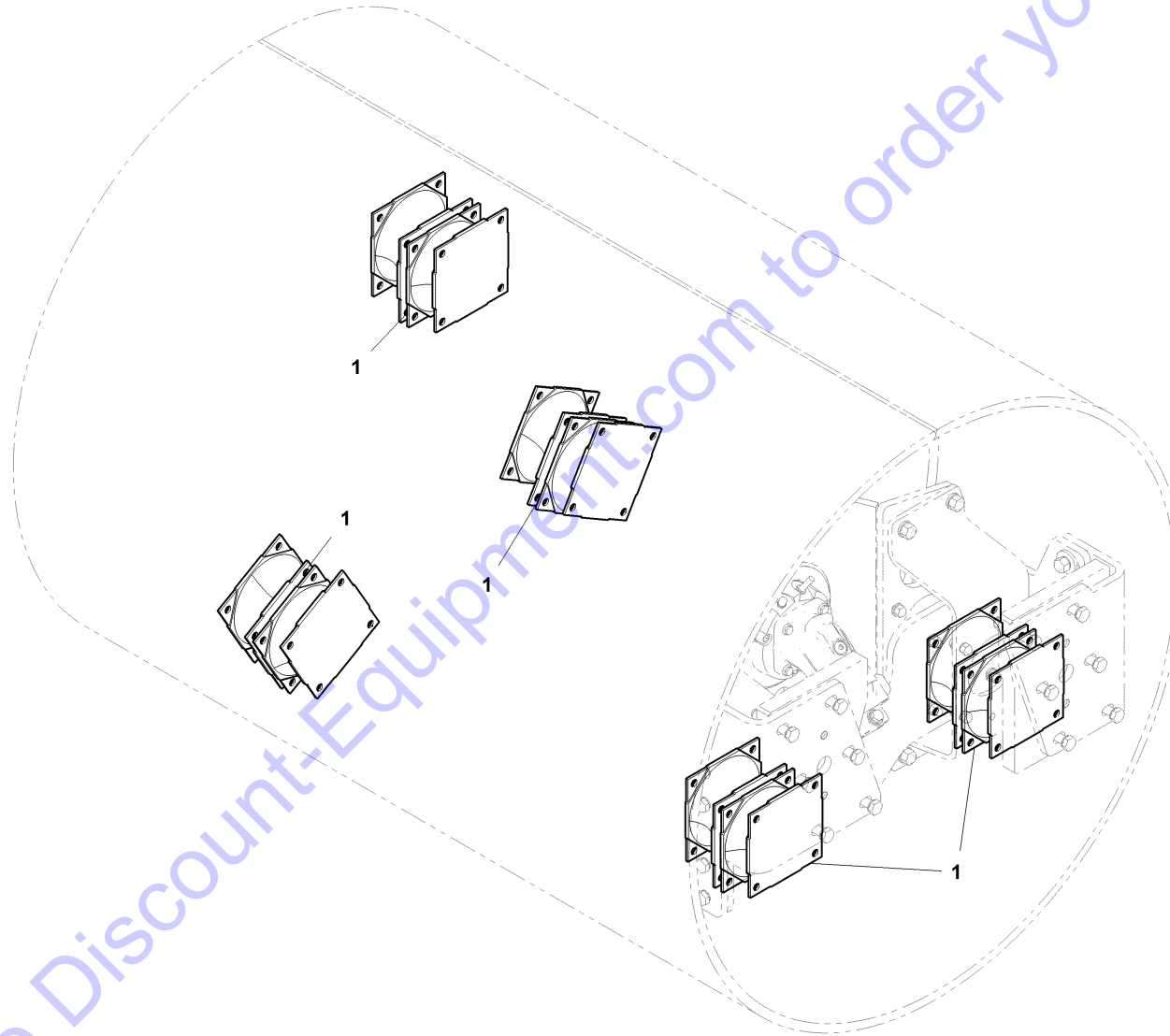
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30149	1	ST	Smooth drum	Glattbandage	Bille lisse	
1	4-30131	1	ST	Drum	Bandage	Bille	
2	4-30133	2	ST	Mixer paddle	Rührschaufel	Palette de malaxeur	
3	4-30140	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
4	4-30141	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-30142	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
6	4-30143	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
7	4-30701	2	ST	Ring 545/5	Ring 545/5	Bague 545/5	
8	4-6160070186	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
9	4-6160140276	1	ST	Ring	Ring	Bague	
9	4-6160140276	1	ST	Ring	Ring	Bague	
10	1415959	1	ST	V ring	V-Ring	Joint en V	
11	1403170	2	ST	Tapered roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
12	4-5358570028	5	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
13	4-3002508016	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002512025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3001512040	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002516020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3001516055	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3001516080	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3048500120	12	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	1404941	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	2-80166040	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	2-80166067	25	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	2-80166067	17	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1393963	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
24	1394064	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31311	1	ST	Padfoot drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton	
1	4-31310	1	ST	Padfoot drum	Stampffussbandage	Bille à pieds de mouton	
2	4-30133	2	ST	Mixer paddle	Rührschaufel	Palette de malaxeur	
3	4-30140	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
4	4-30141	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-30142	1	ST	Hub	Nabe	Moyeu	
6	4-30143	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
7	4-30701	2	ST	Ring 545/5	Ring 545/5	Bague 545/5	
8	4-6160070186	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
9	4-6160140276	1	ST	Ring	Ring	Bague	
9	4-6160140276	1	ST	Ring	Ring	Bague	
10	1415959	1	ST	V ring	V-Ring	Joint en V	
11	1403170	2	ST	Tapered roller bearing	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques	
12	4-5358570028	5	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
13	4-3002508016	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002512025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3001512040	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002516020	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3001516055	36	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3001516080	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
19	4-3048500120	12	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
20	1404941	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	2-80166040	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	2-80166067	17	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	2-80166067	25	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1393963	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1393963	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
24	1394064	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30056	1	ST	Drive	Antrieb	Entraînement	
1	4-30045	1	ST	Vibration Plate	Vibrationsplatte	Vibration Plate	
2	4-30050	1	ST	Plate	Platte	Plaque	
3	4-30051	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
4	4-30052	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
5	4-30002	2	ST	Yoke	Joch	Joug	
6	4-30059	2	ST	Weight	Gewicht	Poids	
7	4-30058	1	ST	Ring	Ring	Bague	
8	4-30053	1	ST	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
8.01	J903574	1	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
8.02	2-80136355	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
8.03	1233280	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
9	4-6160140224	1	ST	Ring	Ring	Bague	
10	4-30700	1	ST	Ring 140/4	Ring 140/4	Bague 140/4	
11	4-5353080052	1	ST	Venting valve	Entlüftungsventil	Soupape de purge	
12	1238095	1	ST	Proximity Sensor	Näherungsschalter	Détecteur de proximité	
13	4-6090010412	3	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
14	1186459	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002512035	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002512040	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3001512050	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3114314025	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
19	4-3002516045	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3001516050	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3001516060	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3001516090	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3048500120	24	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-3048500160	28	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	2-80166040	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	2-80166067	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	1393963	40	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	1394064	52	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	J901304	1	ST	Securing plate	Sicherungsblech	Frein d'écrou	
31	1309935	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
50	J900905	1	ST	Groove nut	Nutmutter	Écrou rainuré	



ARS 70

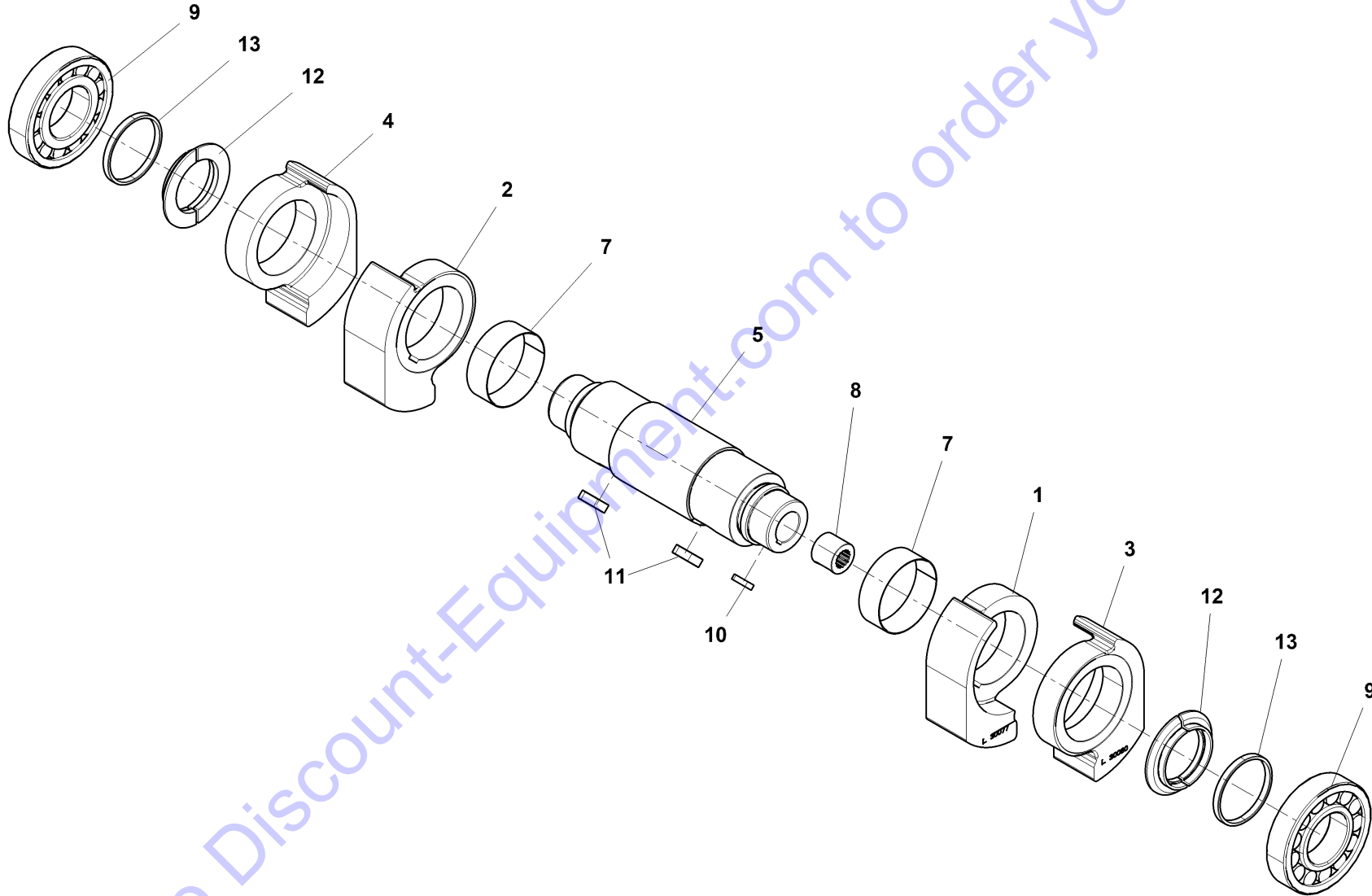
002-016

Shock mounts
Schwingmetalle
Silentbloc

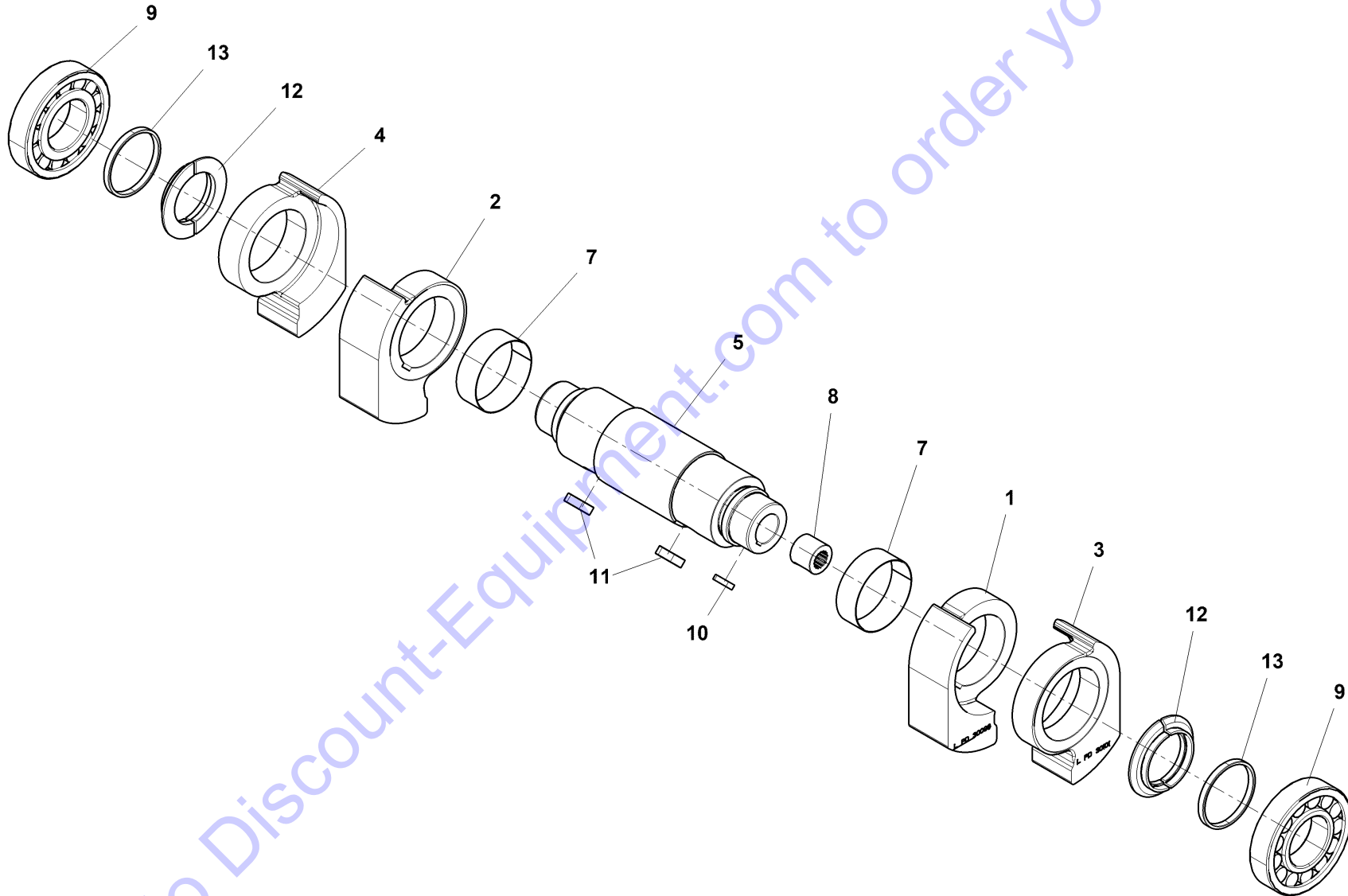
4-S30151

AMMANN

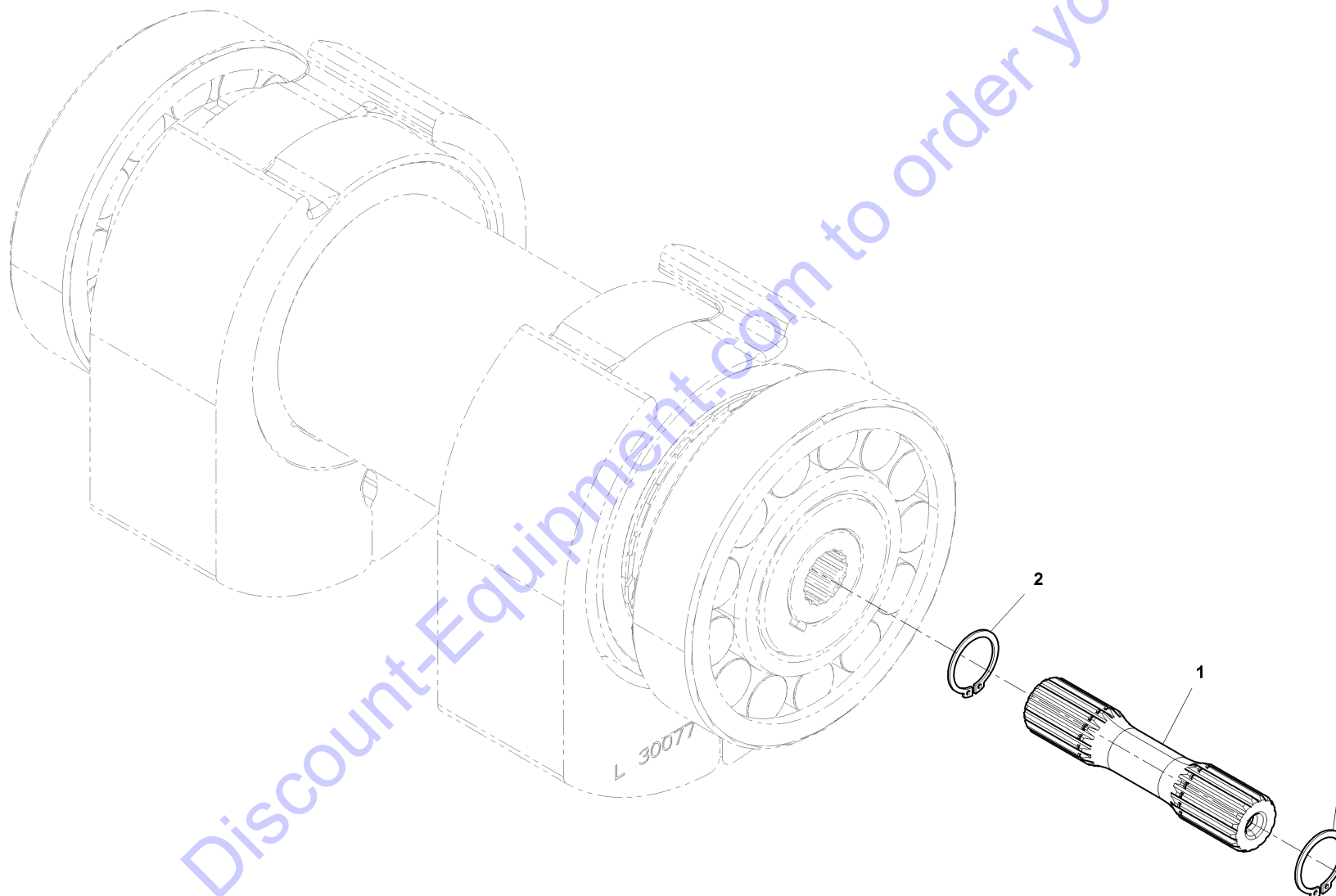
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9200000030	10	ST	Rubber cushion	Gummipuffer	Tampon caoutchouc	



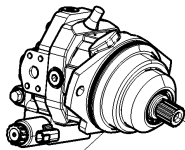
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30074	1	ST	Vibrator	Vibrator	Vibrateur	
1	4-30077	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
2	4-30078	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
3	4-30080	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
4	4-30079	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
5	4-38381	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
7	4-30082	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
8	4-30076	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
9	1403139	2	ST	Cylindrical roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cylindriqu	
10	4-3256216045	1	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
11	4-3256228059	2	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
12	4-38382	2	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	
13	4-38383	2	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30102	1	ST	Vibrator	Vibrator	Vibrateur	
1	4-30098	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
2	4-30099	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
3	4-30101	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
4	4-30100	1	ST	Eccentric	Exzenter	Excentrique	
5	4-38381	1	ST	Shaft	Welle	Arbre	
7	4-30082	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
8	4-30076	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
9	1403139	2	ST	Cylindrical roller bearing	Zylinderrollenlager	Roulement à rouleaux cylindriqu	
10	4-3256216045	1	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
11	4-3256228059	2	ST	Feather key	Passfeder	Clavette élastique	
12	4-38382	2	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	
13	4-38383	2	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	



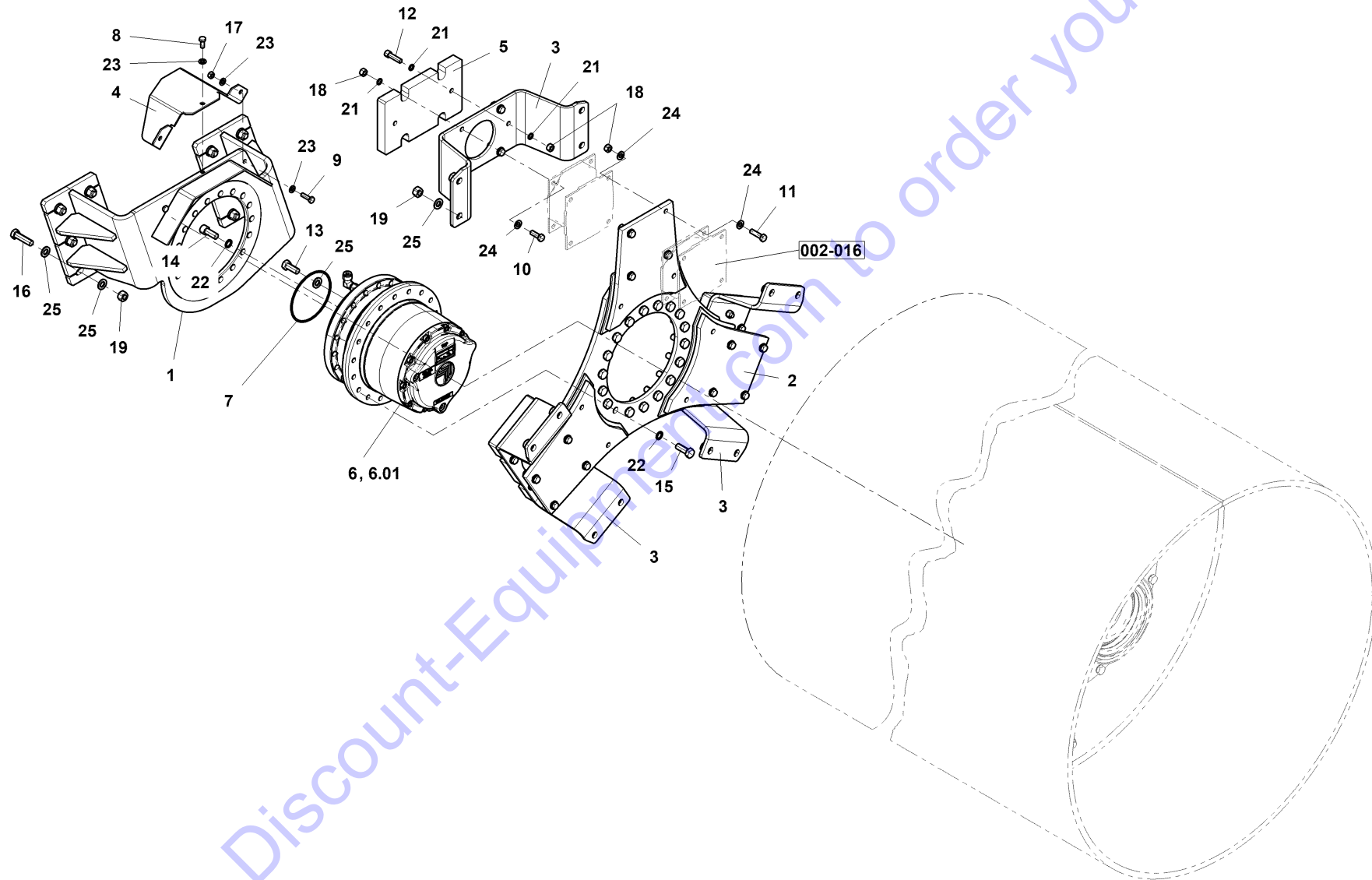
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30128	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
1	4-30129	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
2	4-5535010035	2	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	



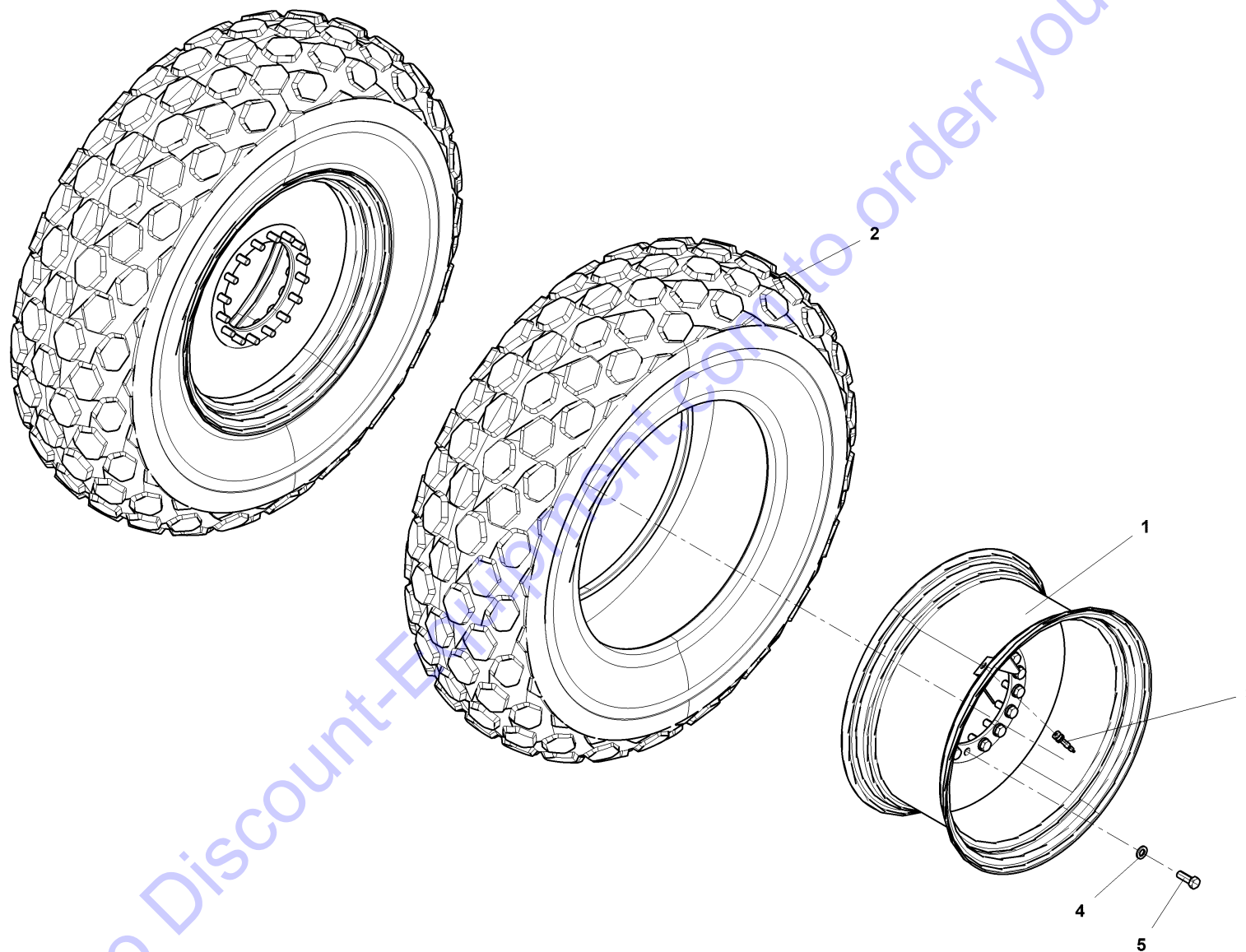
- 1
- 1.01
- 1.02
- 1.03
- 1.04
- 1.05

002-026

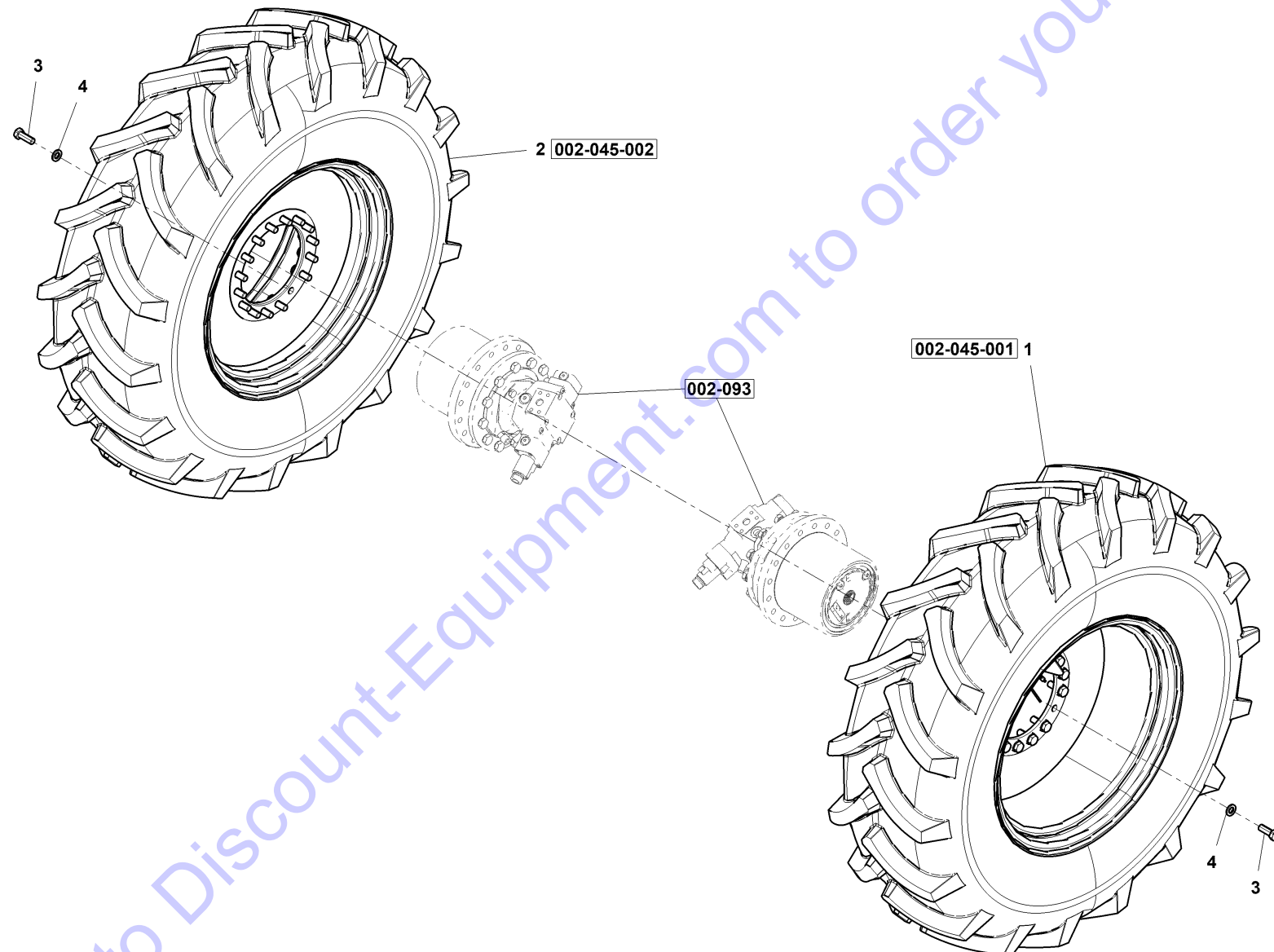
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1637535	1	ST	Fluid motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
1.01	1557776	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
1.02	1557777	1	ST	Pin	Stift	Goupille	
1.03	1557778	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
1.04	1557779	1	ST	Pin	Stift	Goupille	
1.05	1647157	1	ST	Magnet	Magnetkörper	Corps magnétique	

002-030

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30001	1	ST	Drum drive	Bandagenantrieb	Entraînement de la bille	
1	4-30022	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
2	4-30019	1	ST	Driver	Mitnehmer	Toc d'entraînement	
3	4-30002	3	ST	Yoke	Joch	Joug	
4	4-30027	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
5	4-30028	3	ST	Weight	Gewicht	Poids	
6	1430590	1	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
6.01	1533388	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
7	4-6160141017	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
8	4-3002510025	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3001510035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3002512035	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002512045	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3114312045	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
13	4-3002516040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3114316040	18	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
15	4-3002516045	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3001516060	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	4-3048500120	30	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
19	4-3048500160	24	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	2-80166040	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	2-80166067	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	1394753	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
24	1393963	36	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
25	1394064	38	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

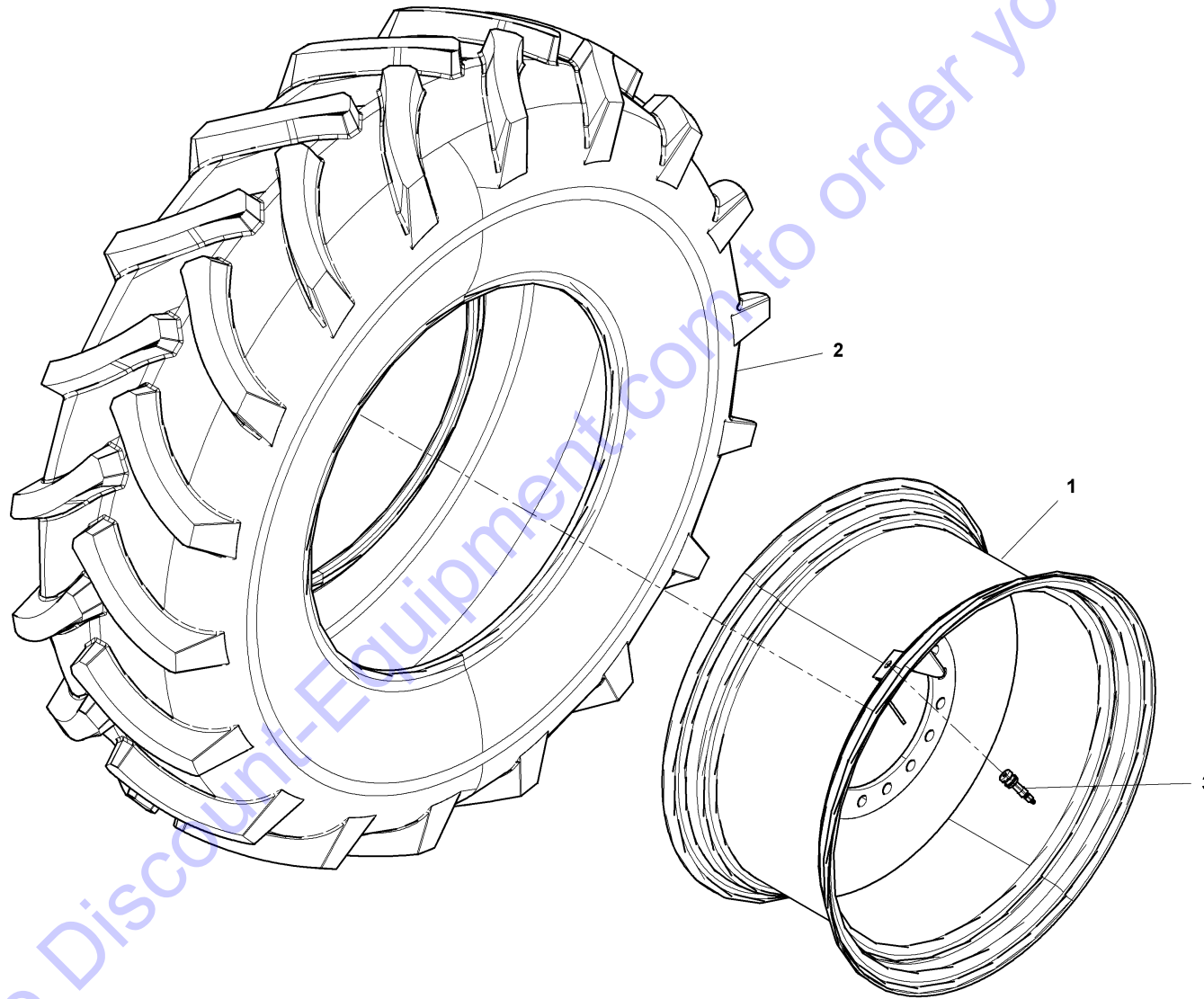


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30596	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-30597	2	ST	Rim	Felge	Jante	
2	4-6160150327	2	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
3	4-5325190010	2	ST	Valve	Ventil	Soupape	
4	1394064	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002516045	32	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



002-045

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37950	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-S37951	1	ST	Left wheel	Linke Rad	Roue gauches	
2	4-S37952	1	ST	Right wheel	Rechte Rad	Roue droits	
3	4-3002516045	32	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	1394064	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 70

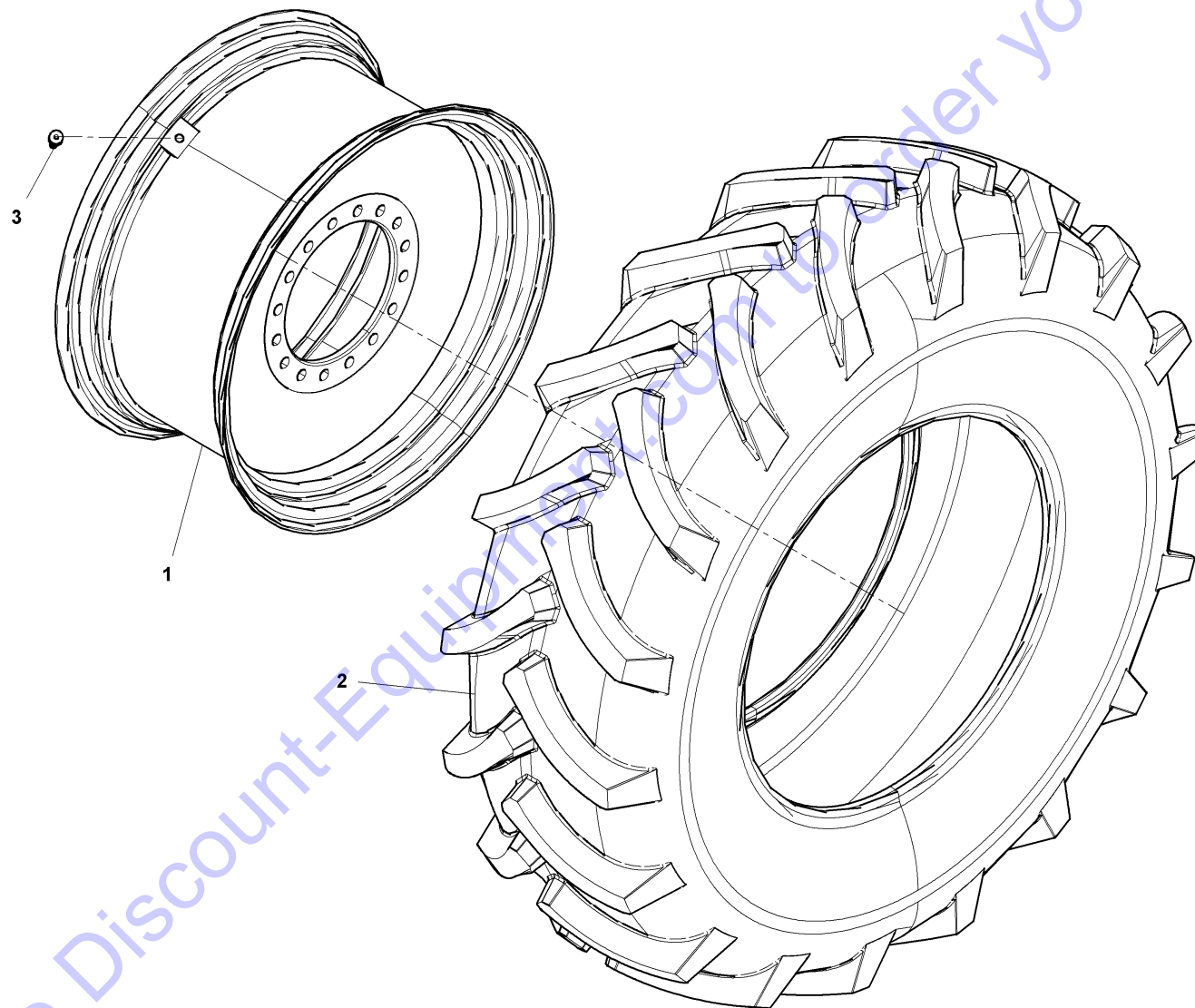
002-045-001

Left wheel
Linke Rad
Roue gauches

4-S37951

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37951	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-30597	1	ST	Rim	Felge	Jante	
2	1316198	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
3	4-5325190010	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	



ARS 70

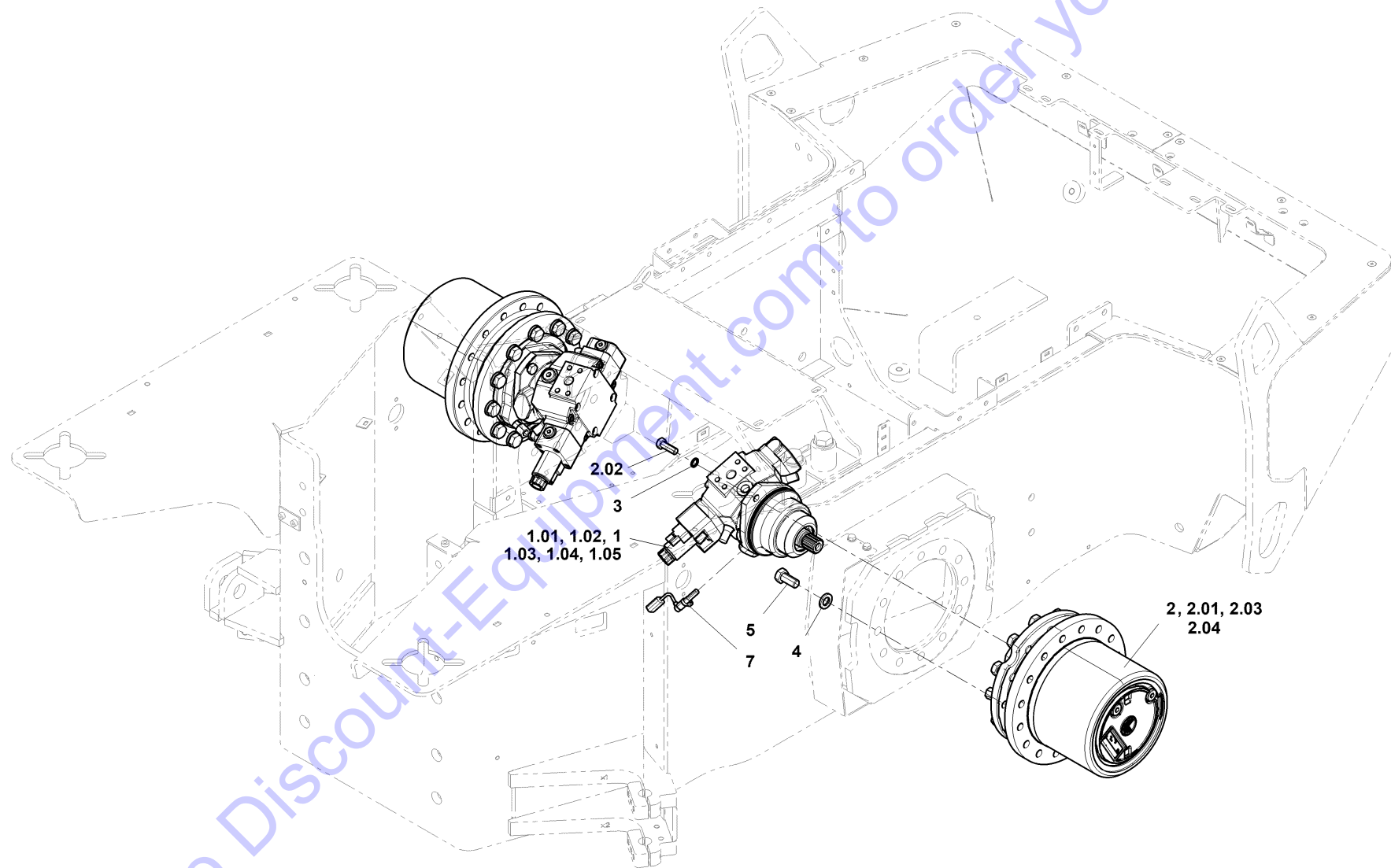
002-045-002

Right wheel
Rechte Rad
Roue droits

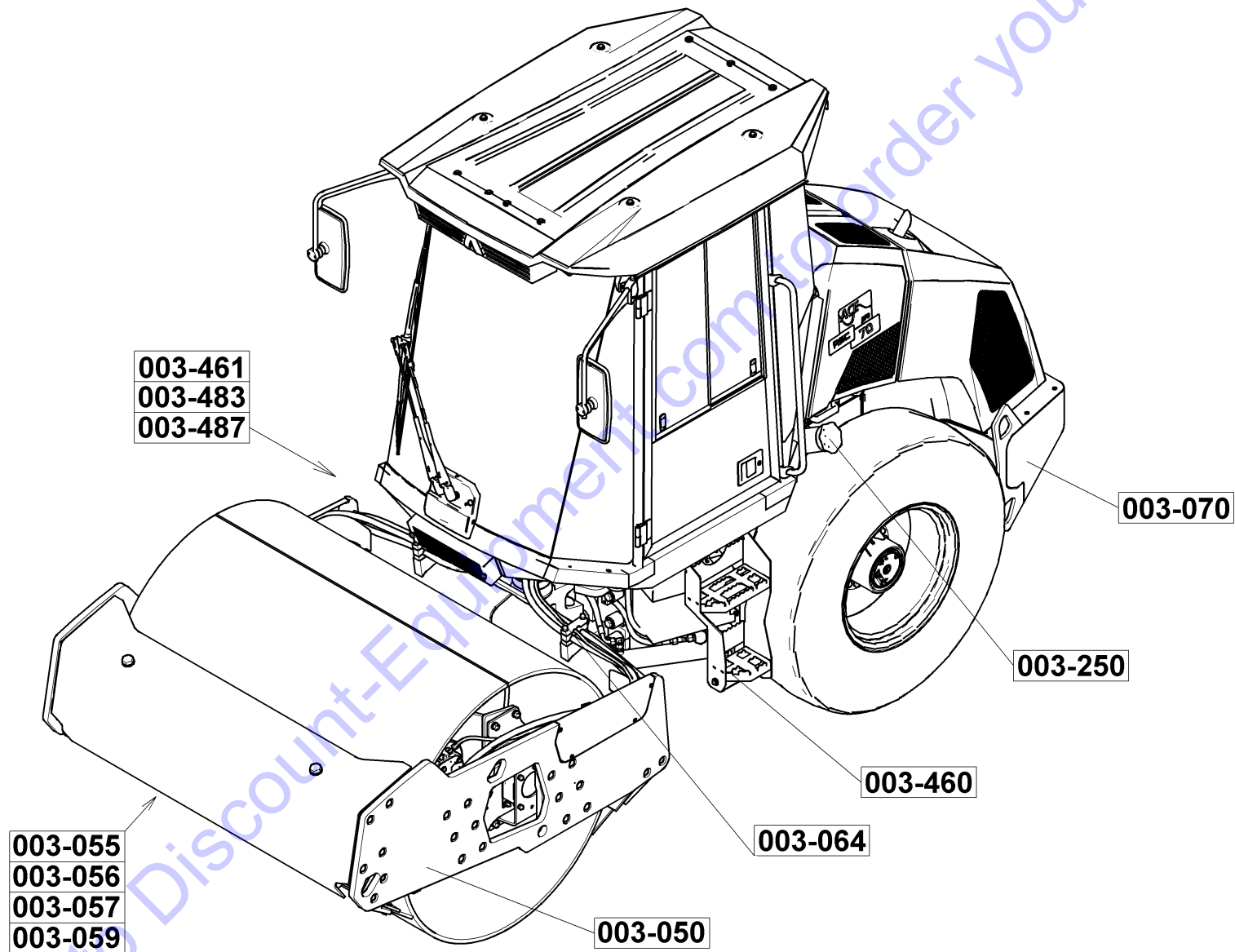
4-S37952

AMMANN

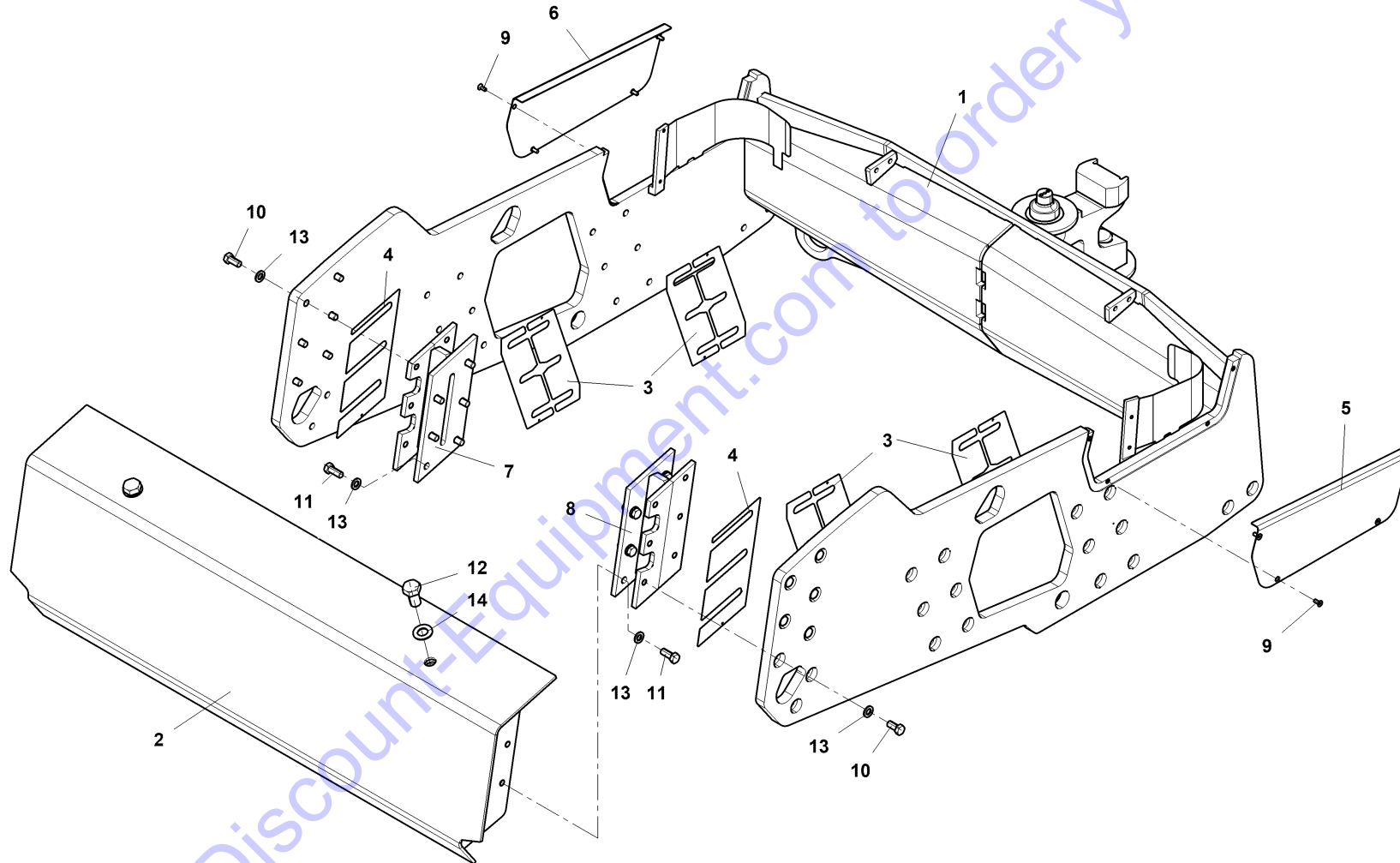
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37952	1	ST	Wheel	Rad	Roue	
1	4-30597	1	ST	Rim	Felge	Jante	
2	1316198	1	ST	Tyre	Reifen	Pneu	
3	4-5325190010	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	



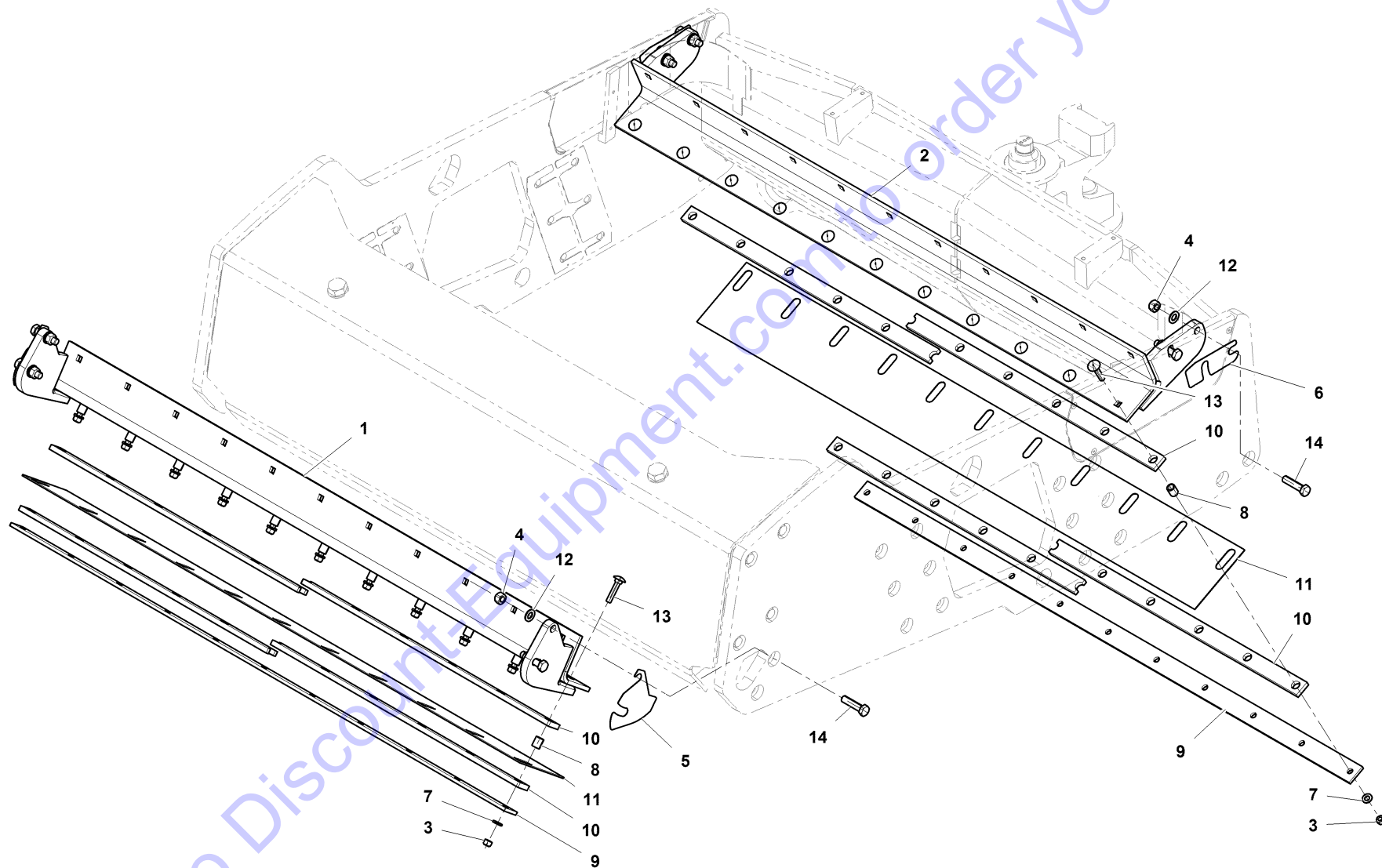
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30600	1	ST	Final drive	Achsantrieb	Entraînement de l'essieu	
1	1401350	2	ST	Fluid Motor	Hydraulikmotor	Moteur hydraulique	
1.01	1557775	1	ST	Solenoid valve	Magnetventil	Vanne magnétique	
1.02	1552185	1	ST	Pin	Stift	Goupille	
1.03	1552264	1	ST	Pin	Stift	Goupille	
1.04	1557774	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
1.05	1233280	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
2	1430477	2	ST	Gearbox	Getriebe	Engrenage	
2.01	1533389	1	ST	Sealing kit	Dichsatz	Lot d'étanchéité	
2.02	1551006	1	ST	Screw 12x35	Schraube 12x35	Vis 12x35	
2.03	1551008	1	ST	O-ring 126x4	O-Ring 126x4	Anneau torique d'étanchéité 126x4	
2.04	1598294	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
3	2-80166040	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	1394064	24	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002516035	24	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1543443	2	ST	Engine speed sensor	Drehzahlgeber	Compte-tours	



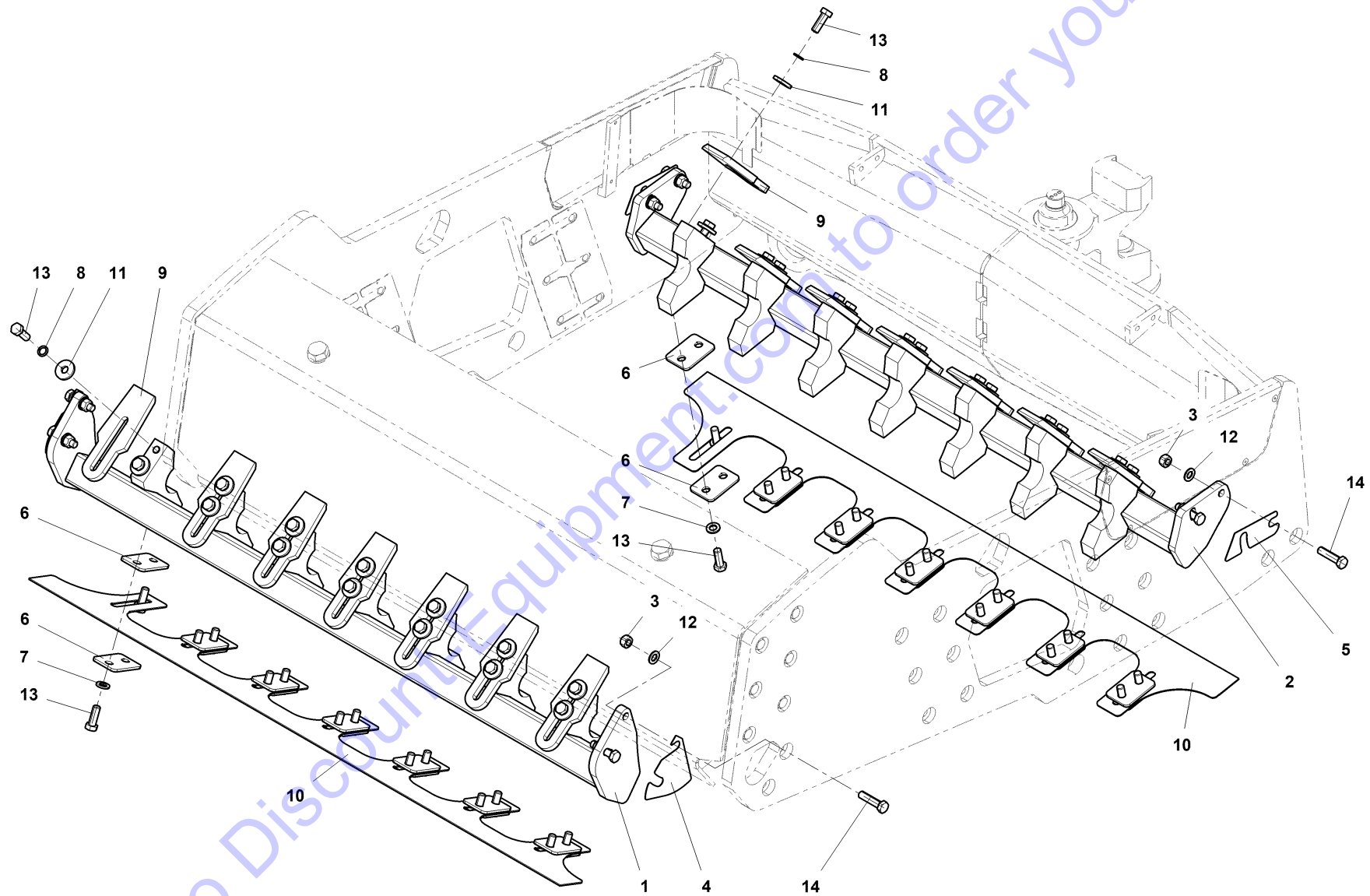
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
50	4-S30184_A	1	ST	Frame front	Rahmen vorne	Cadre de devant	
55	4-S37892	1	ST	Smooth scraper	Glatte kratzer	Racloir lisse	
56	4-S37895_C	1	ST	Combined scraper	Abstreifer kombiniert	Racloir combiné	
57	4-S30113_B	1	ST	Padfoot scraper	Noppenkratzer	Racloir hérissé	
59	4-S30083_A	1	ST	Contact scraper	Kontaktkratzer	Racloir de contact	
64	4-S30570_A	1	ST	Joint	Gelenk	Articulation	
70	4-S30619_A	1	ST	Frame rear	Rahmen hinten	Cadre de arrière	
250	4-S30621_D	1	ST	Fuel Tank	Kraftstofftank	Réservoir de carburant	
460	4-S30029	1	ST	Left stairs	Linke Stufen	Escaliers gauches	
461	4-S30004	1	ST	Right stairs	Rechte Stufen	Escaliers droits	
483	4-S30781	1	ST	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie	
487	4-S31303_A	1	ST	Joint Lock	Gelenksicherung	Bague d'arrêt d'articulation	



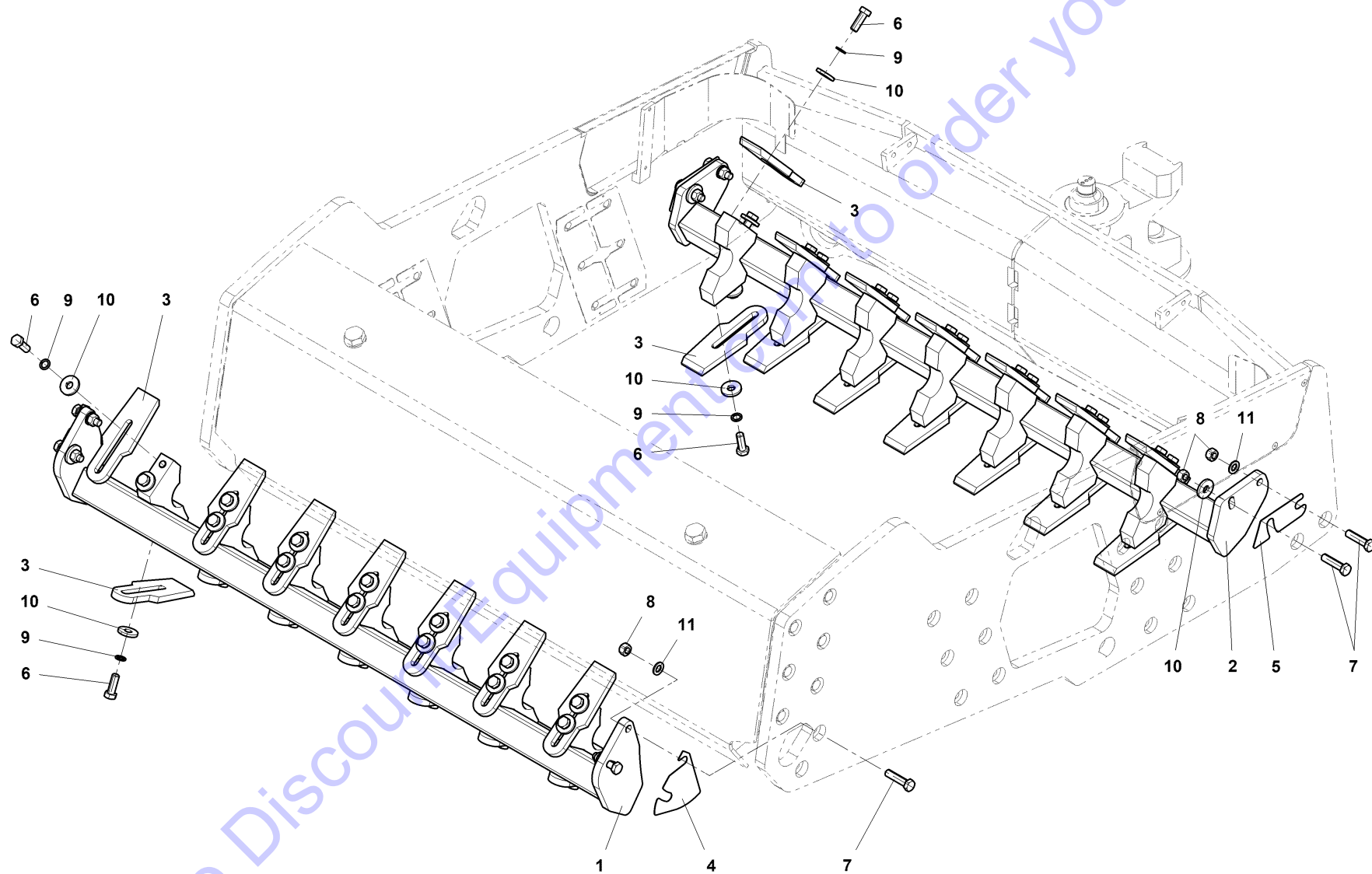
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30184	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
1	4-30166	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-30188	1	ST	Transverse beam	Querträger	Traverse	
3	4-30187	8	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
4	4-30193	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	4-30185	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-30186	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
7	4-30200	1	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
8	4-30201	1	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
9	1-902973	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
10	4-3002516035	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002516040	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3002527050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1394064	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	4-3170200280	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



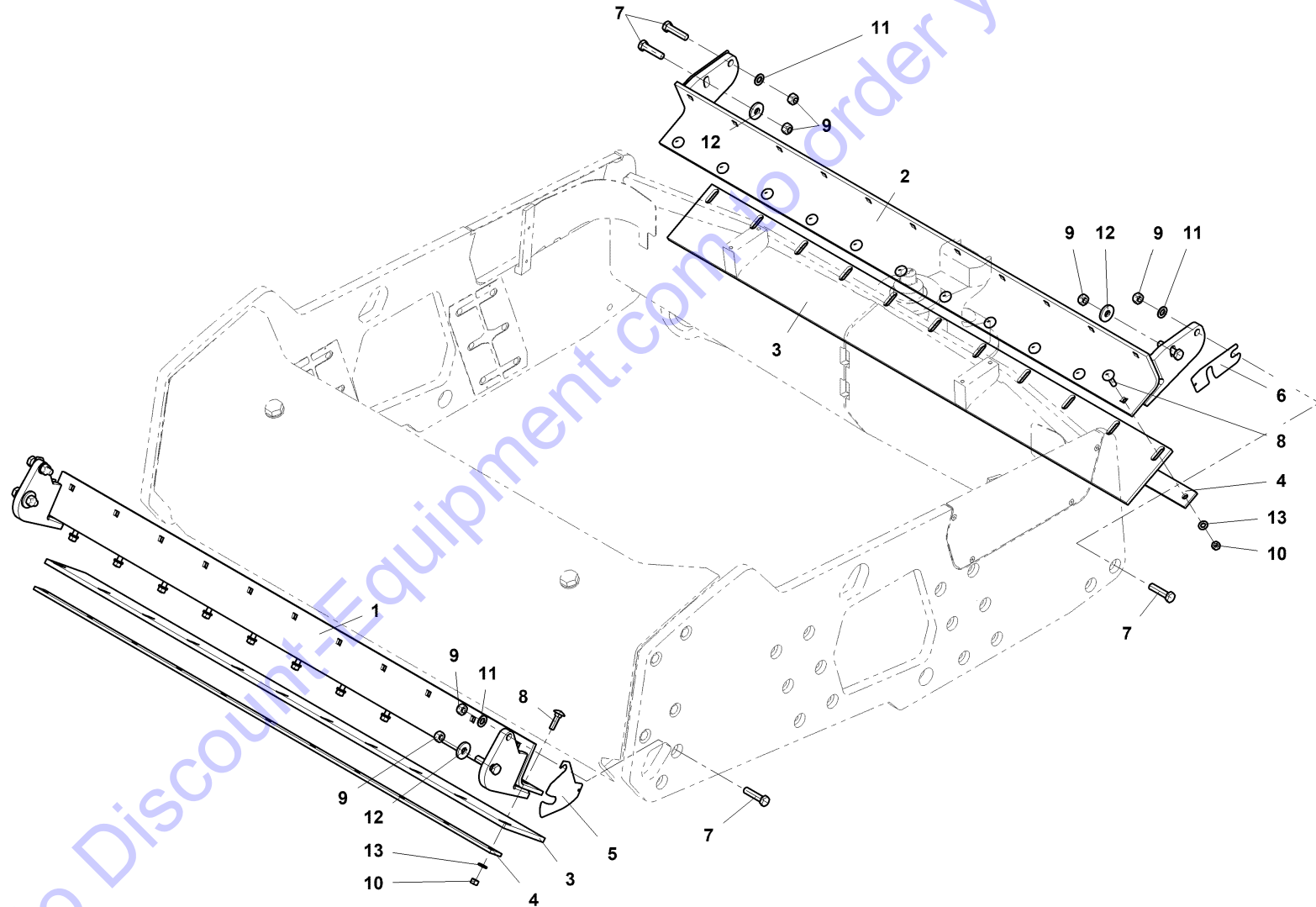
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37892	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-30085	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-30084	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	J902216	22	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
4	J902217	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	4-30091	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-30105	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	1393963	22	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-37493	22	ST	Bushing	Buchse	Douille	
9	4-30087	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-37894	8	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
11	4-37893	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
12	1310305	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	1473672	22	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
14	4-3001516065	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



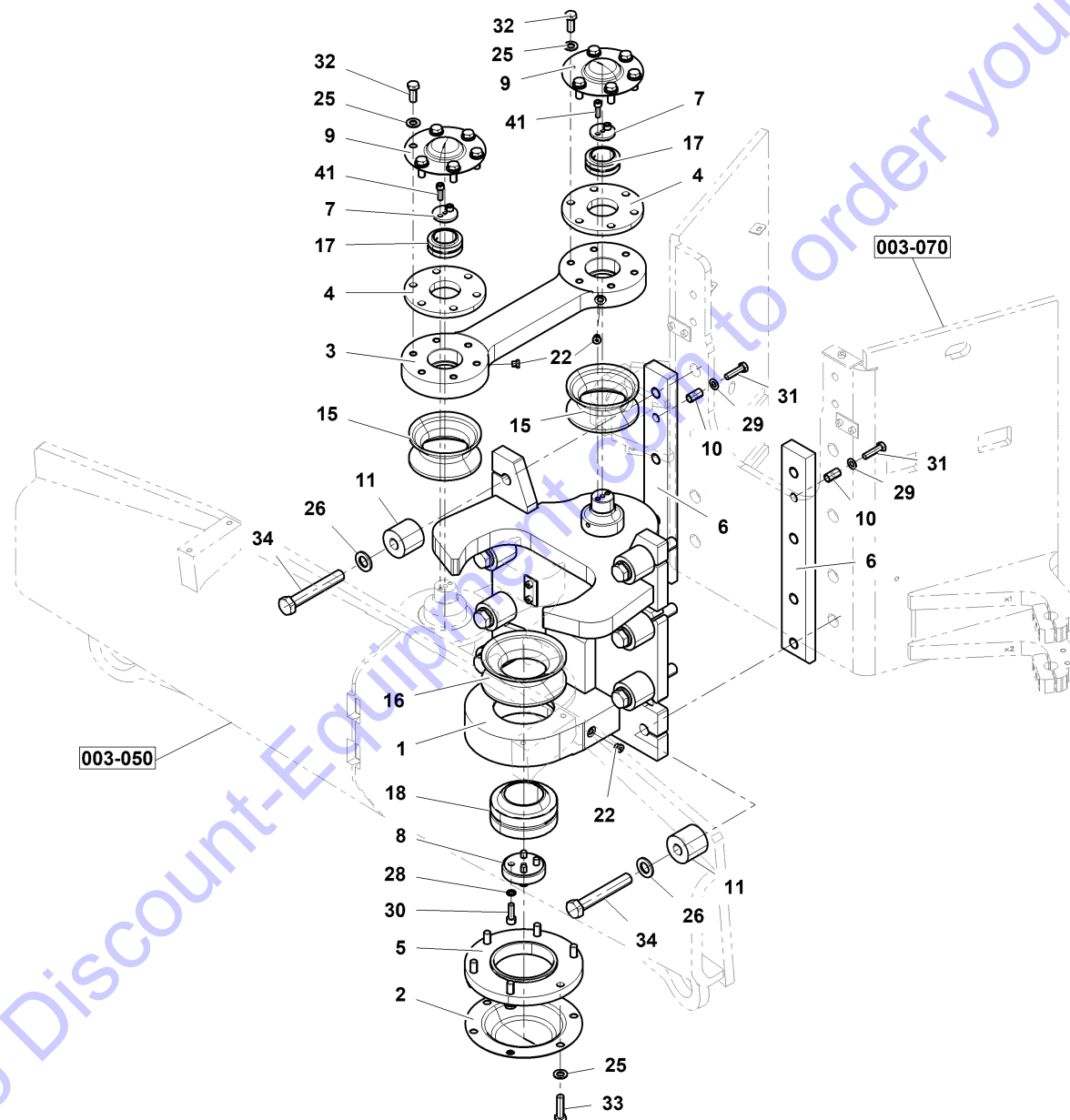
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37895	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-40618	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40619	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	J902217	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
4	4-30121	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	4-30122	5	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-37160	28	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	1394064	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	2-80166067	28	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-30116	14	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
10	4-37991	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
11	1309935	28	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	1310305	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	4-3002516045	56	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3001516065	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



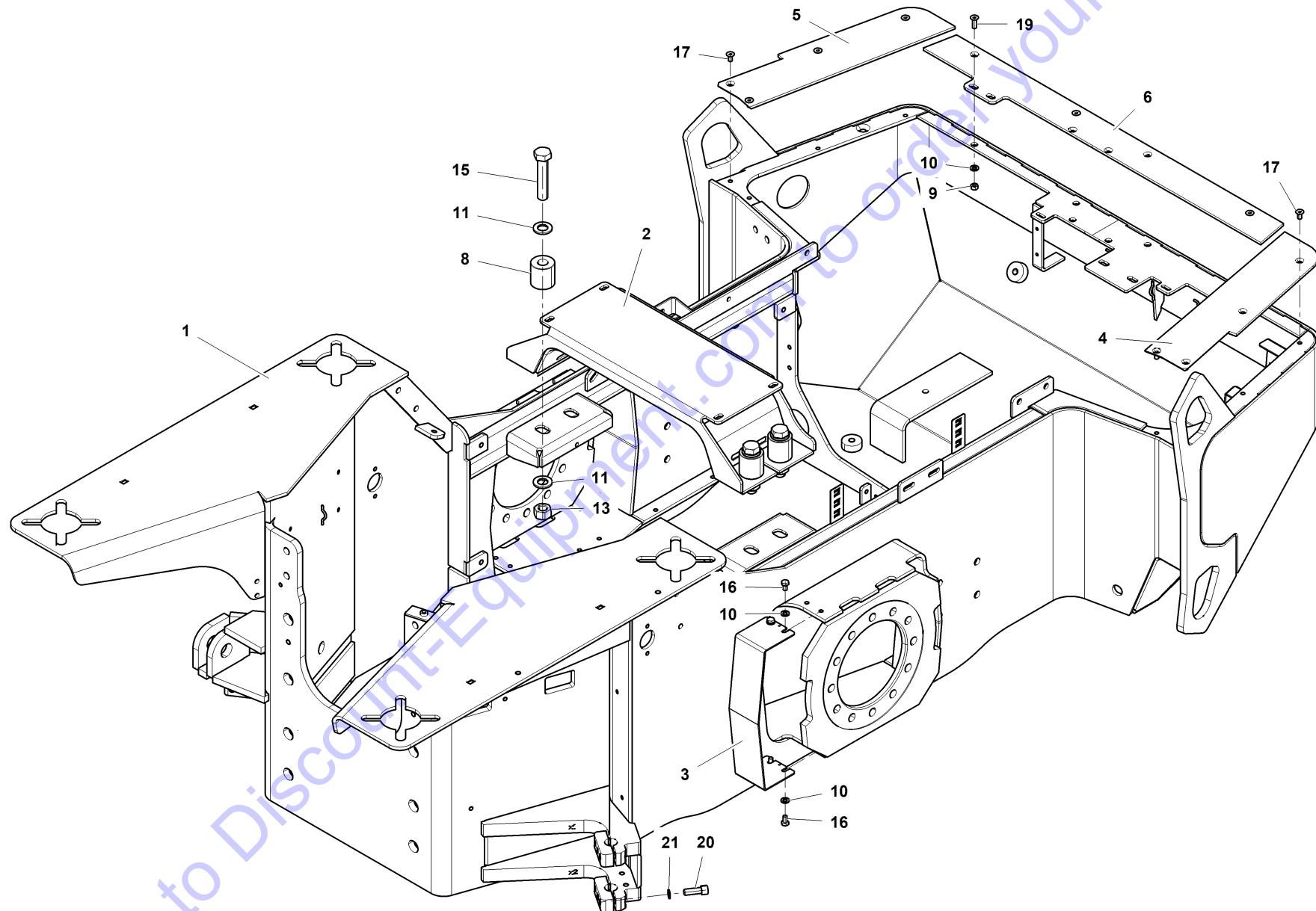
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30113	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-40618	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40619	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-30116	28	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
4	4-30121	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	4-30122	5	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-3002516045	56	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3001516065	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	J902217	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	2-80166067	56	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
10	1309935	60	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	1310305	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



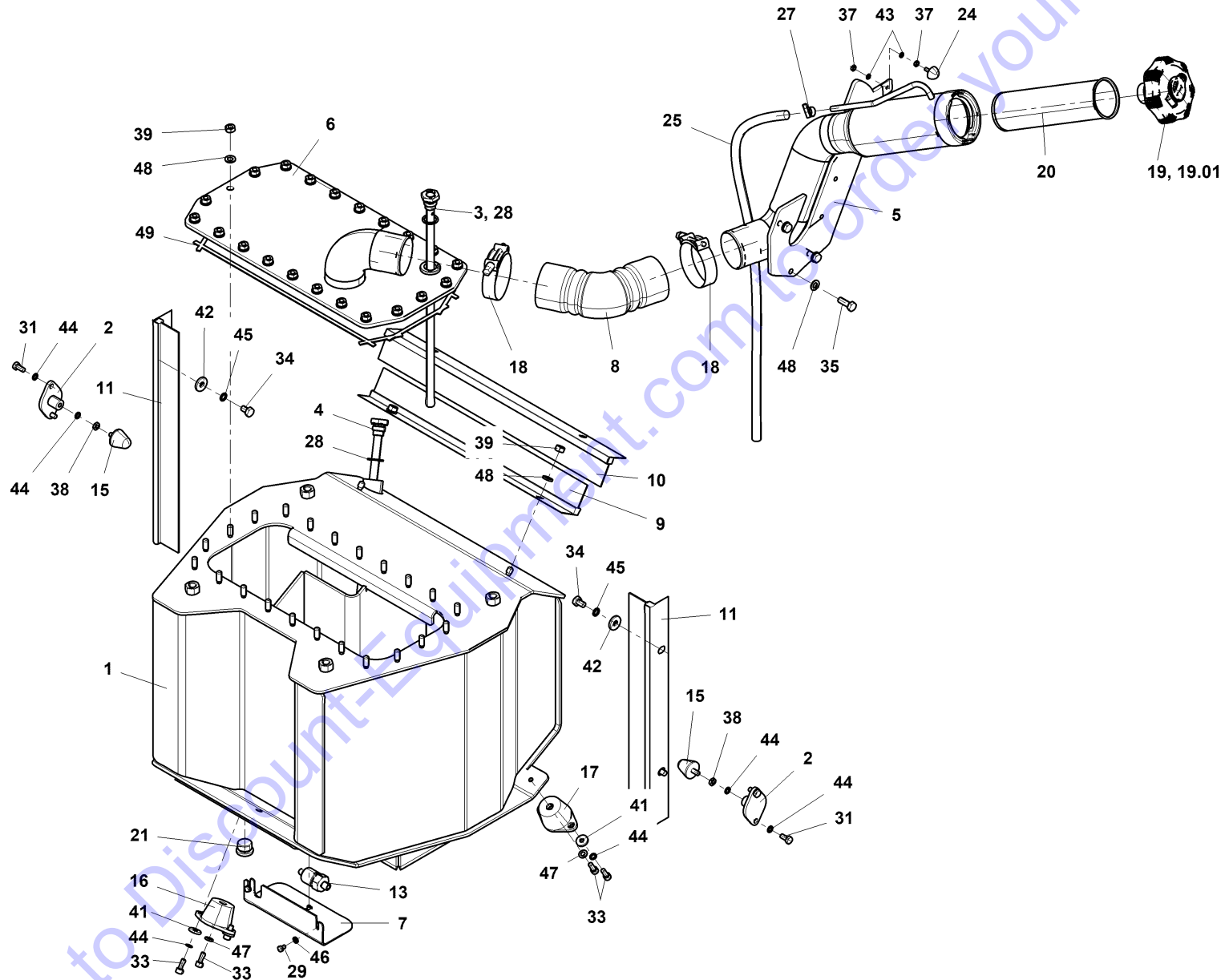
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30083	1	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
1	4-30084	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-30085	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-30086	2	ST	Scraper	Schaber	Racloir	
4	4-30087	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-30091	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-30105	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-3001516065	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	H0490299	22	ST	Truss head screw	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	
9	J902217	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	4-3048500120	22	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	1310305	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	1309935	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	1393963	22	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



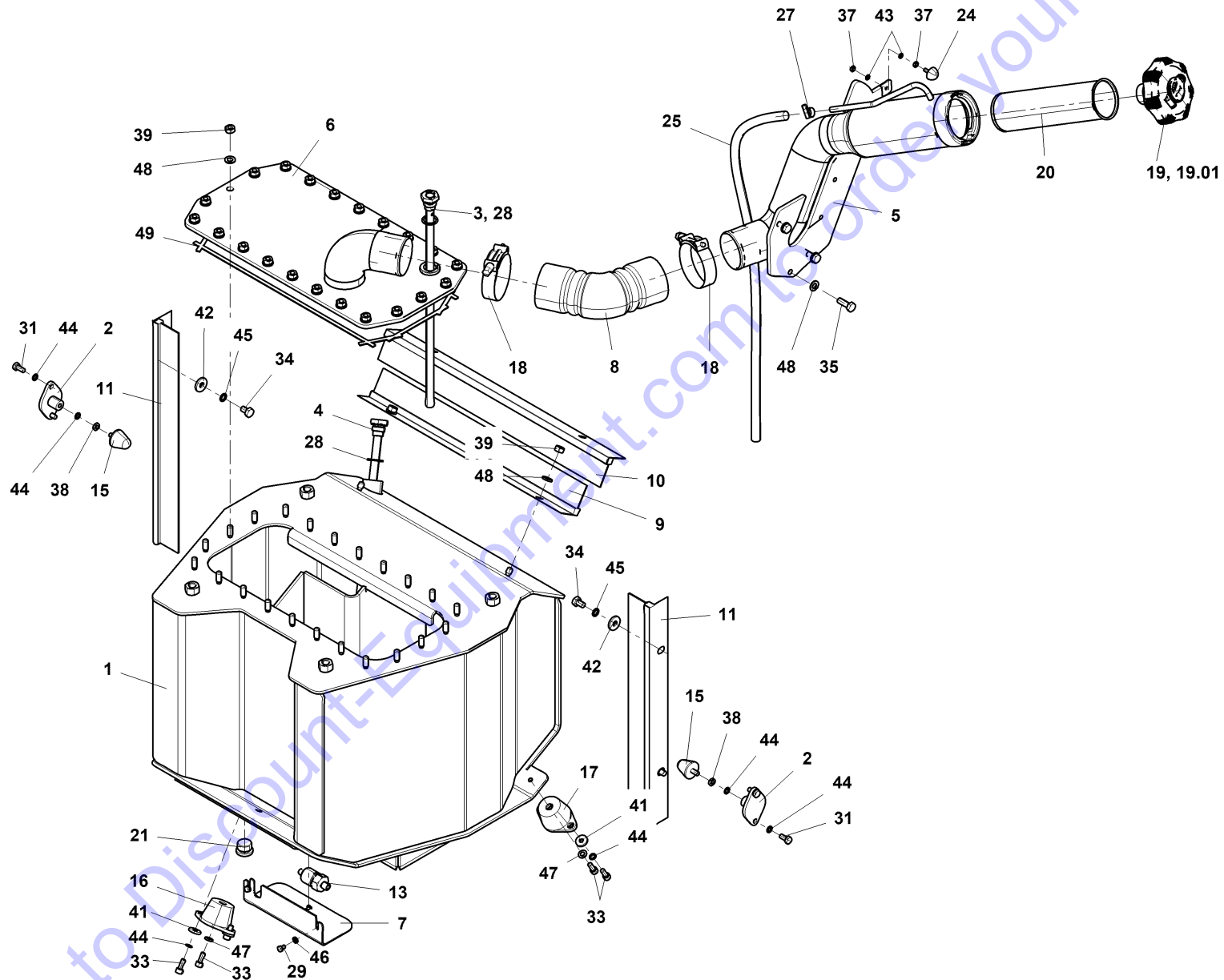
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30570	1	ST	Joint	Gelenk	Articulation	
1	4-30563	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
2	4-25239	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	4-30574	1	ST	Pull rod	Zugstange	Boulon tirant	
4	4-30587	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-30576	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
6	4-30572	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
7	4-30571	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	4-30575	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	4-30588	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
10	4-30579	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
11	4-30578	8	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
15	4-30577	2	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
16	4-30739	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
17	1401736	2	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
18	1401753	1	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
22	4-5160670064	3	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
25	1393963	18	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	1394065	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	4-3170600100	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	4-3114310030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
31	4-3001510040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3002512030	12	ST	Hex Screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	4-3002512045	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	4-3001520130	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
41	4-3114308025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



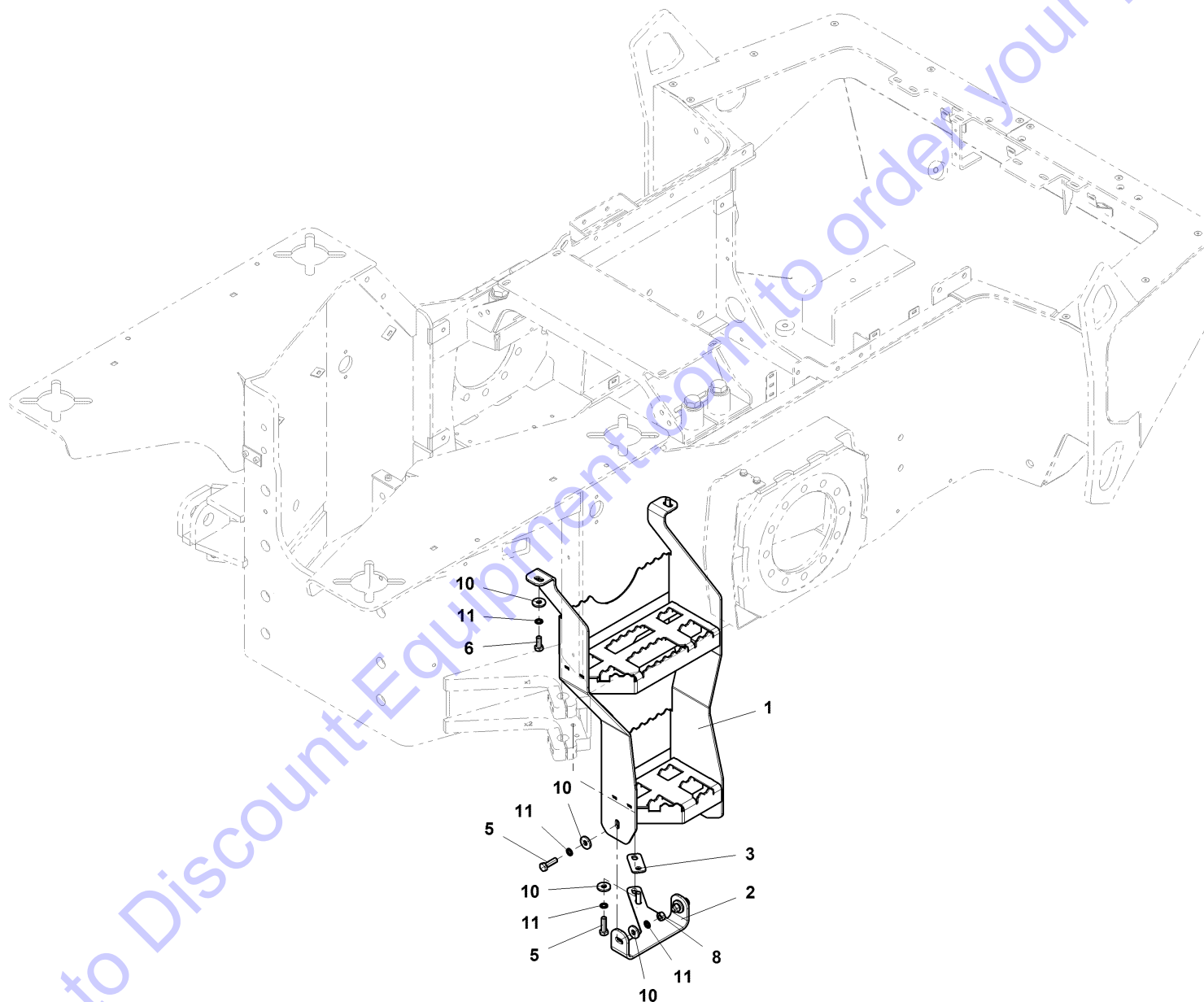
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30619	1	ST	Rear frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
1	4-30620	1	ST	Rear frame	Heckrahmen	Châssis arrière	
2	4-30853	1	ST	Rung	Sprosse	Barreau	
3	4-30852	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	4-38573	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-38572	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
6	4-38574	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
8	4-31277	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
9	J920813	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1394752	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
11	1394065	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
13	1185076	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
15	1564084	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3002508014	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3799108016	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
19	5-0130821	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
20	1564100	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	2-80166040	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



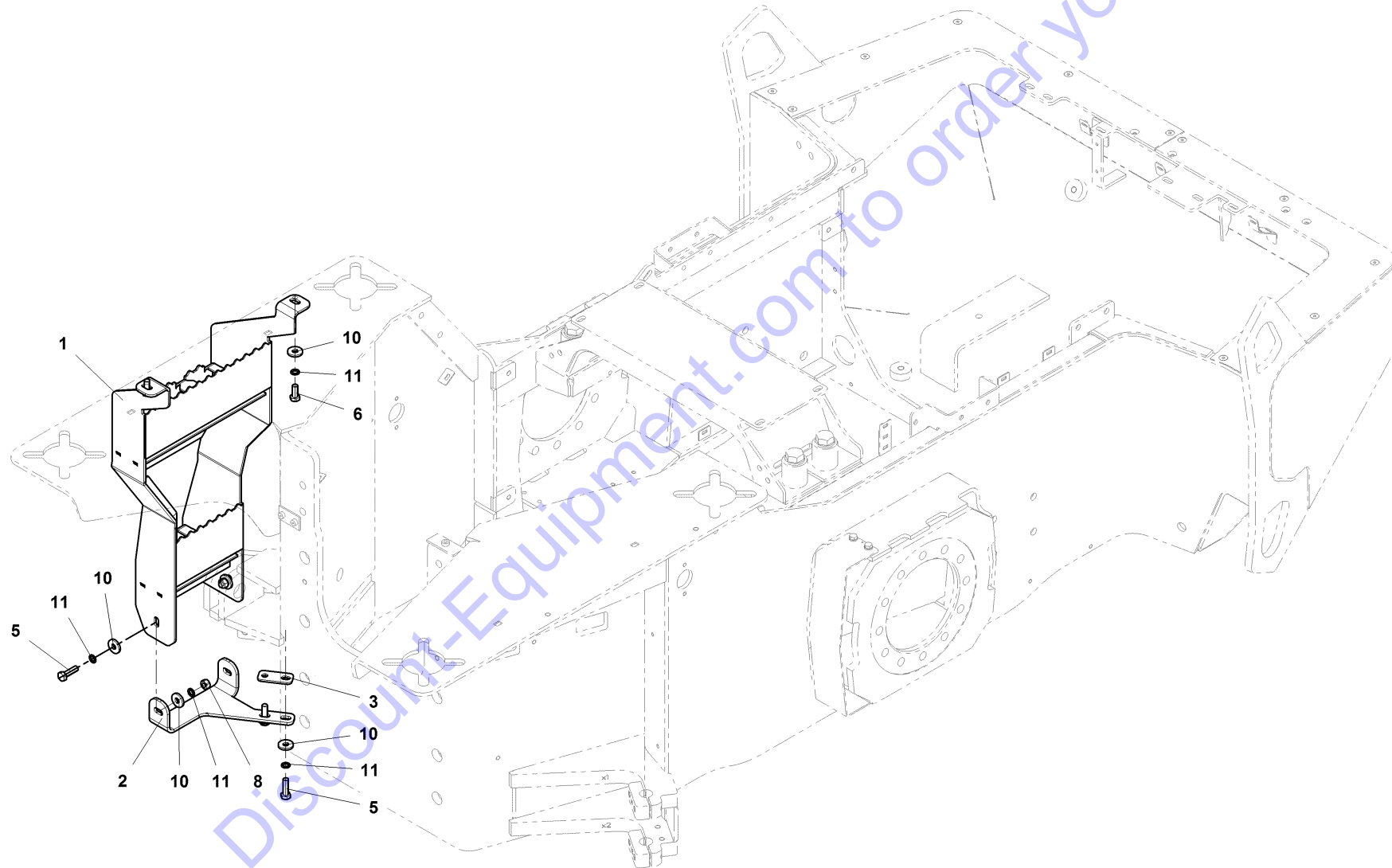
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30621	1	ST	Fuel tank	Brennstofftank	Réservoir de combustible	
1	4-30622	1	ST	Tank	Tank	Réservoir	
2	4-30900	2	ST	Claw	Pratze	Griffe	
3	4-31003	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
4	4-30895	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
5	4-40734	1	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
6	4-40731	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
7	4-30901	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
8	4-40686	1	ST	Manifold	Krümmern	Tube coudé	
9	4-31301	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
10	4-31299	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
11	4-31300	2	ST	Bar	Leiste	Listel	
13	1711304	1	ST	Pressure Sensor	Druckgeber	Capteur de pression	
15	4-6160070612	2	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
16	1515900	1	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
17	1515889	2	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
18	4-5531020042	2	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
19	1428096	1	ST	Tank cap	Tankdeckel	Bouchon de réservoir	
19.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
20	4-9500000353	1	ST	Screen	Sieb	Crible	
21	4-5160670073	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
24	1518561	1	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
25	4-6160090527	0.85	M	Hose	Schlauch	Tuyau	
27	4-5531020001	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
28	4-6090010417	2	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	
29	4-3002506010	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	4-3002508018	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	4-3114308020	9	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	4-3002510016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3002510030	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-3140300060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
38	4-3140300080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
39	4-3048500100	26	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
41	1309928	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
42	1309930	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
43	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
44	2-80166024	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



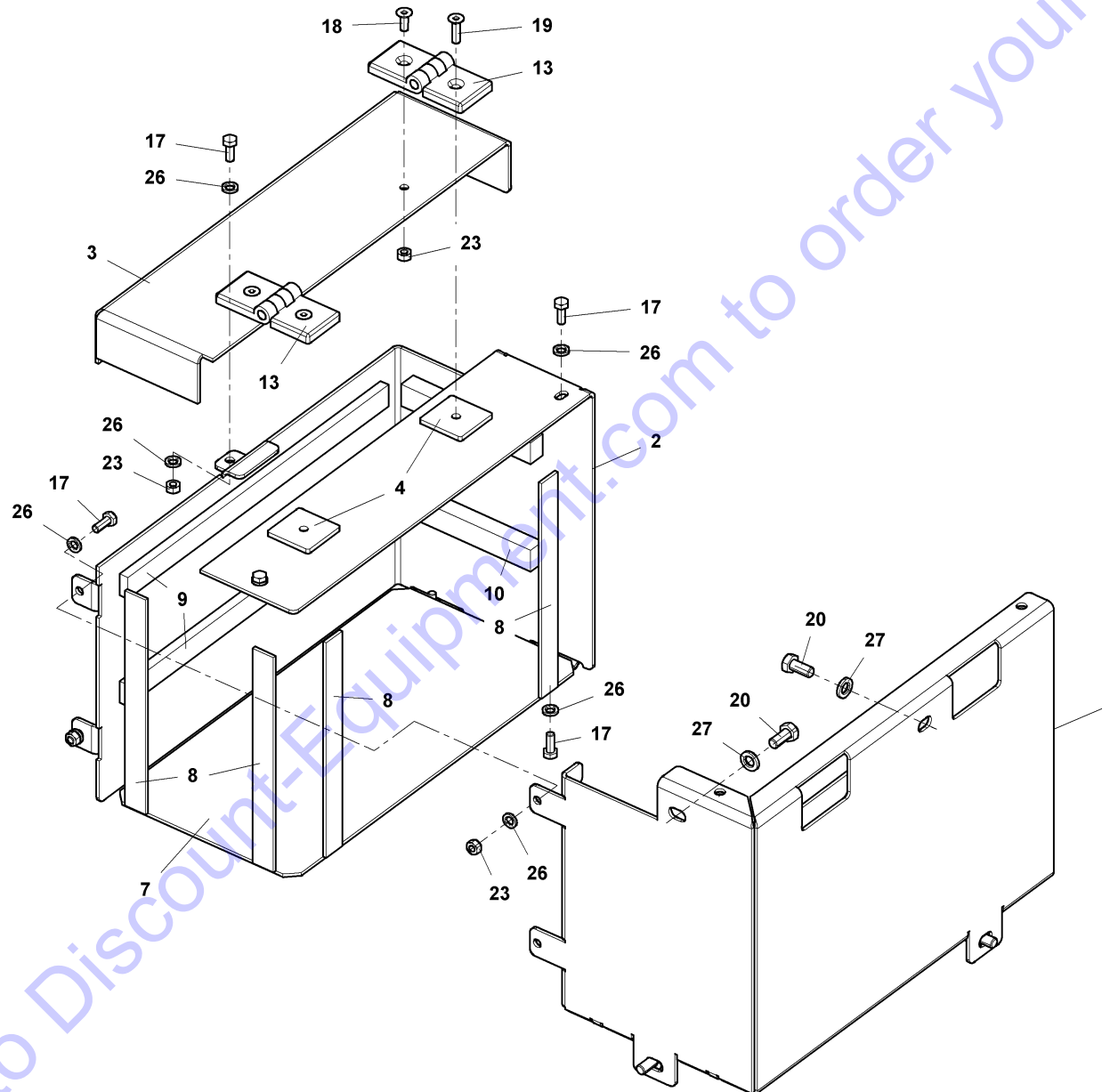
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
45	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
46	1394751	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
47	1394752	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
48	1394753	29	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
49	4-5422250006	1.7	M	Sealing Tape	Dichtungsband	Ruban d'étanchéité	



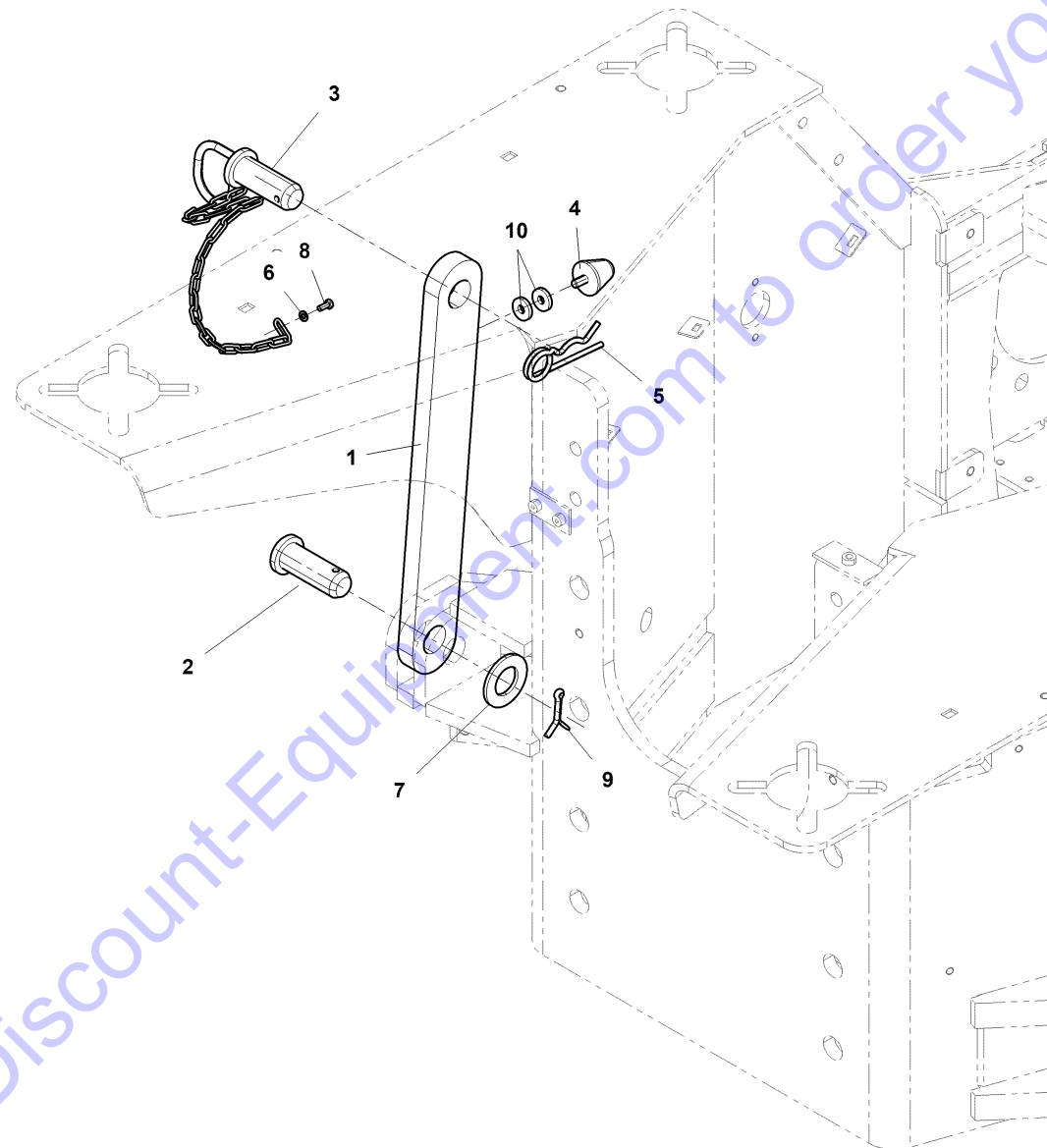
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30029	1	ST	Stairs	Treppe	Escalier	
1	4-30030	1	ST	Stairs	Treppe	Escalier	
2	4-30036	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-30018	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-3002510035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	2-80166032	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



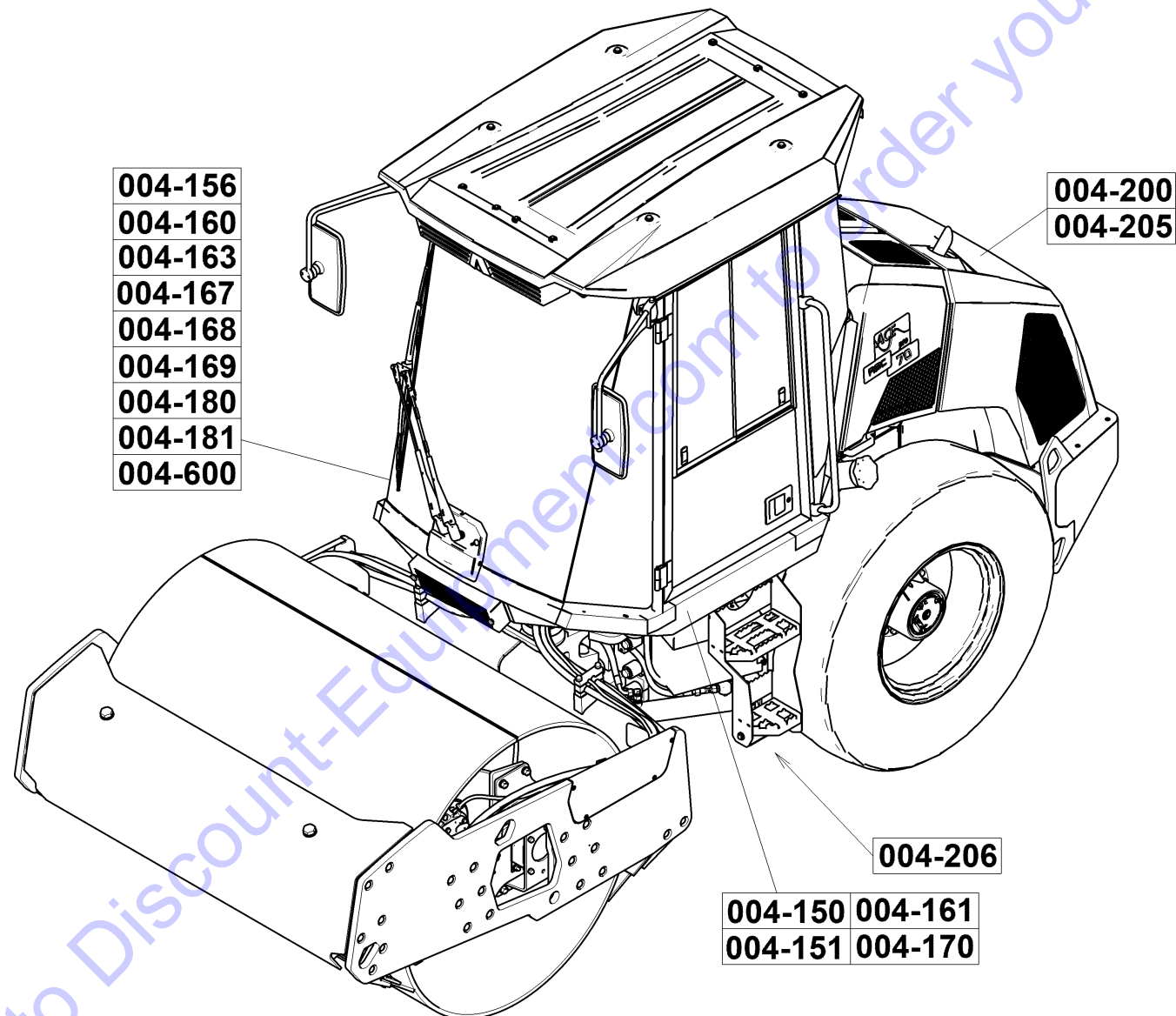
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30004	1	ST	Stairs	Treppe	Escalier	
1	4-30005	1	ST	Stairs	Treppe	Escalier	
2	4-30017	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-30018	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-3002510035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
11	2-80166032	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



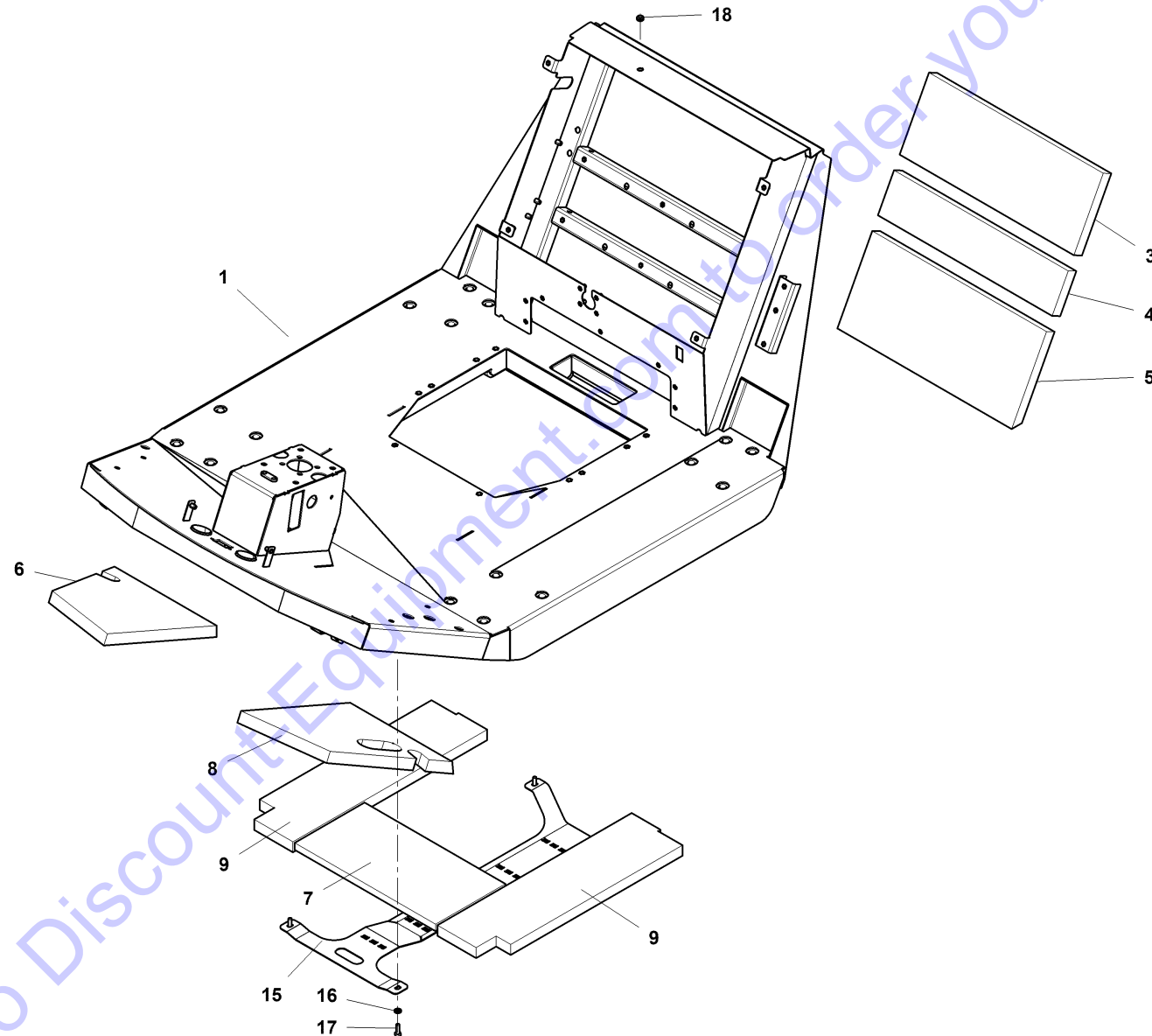
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30781	1	ST	Battery box	Batteriekasten	Caisson de batterie	
1	4-36212	1	ST	Lower plate	Unterblech	Tôle inférieure	
2	4-36213	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-36216	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	4-36220	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-30785	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
8	4-30788	4	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
9	4-30791	2	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
10	4-30790	2	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
13	4-5534090021	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
17	4-3002506016	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	4-3799106016	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
19	4-3799106022	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
20	4-3002508018	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3048500060	7	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	1394751	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



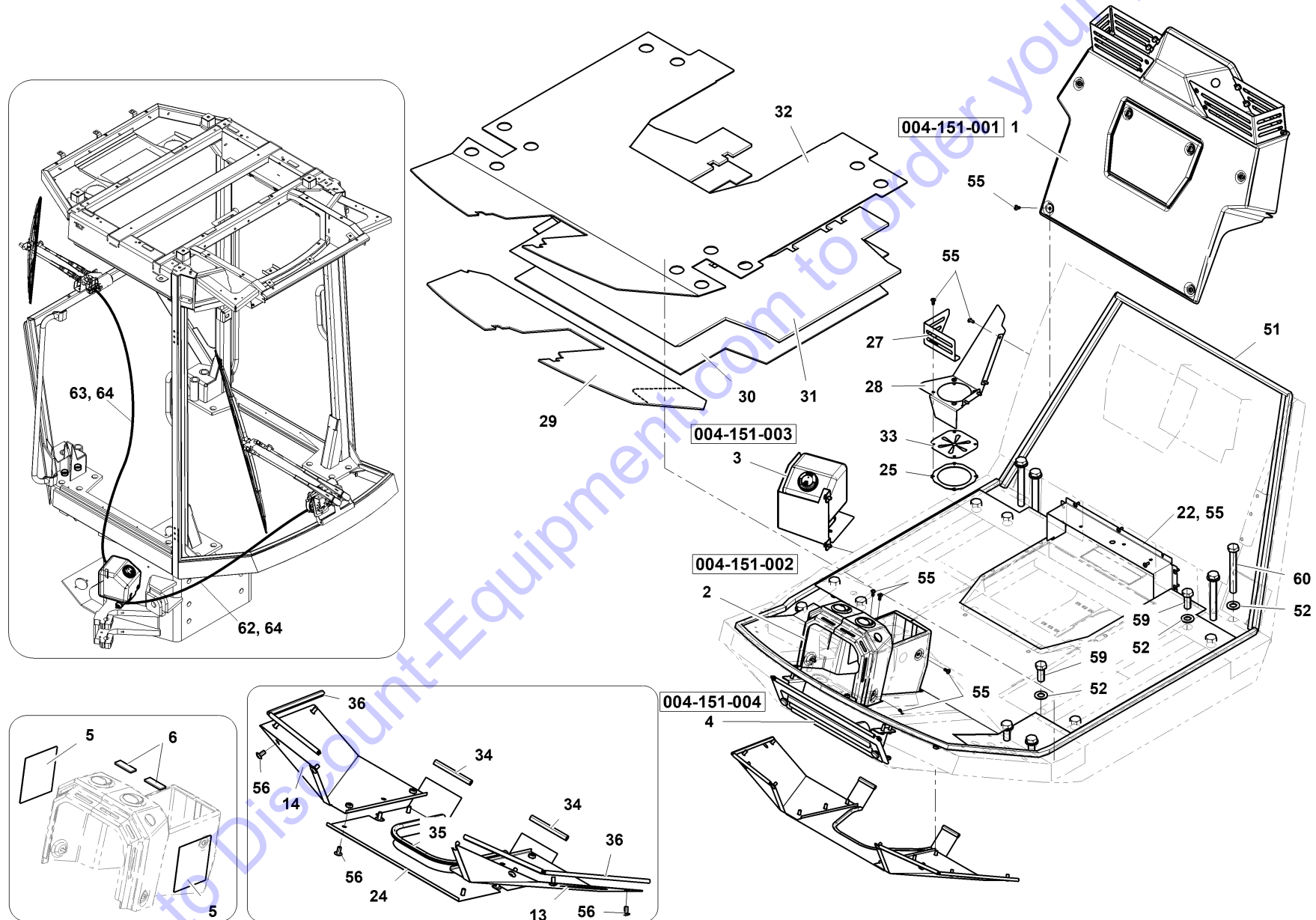
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31303	1	ST	Joint lock	Gelenksicherung	Bague d'arrêt d'articulation	
1	4-31304	1	ST	Rod	Stange	Barre	
2	4-31305	1	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
3	4-31306	1	ST	Safety bolt	Sicherungsbolzen	Goupille de sécurité	
4	4-6160070612	1	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
5	4-3179165092	1	ST	Spring cotter	Federstecker	Goupille à ressort	
6	1176243	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3170200310	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	4-3002505012	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3178106340	1	ST	Split-pin	Splint	Goupille	
10	1309928	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



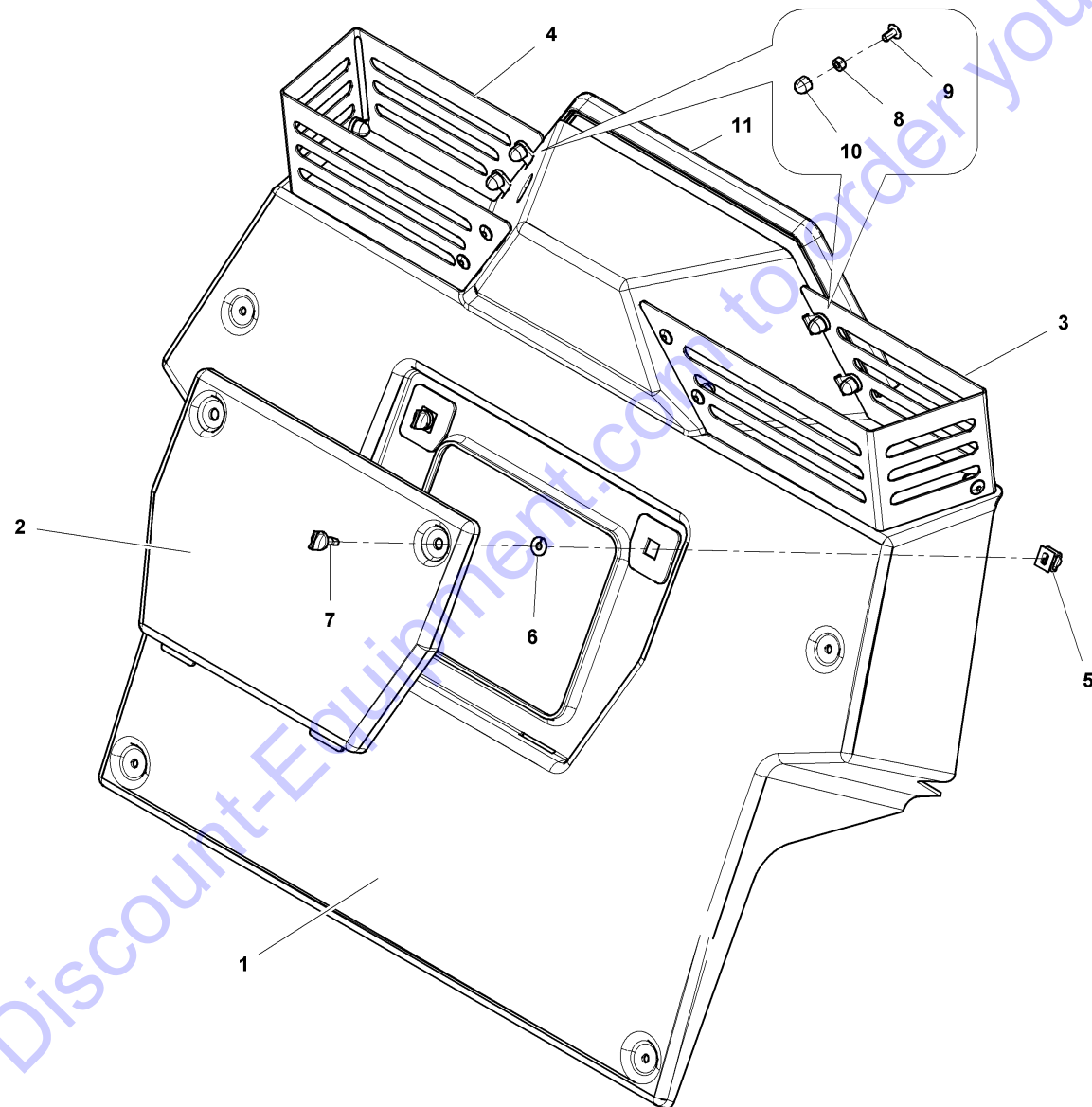
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
150	4-S36015_B	1	ST	Operator platform complete	Plattform komplett	Poste de conduite complète	
151	4-S36010_E	1	ST	Accessories platform	Anbauteile Plattform	Accessoires Plattform	
156	4-S35200_B	1	ST	Operator Place	Fahrerstand	Poste de conduite	
160	4-S36001_D	1	ST	Cab	Kabine	Cabine	
161	4-S35603	1	ST	Door l.h.	Tür links	Porte gauche	
163	4-S37397	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS	
167	4-S9200000321	1	ST	Cab seat	Sitz Kabine	Siège cabine	
168	4-S9200000322	1	ST	Platform seat	Sitz Bühne	Siège plate-forme	
169	4-S37405	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
170	4-S30601_A	1	ST	Platform mounting	Bühnenlagerung	Emplacement de la passerelle	
180	4-S40206_D	1	ST	Roof for ROPS	Dach zu ROPS	Toit pour ROPS	
181	4-S39108_A	1	ST	Platform - equipment	Bühne - Ausstattung	Passerelle - équipement	
200	4-S26419	1	ST	Customer hood	Kundenhaube	Hotte à la clientèle	
200	4-S33524_A	1	ST	Cover hood	Abdeckhaube	Couvercle	
205	4-S30688A_C	1	ST	Bonnet accessories part A	Motorhaubenzubehör Teil A	Accessoires du capot partie A	
205	4-S30688B_C	1	ST	Bonnet accessories part B	Motorhaubenzubehör Teil B	Accessoires du capot partie B	
206	4-S30844	1	ST	Lower cover	Untere Abdeckung	Cache inférieur	
600	4-S39274	1	ST	Heating	Heizung	Chauffage	



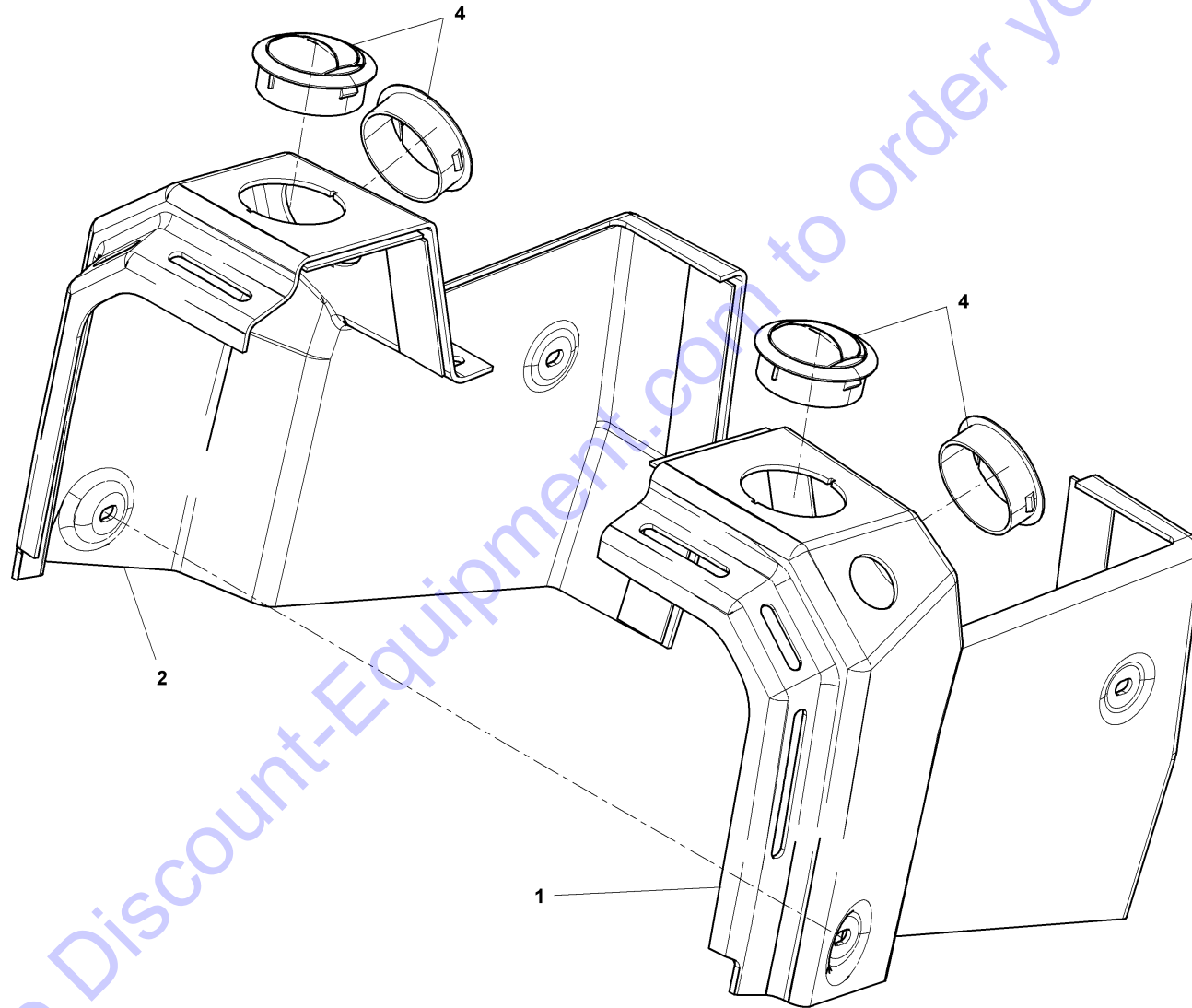
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36015	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
1	4-39028	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
3	4-35938	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
4	4-35939	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
5	4-35940	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
6	4-35933	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
7	4-39196	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
8	4-35935	1	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
9	4-39635	2	ST	Insulating plate	Dämmplatte	Panneau isolant	
15	4-40150	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
16	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
17	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
18	1528119	1	ST	Leadthrough grommet	Durchführungstülle	Bague de passe-câbles	



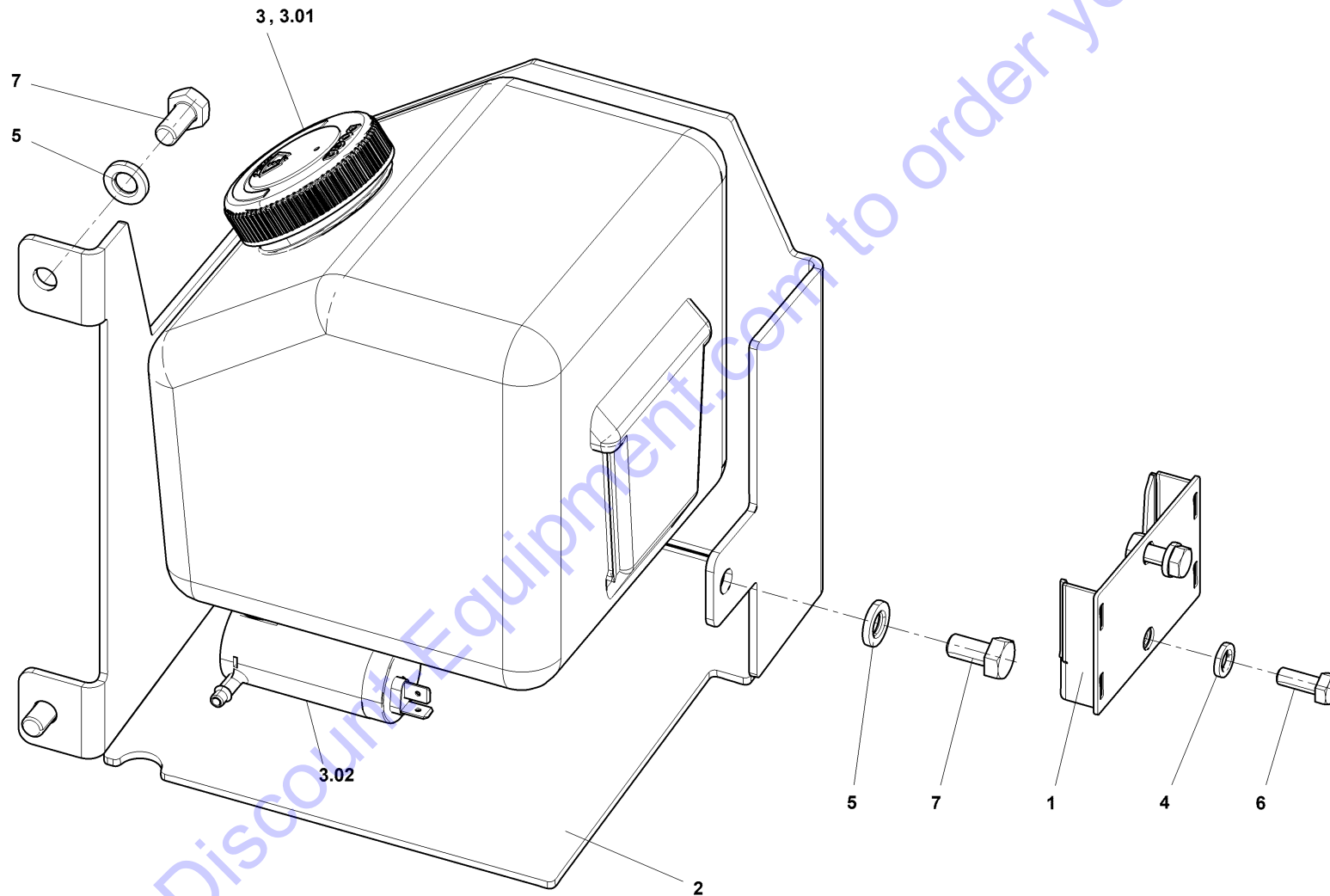
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36010	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-S30634	1	ST	Cover electrical	Abdeckung elektrische	Couvrir électrique	
2	4-S35120	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
3	4-S40337	1	ST	Tank cover	Behälterabdeckung	Cache du réservoir	
4	4-S40081	1	ST	Filter housing	Filtergehäuse	Boîte du filtre	
5	4-40476	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
6	4-40477	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
13	4-40116	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
14	4-40114	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
22	4-40717	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
24	4-40117	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
25	4-32181	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
27	4-34927	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
28	4-34926	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
29	4-30800	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
30	4-30801	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
31	4-30802	1	ST	Insulation	Isolation	Isolation	
32	4-30803	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
33	4-32180	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
34	4-30777	2	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
35	4-30778	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
36	4-30779	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
51	4-6120070105	7.27	M	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
52	1500259	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
55	1251877	29	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
56	1315582	14	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
59	1503462	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	1500300	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
62	4-41731	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
63	4-41732	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
64	4-5531020051	2	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	



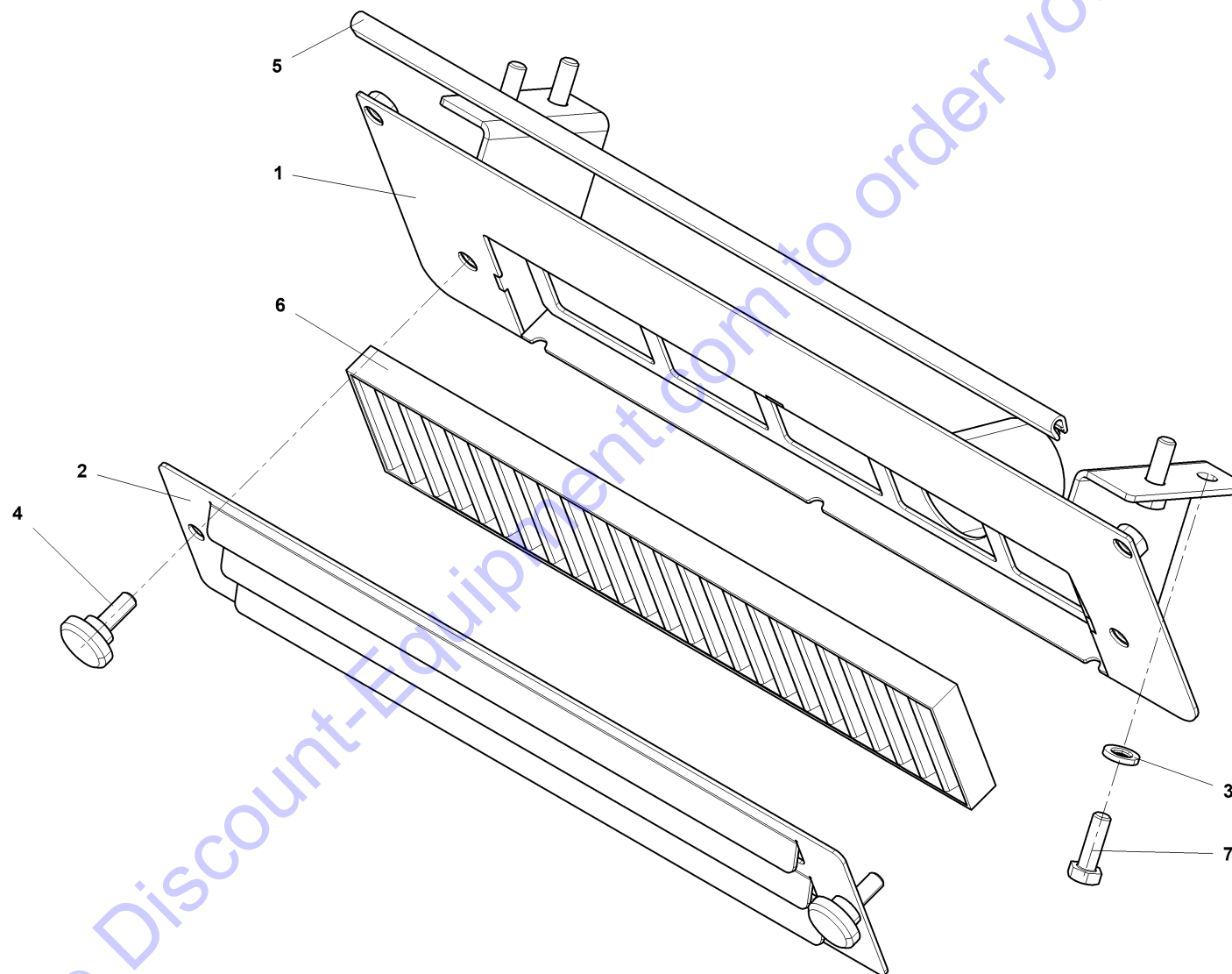
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30634	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-30635	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-30637	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	4-30767	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-30768	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1300274	2	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
6	1300275	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	1300276	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
8	4-3048500060	10	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	1394927	10	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
10	4-6150090092	10	ST	Screw head cover	Schraubenkopfabdeckung	Capuchon de tête de vis	
11	4-37825	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	



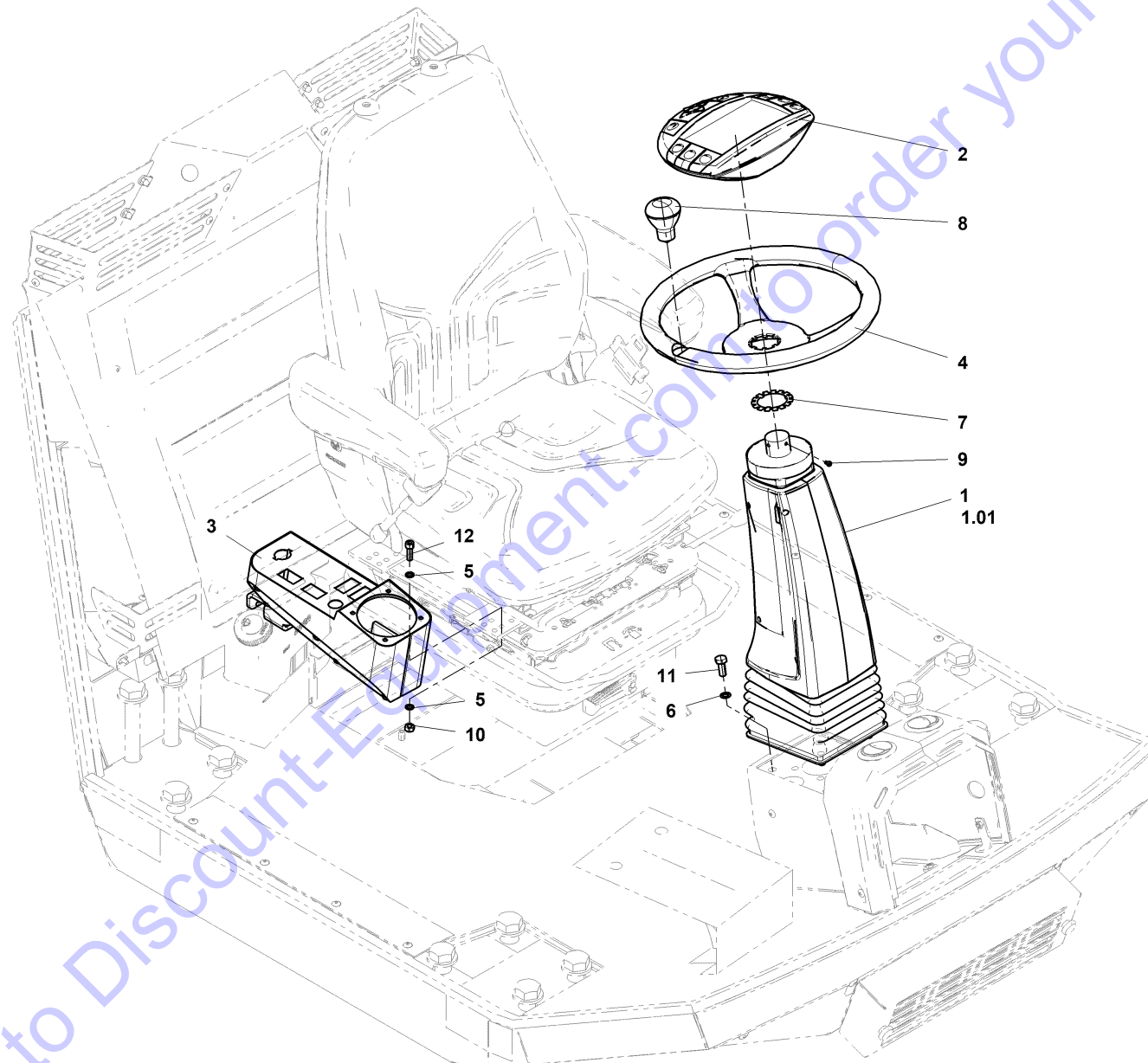
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35120	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-35116	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-35117	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	1518587	4	ST	Ventilation Nozzle	Lüftungsdüse	Buse de ventilateur	



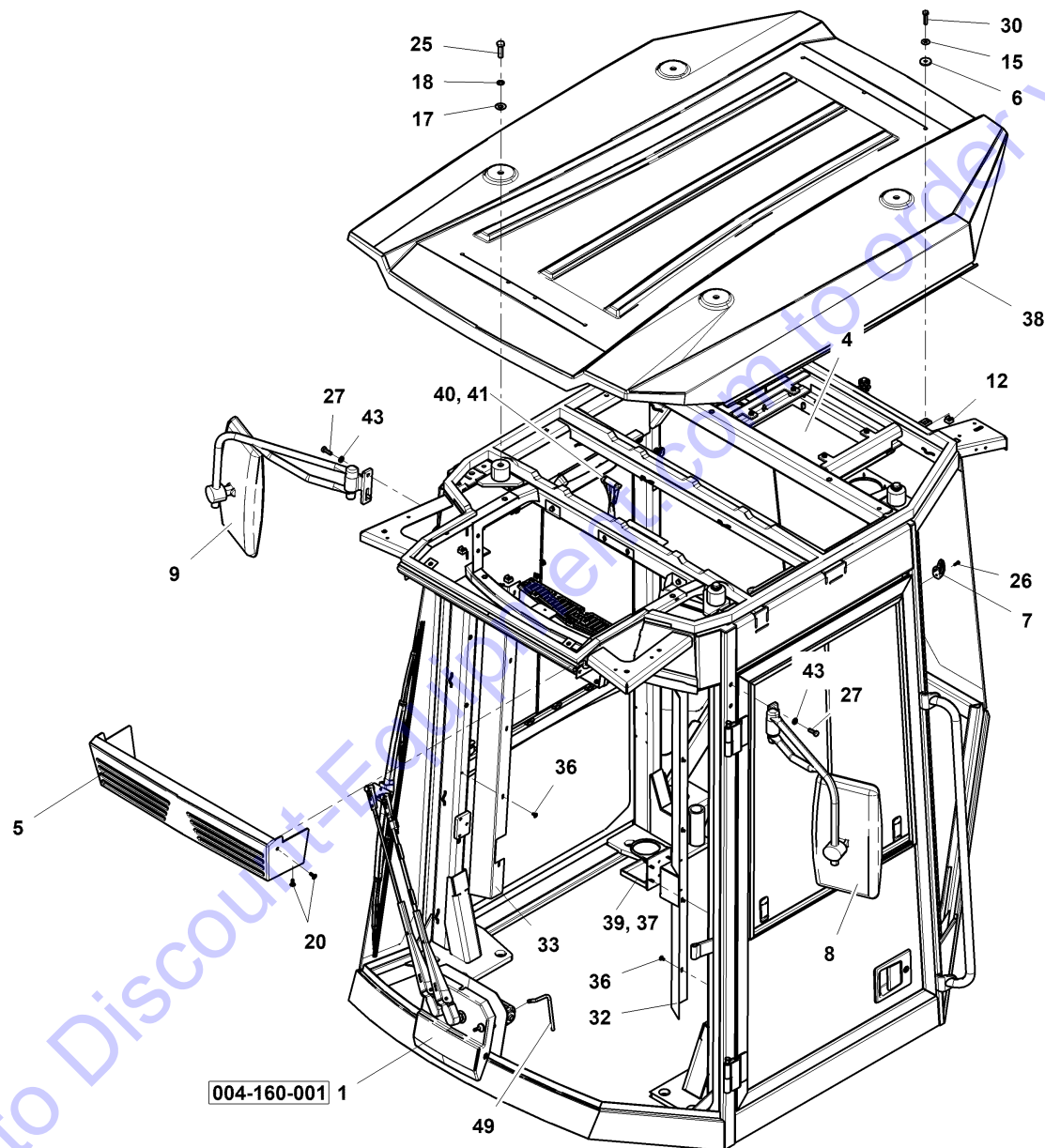
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40337	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-36278	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-40336	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1513894	1	ST	Washing water reservoir	Scheibenwasserbehälter	Réservoir d'eau pour lave-glace	
3.01	1595863	1	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
3.02	1595864	1	ST	Water pump	Wasserpumpe	Pompe à eau	
4	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	1394752	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	4-3002506016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



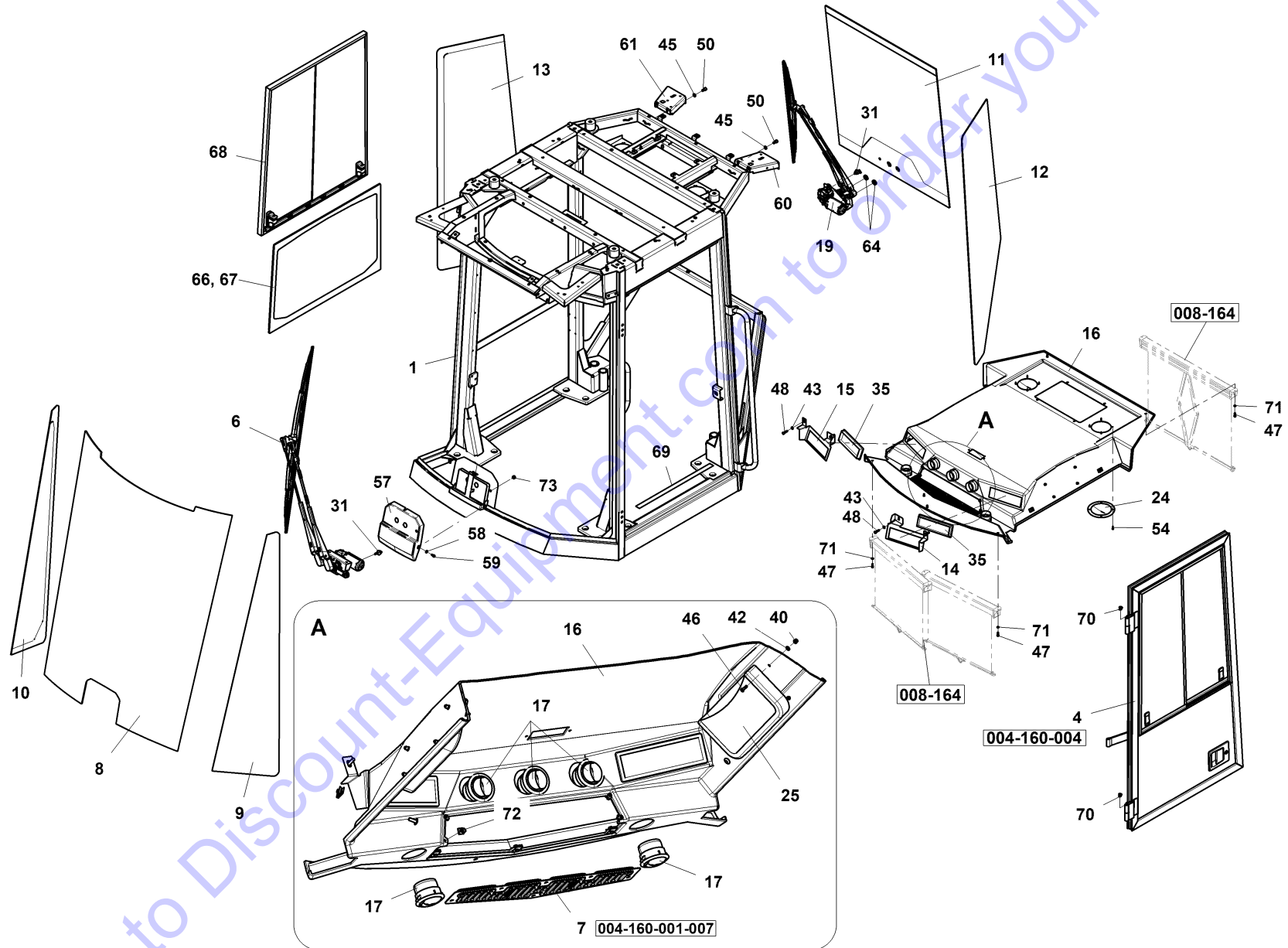
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40081	1	ST	Housing	Gehäuse	Carter	
1	4-40080	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40079	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	1583290	2	ST	Knurled screw	Rändelschraube	Vis moletée	
5	4-40112	1	ST	Profile	Profil	Profil	
6	1583817	1	ST	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	
7	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



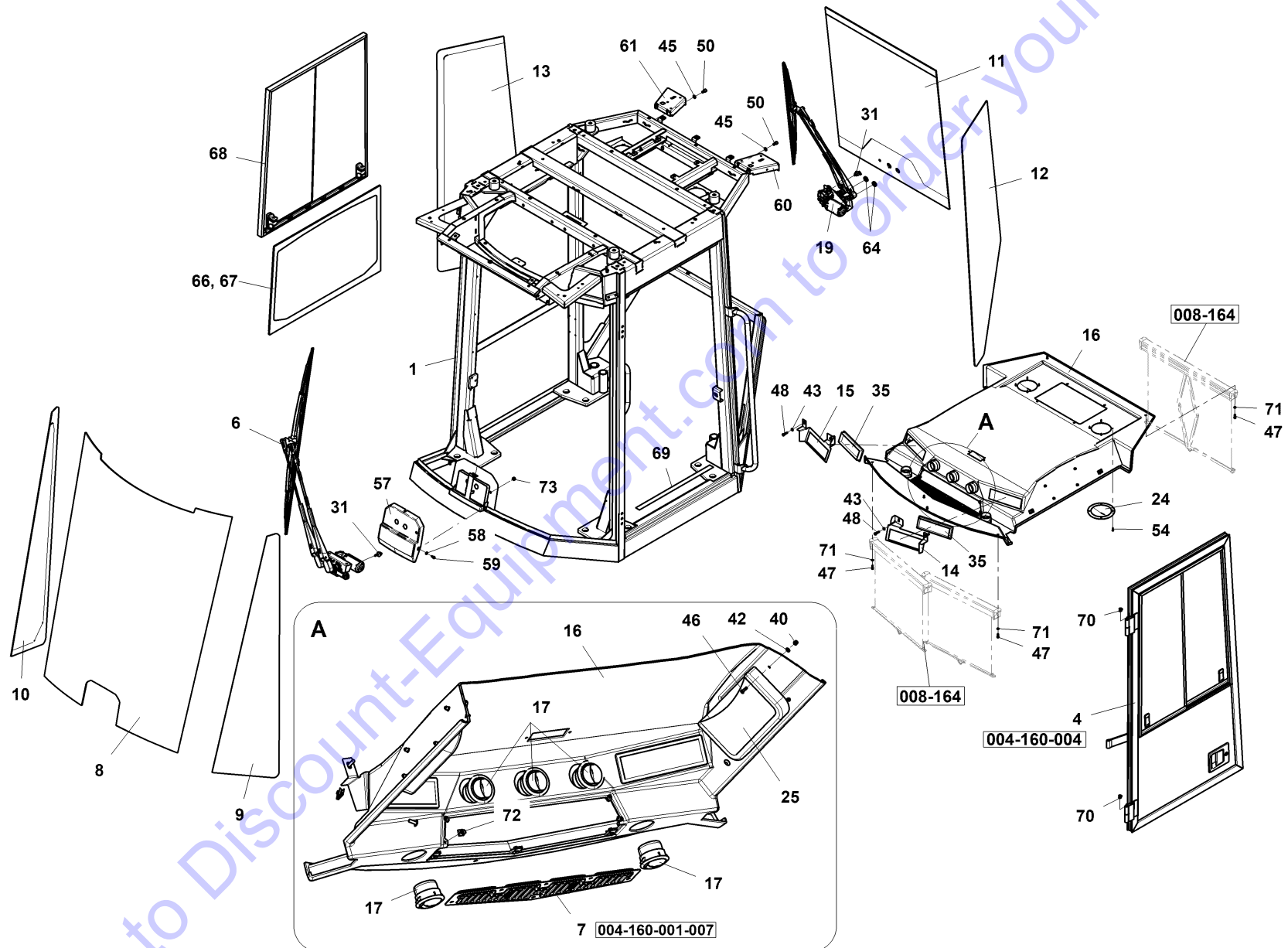
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35200	1	ST	Operator stand	Fahrerstand	Poste de conduite	
1	1418524	1	ST	Steering Column	Lenksäule	Colonne de direction	
1.01	1646181	1	ST	Lever	Hebel	Levier	
2	4-38477	1	ST	Display unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
3	4-34289	1	ST	Control panel	Bedientableau	Panneau de commande	
4	1267265	1	ST	Steering wheel	Lenkrad	Volant	
5	2-80166024	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-36022	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
8	1267263	1	ST	Rotary Handle	Drehgriff	Poignée tournante	
9	4-3738005010	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
10	4-3048500080	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	4-3002510025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3114308025	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



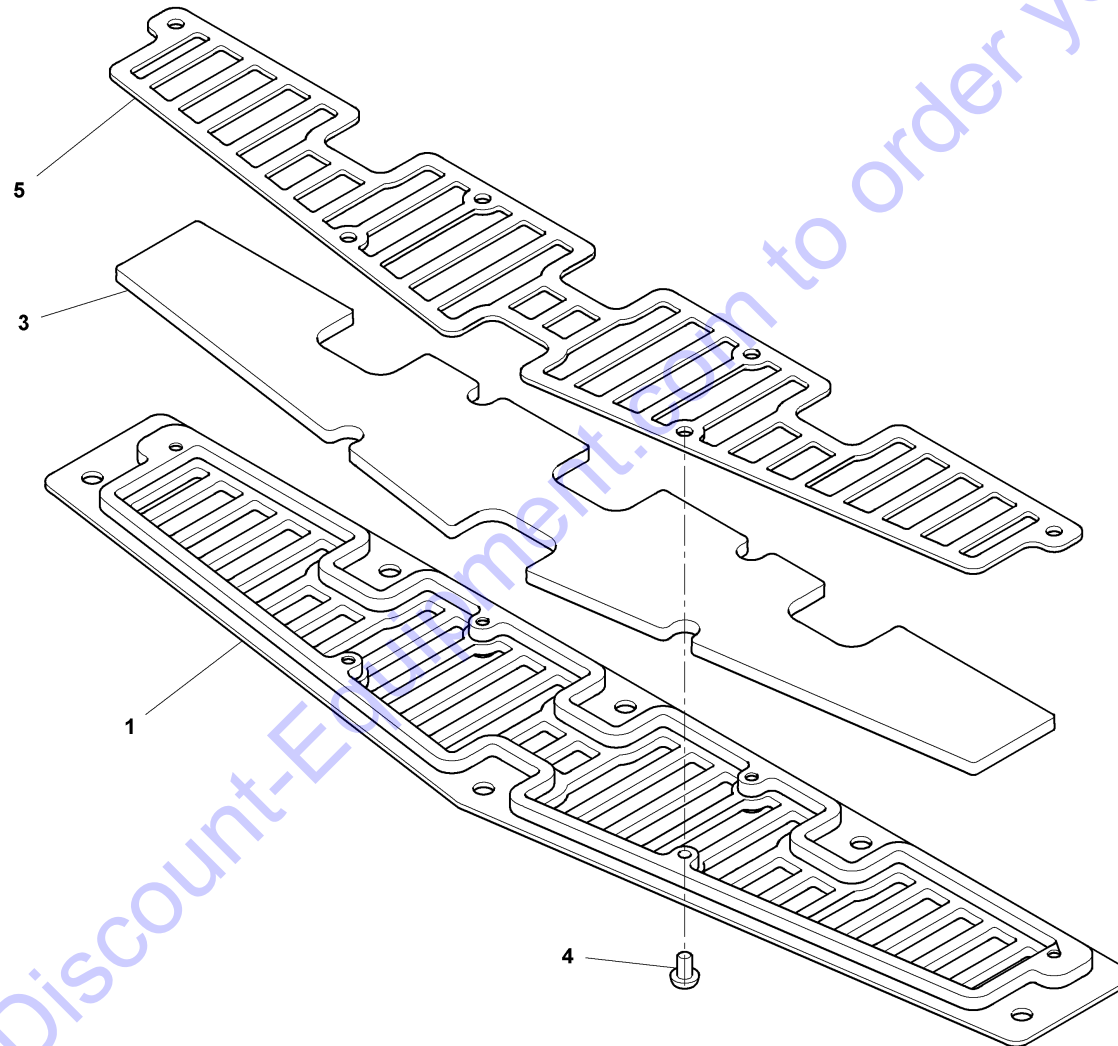
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36001	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-S36000_C	1	ST	Cab	Kabine	Cabine	
4	4-38438	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
5	4-39878	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-24711	7	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	4-9200000001	2	ST	Hook	Haken	Crochet	
8	1659637	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
9	1659638	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
12	1262993	7	ST	Cage nut	Käfigmutter	Écrou prisonnier	
15	4-3172900090	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
17	1279191	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
18	1278862	4	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
20	1251877	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
25	4-3001512040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	1514997	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
27	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
30	4-3002508035	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-37235	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
33	4-40218	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
36	1413792	10	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
37	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
38	4-37242	1	ST	Roof	Dach	Toit	
39	1513892	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	
40	1257483	1	ST	Cross-Peen Hammer	Schlosserhammer	Marteau de serrurier	
41	4-5535010951	2	ST	Blind rivet	Blindniet	Rivet aveugle	
43	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
49	4-40232	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	



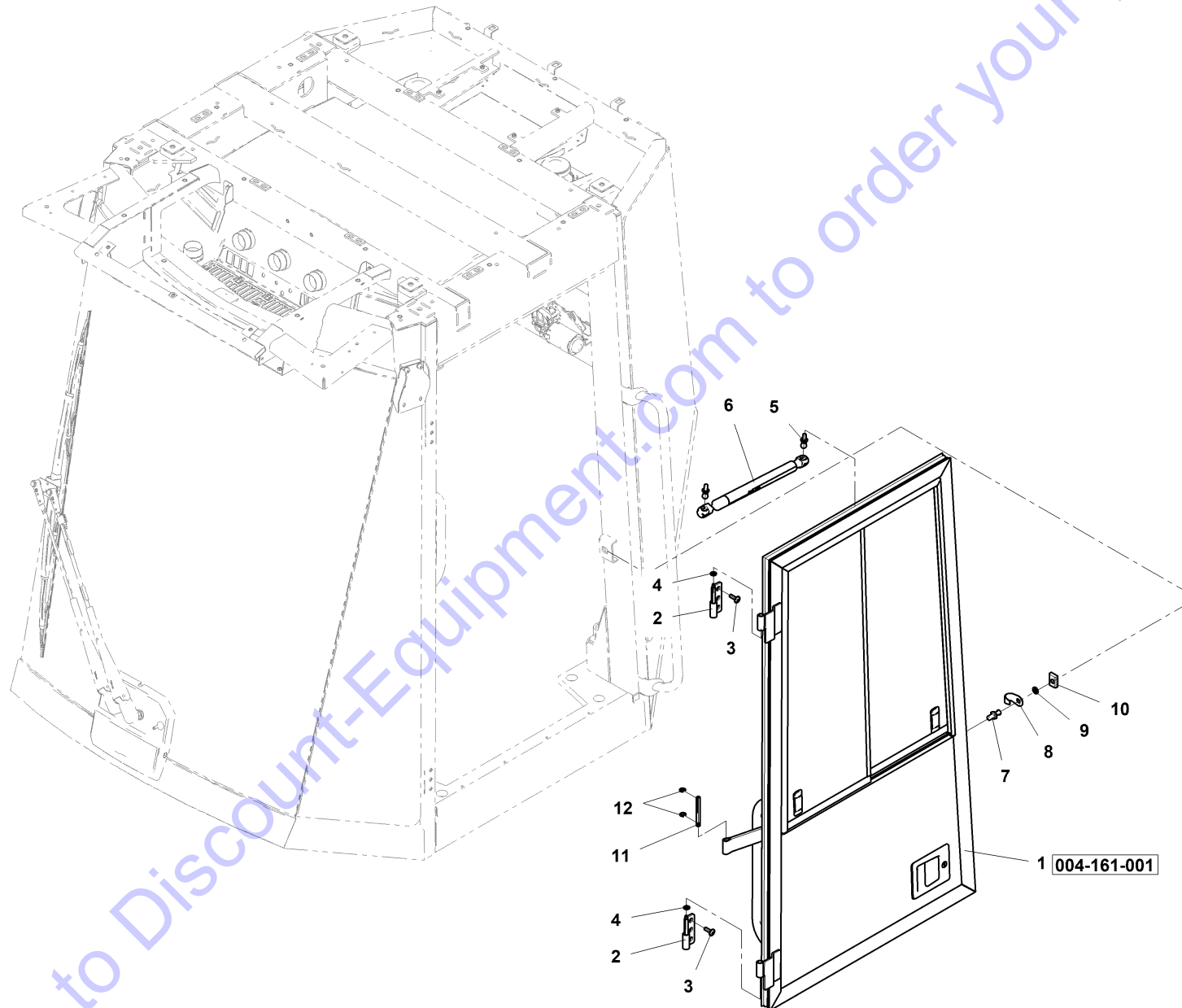
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36000	1	ST	Cabin	Kabine	Cabine	
1	4-35930	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
4	4-35603	1	ST	Door	Tür	Porte	
6	1519102	1	ST	Windscreen Wiper	Scheibenwischanlage	Installation d'essuie-vitre	
7	4-S32922	1	ST	Ventilation grid	Lüftungsgitter	Grille de ventilation	
8	4-36075	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
9	4-30759	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
10	4-30762	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
11	4-36076	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
12	4-30757	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
13	4-30760	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
14	4-30865	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
15	4-30866	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
16	4-35945	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
17	1514758	5	ST	Ventilation Nozzle	Lüftungsdüse	Buse de ventilateur	
19	1519104	1	ST	Windscreen wiper	Scheibenwischanlage	Installation d'essuie-vitre	
24	1259475	2	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
25	1449908	2	ST	Storage Compartment	Ablagebox	Vide-poches	
31	1259608	2	M	Pipe	Rohr	Tuyau	
35	1258700	2	ST	Panel	Paneel	Panneau	
40	4-3149200040	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
42	1310289	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
43	4-3170200064	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
45	1310301	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
46	4-3115104016	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
47	4-3114305016	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
48	4-3002506025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
50	4-3114308016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
54	1502352	8	ST	Pan head tapping screw	Linseblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
57	4-35235	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
58	1394751	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
59	4-3114306012	3	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
60	4-37065	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
61	4-37066	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
64	4-36769	2	ST	Ring	Ring	Bague	
66	4-38934	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
67	4-38933	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	



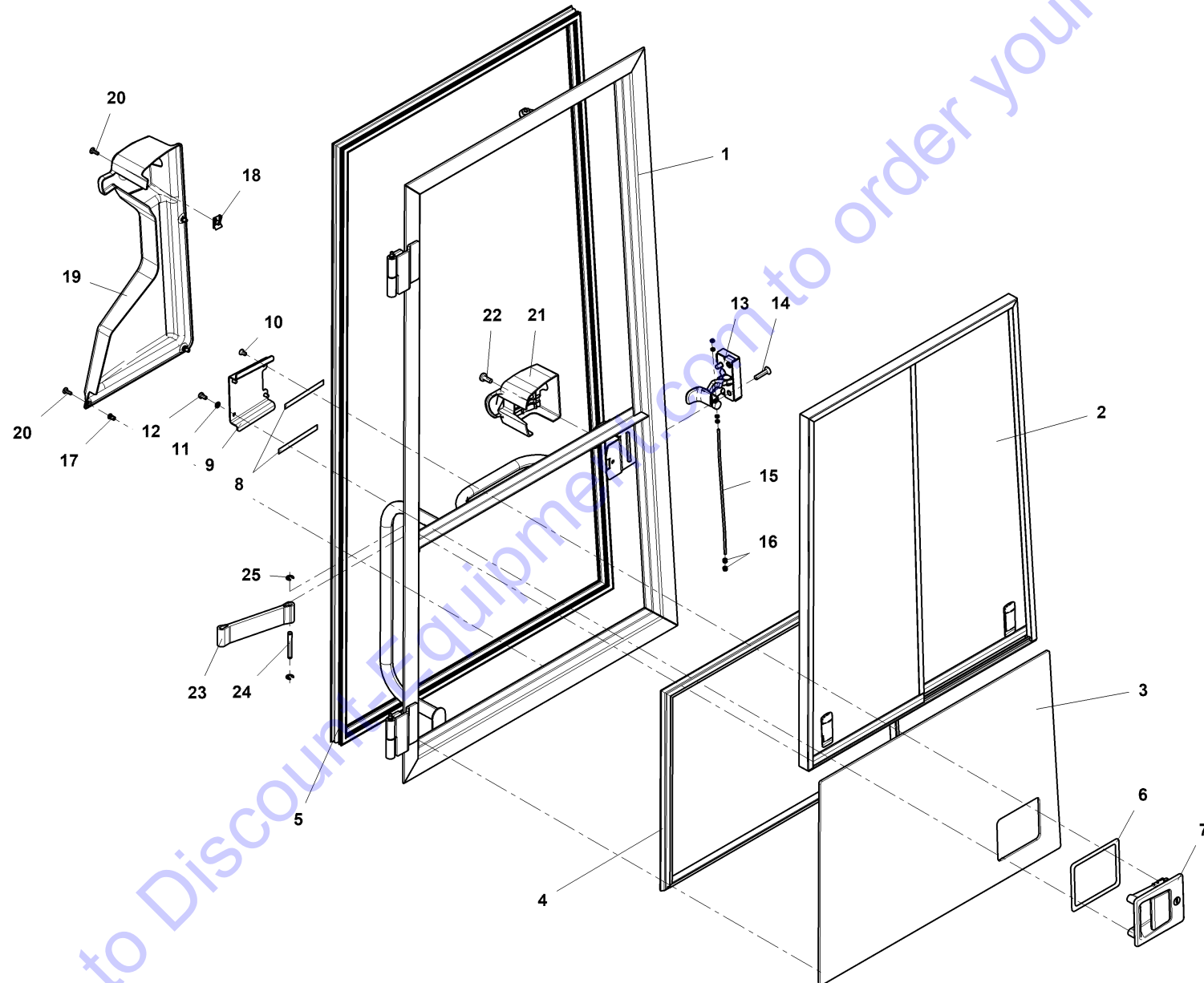
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
68	4-38935	1	ST	Pane of glass	Glasscheibe	Vitre	
69	4-38959	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
70	4-5358030042	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
71	1310300	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
72	1554509	4	ST	Sheet metal nut	Blechmutter	Sheet metal nut	
73	4-6160100166	1	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	



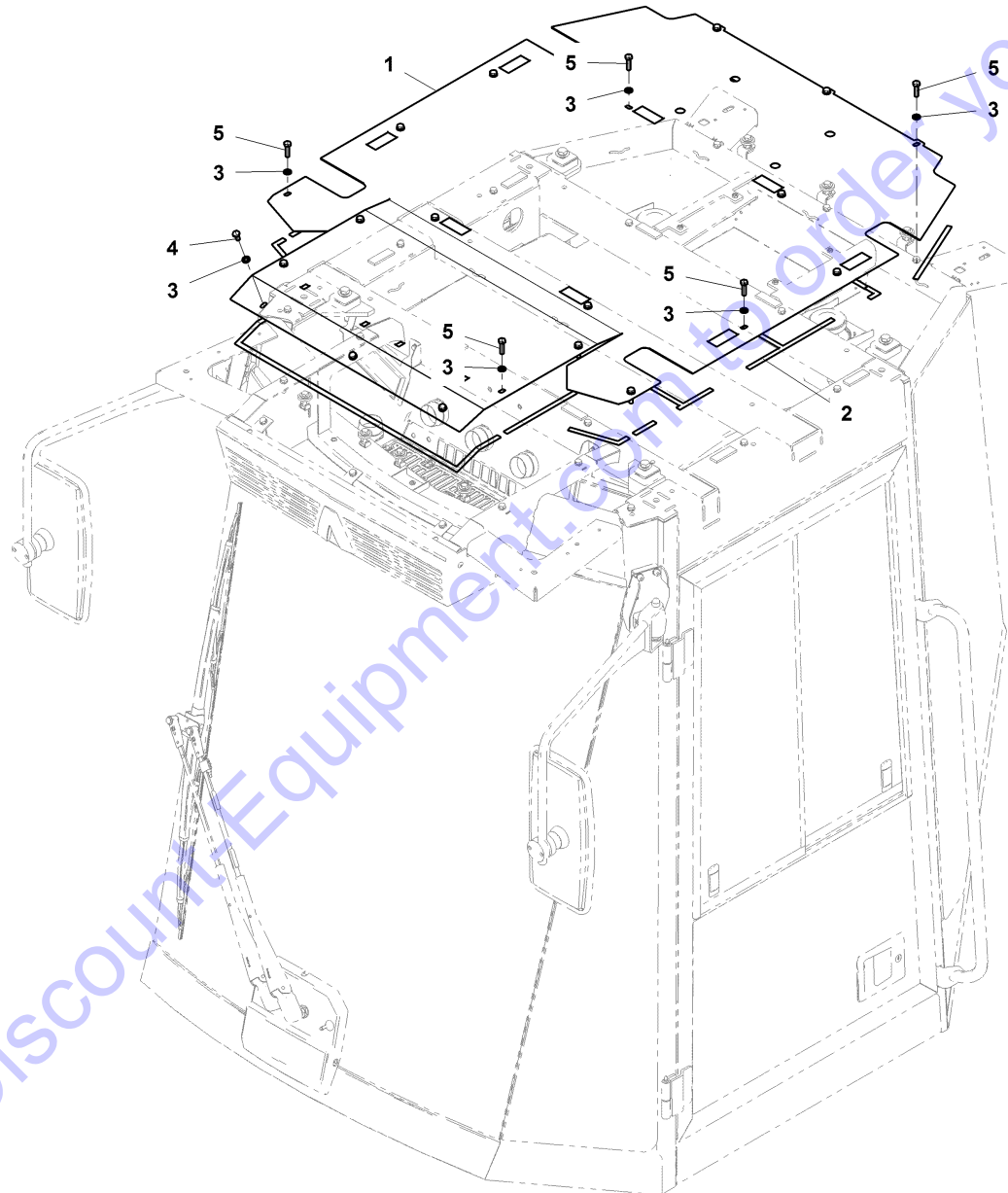
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-32922	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	4-32923	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
3	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
4	1251878	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
5	4-35947	1	ST	Plate	Blech	Tôle	



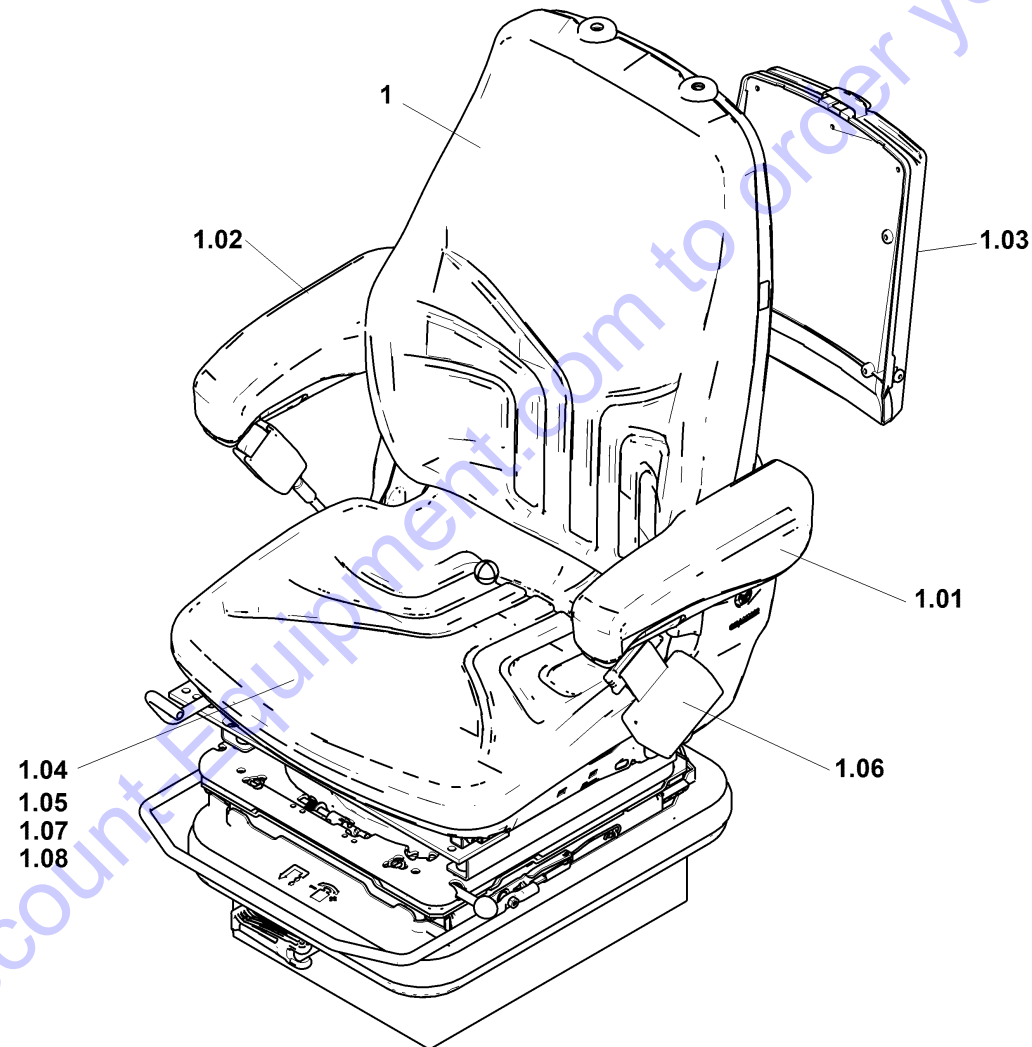
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35603	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-S35615	1	ST	Door	Tür	Porte	
2	4-AM35620	2	ST	Suspension	Aufhängung	Suspension	
3	1550608	6	ST	Screw	Schraube	Vis	
4	1549834	2	ST	Washer 10.2x16x2	U-Scheibe 10.2x16x2	Rondelle 10.2x16x2	
5	1549836	2	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
6	1549837	1	ST	Gas spring	Gaszugfeder	Vérin à gaz	
7	1549838	1	ST	Locking bolt 12x18	Schliessbolzen 12x18	Axe fermant 12x18	
8	1549839	1	ST	Clamp	Klemme	Borne	
9	1549860	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
10	1550620	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
11	1549861	1	ST	Bolt 8x60	Bolzen 8x60	Boulon 8x60	
12	1549862	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



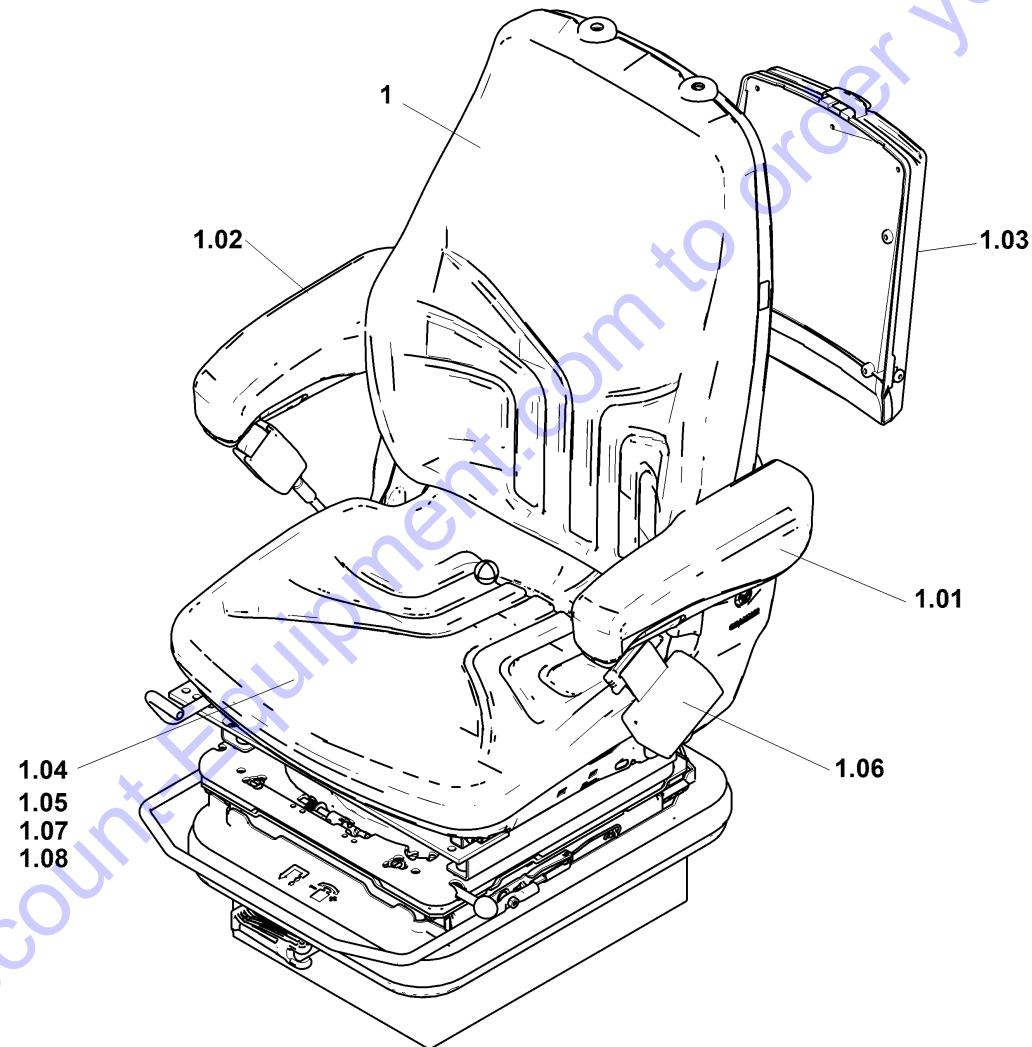
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-AM35615	1	ST	Door	Tür	Porte	
1	4-AM35605	1	ST	Door	Tür	Porte	
2	4-AM35601	1	ST	Door glass	Türscheibe	Vitre de porte	
3	4-AM35607	1	ST	Door glass	Türscheibe	Vitre de porte	
4	1550459	1	ST	Sealing profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
5	1550472	1	ST	Sealing profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
6	1550473	1	ST	Base	Unterlage	Appui	
7	1550480	1	ST	Handle indentation	Griffschale	Cuvette de poignée	
8	1550482	1	ST	Rubber profile	Gummiprofil	Profilé en caoutchouc	
9	4-AM35584	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
10	1550487	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
11	1550488	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	1550489	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
13	1550621	1	ST	Lock	Schloss	Serrure	
14	1550500	2	ST	Screw	Schraube	Vis	
15	4-AM35600	1	ST	Rod	Stange	Barre	
16	1550504	6	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
17	1550506	3	ST	Blind rivet nut	Blindnietmutter	Écrou à rivet aveugle	
18	1550507	1	ST	Nut	Mutter	Ecrou	
19	4-AM35617	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
20	1550530	4	ST	Screw	Schraube	Vis	
21	1550531	1	ST	Lock cover	Schlossabdeckung	Lock cover	
22	1550532	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
23	1550623	1	ST	Bracket 164	Bügel 164	Étrier 164	
24	1549861	1	ST	Bolt 8x60	Bolzen 8x60	Boulon 8x60	
25	1549862	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



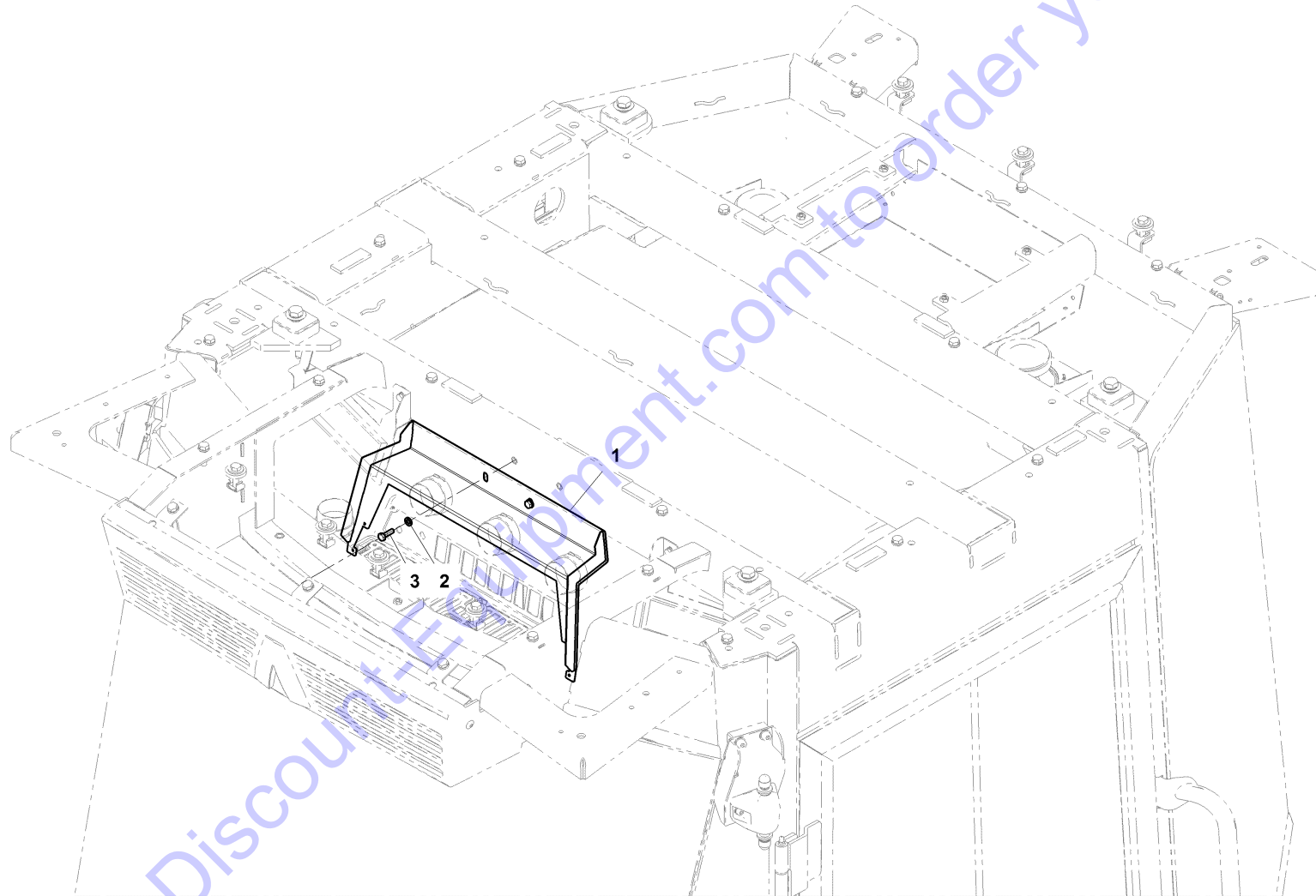
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37397	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-30926	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-37398	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
3	1394752	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	4-3002508018	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	4-3002508030	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



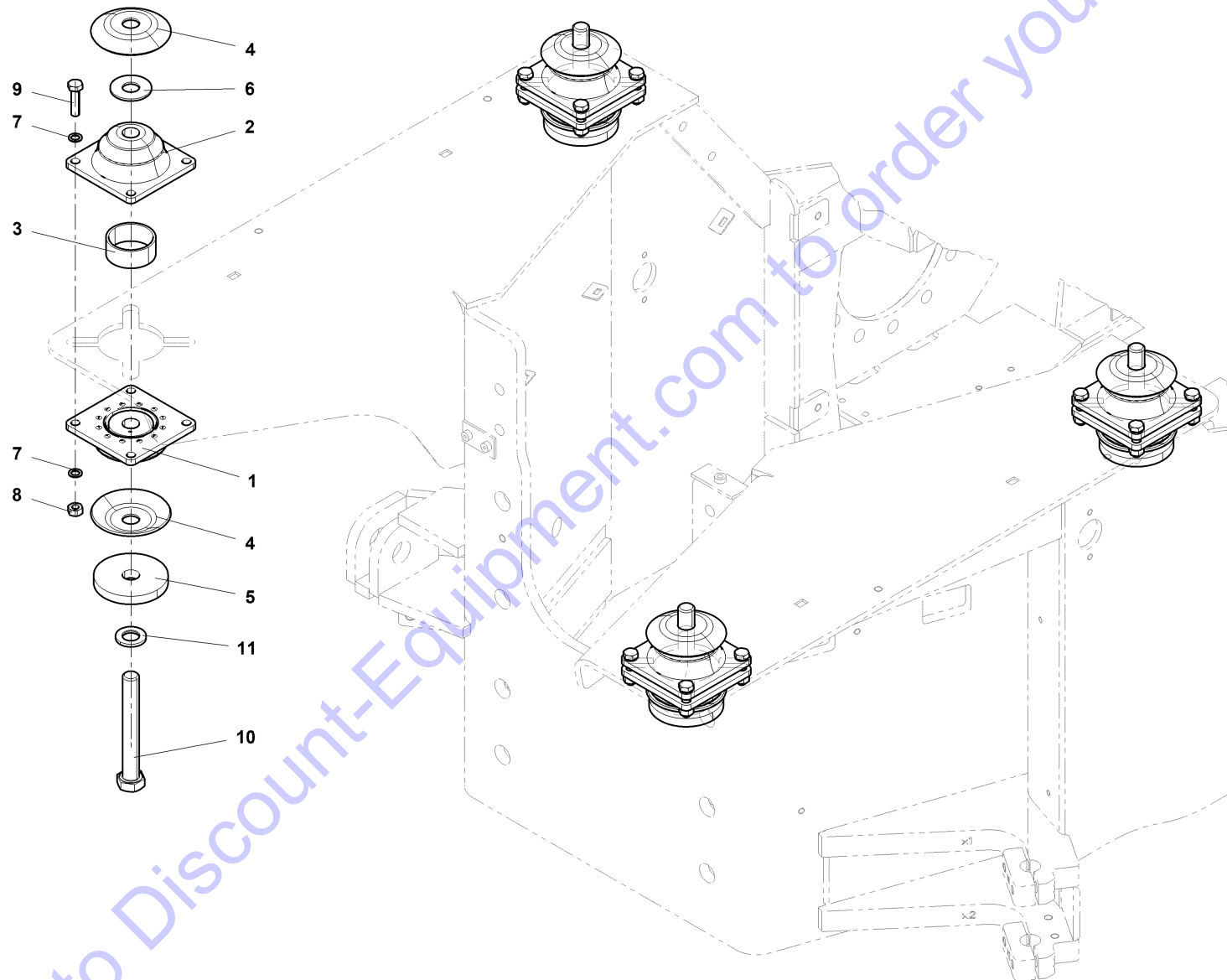
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9200000321	1	ST	Driver's seat	Fahrersitz	Siège conducteur	
1.01	4-9500500053	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.02	4-9500500054	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.03	4-9500500046	1	ST	Box	Box	Boîte	
1.04	4-9200000320	1	ST	Padding	Polster	Rembourrage	
1.05	4-9500500051	1	ST	Seat switch	Sitzschalter	Contacteur de siège	
1.06	4-8300750430	1	ST	Band	Band	Bande	
1.07	1317100	1	ST	Slide rail	Gleitleiste	Glissière plate	
1.08	1317101	1	ST	Slide rail	Gleitleiste	Glissière plate	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-9200000322	1	ST	Driver's seat	Fahrersitz	Siège conducteur	
1.01	4-9500500053	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.02	4-9500500054	1	ST	Armrest	Armlehne	Accoudoir	
1.03	4-9500500046	1	ST	Box	Box	Boîte	
1.04	4-9200000319	1	ST	Padding	Polster	Rembourrage	
1.05	4-9500500051	1	ST	Seat switch	Sitzschalter	Contacteur de siège	
1.06	4-8300750430	1	ST	Band	Band	Bande	
1.07	1317100	1	ST	Slide rail	Gleitleiste	Glissière plate	
1.08	1317101	1	ST	Slide rail	Gleitleiste	Glissière plate	

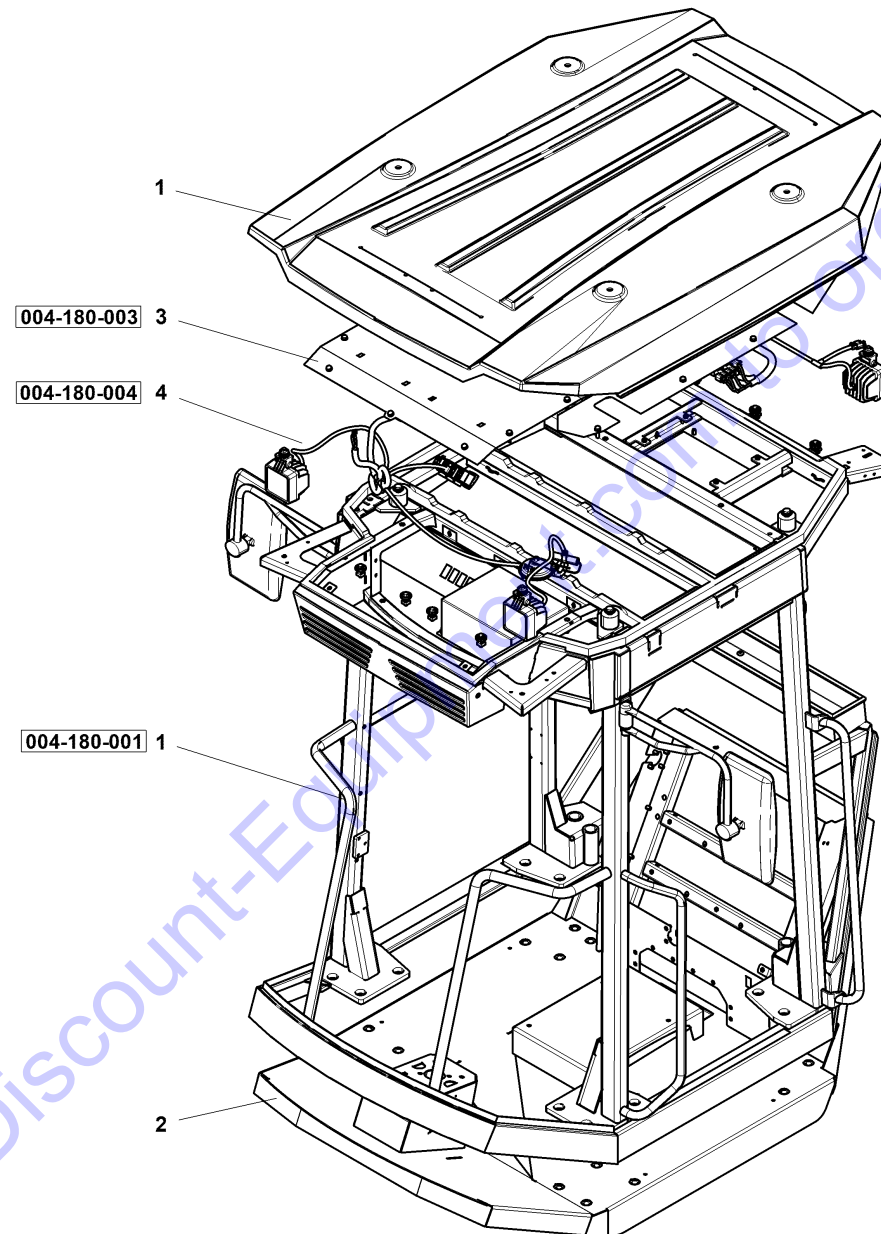


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37405	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	4-37231	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
3	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



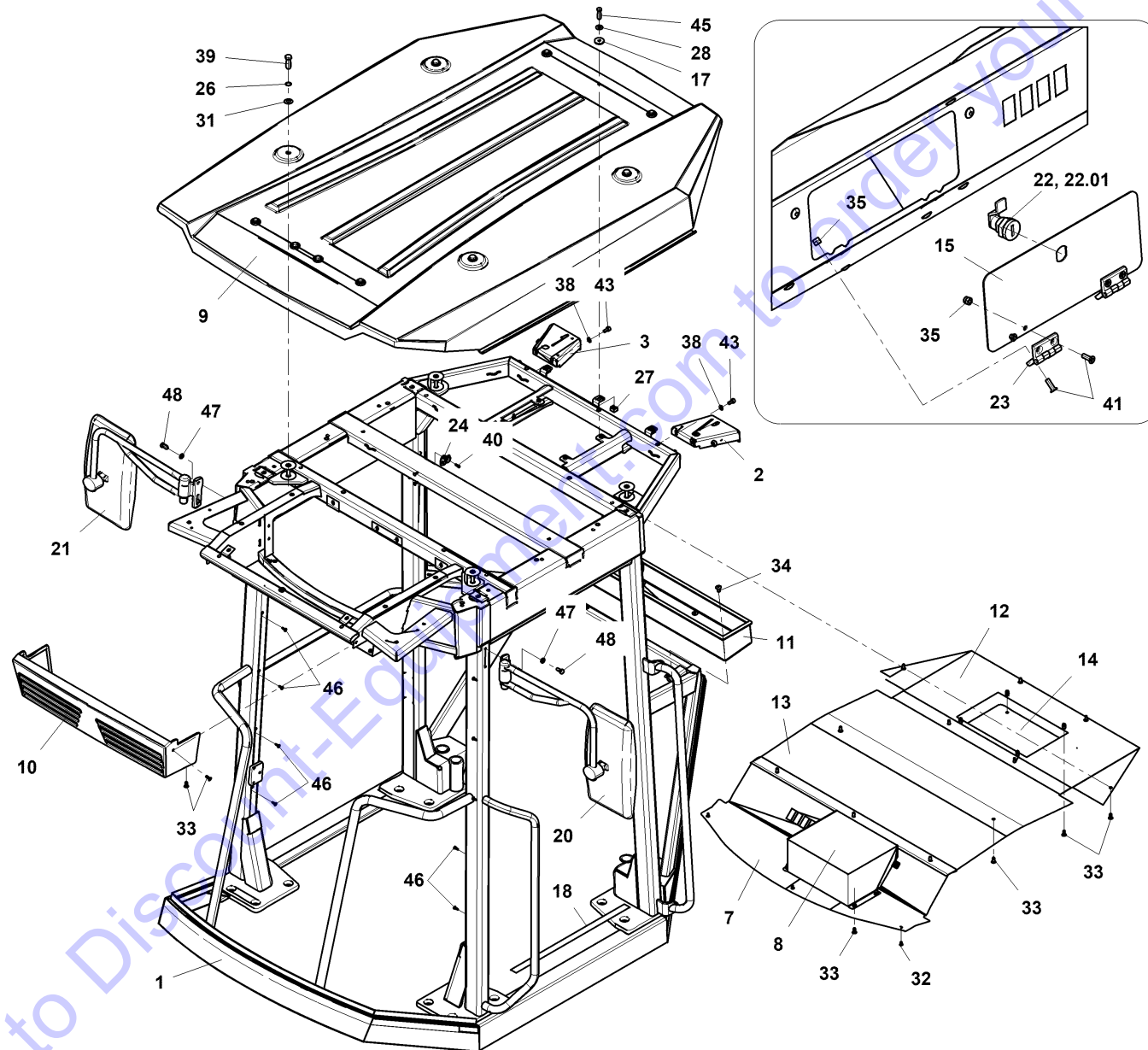
004-170

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30601	1	ST	Platform support	Plattformlagerung	Fixation de la plate-forme	
1	1403130	4	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
2	1402721	4	ST	Rubber mount	Gummilager	Palier caoutchouc	
3	4-33311	4	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	
4	4-25200	8	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-25199	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
6	4-27602	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	2-80166032	32	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-3048500100	16	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
9	4-3002510040	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3001520150	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	1394065	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	

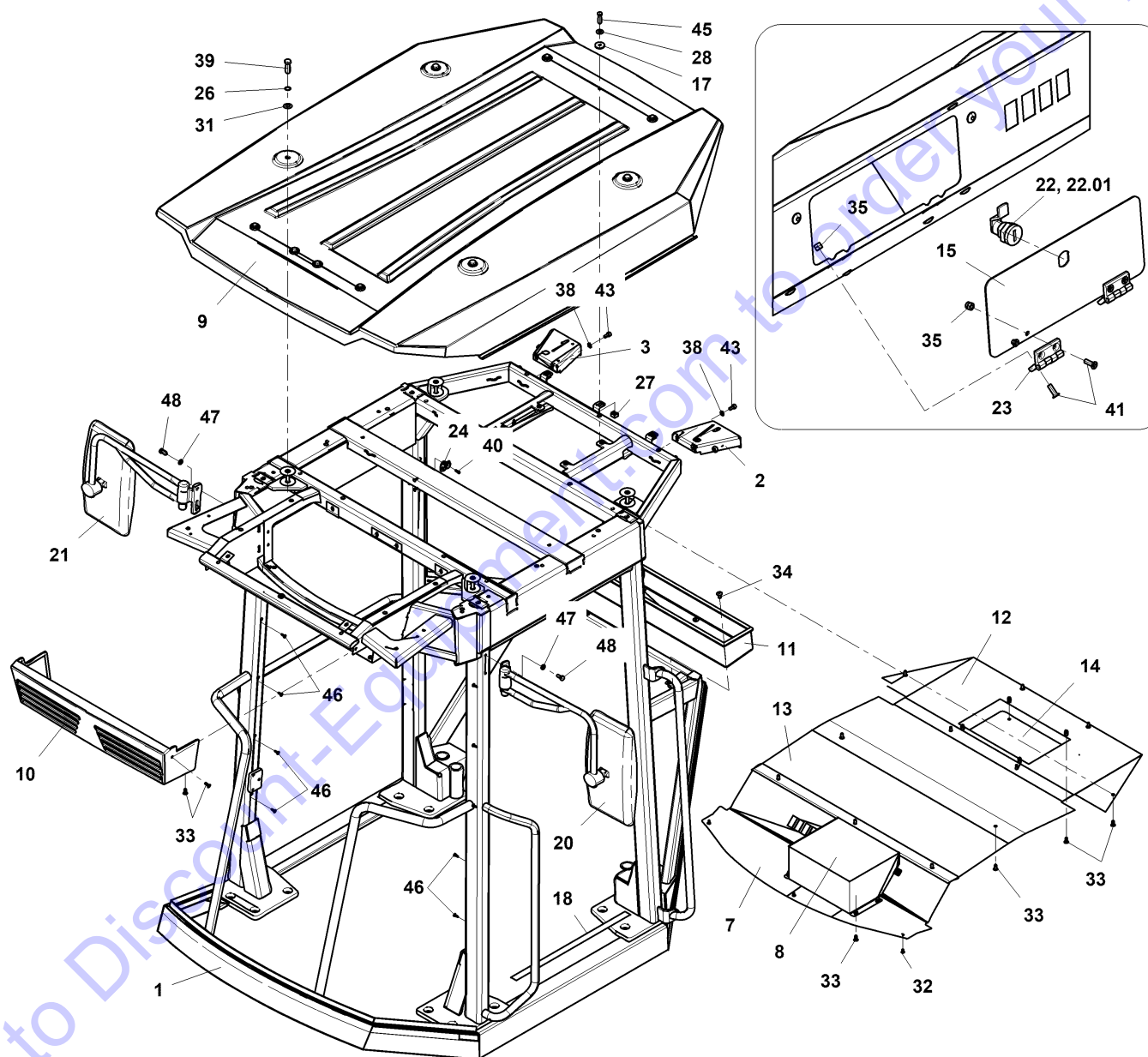


004-180

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40206	1	ST	Roof	Dach	Toit	
1	4-S39324_B	1	ST	Roof	Dach	Toit	
2	4-39103	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
3	4-S37397	1	ST	Roof FOPS	Dach FOPS	Toit FOPS	
4	4-S36772_B	1	ST	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39324	1	ST	Roof	Dach	Toit	
1	4-38963	1	ST	Roof ROPS	Dach ROPS	Roof ROPS	
2	4-37065	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
3	4-37066	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
7	4-39328	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	4-39907	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
9	4-37242	1	ST	Roof	Dach	Toit	
10	4-39878	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
11	4-39325	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
12	4-39331	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
13	4-39330	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
14	4-38313	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
15	4-39054	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
17	4-24711	7	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
18	4-38959	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
20	1659637	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
21	1659638	1	ST	Rear mirror	Rückspiegel	Rétroviseur	
22	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
22.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
23	4-5358010501	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
24	4-9200000001	2	ST	Hook	Haken	Crochet	
26	1278862	4	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
27	1262993	7	ST	Cage nut	Käfigmutter	Écrou prisonnier	
28	4-3172900090	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
31	1279191	4	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
32	1413792	3	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
33	4-3714106016	25	ST	Screw	Schraube	Vis	
34	1315582	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
35	4-3149200050	8	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
38	1310301	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
39	4-3001512040	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	1514997	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
41	4-3115105016	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
43	4-3114308016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
45	4-3002508035	7	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
46	1623738	12	ST	Clip	Bride	Bride	
47	1394752	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 70

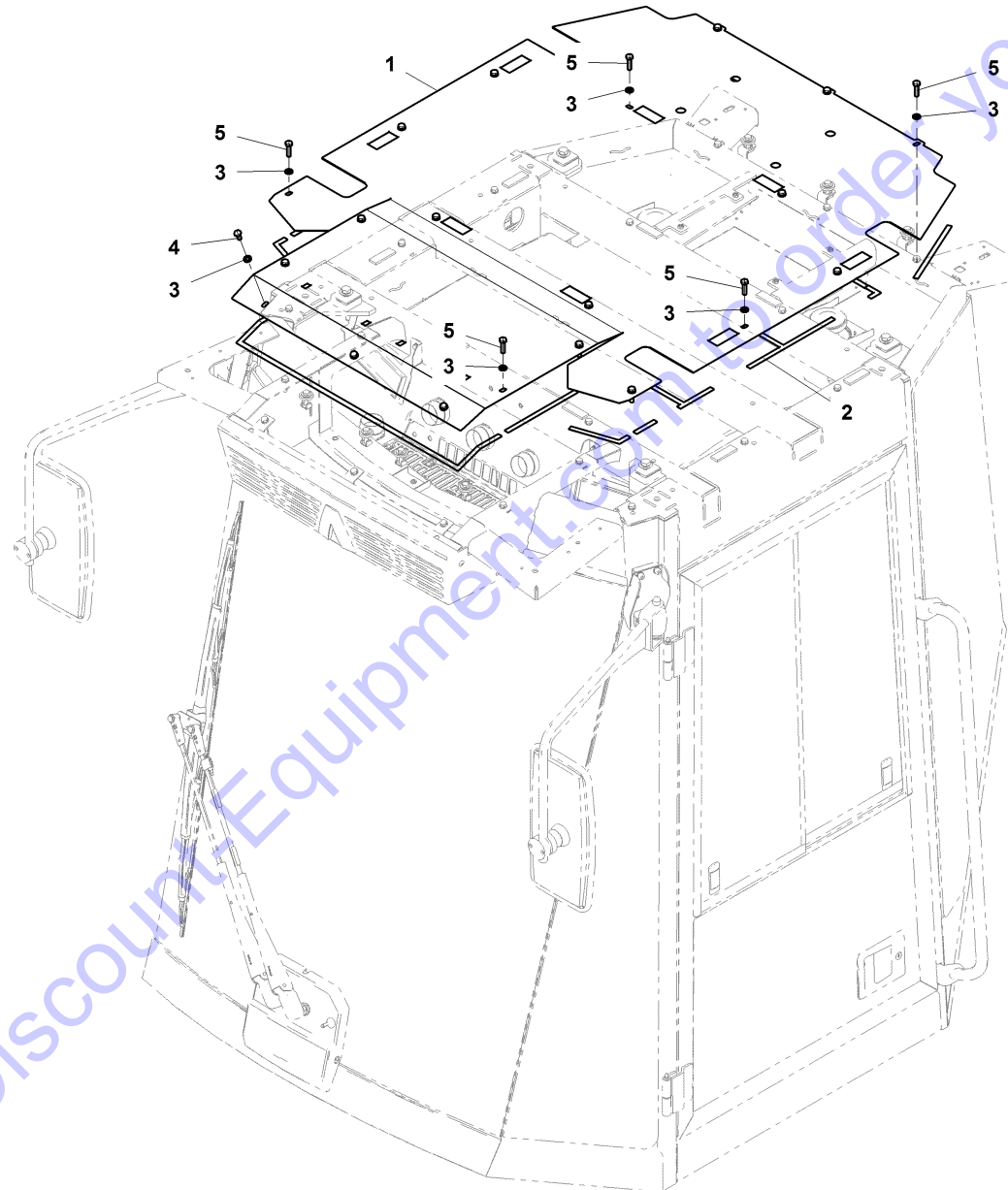
004-180-001

Roof
Dach
Toit

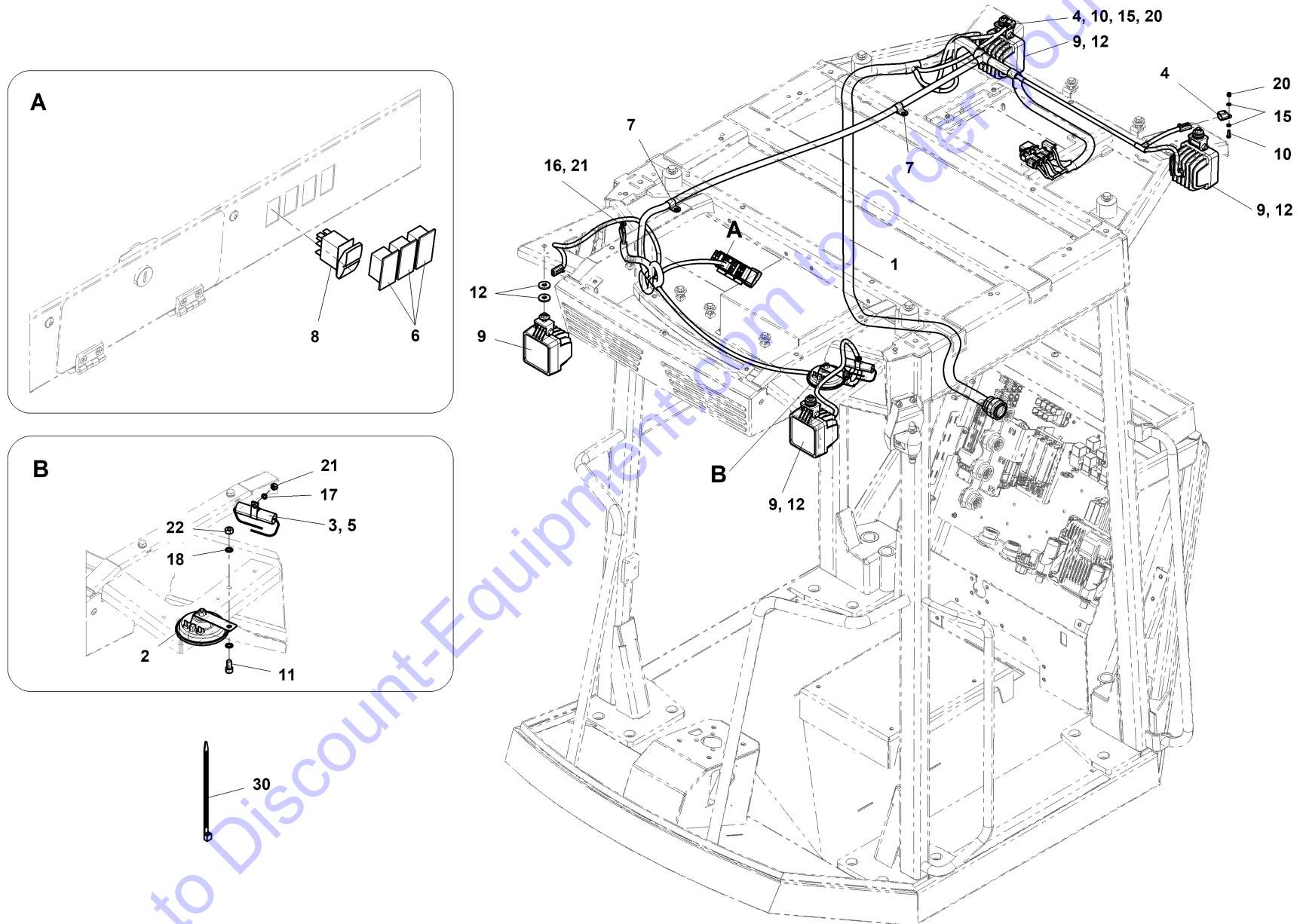
4-S39324_B

AMMANN

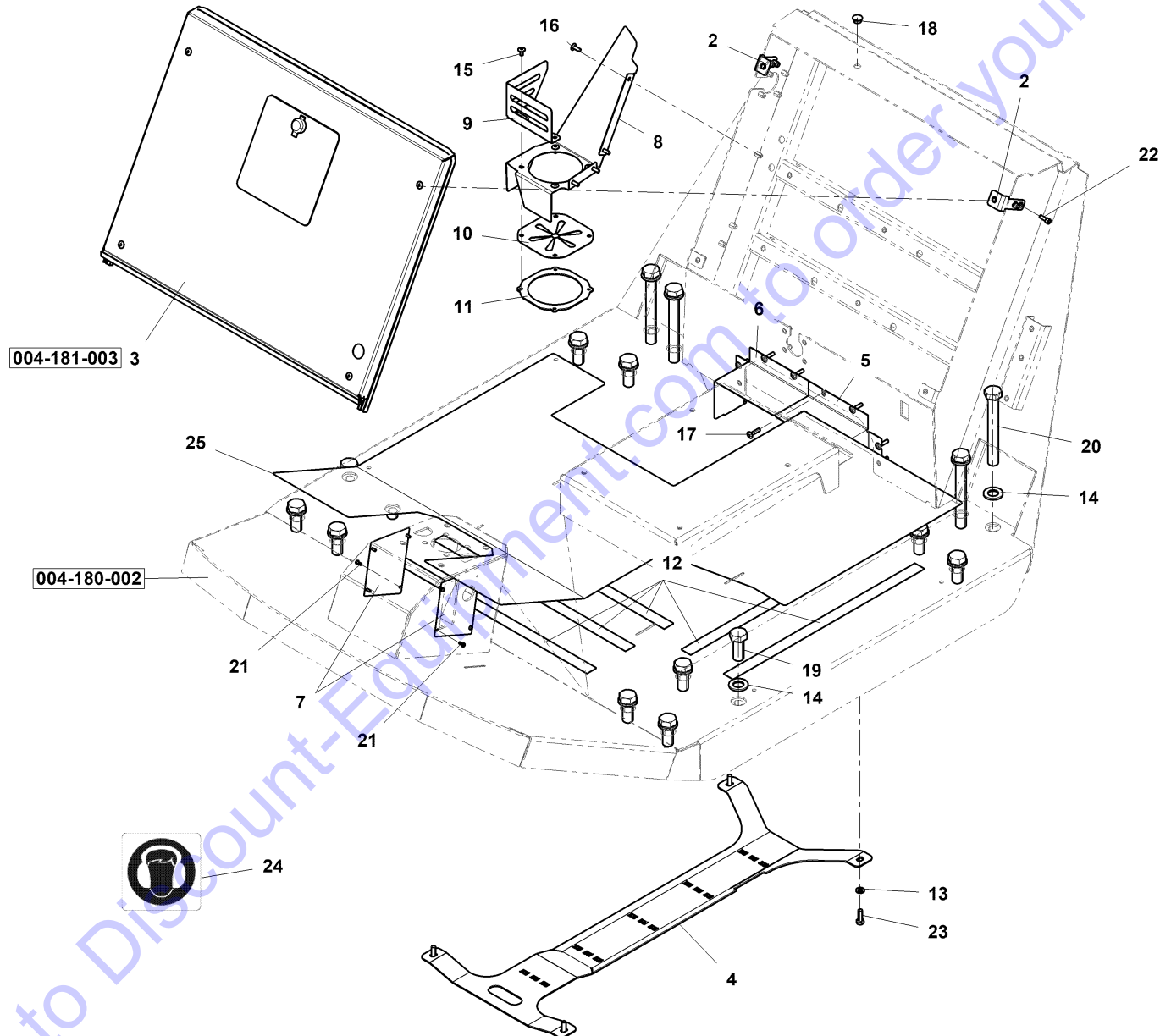
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
48	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



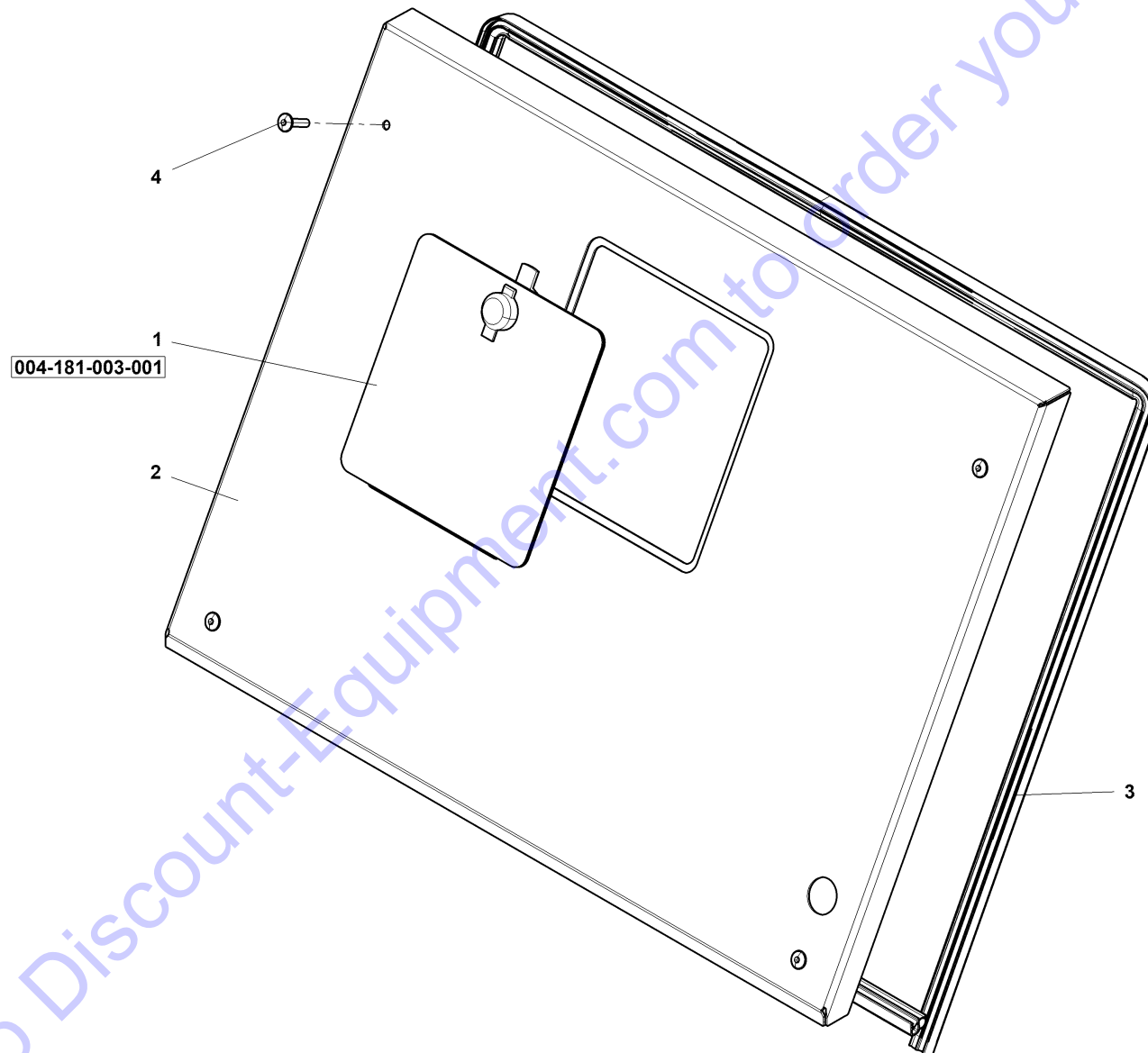
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37397	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-30926	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-37398	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
3	1394752	20	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
4	4-3002508018	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
5	4-3002508030	17	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



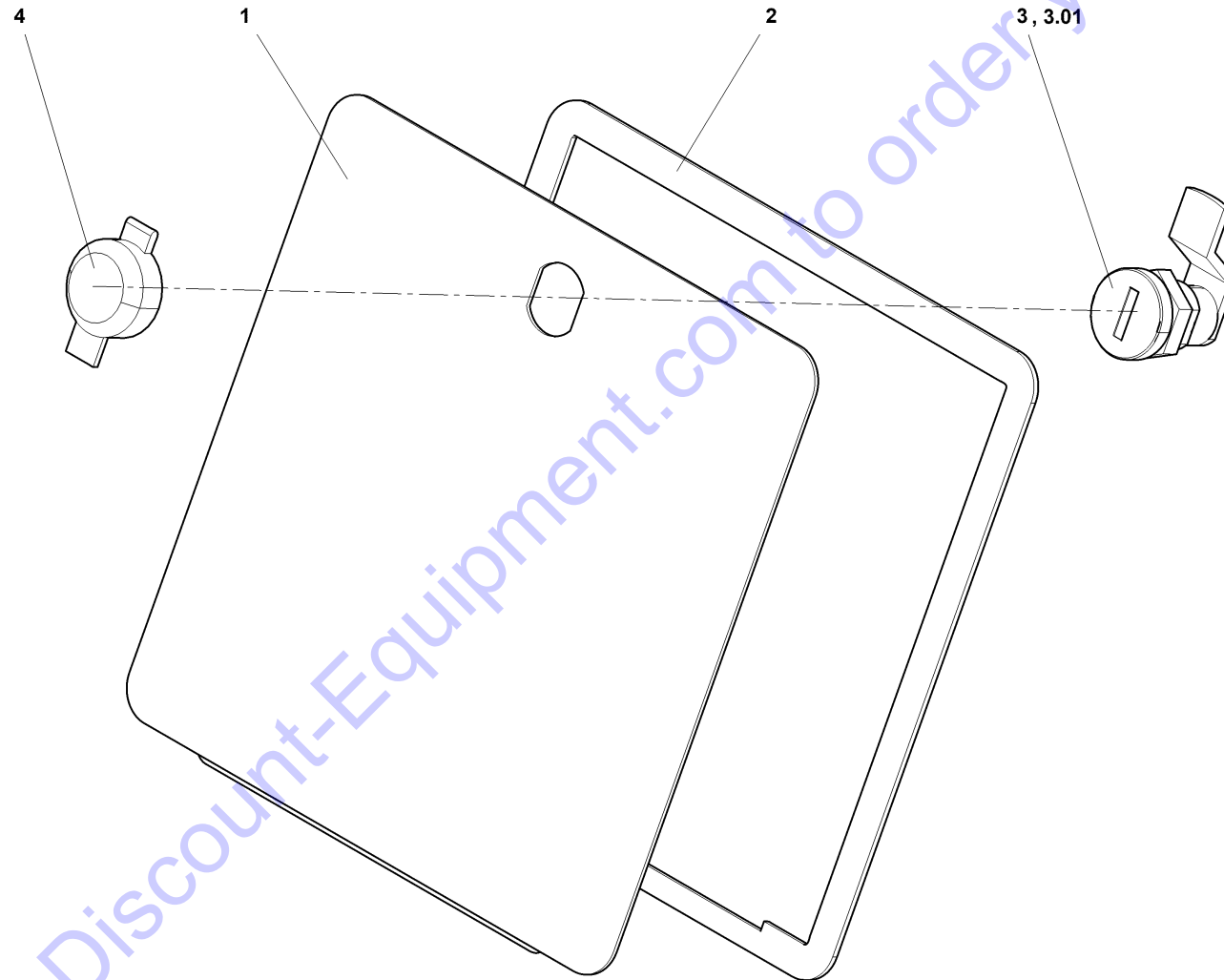
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36772	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-36771	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1579727	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
3	1176827	1	ST	Interference filter	Störschutzfilter	Filtre antiparasites	
4	1514084	2	ST	Backshell	Steckerendgehäuse	Backshell	
5	1176824	1	ST	Clip	Bride	Bride	
6	1317282	3	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
7	1259922	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
8	1516388	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
9	1645340	4	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
10	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3002508016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	1310300	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
16	4-3170200064	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
17	1394751	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	1394752	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
20	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
22	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	4-6150051016	12	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



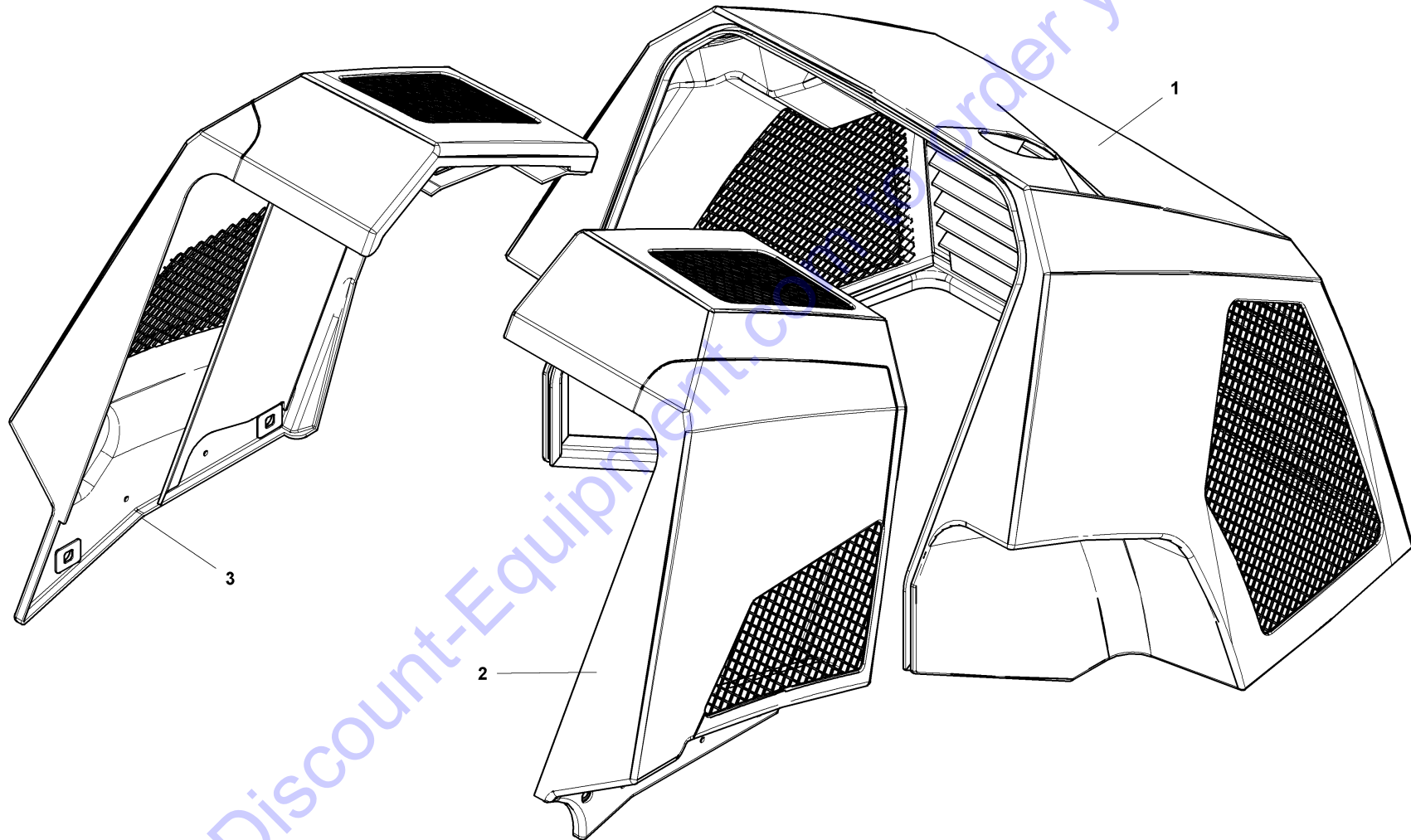
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39108	1	ST	Platform	Plattform	Plate-forme	
2	4-39058	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-539109	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
4	4-40150	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	4-39072	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-39077	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
7	4-38752	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
8	4-39795	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
9	4-39796	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-32180	1	ST	Rubber	Gummi	Caoutchouc	
11	4-32181	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
12	4-38959	5	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	1394752	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	1394065	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	1394927	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
16	1251877	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
17	1268558	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
18	1576428	1	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
19	1503462	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	1500300	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	1186291	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
22	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
23	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-6531012408	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
25	4-40283	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



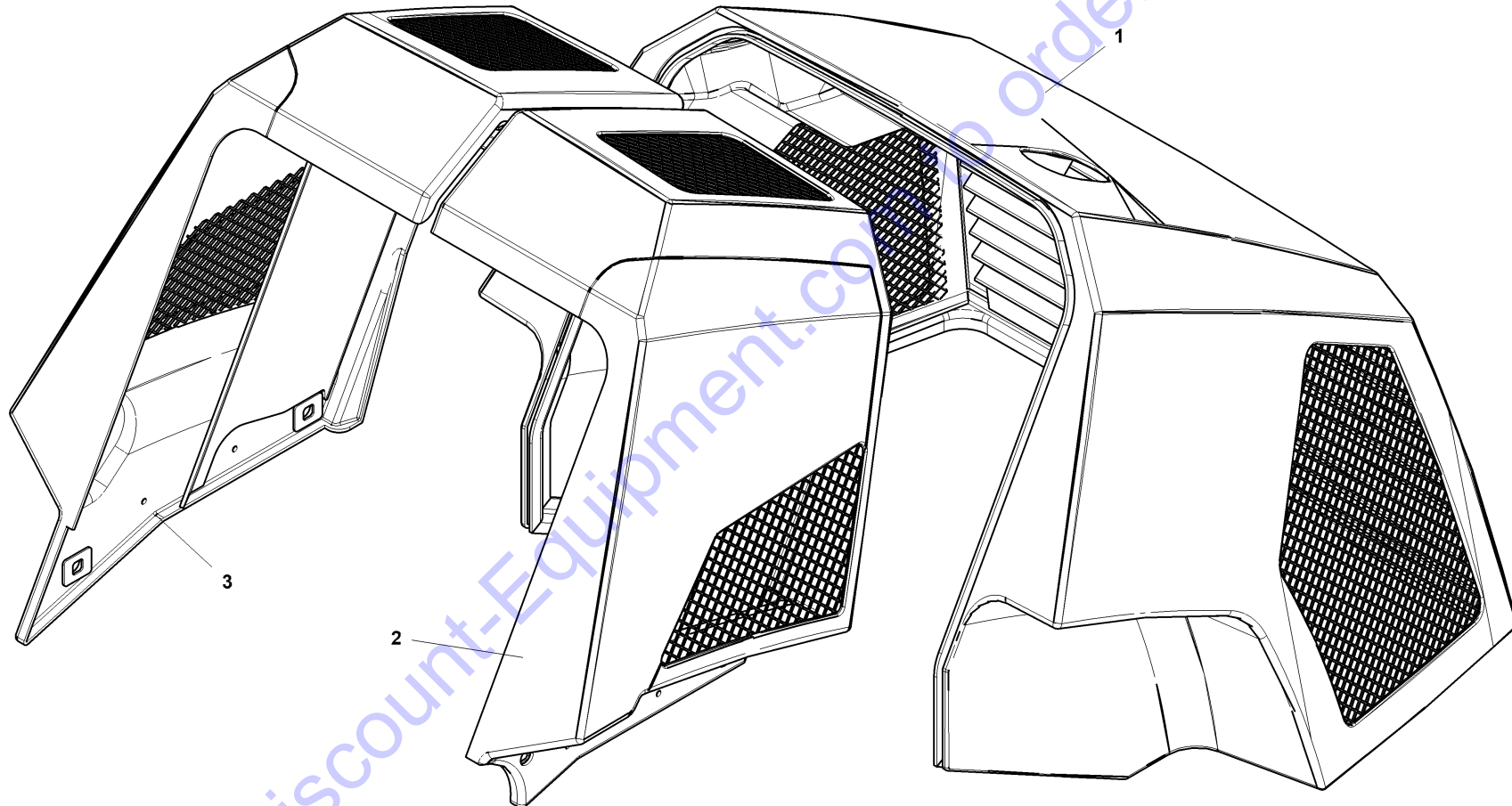
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39109	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-S32283	1	ST	Cover	Abdeckung	Couverture	
2	4-39110	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-39112	1	ST	Sealing Profile	Abdichtungsprofil	Profil d'étanchéité	
4	1268558	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	



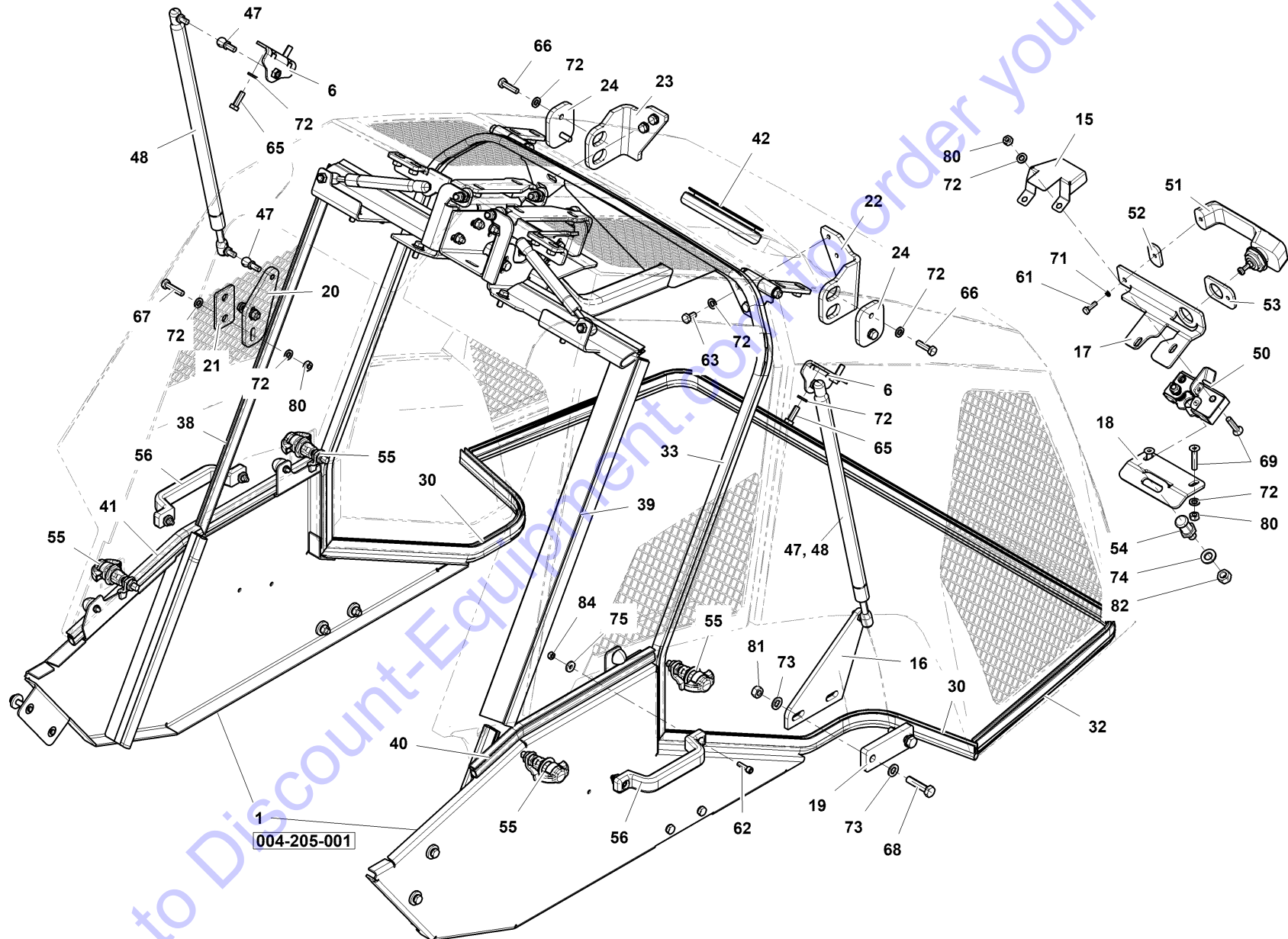
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-32283	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
1	4-32272	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
2	4-32281	1	ST	Profile	Profil	Profil	
3	4-9500001015	1	ST	Tongue lock	Zungenschloss	Serrure d'aiguille	
3.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
4	1579512	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



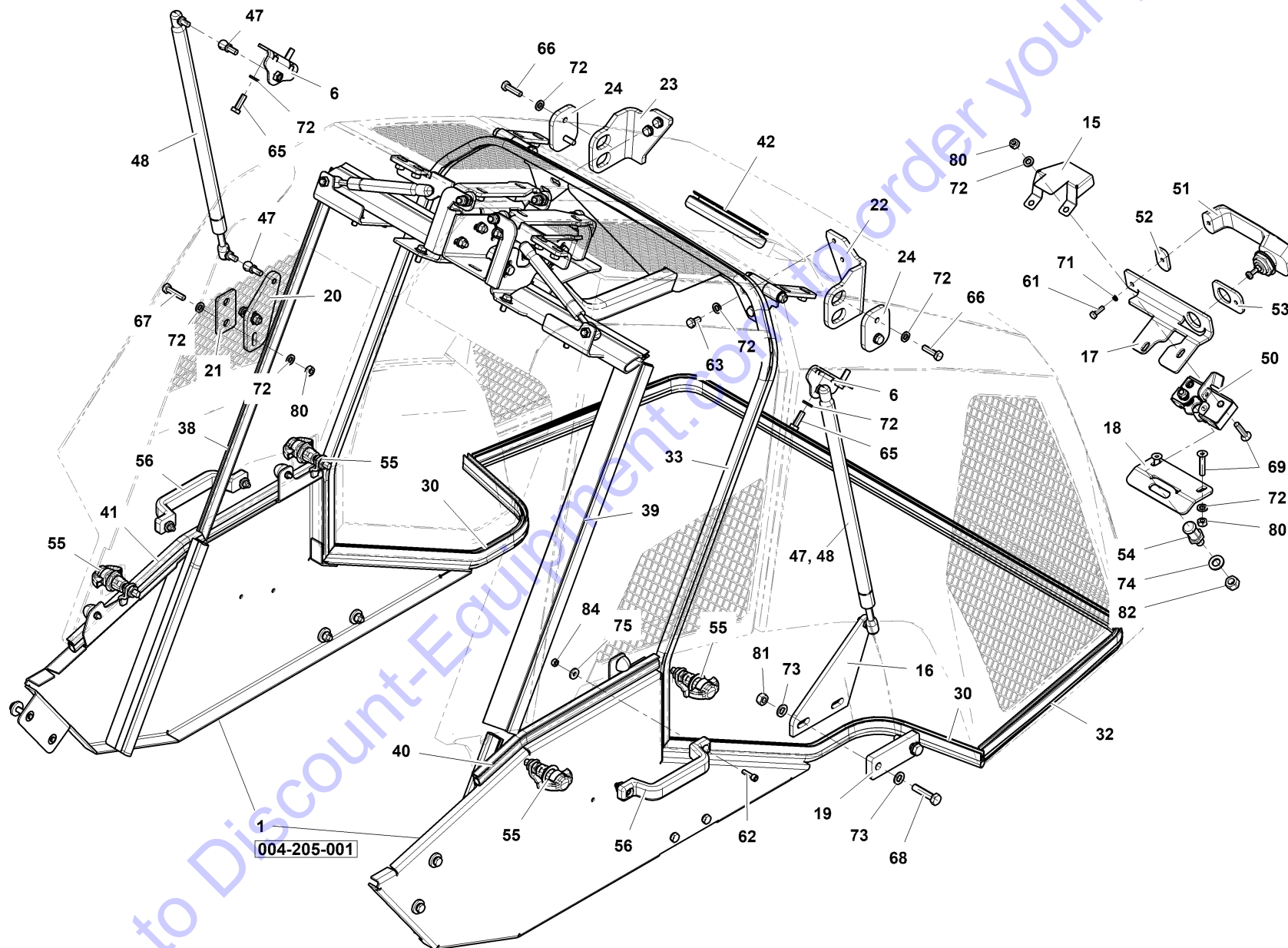
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-26419	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-30092-B2	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
2	4-30093-B2	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
3	4-30094-B2	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	



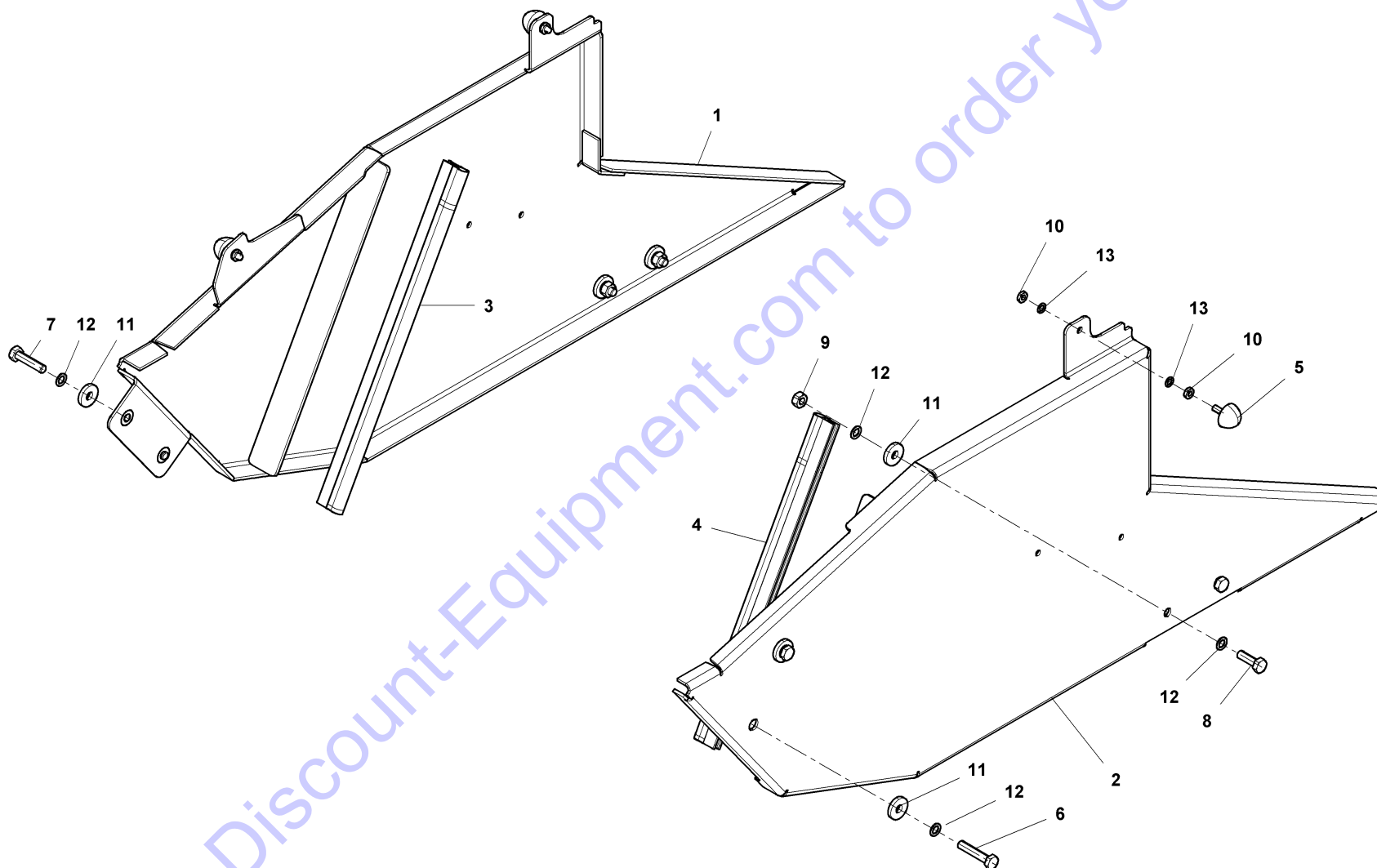
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-33524	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-30092	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
2	4-30093	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
3	4-30094	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	



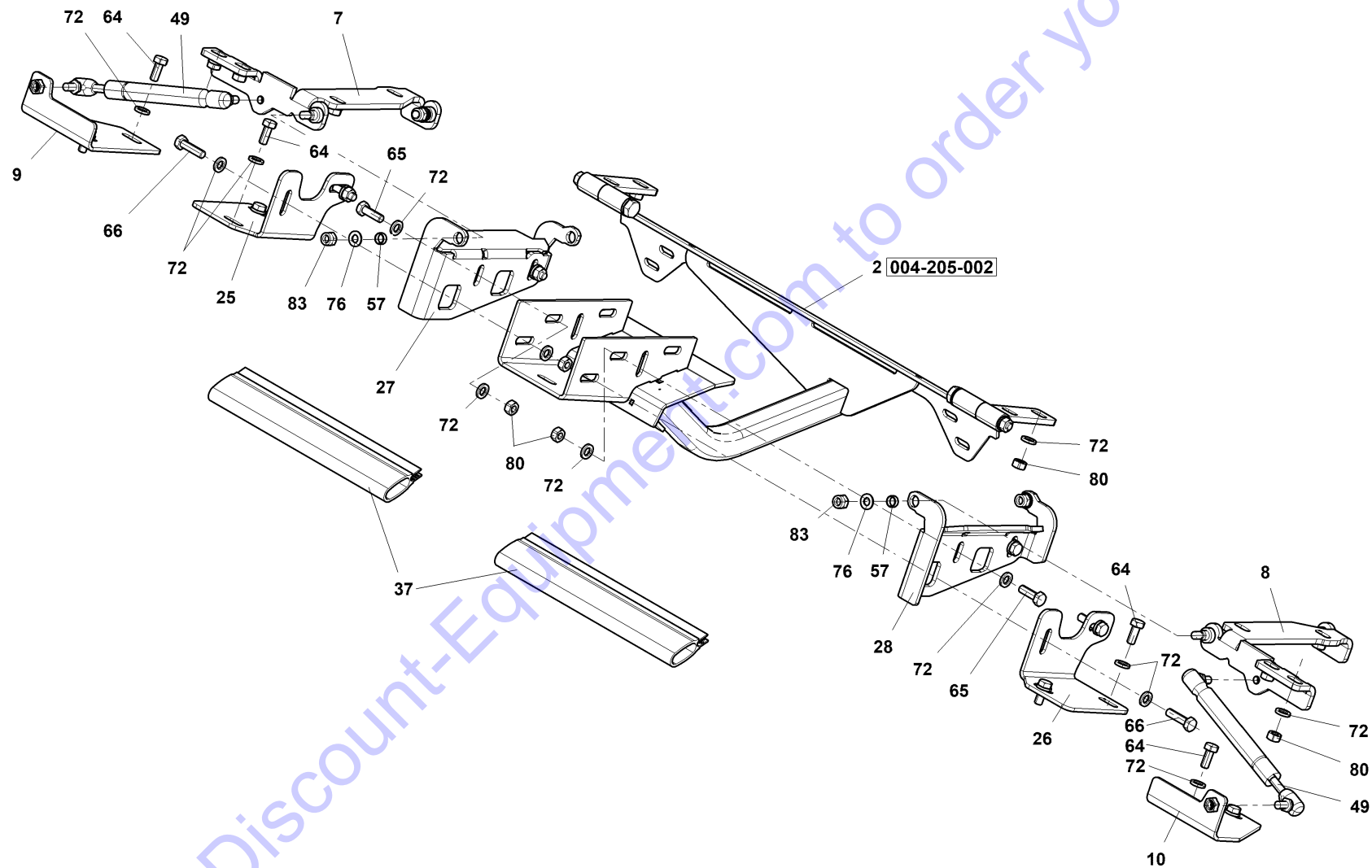
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30688	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
1	4-S31187_A	1	ST	Side cover	Seitenabdeckung	Cache latéral	
6	4-31145	2	ST	Bracket	Konsole	Console	
15	4-39306	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
16	4-30356	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
17	4-31184	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
18	4-31186	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
19	4-31199	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
20	4-31222	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
21	4-31223	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
22	4-36431	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
23	4-36432	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
24	4-36433	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
30	4-31149	2	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
32	4-31148	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
33	4-31150	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
38	4-31182	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
39	4-31204	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
40	4-31172	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
41	4-31183	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
42	4-31147	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
47	1-952972	4	ST	Ball pivot	Kugelzapfen	Tourillon à rotule	
48	1520574	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
50	1399415	1	ST	Door lock	Türschloss	Serrure de porte	
51	1399414	1	ST	Push button handle	Druckknopfgriff	Push button handle	
52	1399416	1	ST	Base	Unterlage	Appui	
53	4-9500001010	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
54	1399412	1	ST	Locking bolt	Schliessbolzen	Axe fermant	
55	1511020	4	ST	Lock	Schloss	Serrure	
56	4-6150030010	2	ST	Handle	Griff	Poignée	
61	4-3002506020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
62	4-3114306022	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
63	4-3002508016	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
65	4-3002508025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
66	4-3002508030	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
67	4-3002508035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
68	4-3002510045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



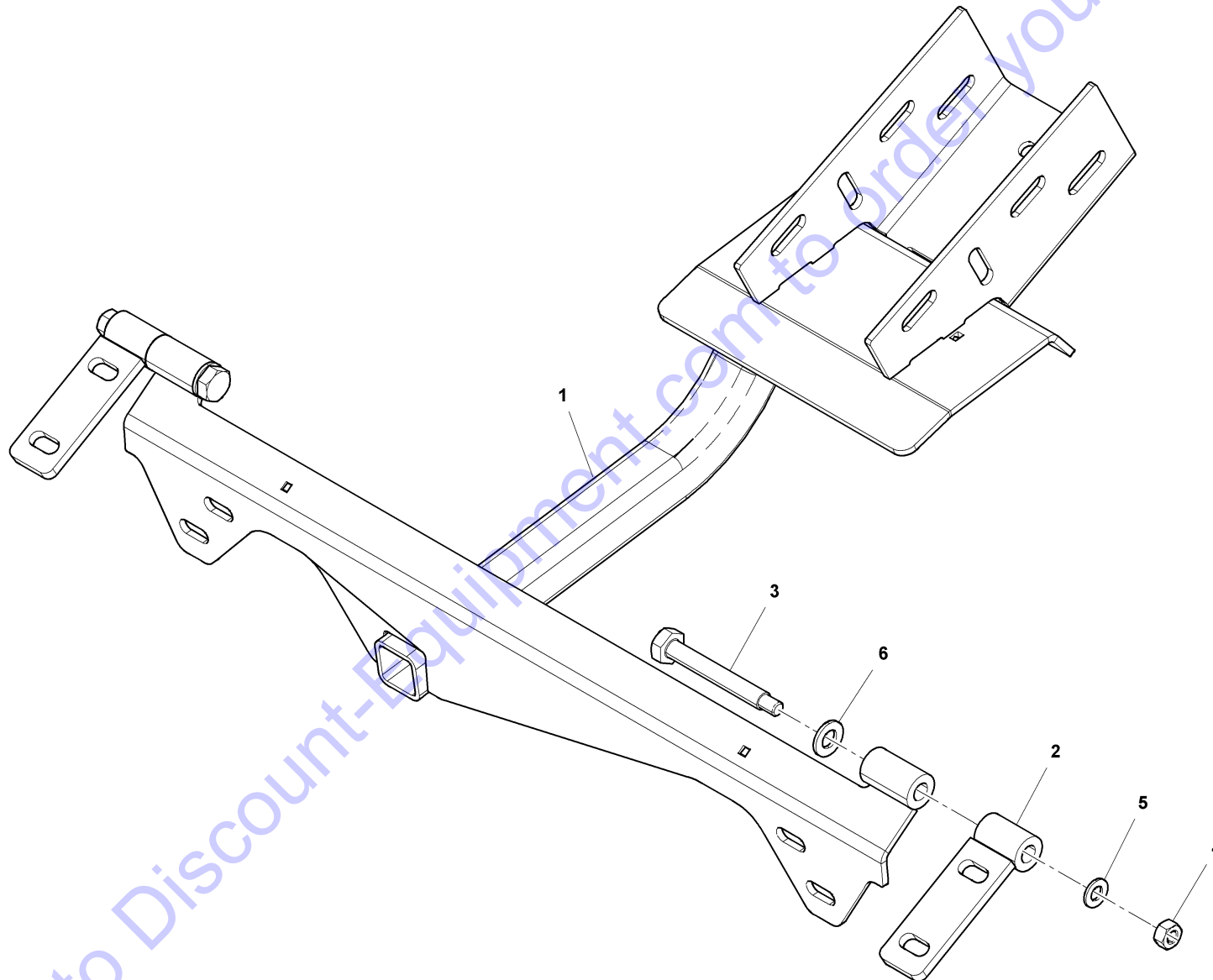
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
69	1-902976	4	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
71	2-80166016	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
72	1394752	56	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
73	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
74	1393963	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
75	1309926	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
80	4-3048500080	26	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
81	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
82	1399418	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
84	1116413	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



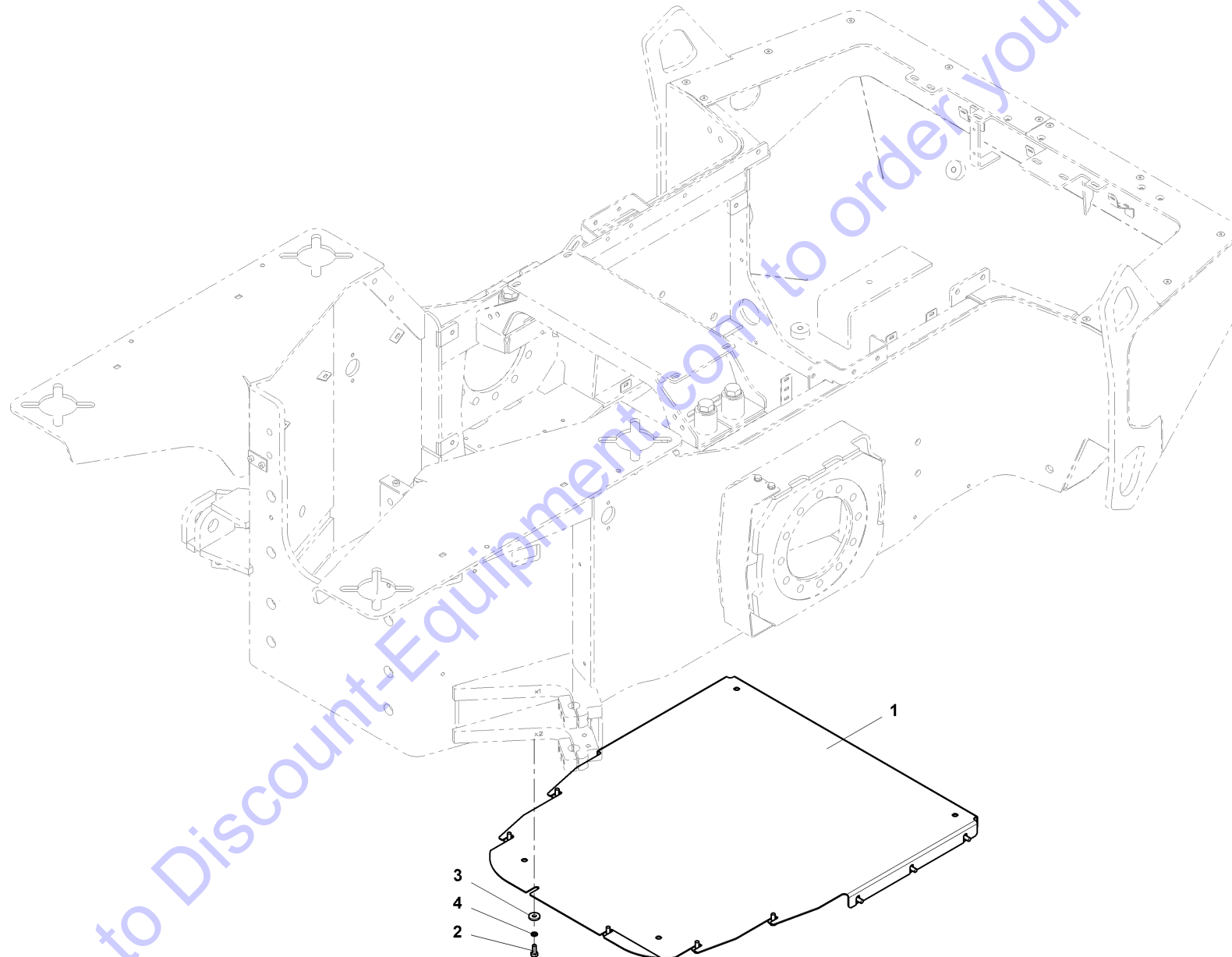
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31187	1	ST	Side cover	Seitenabdeckung	Couverture latérale	
1	4-31188	1	ST	Side cover	Seitenabdeckung	Couverture latérale	
2	4-31189	1	ST	Side cover	Seitenabdeckung	Couverture latérale	
3	4-31197	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
4	4-31198	1	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
5	1518561	3	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
6	4-3001508040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	4-3002508035	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
8	4-3002508025	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	4-3140300060	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	1309928	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	2-80166024	12	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
13	2-80166016	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



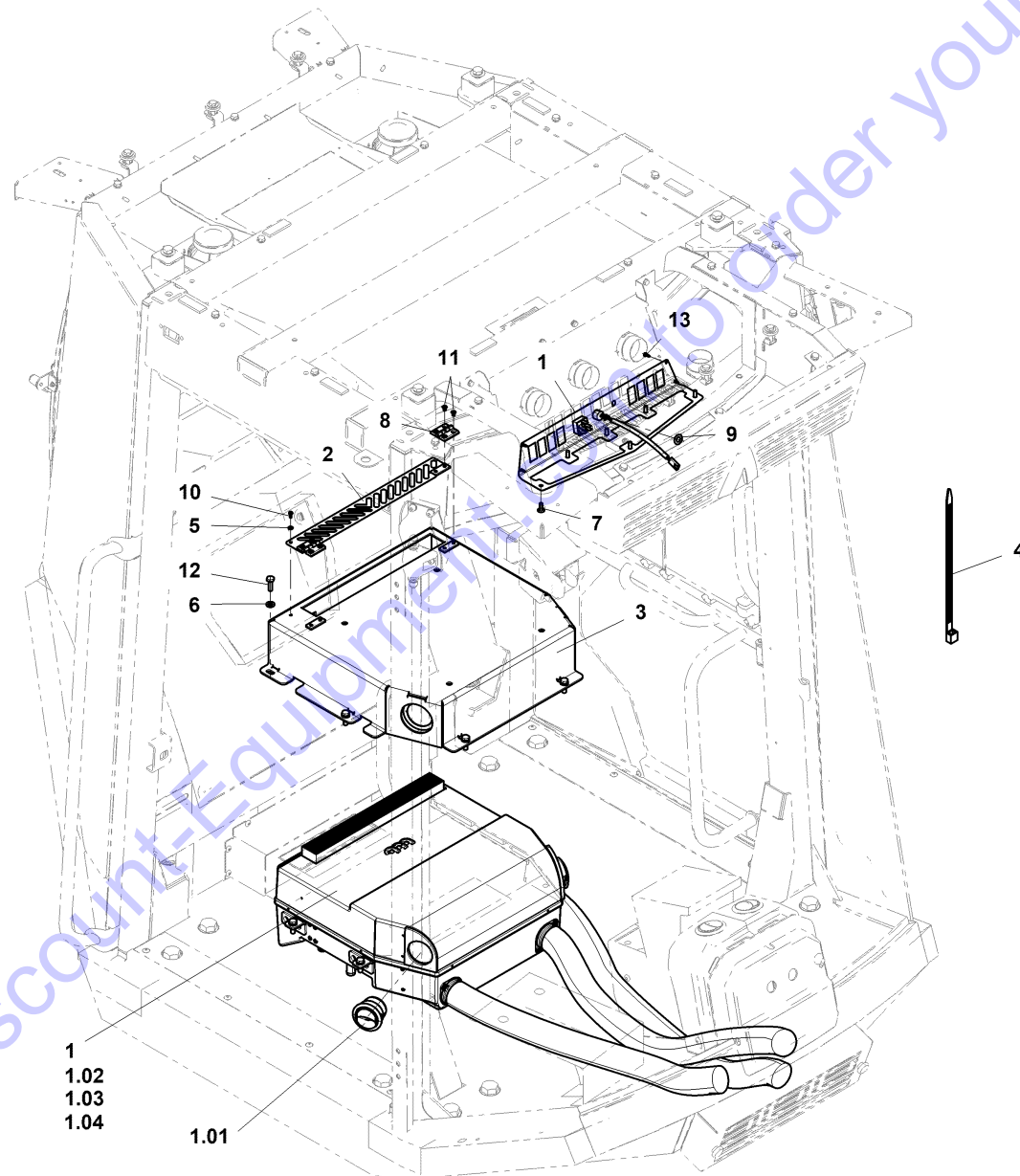
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30688	1	ST	Covering hood	Abdeckhaube	Couvercle	
2	4-S36430	1	ST	Hood fastening	Haubenbefestigung	Fixation du capot	
7	4-36442	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	4-36443	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
9	4-36438	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
10	4-36439	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
25	4-36434	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
26	4-36435	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
27	4-36436	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
28	4-36437	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
37	4-40225	2	ST	Profile	Profil	Profil	
49	1519499	2	ST	Gas pressure spring	Gasdruckfeder	Ressort à pression de gaz	
57	1510577	4	ST	Bushing	Buchse	Douille	
64	4-3002508020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
65	4-3002508025	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
66	4-3002508030	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
72	1394752	56	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
76	4-3170200084	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
80	4-3048500080	26	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
83	4-3149200080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



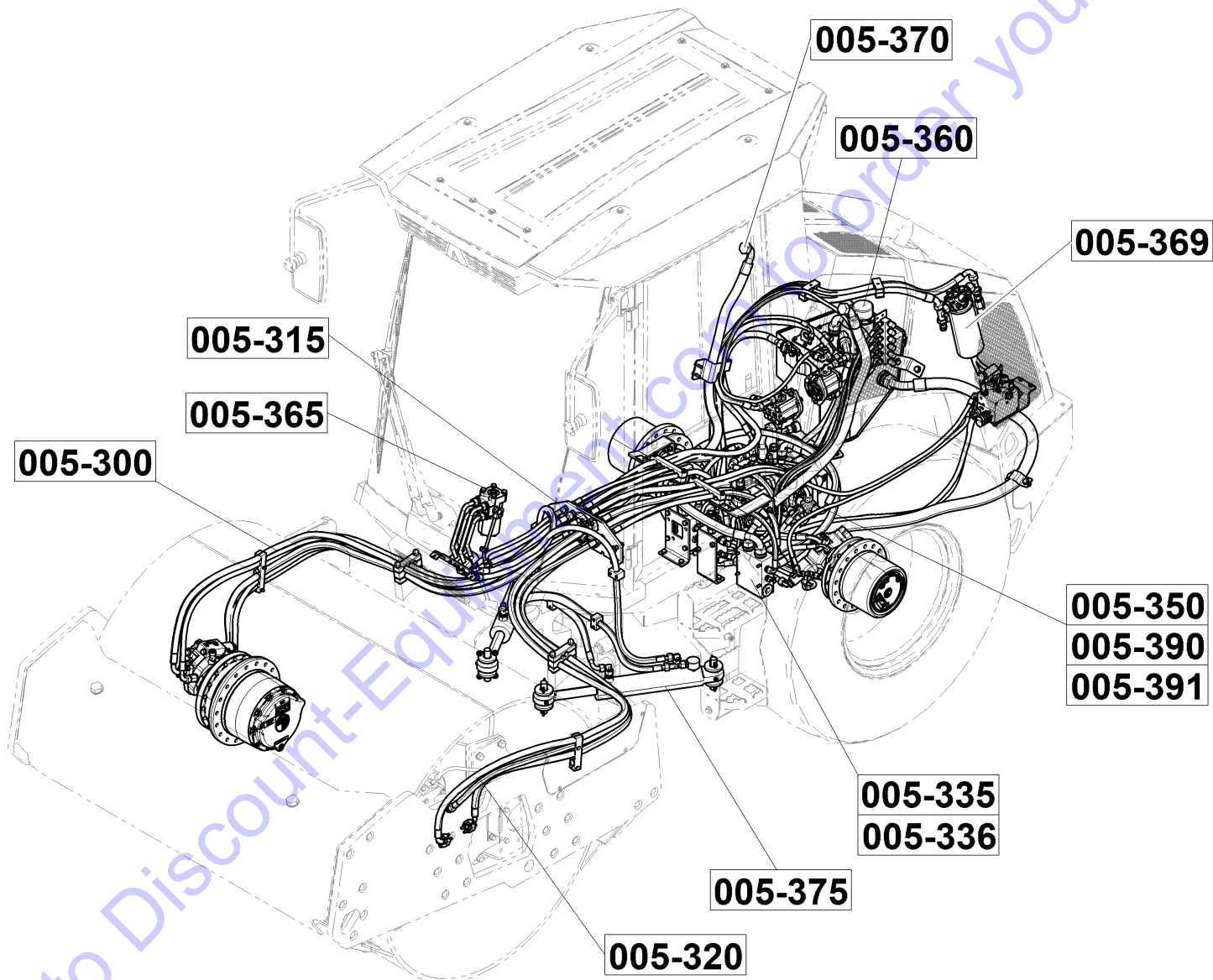
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36430	1	ST	Attachment	Befestigung	Fixation	
1	4-36421	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-31153	2	ST	Claw	Pratze	Griffe	
3	4-31224	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
4	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	4-3170200084	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
6	4-3170200105	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



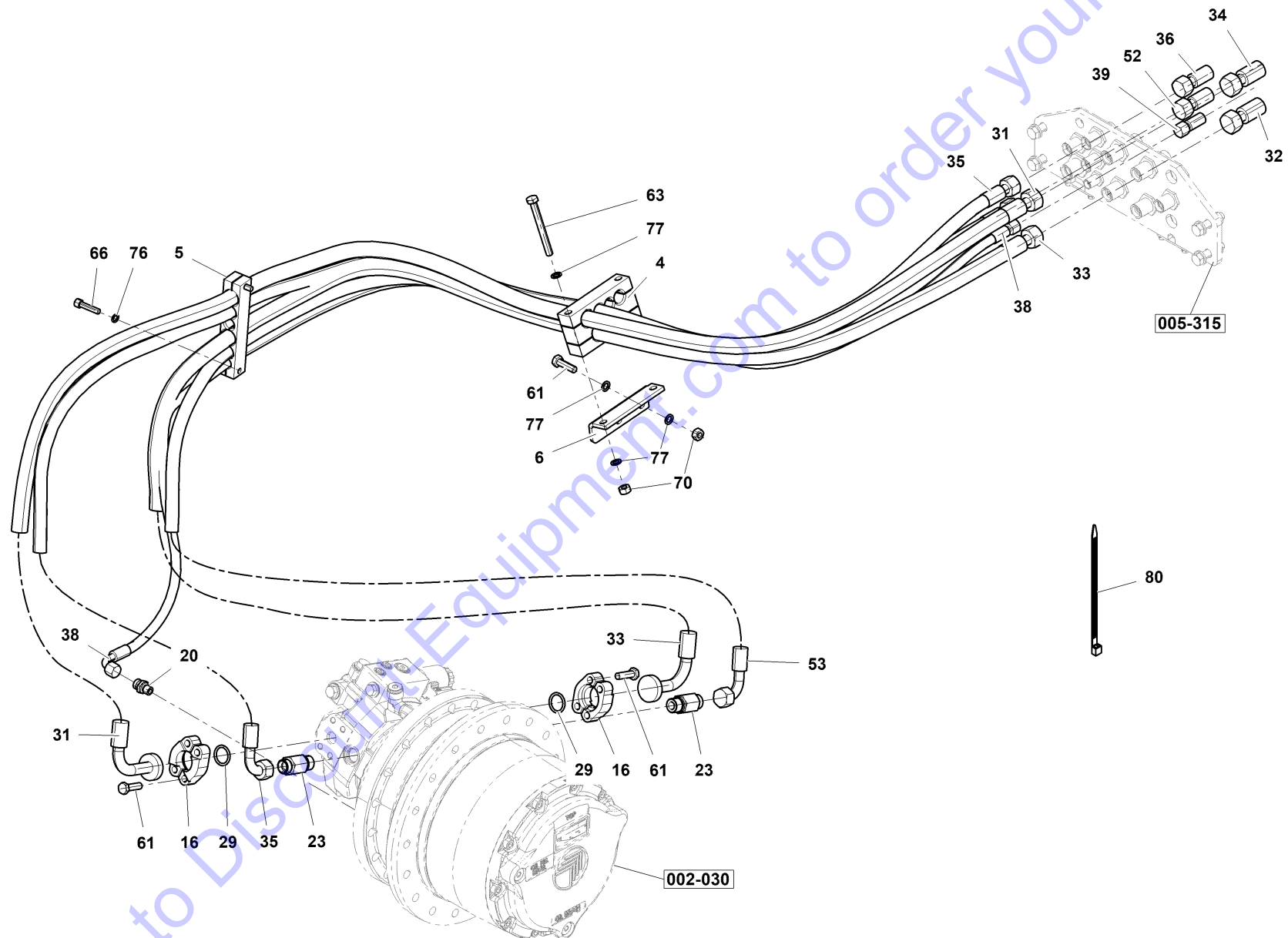
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30844	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
1	4-30845	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
2	4-3002508020	16	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
3	1309928	16	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
4	2-80166024	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



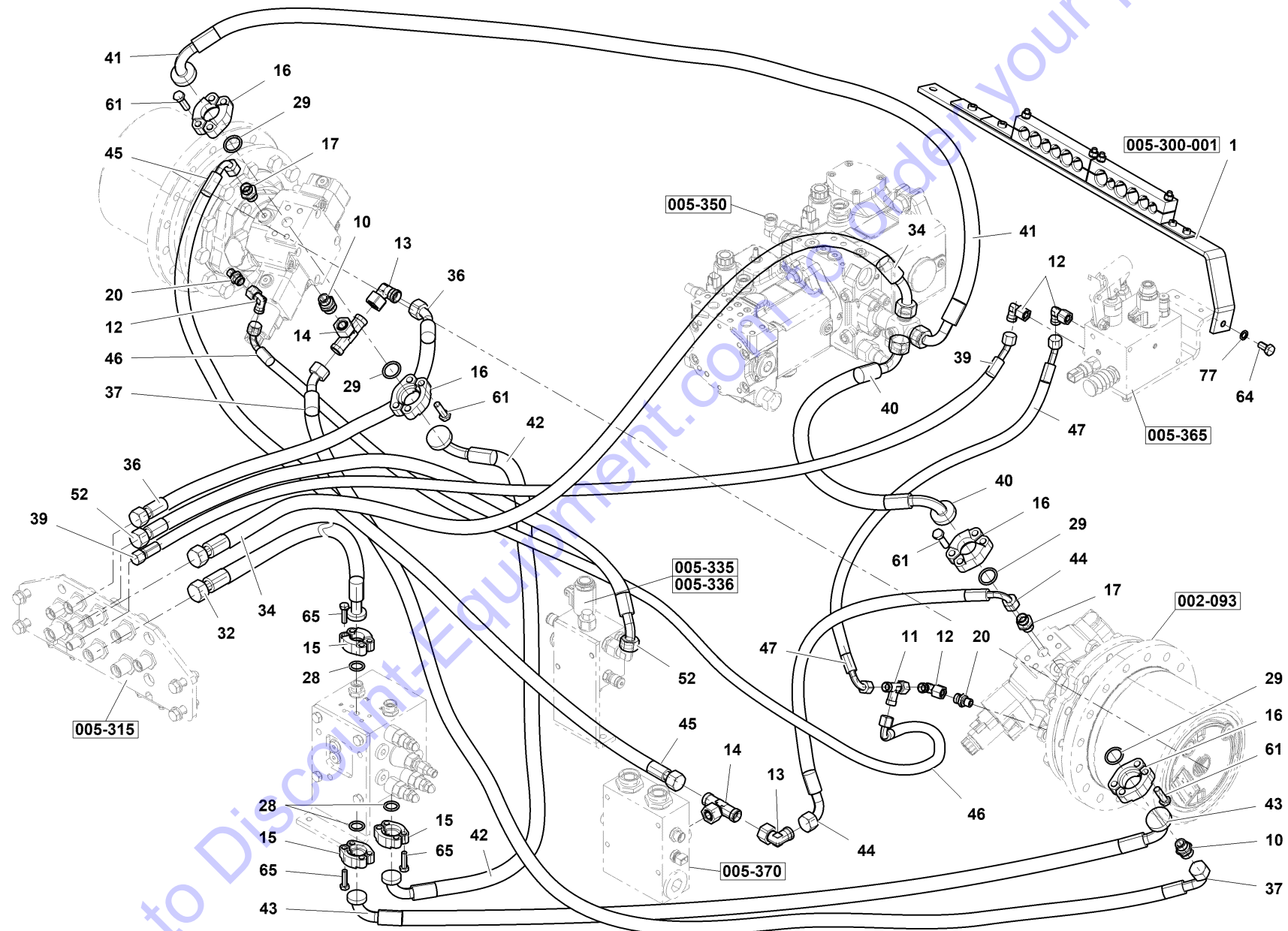
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39274	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1	1557629	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1.01	1542878	1	ST	Vent Connection	Entlüftungsstutzen	Raccord d'évacuation	
1.02	1542564	1	ST	Heater	Heizung	Chauffage	
1.03	1633326	1	ST	Water valve	Wasserventil	Water valve	
1.04	1600132	1	ST	Electronic module	Elektronikmodul	Module électronique	
2	4-39297	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	4-39281	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
4	4-6150051016	8	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
5	1394141	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	1394752	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	1251877	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
8	4-5358010501	2	ST	Hinge	Scharnier	Charnière	
9	4-3170600100	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
10	1186291	1	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
11	1196365	8	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
12	4-3002508025	10	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	1265662	4	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	



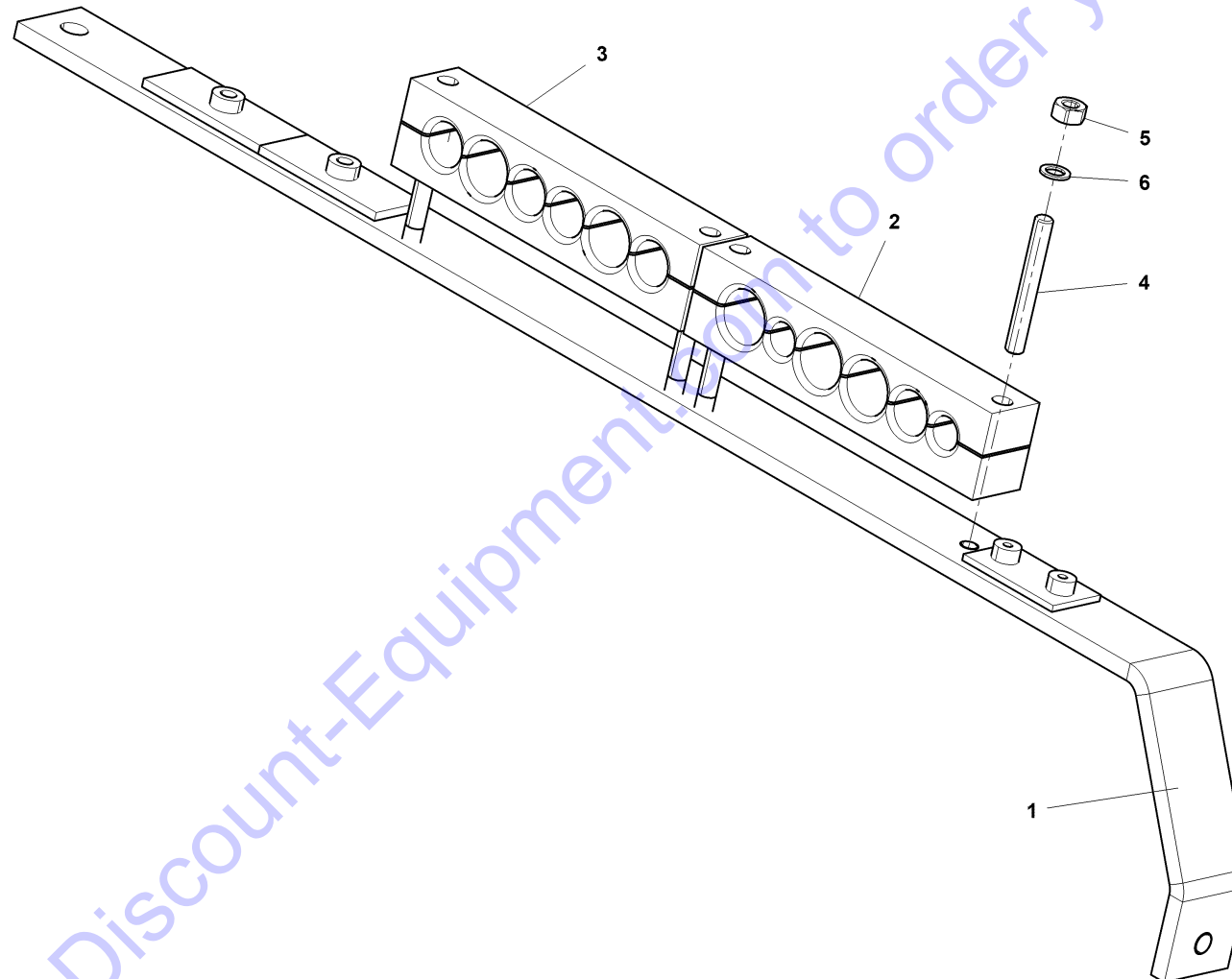
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
300	4-S34046A_C	1	ST	Driving hydraulics part A	Fahrhydraulik Teil A	Hydraulique de propulsion partie A	
300	4-S34046B_C	1	ST	Driving hydraulics part B	Fahrhydraulik Teil B	Hydraulique de propulsion partie B	
315	4-S39865	1	ST	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement	
320	4-S31036_C	1	ST	Vibration Hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration	
335	4-S35004_A	1	ST	Blocking hydraulics RTM	Sperrhydraulik RTM	Hydraulique de verrouillage RTM	
336	4-S36205_B	1	ST	Blocking hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage	
350	4-S33290_B	1	ST	Pump Hydraulics	Pumpenhydraulik	Hydraulique de pompes	
360	4-S40016_A	1	ST	Hydraulic Oil Tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
365	4-S36327_D	1	ST	Steering Hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction	
369	4-S36061_B	1	ST	Workstation hydraulics	Hydraulik des Arbeitsplatzes	Hydraulique du poste de travail	
370	4-S31068_B	1	ST	Cooling Hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement	
375	4-S31070_A	1	ST	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction	
390	4-S39047_A	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	
391	4-S36622_A	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	



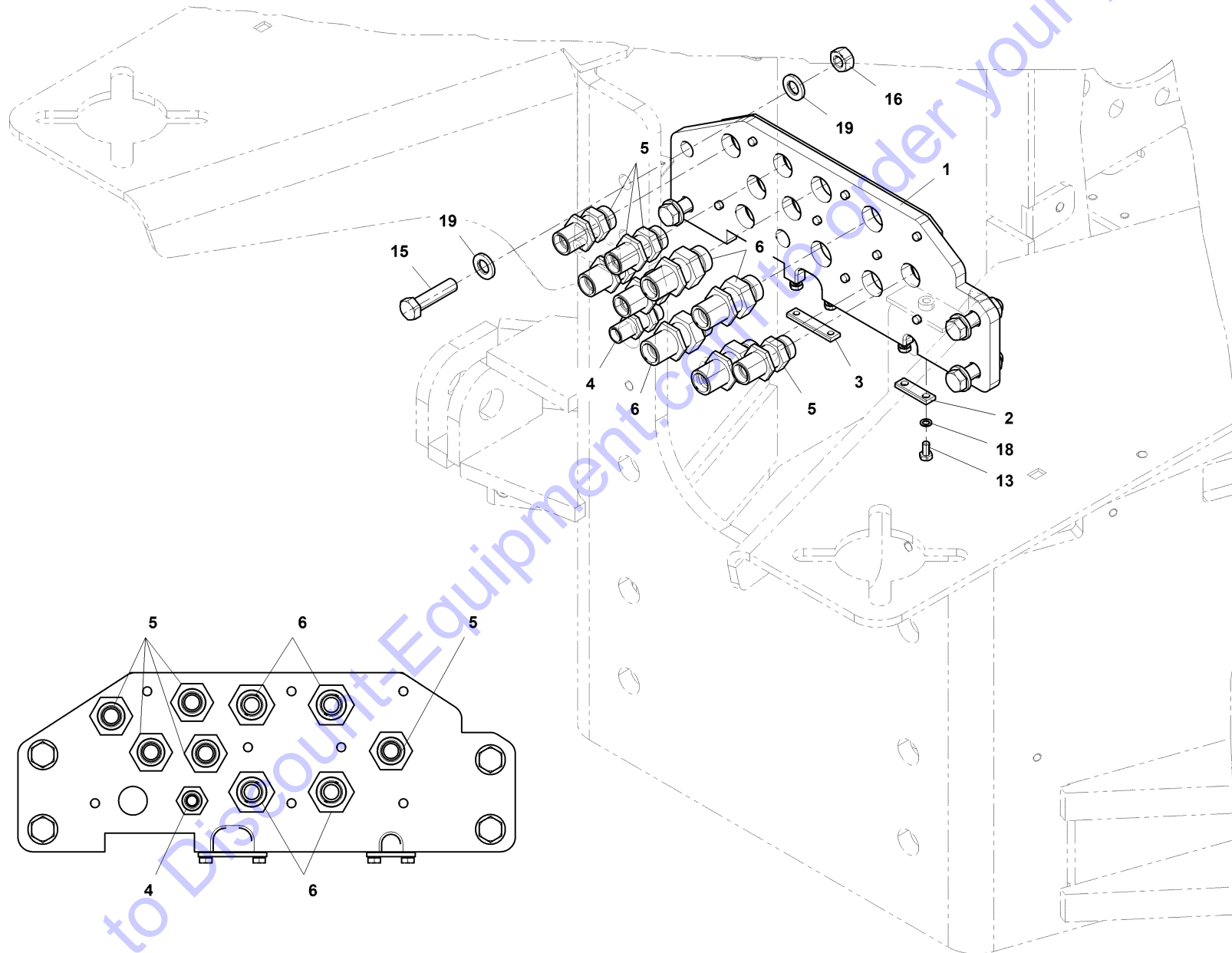
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34046	1	ST	Driving hydraulics	Fahrhydraulik	Hydraulique de propulsion	
4	4-40338	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
5	4-40469	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
6	4-40342	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
16	4-5160580016	12	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
20	4-5160650058	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
23	4-13581	2	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
29	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
29	4-6160142202	4	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
31	4-5160574612	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
32	4-5160574613	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
33	4-5160574614	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
34	4-5160574615	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
35	4-5160574510	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
36	4-5160574511	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
38	4-5160574513	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
39	4-5160573487	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	4-5160574523	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
53	4-5160574524	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
61	4-3002510035	26	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
63	4-3001510090	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
66	4-3114308035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
70	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
76	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
77	2-80166032	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
80	1278953	35	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



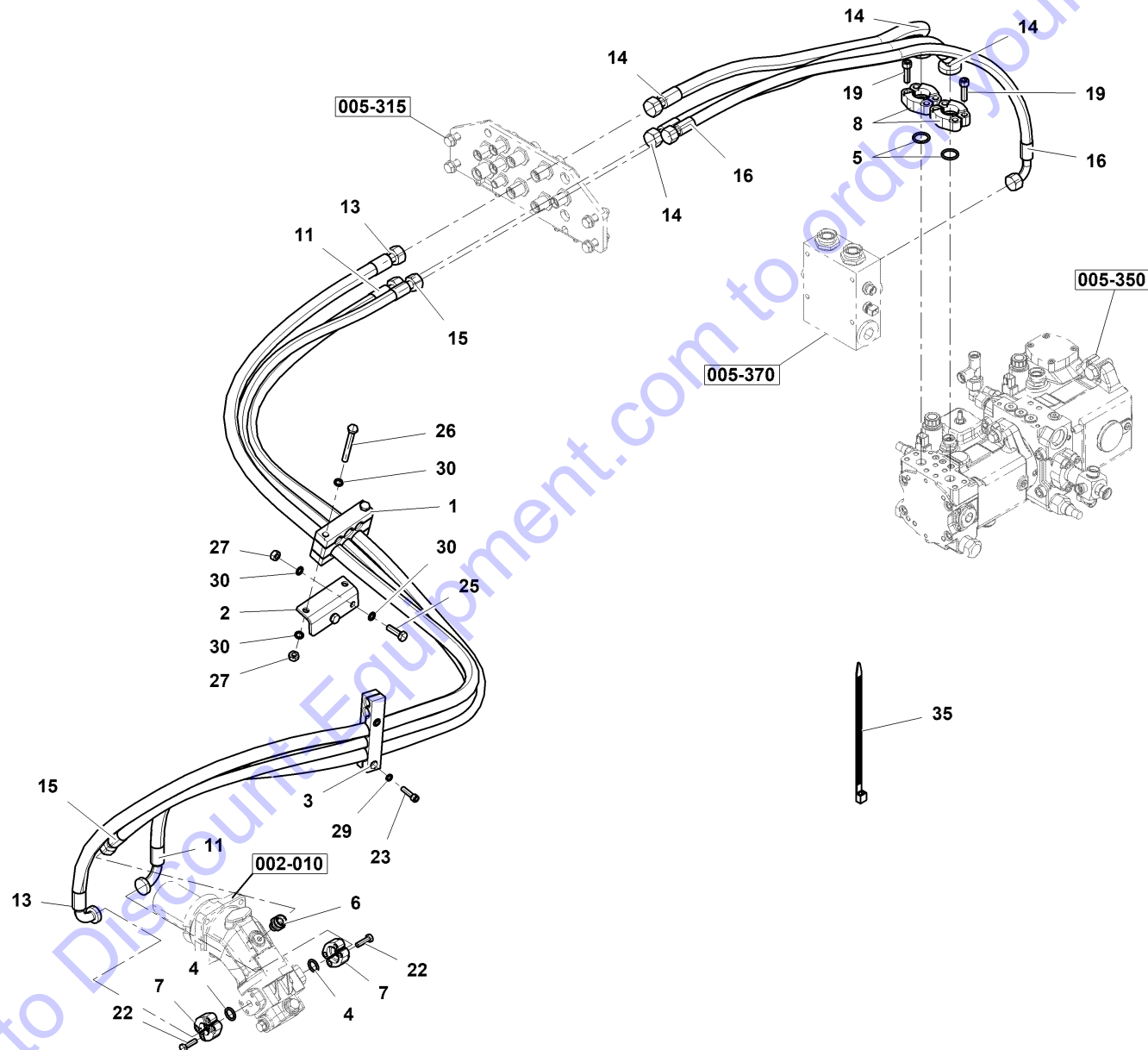
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34046	1	ST	Driving hydraulics	Fahrhydraulik	Hydraulique de propulsion	
1	4-S40065	1	ST	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement	
10	4-5160650045	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160670075	1	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
12	4-5160670087	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160670029	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160670054	2	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
15	4-5160580015	6	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
16	4-5160580016	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
16	4-5160580016	8	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
17	4-5160650060	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
20	4-5160650058	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
20	4-5160650058	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
28	4-6160142201	3	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
29	4-6160142202	4	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
29	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
32	4-5160574613	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
34	4-5160574615	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
36	4-5160574511	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
37	4-5160574644	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
39	4-5160573487	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
40	4-5160574645	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
41	4-5160574516	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
42	4-5160574517	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
43	4-5160574518	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
44	4-5160574646	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
45	4-5160574759	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
46	4-5160574648	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
47	4-5160574689	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	4-5160574523	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
61	4-3002510035	26	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
64	4-3002510020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
65	4-3002508030	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
77	2-80166032	10	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



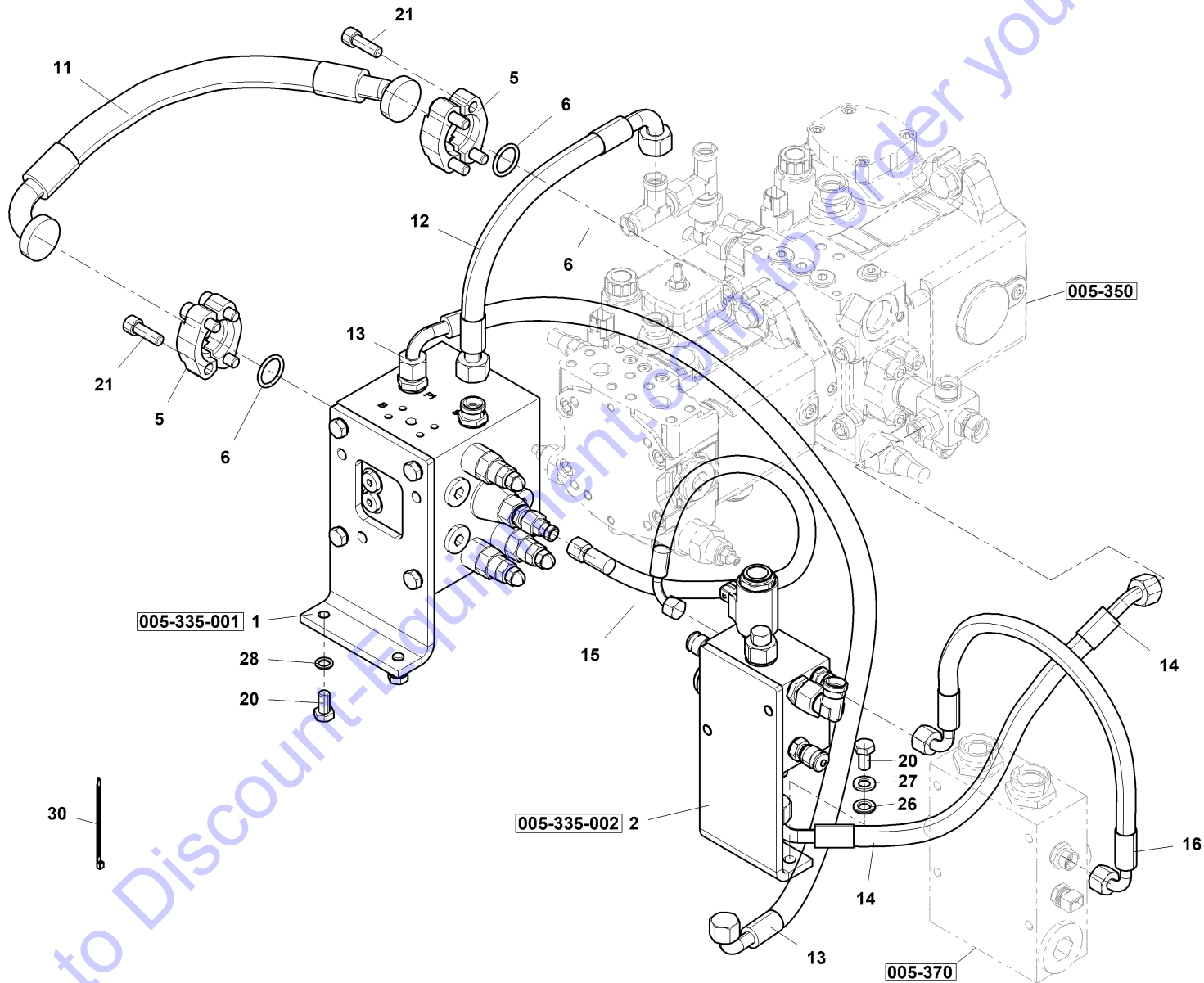
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40065	1	ST	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement	
1	4-40066	1	ST	Rung	Sprosse	Barreau	
2	4-40454	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
3	4-40069	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
4	1288104	4	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
5	4-3048500080	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



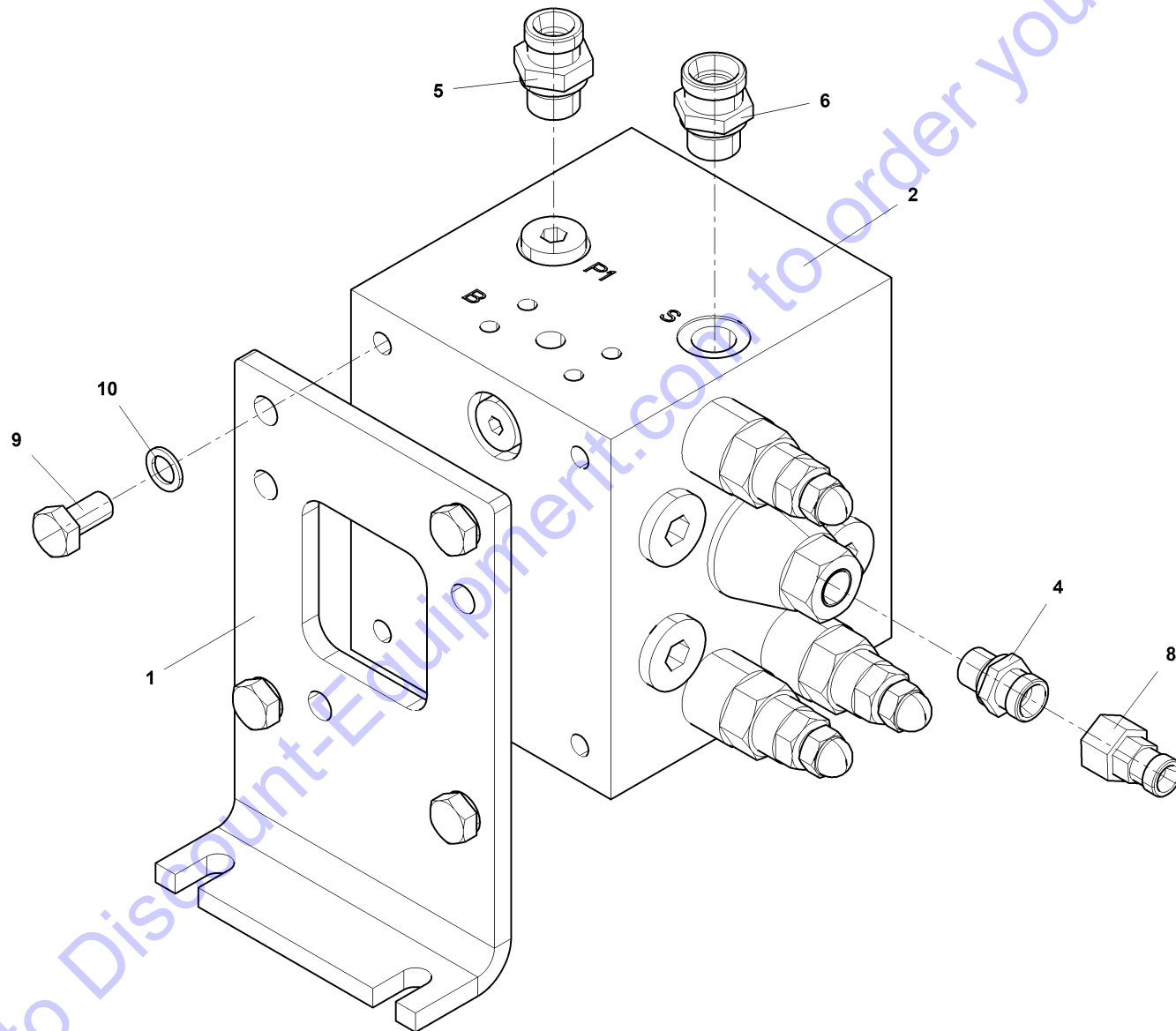
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39865	1	ST	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement	
1	4-39866	1	ST	Hose holder	Schlauchhalter	Support d'accouplement	
2	4-39871	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
3	4-39873	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
4	4-5160680008	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
5	4-5160680010	5	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
6	1249138	4	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
13	4-3002506012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3002512050	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
16	4-3530020120	4	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
19	1393963	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



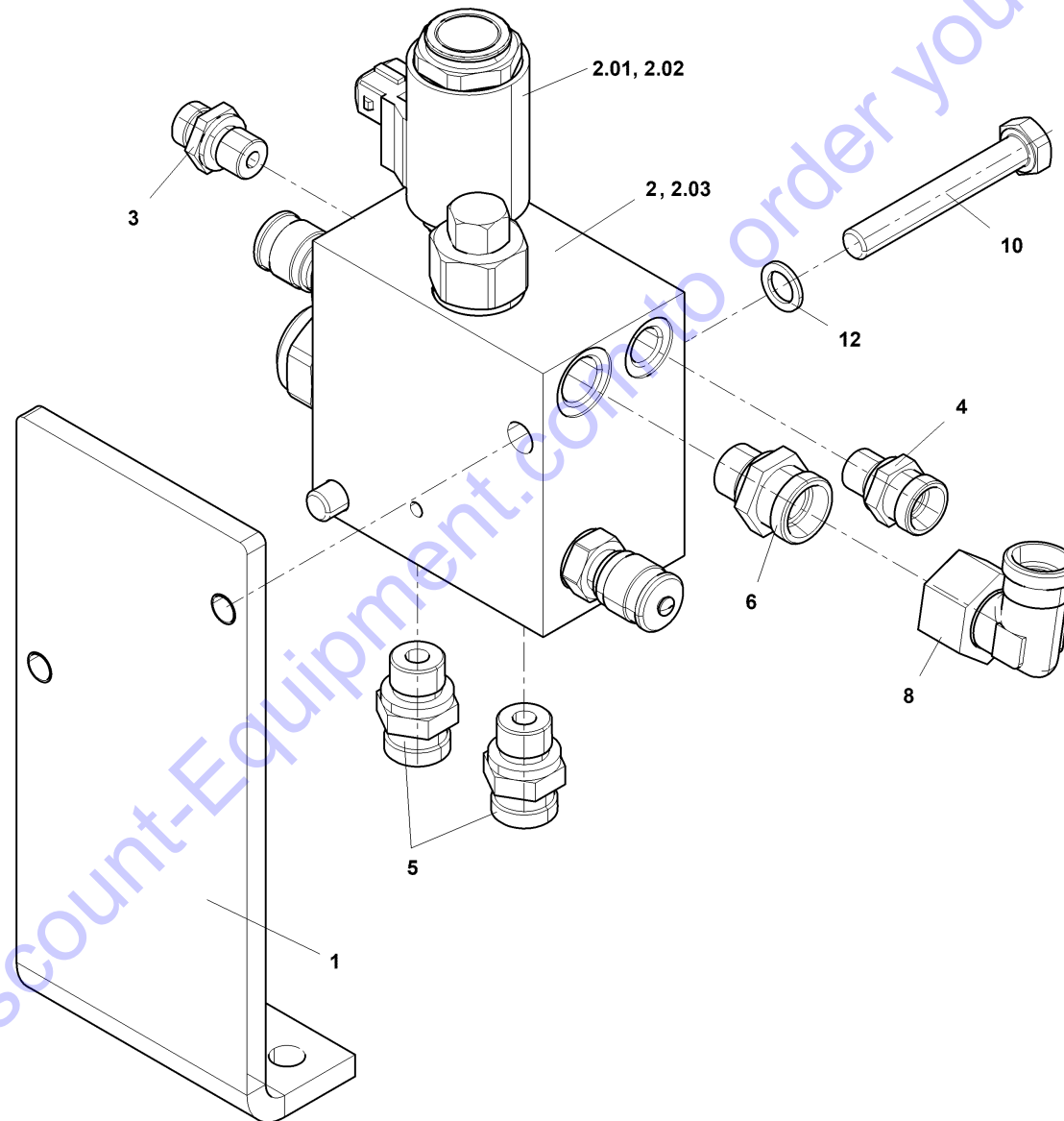
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31036	1	ST	Vibration hydraulics	Vibrationshydraulik	Hydraulique de vibration	
1	4-40040	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
2	4-40083	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-40471	1	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
4	4-6160142201	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
4	4-6160142201	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
4	4-6160142201	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
5	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
6	4-5160650098	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
7	4-5160580015	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
8	4-5160580016	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
11	4-5160574616	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
13	4-5160574618	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
14	4-5160574619	2	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
15	4-5160574530	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
16	4-5160574728	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
19	4-3114310035	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
22	4-3002508030	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3114308035	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
25	4-3002510035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3001510090	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
27	4-3048500100	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
29	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	2-80166032	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
35	1278953	8	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



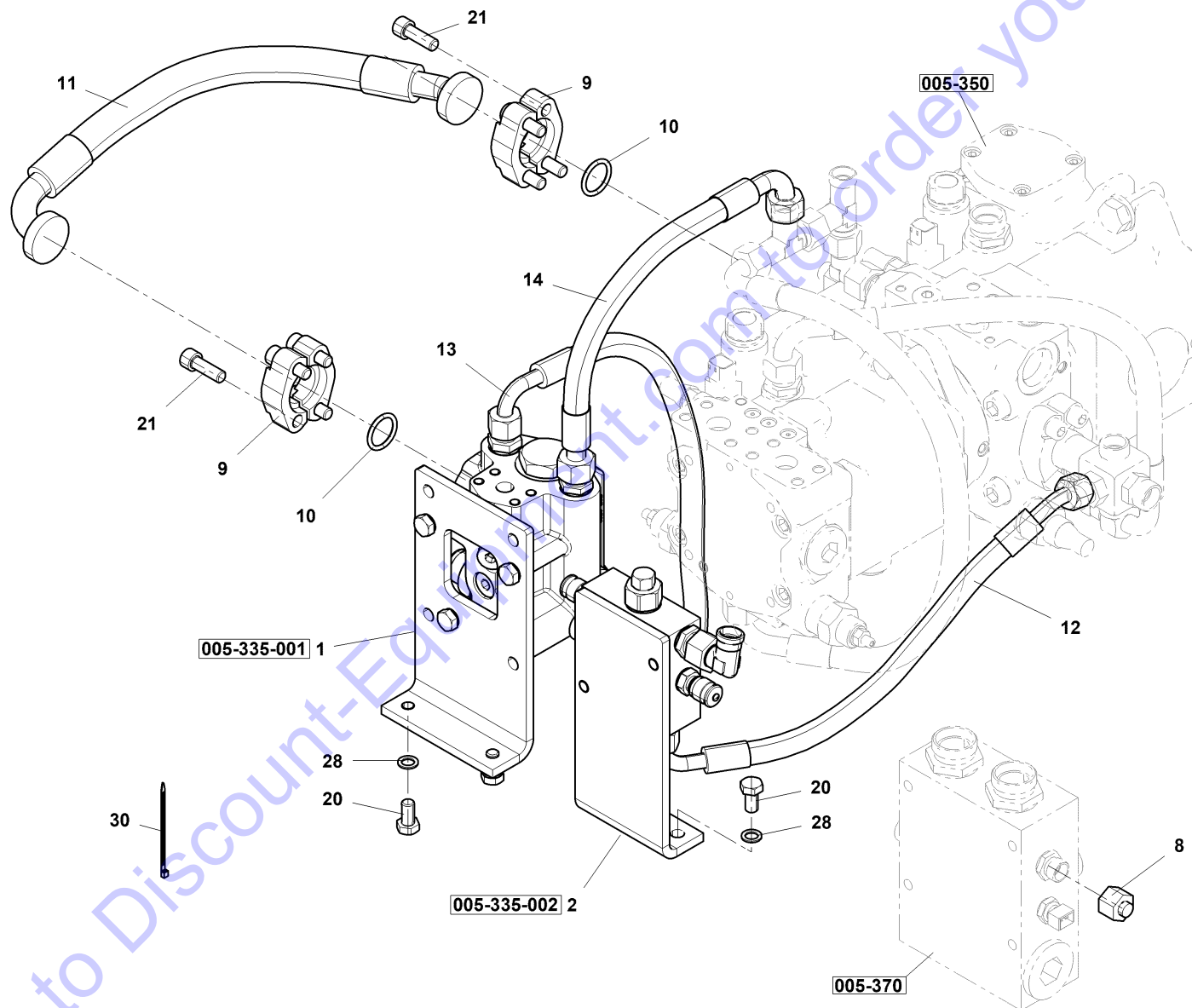
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35004	1	ST	Blocking hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage	
1	4-S34997	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
2	4-S34996_A	1	ST	Blok rinsing	Block Spülung	Blok rinçage	
5	4-5160580016	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
5	4-5160580016	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
6	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
6	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
11	4-5160574607	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
12	4-5160574635	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
13	4-5160574636	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
14	4-5160574637	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
15	4-5160574430	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
16	4-5160574431	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
20	4-3002510020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3114310030	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
26	4-3170600100	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
27	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
28	2-80166032	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	1278953	2	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



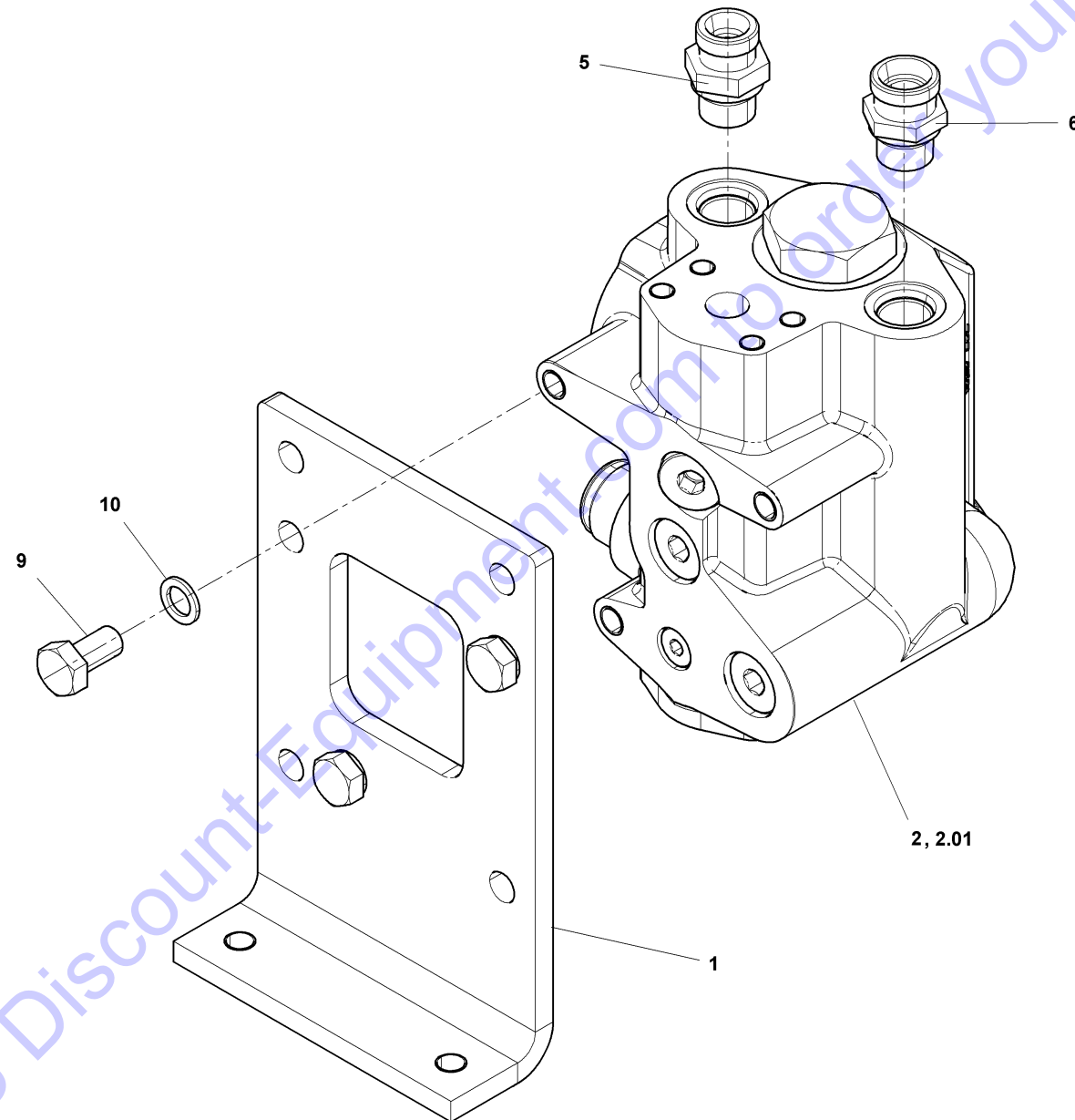
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34997	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
1	4-33879	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-9540000178	1	ST	Flow Divider	Mengenteiler	Diviseur de débit	
4	4-5160660125	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160650165	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160650166	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160680031	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
9	4-3002510020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



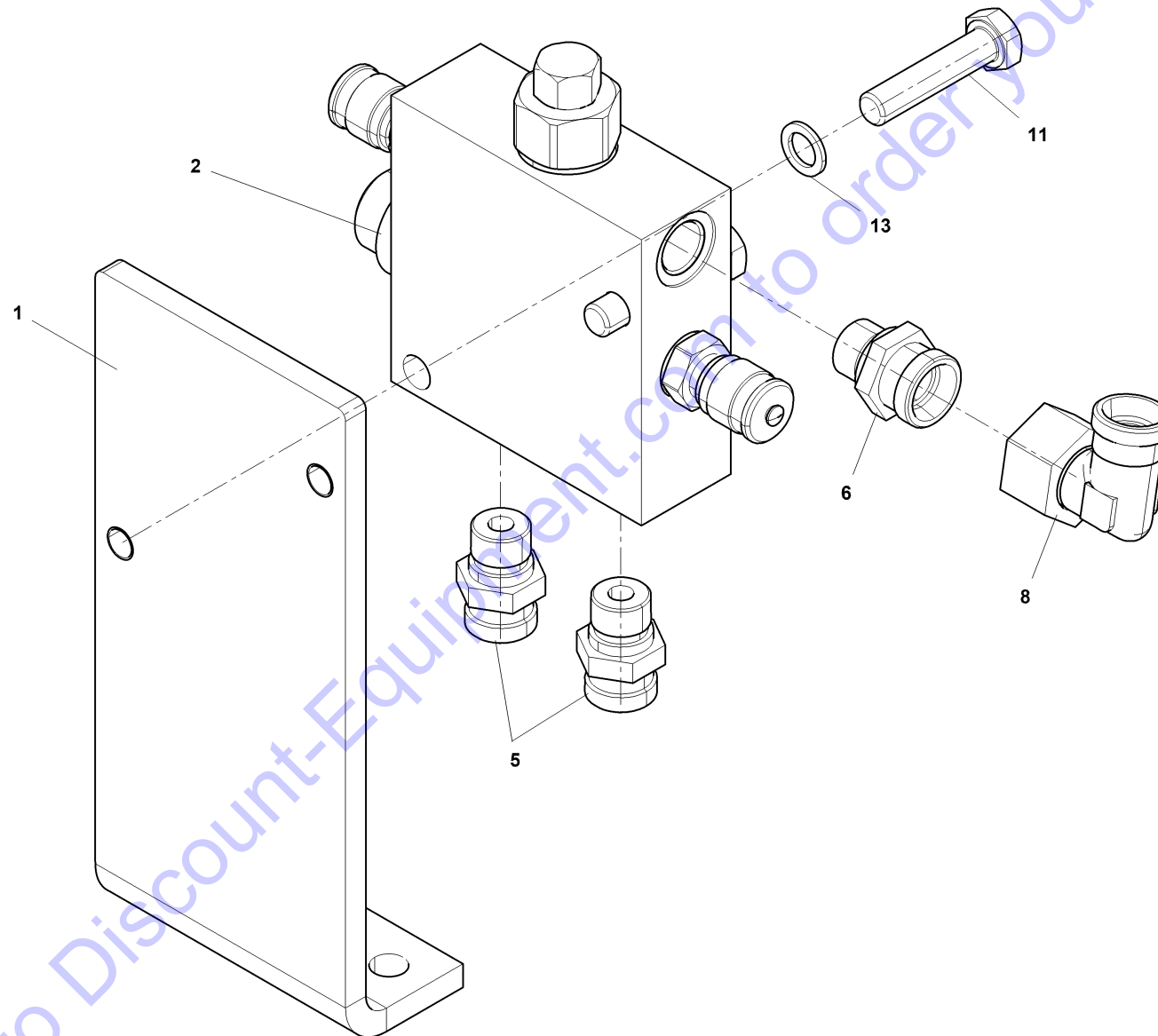
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34996	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
1	4-34796	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1509235	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
2.01	1540967	1	ST	Coil	Spule	Bobine	
2.02	1255281	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
2.03	1253537	1	ST	Valve	Ventil	Soupape	
3	4-5160650126	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4	4-5160650078	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160650167	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160650050	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-3001510070	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	2-80166032	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



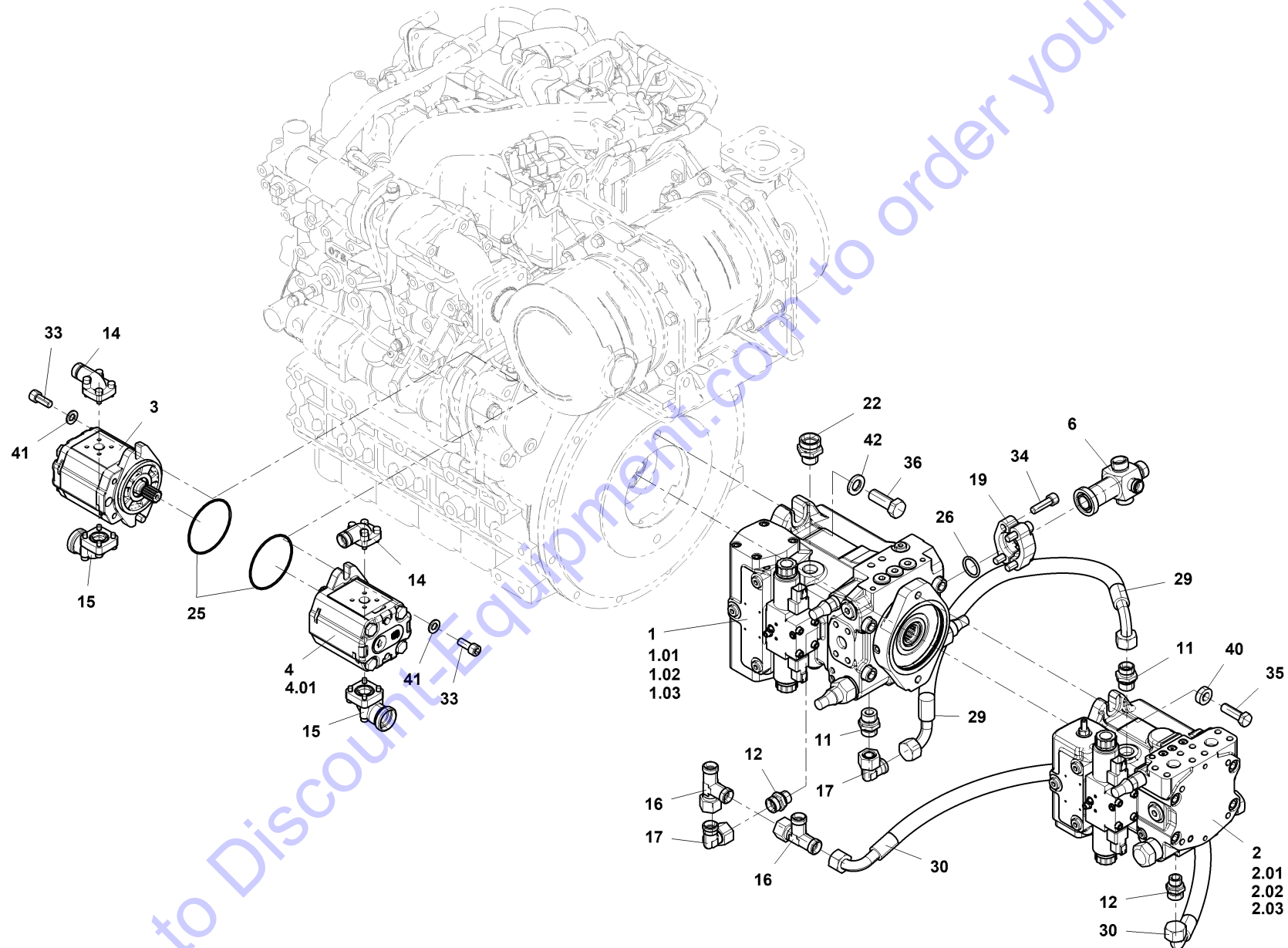
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36205	1	ST	Blocking hydraulics	Sperrhydraulik	Hydraulique de verrouillage	
1	4-S36207	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
2	4-S36206_A	1	ST	Blok rinsing	Block Spülung	Blok rinçage	
8	4-5160670120	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
9	4-5160580016	4	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
10	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
10	4-6160142202	2	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
11	4-5160574607	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
12	4-5160574637	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
13	4-5160574636	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
14	4-5160574635	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
20	4-3002510020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3114310030	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
28	2-80166032	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
30	1278953	1	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



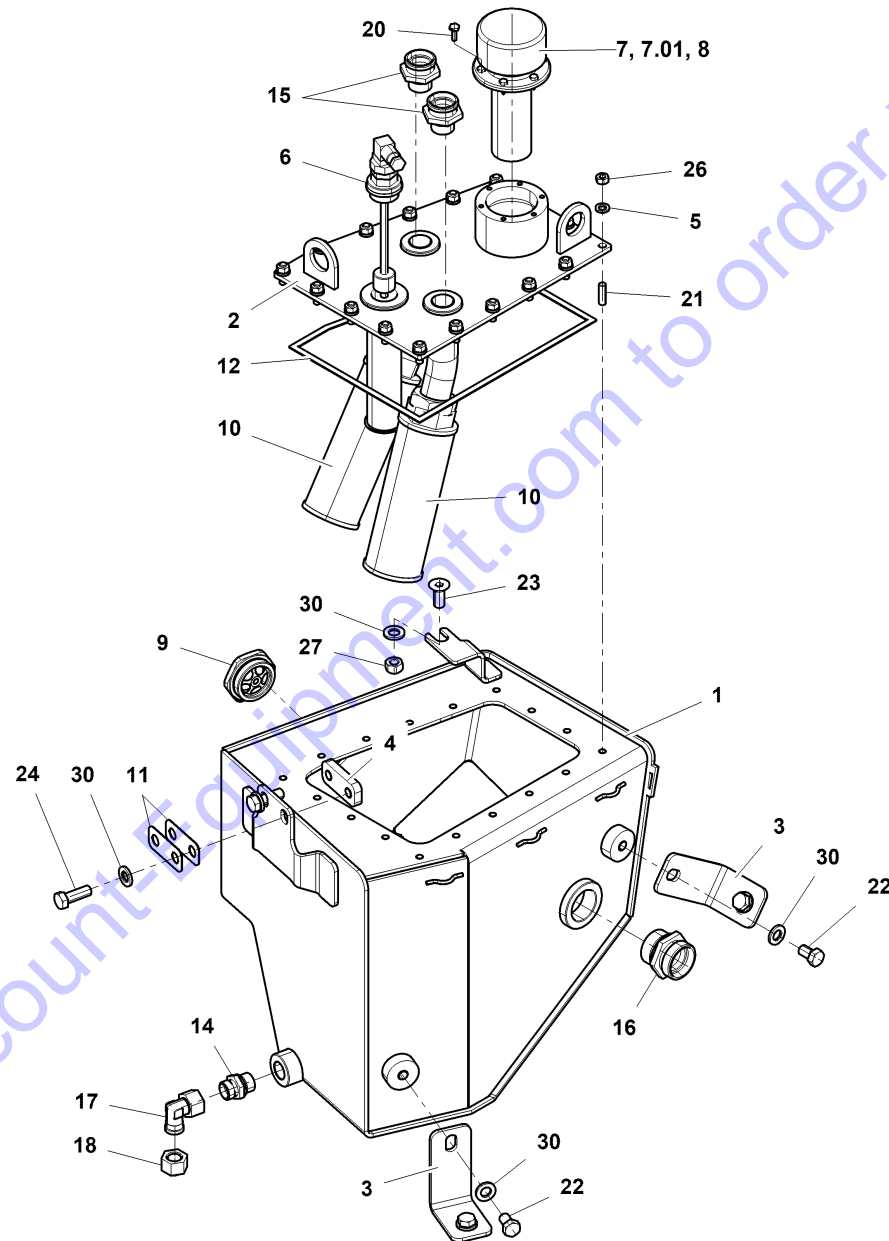
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36207	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
1	4-33879	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1268833	1	ST	Flow Divider	Mengenteiler	Diviseur de débit	
2.01	1238159	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
5	4-5160650165	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160650166	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
9	4-3002510020	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	2-80166032	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



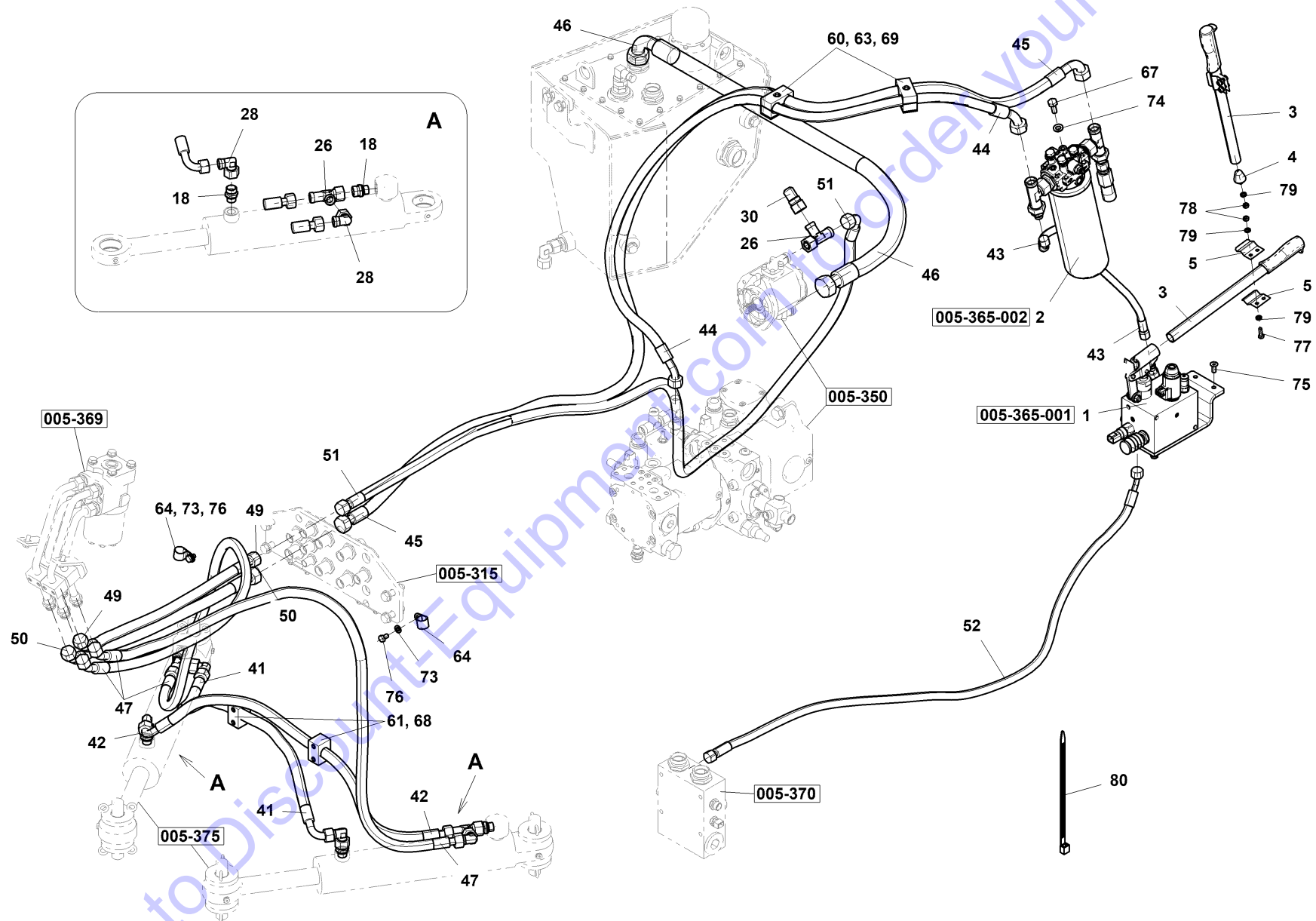
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36206	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
1	4-34796	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1530075	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
5	4-5160650149	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160650050	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-3001510045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	2-80166032	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



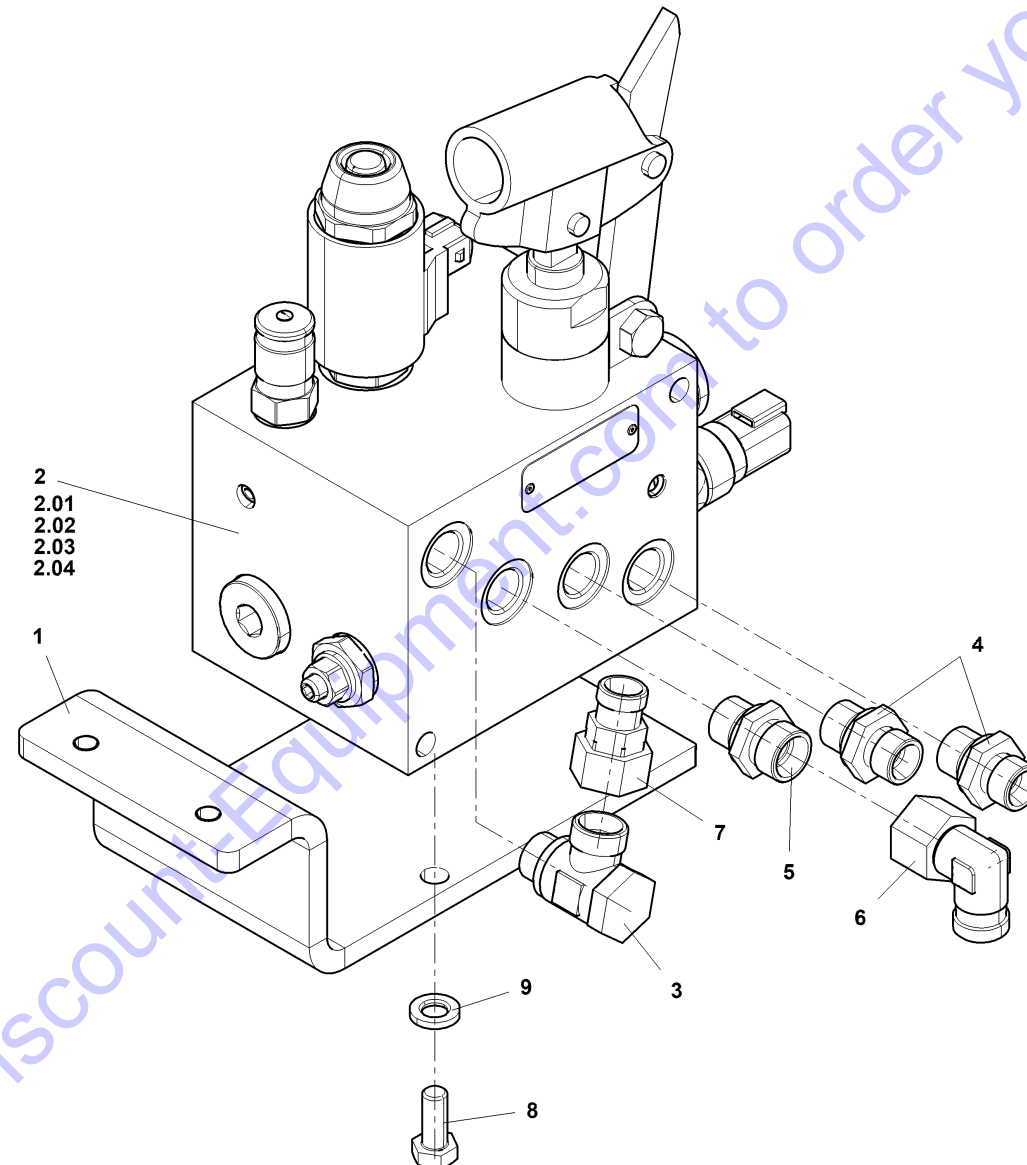
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-33290	1	ST	Pump hydraulics	Pumpenhydraulik	Hydraulique de pompes	
1	1401360	1	ST	Hydraulic Pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
1.01	1557995	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
1.02	1194414	1	ST	Magnetic Coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
1.03	1557996	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
2	1401368	1	ST	Hydraulic Pump	Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	
2.01	1278921	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
2.02	1194414	1	ST	Magnetic Coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
2.03	1557996	1	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
3	1570714	1	ST	Gear Pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
4	1408583	1	ST	Gear Pump	Zahnradpumpe	Pompe à engrenage	
4.01	1536017	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
6	4-35329	1	ST	Hydraulic body	Hydraulikkörper	Corps hydraulique	
11	4-5160650014	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160650045	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
14	4-5160680050	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
15	4-5160670096	2	ST	Flange	Flansch	Bride	
16	4-5160670056	2	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
17	4-5160670029	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
19	4-5160580016	2	ST	Semi-Flange	Halbflansch	Demi-bride	
22	4-5160650031	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
25	1515883	2	ST	Gasket	Dichtung	Joint d'étanchéité	
26	4-6160142202	1	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
29	4-5160574424	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
30	4-5160574649	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
33	1415962	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	4-3114310035	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
35	4-3002512040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
36	1564073	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	4-434233	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
41	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
42	1394064	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



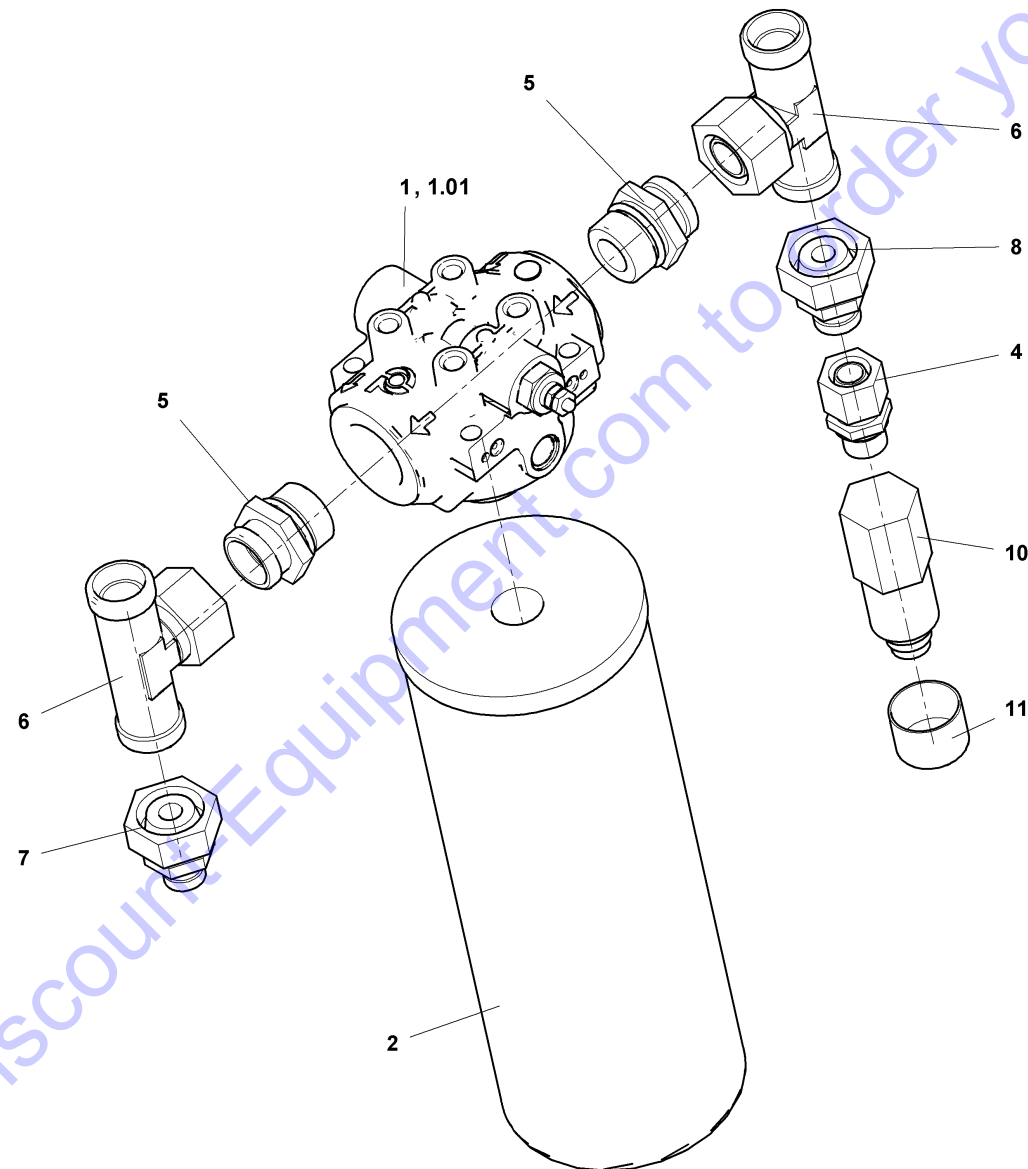
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40016	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
1	4-40017	1	ST	Hydraulic oil tank	Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	
2	4-40019	1	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
3	4-31014	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	4-31015	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	1394752	17	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	1241005	1	ST	Level sensor	Füllstandssensor	Capteur de niveau	
7	4-5358500002	1	ST	Filler neck	Einfüllstutzen	Goulotte de remplissage	
7.01	1405919	1	ST	Breather filter	Belüftungsfilter	Filtre de ventilation	
8	4-5358500004	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
9	4-5536860012	1	ST	Inspection Glass	Schauglas	Verre de regard	
10	4-5451050053	2	ST	Strainer	Saugkorb	Crépine	
11	4-43886	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	4-5422250006	1	M	Sealing Tape	Dichtungsband	Ruban d'étanchéité	
14	4-5160650014	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	4-5160650130	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
16	4-5160650091	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
17	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
18	4-5160670109	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
20	4-438723	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
21	4-3117408020	17	ST	Stud bolt	Stiftschraube	Goujon fileté	
22	4-3002512020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3799112030	1	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
24	4-3002512035	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
26	4-3048500080	17	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
27	J902216	1	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	1393963	7	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



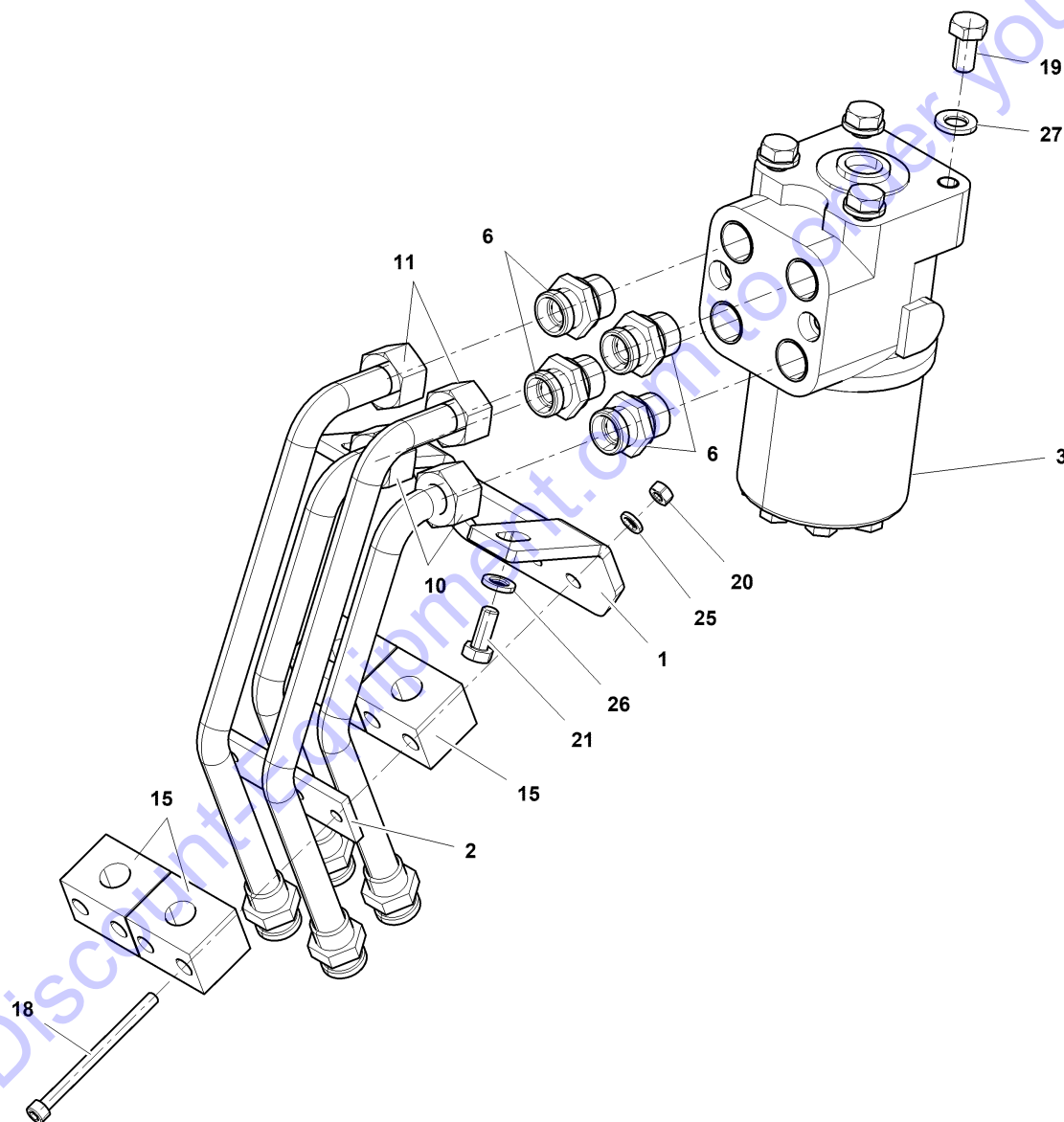
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36327	1	ST	Steering hydraulics	Lenkhydraulik	Hydraulique de direction	
1	4-S36884_B	1	ST	Hydraulic Brake Block	Bremshydraulikblock	Bloc hydraulique de freinage	
2	4-S36885	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
3	4-36135	1	ST	Hand lever	Handhebel	Levier à main	
4	4-6160081476	1	ST	Bumper	Anschlagpuffer	Amortisseur	
5	4-4100030188	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
18	4-5160650045	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
26	4-5160670056	3	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
28	4-5160670029	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
30	4-5160660046	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
41	4-5160574484	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
42	4-5160574485	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
43	4-5160574640	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
44	4-5160574487	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
45	4-5160574736	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
46	4-5160574641	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
47	4-5160574490	2	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
49	4-5160574737	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
50	4-5160574492	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
51	4-5160574642	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
52	4-5160574643	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
60	4-5358050048	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
61	4-5358050039	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
63	4-5358050047	2	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
64	4-5160571135	2	ST	Hose Clip	Schlauchschele	Bride pour tuyaux	
67	4-3506738100	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
68	4-3114306030	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
69	4-3002508045	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
73	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
74	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
75	1-902973	2	ST	Countersunk screw	Senkschraube	Vis à tête fraisée	
76	4-3002508014	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
77	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
78	4-3048500060	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
79	1394751	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
80	1278953	24	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



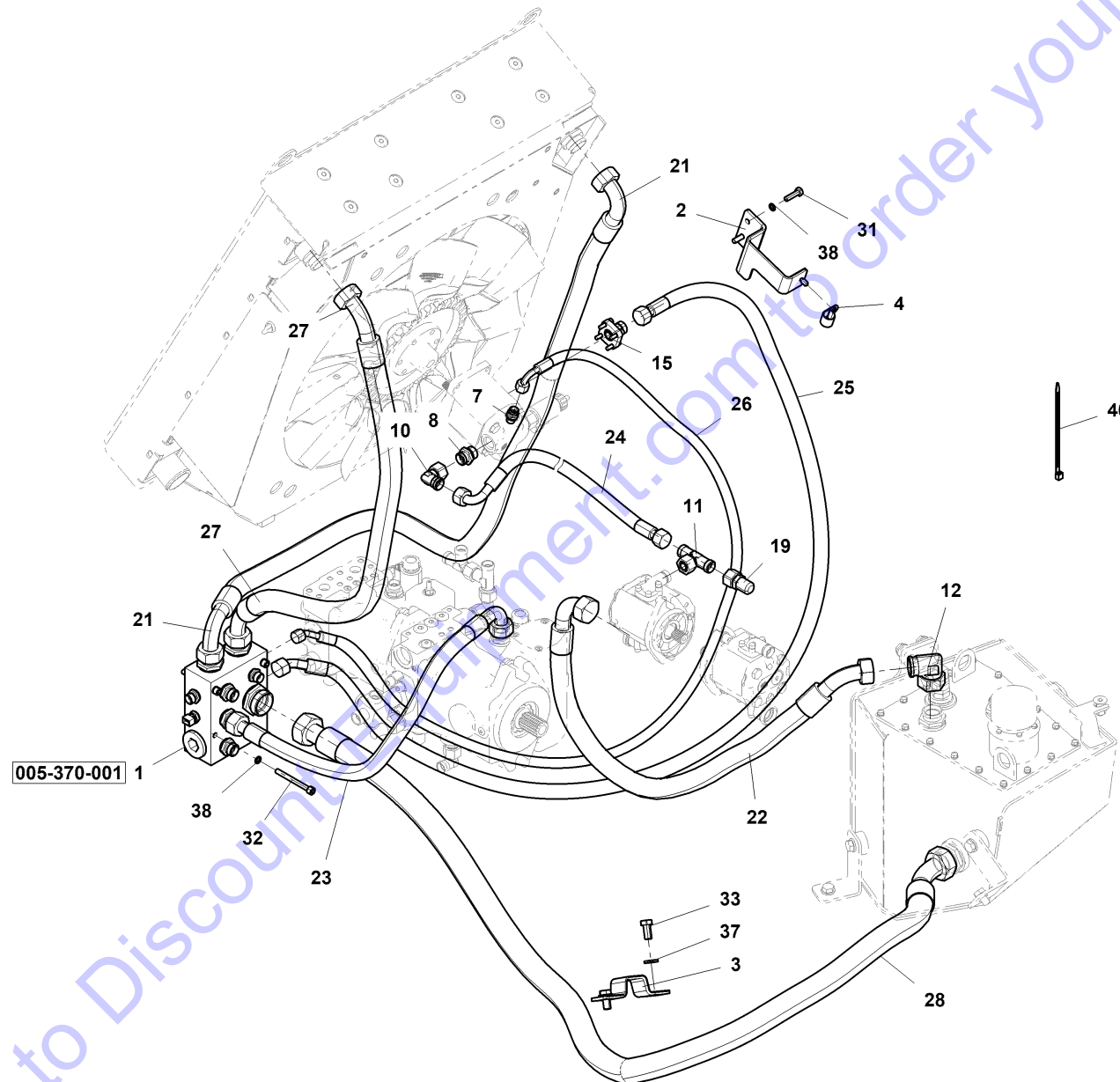
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36884	1	ST	Hydraulic brake block	Brems hydraulikblock	Bloc hydraulique de freinage	
1	4-34040	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	1511285	1	ST	Hydraulic brake block	Brems hydraulikblock	Bloc hydraulique de freinage	
2.01	1540969	1	ST	Contact	Schaltteil	Pièce de contact	
2.02	1263522	1	ST	Magnetic coil	Magnetspule	Bobine magnétique	
2.03	1664368	1	ST	Pump	Pumpe	Pompe	
2.04	1664373	1	ST	Pressure Switch	Druckschalter	Pressostat	
3	4-5160680001	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
4	4-5160650028	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160650059	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160670028	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
7	4-5160670094	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
8	4-3002508025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
9	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



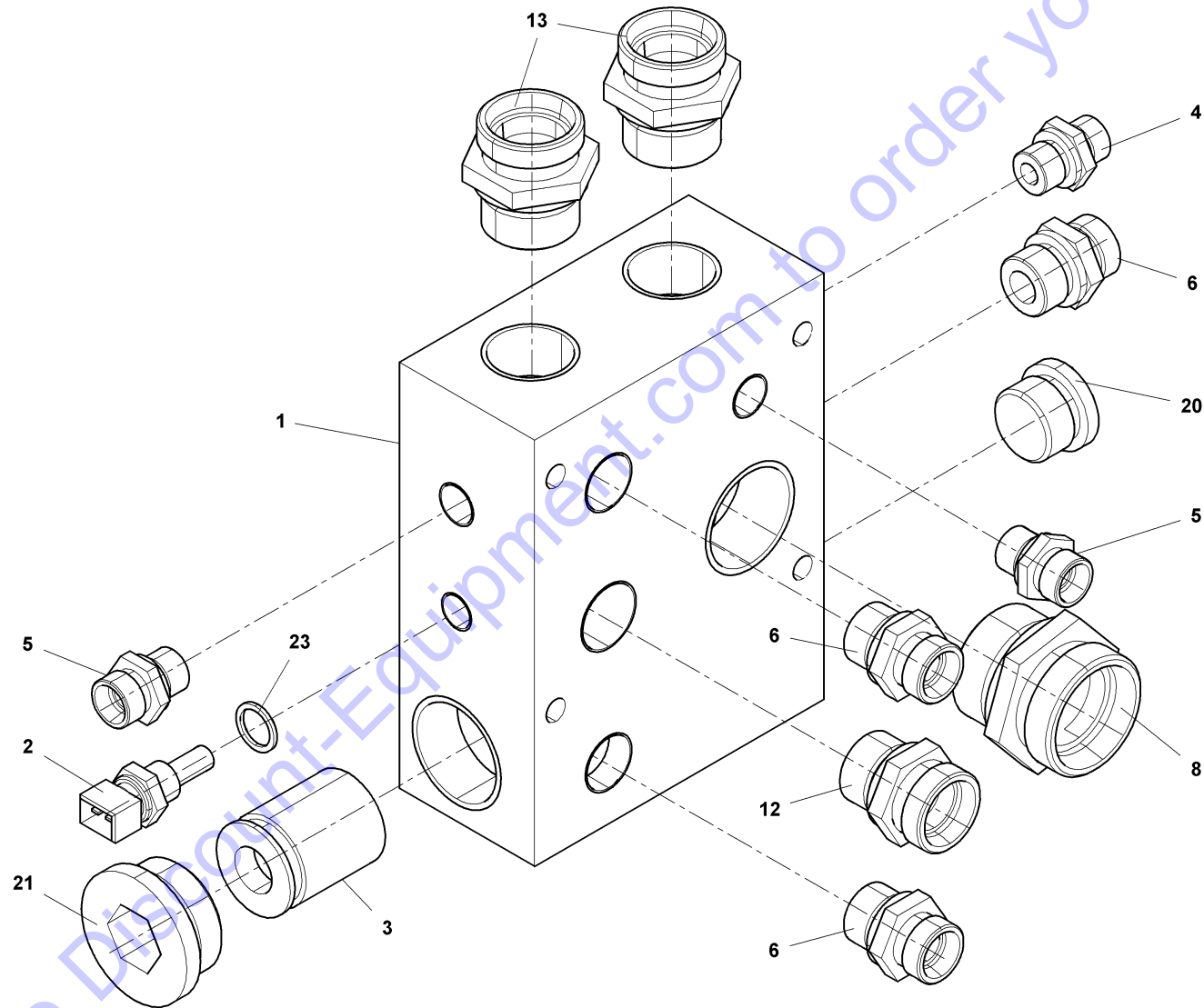
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36885	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
1	1281100	1	ST	Filter head	Filterkopf	Tête de filtrage	
1.01	4-8300750618	1	ST	Indicator	Anzeige	Indicateur	
2	4-5358520121	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	
4	4-5160650151	1	ST	Screwed Connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160572081	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160660101	2	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
7	4-5160670091	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
8	4-5160670086	1	ST	Reduction	Reduzierung	Réduction	
10	4-5358050082	1	ST	Quick Coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
11	4-5160660083	1	ST	Dust Cap	Staubkappe	Chapeau à poussière	



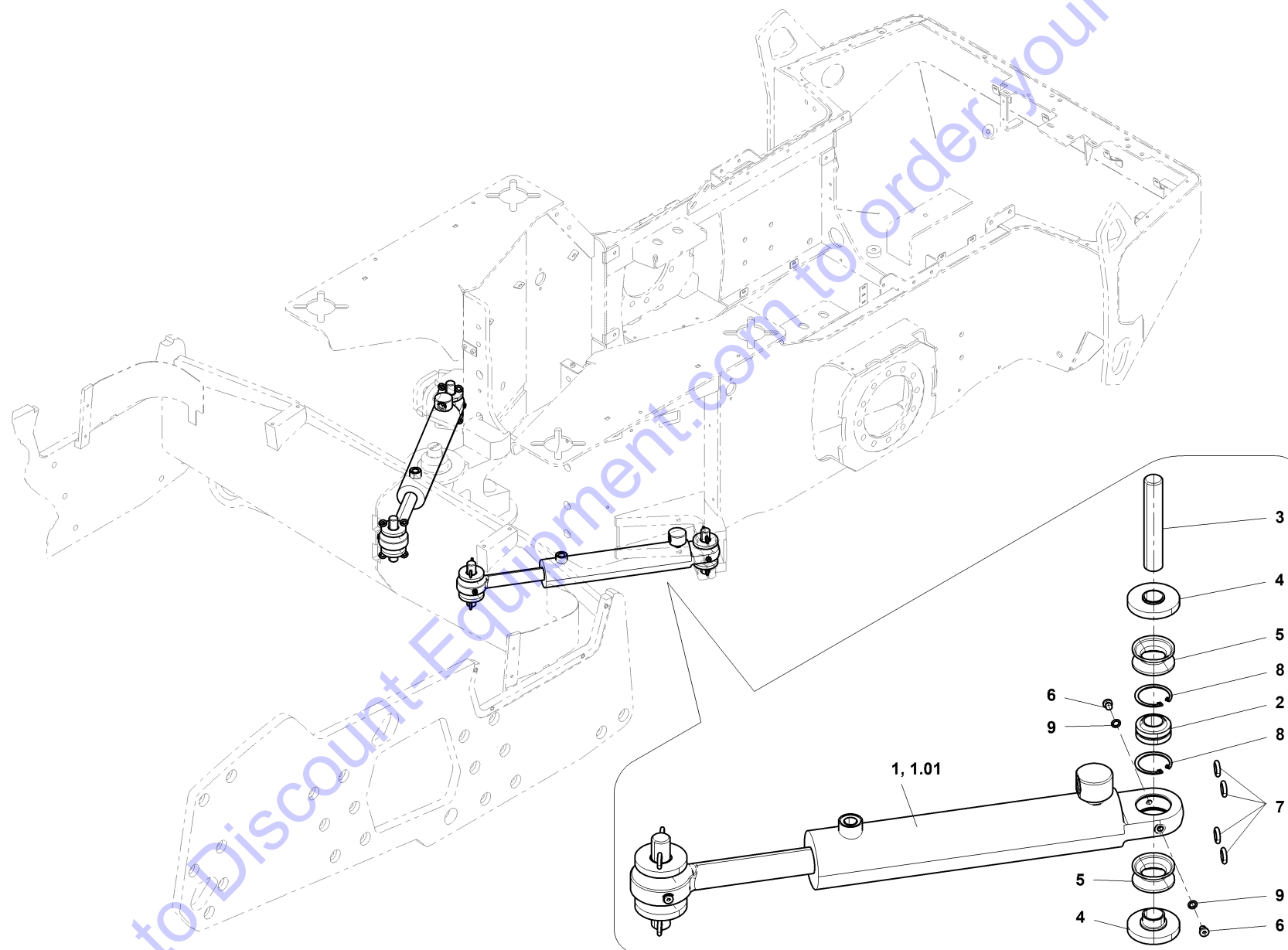
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36061	1	ST	Operator stand hydraulics	Fahrerstandhydraulik	Operator stand hydraulics	
1	4-39634	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
2	4-36046	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	1502035	1	ST	Steering unit	Lenkeinheit	Unité de direction	
6	4-5160650085	4	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-35783	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
11	4-35785	2	ST	Pipe	Rohr	Tuyau	
15	4-5358050024	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
18	4-3114306080	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
19	4-3002510020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
25	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
26	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



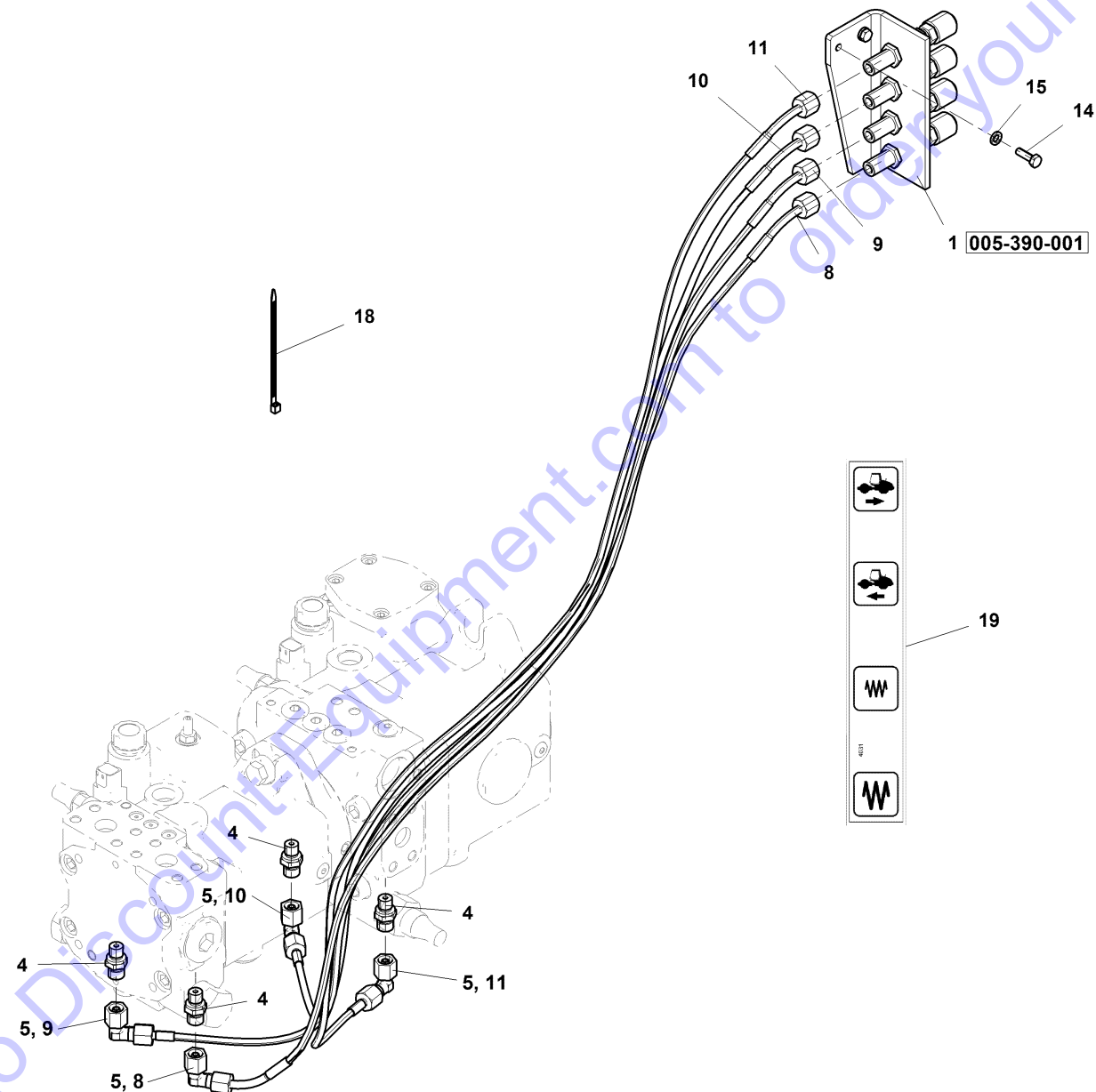
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31068	1	ST	Cooling hydraulics	Kühlhydraulik	Hydraulique de refroidissement	
1	4-S31066	1	ST	Cube downspout	Würfel Fallrohr	Cube seducement	
2	4-31026	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-31065	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
4	1232283	1	ST	Hose Clip	Schlauchschele	Bride pour tuyaux	
7	4-5160650042	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160650086	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
10	4-5160670029	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160670054	1	ST	T-connection	T-Verschraubung	Raccord à vis en T	
12	4-5160660075	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
15	1243933	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
19	4-5160660046	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
21	4-5160574638	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
22	4-5160574444	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
23	4-5160570202	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
24	4-5160574634	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	4-5160571826	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
26	4-5160574446	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
27	4-5160574447	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
28	4-5160574639	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
31	4-3002508030	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	1-902695	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
33	4-3002512025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	1393963	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
38	2-80166024	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
40	1278953	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



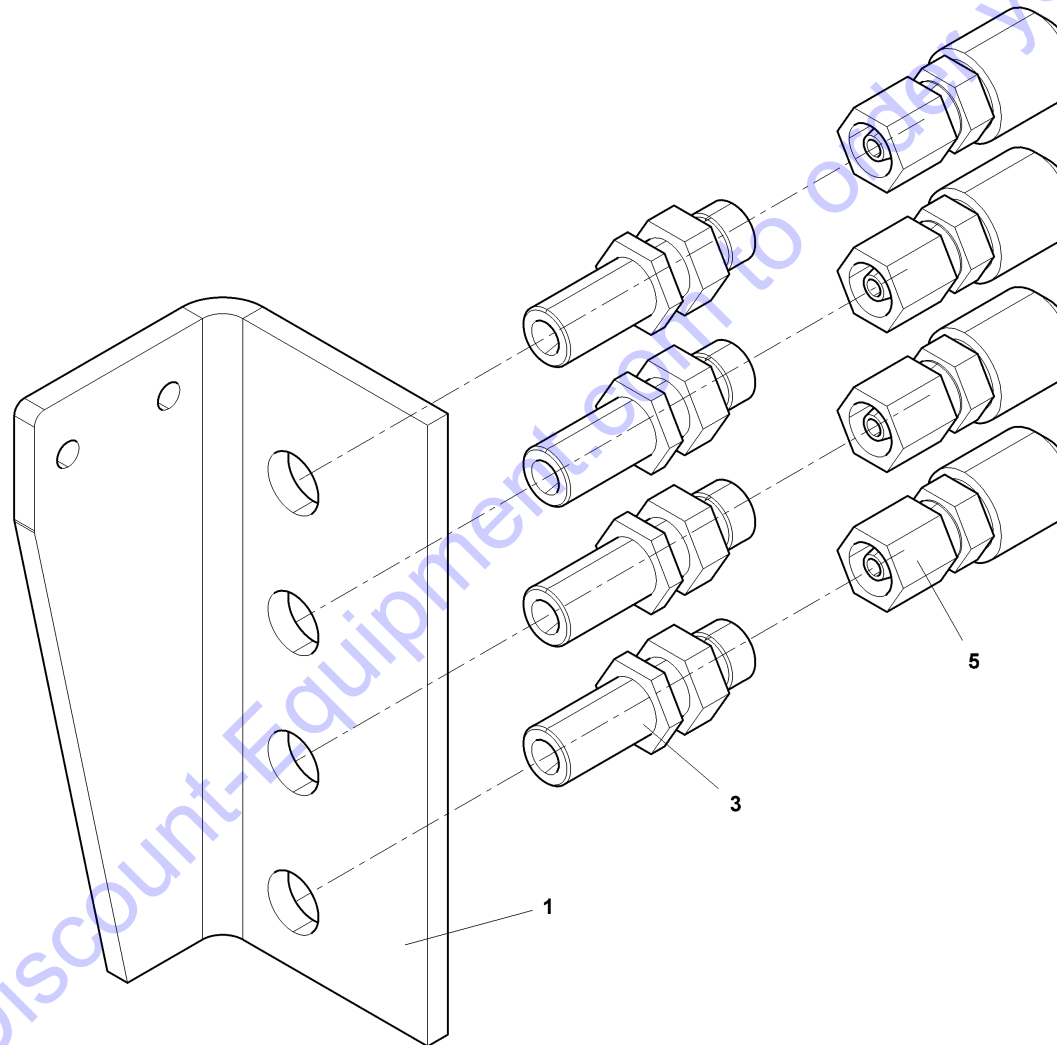
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31066	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
1	4-31067	1	ST	Cube	Würfel	Cube	
2	1234999	1	ST	Temperature sensor	Temperaturfühler	Sonde de température	
3	1294255	1	ST	Nonreturn Valve	Rückschlagventil	Clapet antiretour	
4	4-5160650028	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
5	4-5160650059	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
6	4-5160650014	3	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
8	4-5160650091	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160650066	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
13	4-5160650067	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
20	4-5160670073	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
21	4-5160670143	1	ST	Sealing plug	Verschlussstopfen	Bouchon de fermeture	
23	4-6090010412	1	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31070	1	ST	Steer cylinder	Lenkzylinder	Vérin de direction	
1	1401155	2	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
1.01	1541002	1	ST	Sealing kit	Dichtsatz	Lot d'étanchéité	
2	1401750	4	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
3	4-31072	4	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
4	4-40136	8	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	
5	4-31076	8	ST	Seal	Abdichtung	Joint d'étanchéité	
6	1250419	6	ST	Screw plug	Verschlussschraube	Vis de fermeture	
7	4-31071	16	ST	O-ring	O-Ring	Anneau torique d'étanchéité	
8	4-5535010247	8	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
9	4-6090010392	6	ST	Sealing Ring	Dichtring	Bague d'étanchéité	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39047	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	
1	4-S38340	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	
4	1516834	4	ST	Connector	Stutzen	Tubulure	
5	1544014	4	ST	L-Connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
8	4-5160574625	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
9	4-5160574626	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
10	4-5160574627	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
11	4-5160574628	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
14	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	1278953	6	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
19	4-6531014031	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



ARS 70

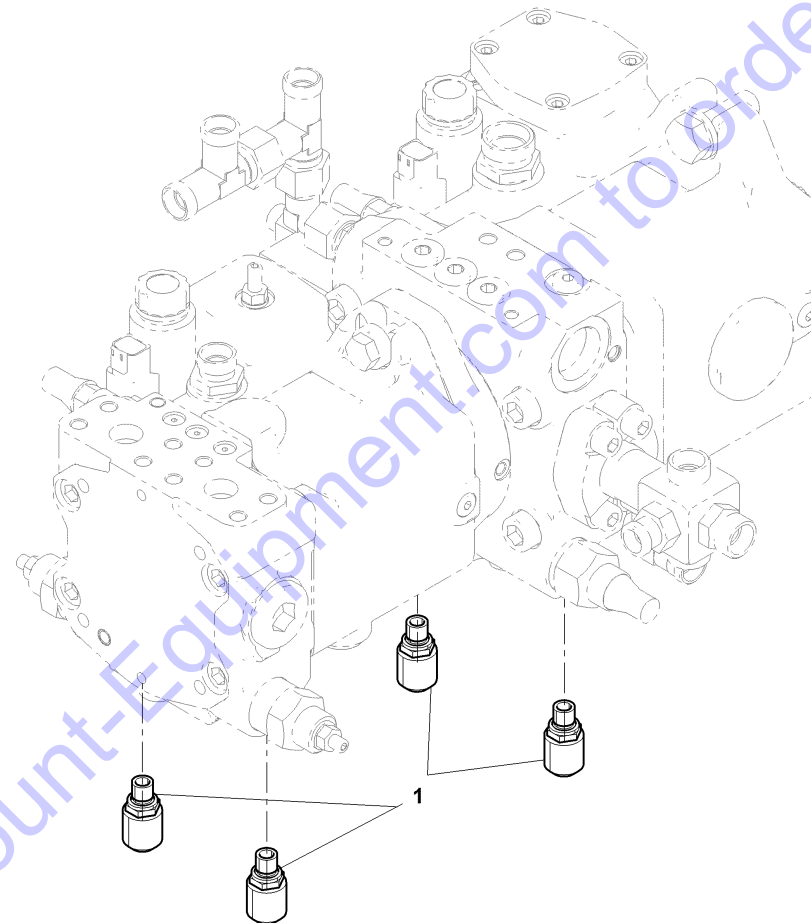
005-390-001

Measuring point
Messstelle
Point de mesure

4-S38340

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38340	1	ST	Measuring point	Messstelle	Point de mesure	
1	4-38339	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	1516837	4	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
5	1516846	4	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	



ARS 70

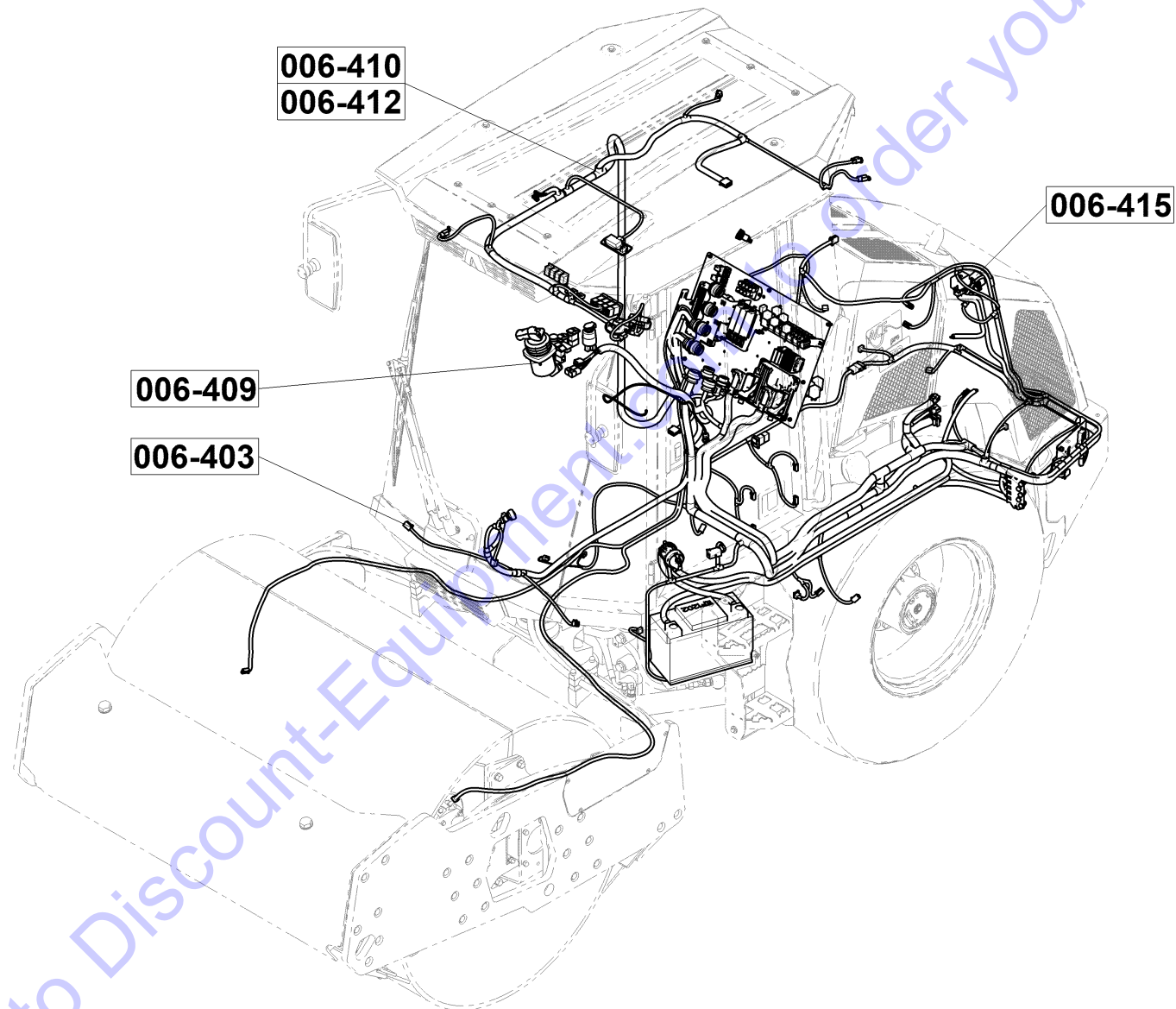
005-391

Measuring point
Messstelle
Point de mesure

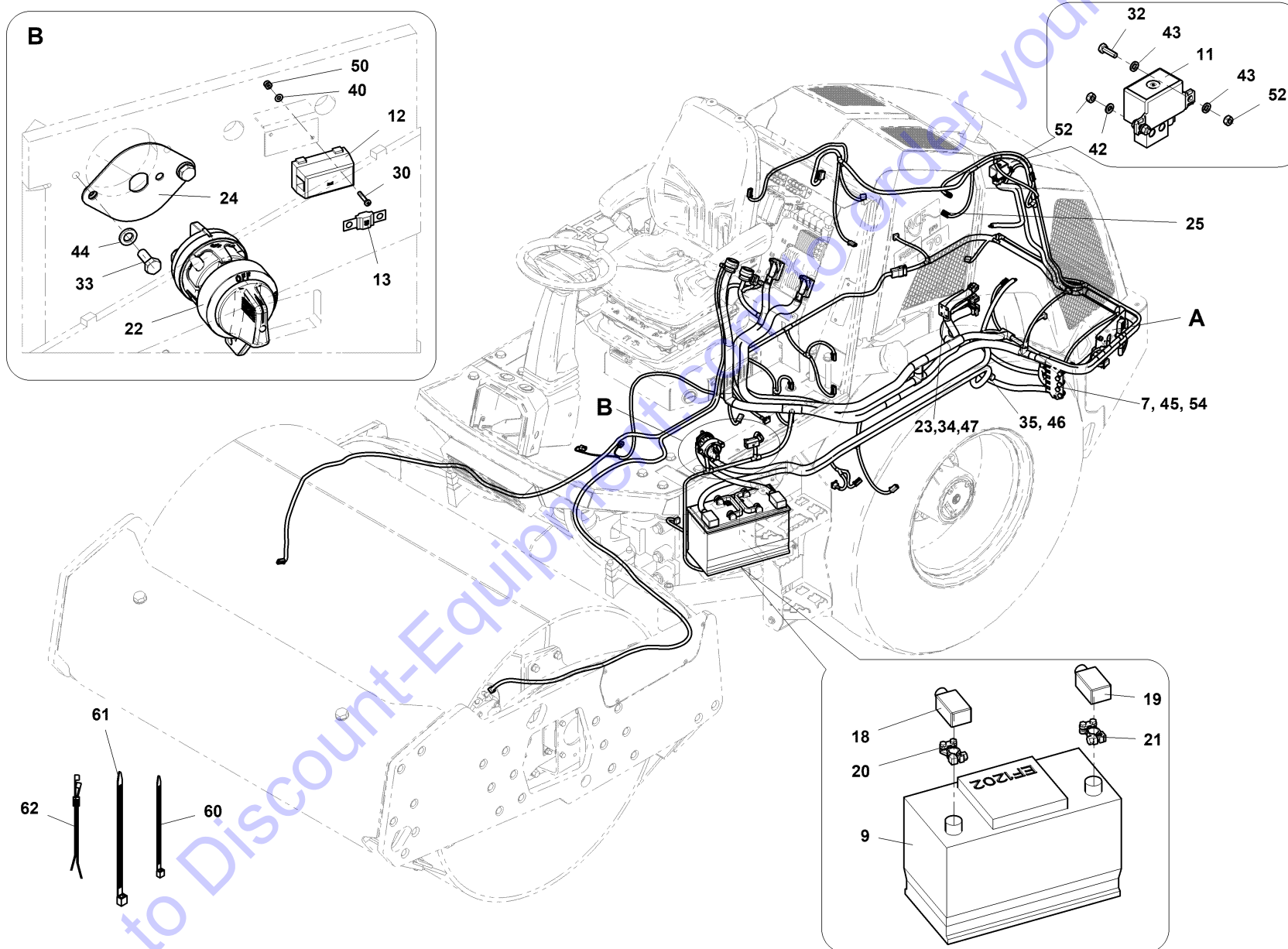
4-S36622_A

AMMANN

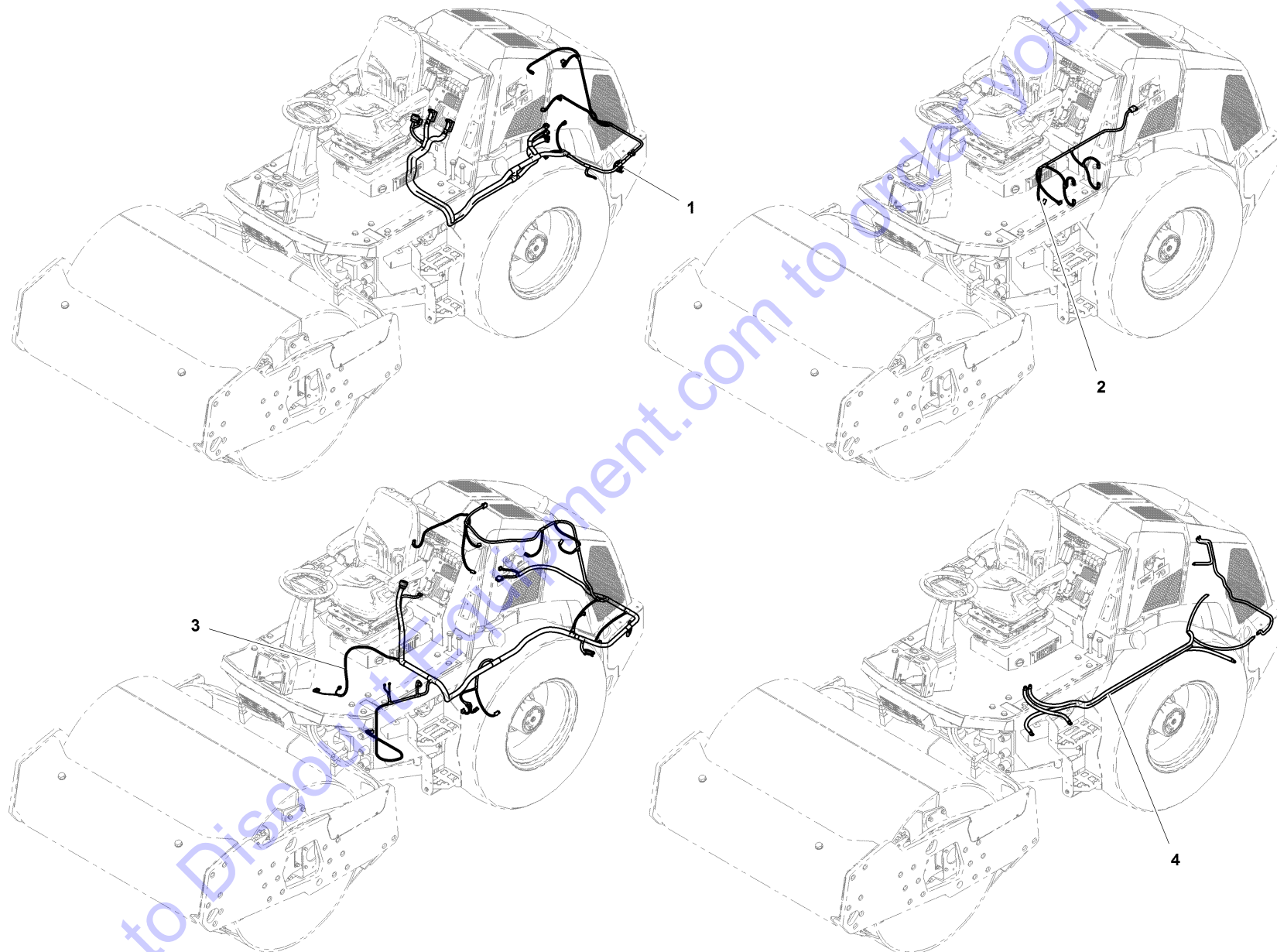
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5160660023	4	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
403	4-S36378A_B	1	ST	Electrical installation part A	Elektroinstallation Teil A	Installation électrique partie A	
403	4-S36378B_B	1	ST	Electrical installation part B	Elektroinstallation Teil B	Installation électrique partie B	
403	4-S36378C_B	1	ST	Electrical installation part C	Elektroinstallation Teil C	Installation électrique partie C	
409	4-S36379_C	1	ST	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle	
410	4-S36380_D	1	ST	Cab wiring	Elektroinstallation Kabine	Installation électrique de la cabine	
410	4-S40333_A	1	ST	Cab wiring 2	Elektroinstallation Kabine 2	Installation électrique de la cabine 2	
412	4-S39704_B	1	ST	Platform wiring	Elektroinstallation auf der Maschinenbühne	Installation électrique de la passerelle	
415	4-S36382_B	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de marche arrière	

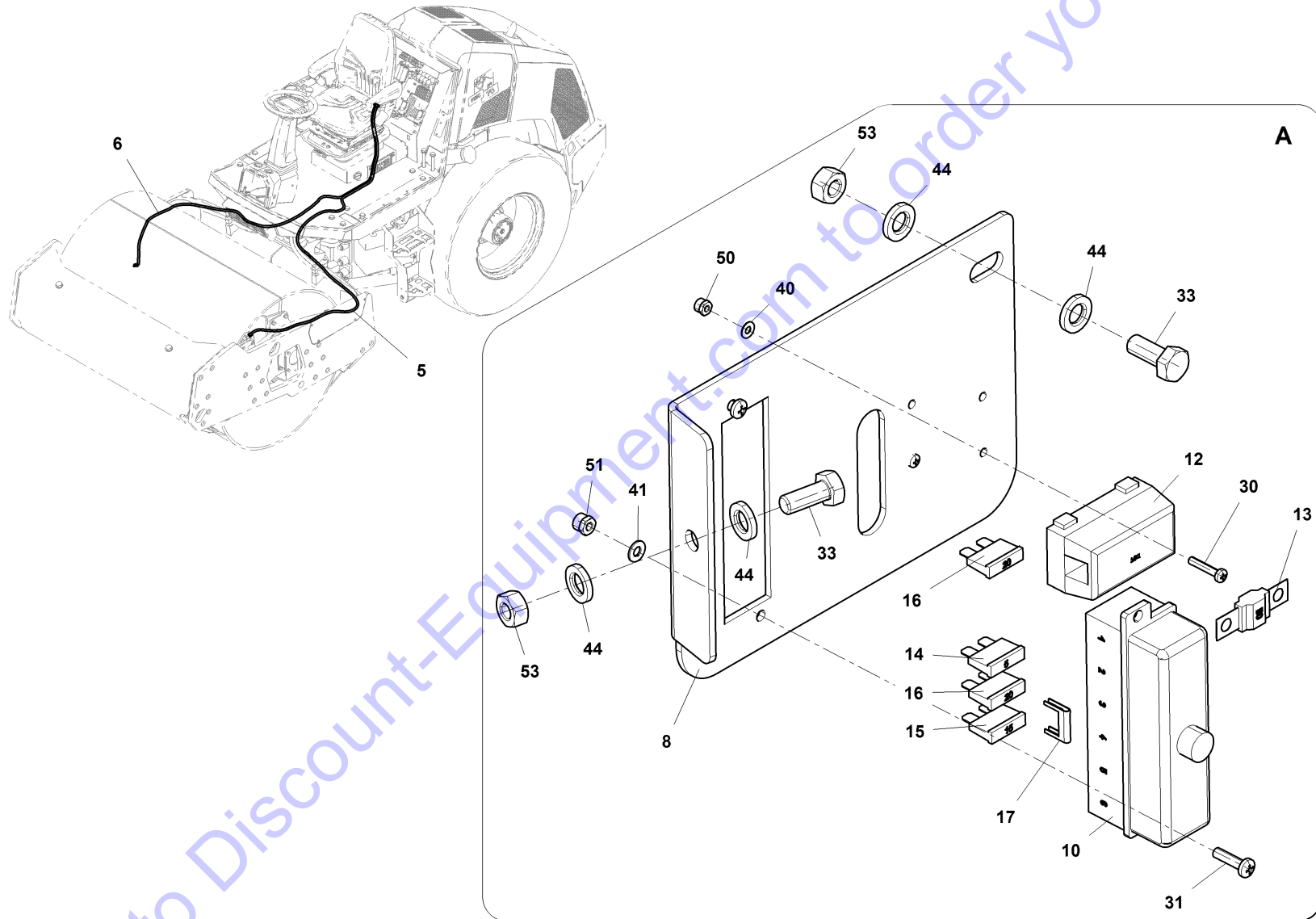


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36378	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
7	4-25009	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
9	1529618	1	ST	Battery	Batterie	Batterie	
11	4-5422070103	1	ST	Contactactor	Schütz	Contacteur	
12	4-5358170101	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
13	4-5358170110	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
18	1445222	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
19	1445223	1	ST	Terminal cover	Klemmenabdeckung	Couvre-bornes	
20	1445231	1	ST	Battery terminal	Batterieklemme	Borne de batterie	
21	1445233	1	ST	Battery terminal	Batterieklemme	Borne de batterie	
22	1529689	1	ST	Battery isolation switch	Batterietrennschalter	Sectionneur de batterie	
23	4-39221	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
24	4-39903	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
25	4-40003	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
30	1221834	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
32	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
34	4-3002508016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
35	4-3002514525	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	1310287	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
42	4-3170200064	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
43	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
44	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
45	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
46	4-3170200150	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
47	2-80166024	3	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
50	4-3149200030	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
52	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
54	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
60	4-6150051016	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
61	4-6150051017	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
62	1307534	8	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

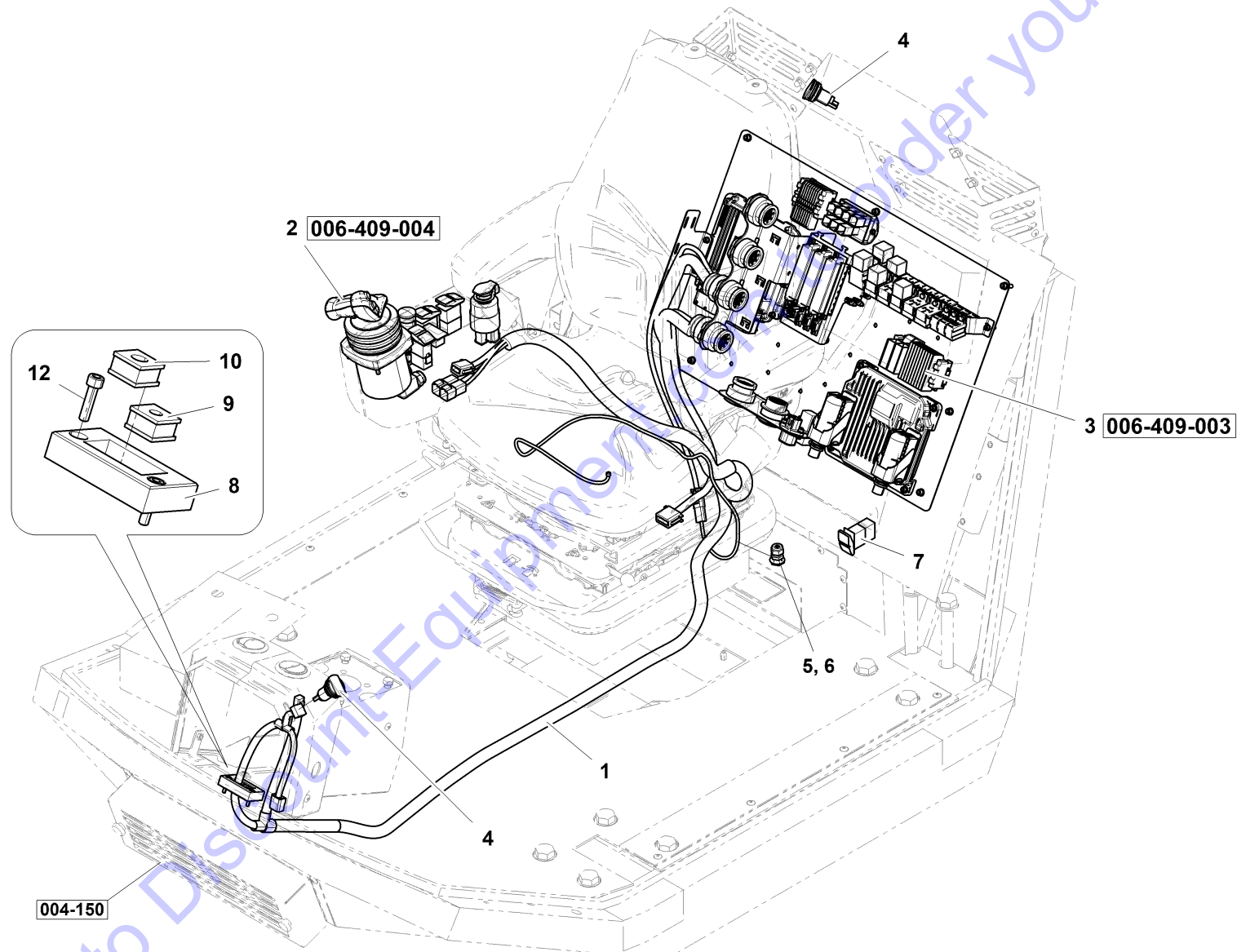


006-403

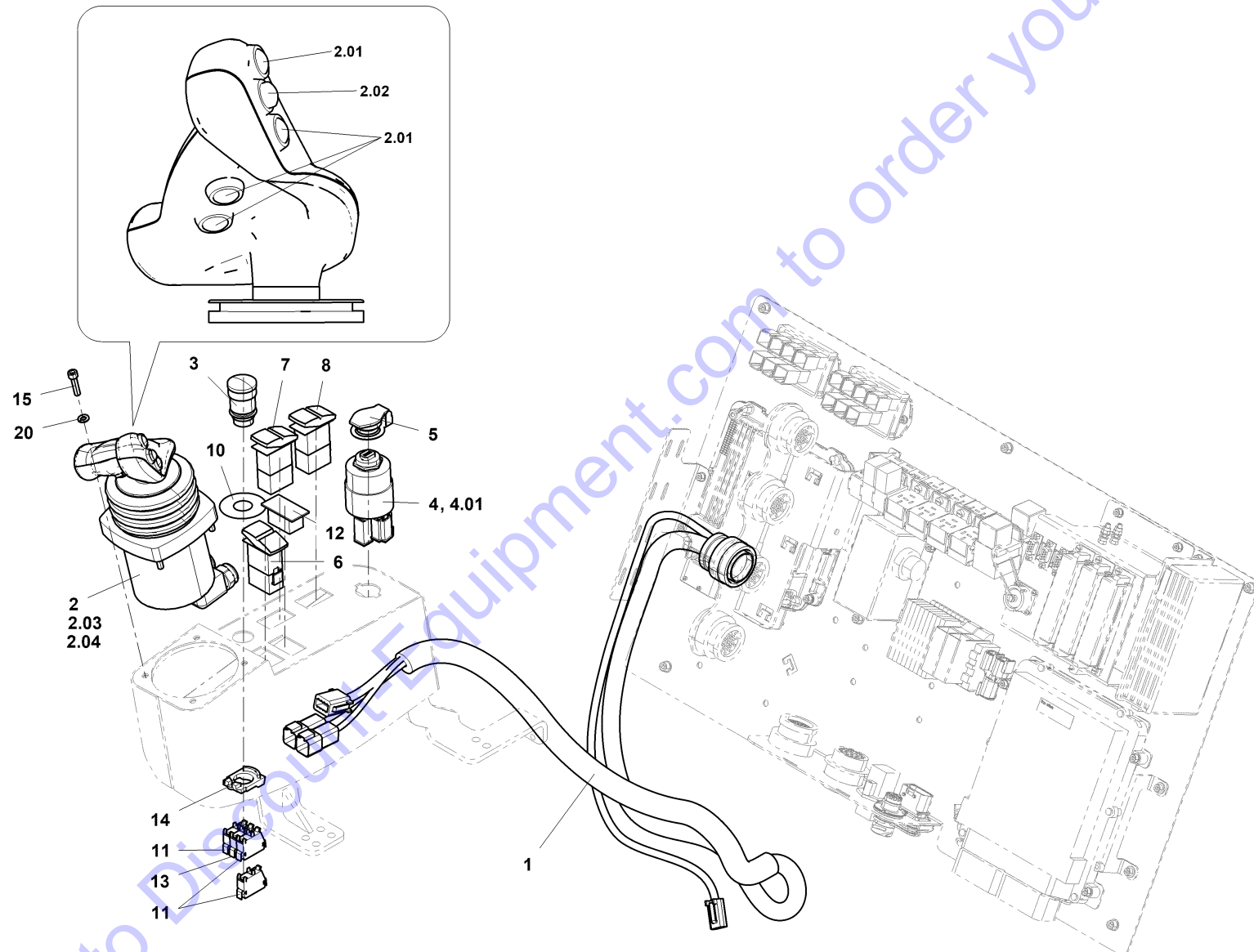
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36378	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-36361	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-37782	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-36314	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
4	4-37800	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	



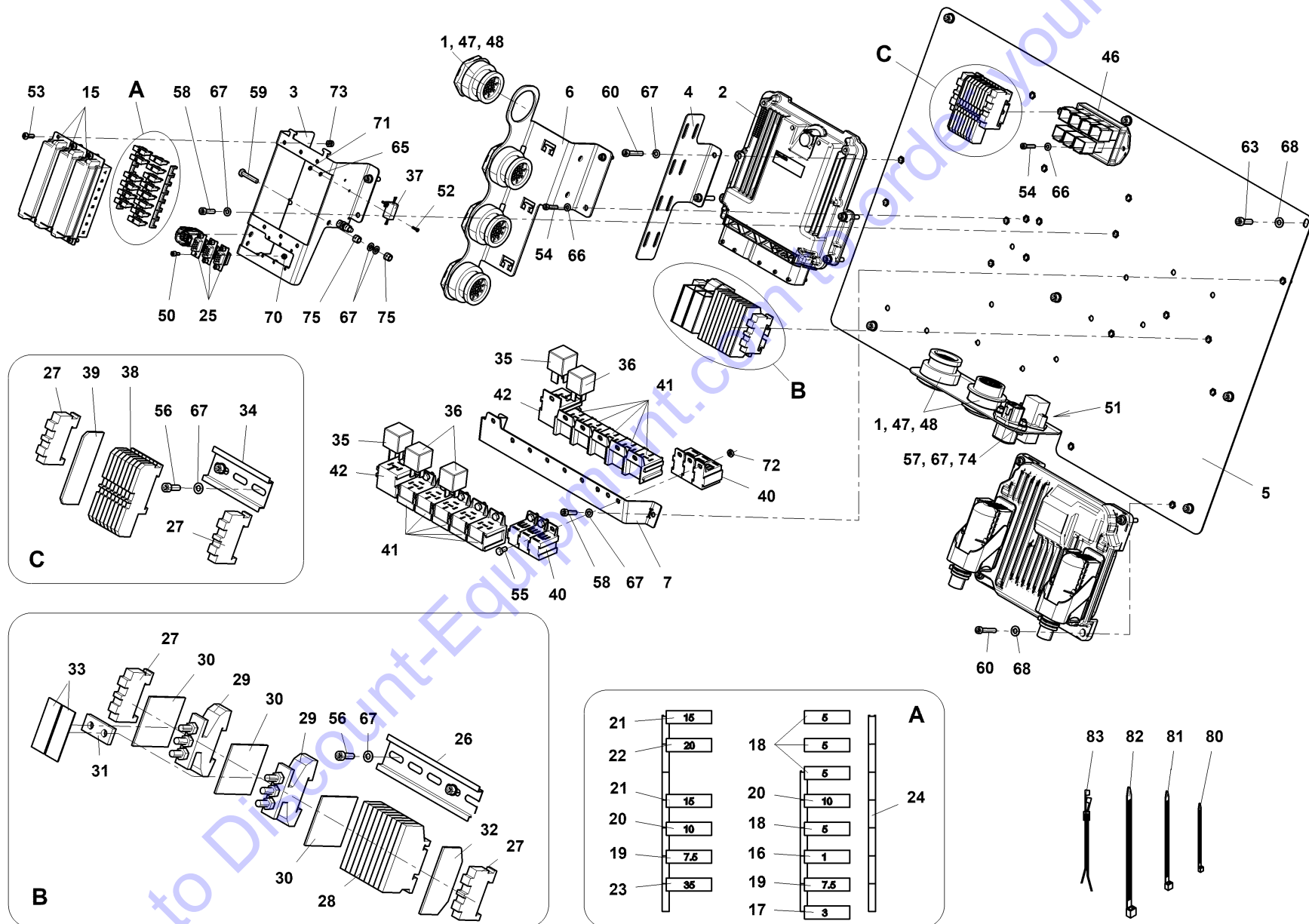
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36378	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
5	4-37798	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
6	4-37799	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
8	4-38120	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-5358010405	1	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
12	4-5358170101	2	ST	Bushing	Buchse	Douille	
13	4-5358170110	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
14	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
15	4-5422060013	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
16	4-5422060017	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
17	4-5358010403	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
30	1221834	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
31	1221840	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
33	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
40	1310287	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
41	1310289	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
44	1394752	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
50	4-3149200030	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
51	4-3149200040	3	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
53	4-3048500080	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



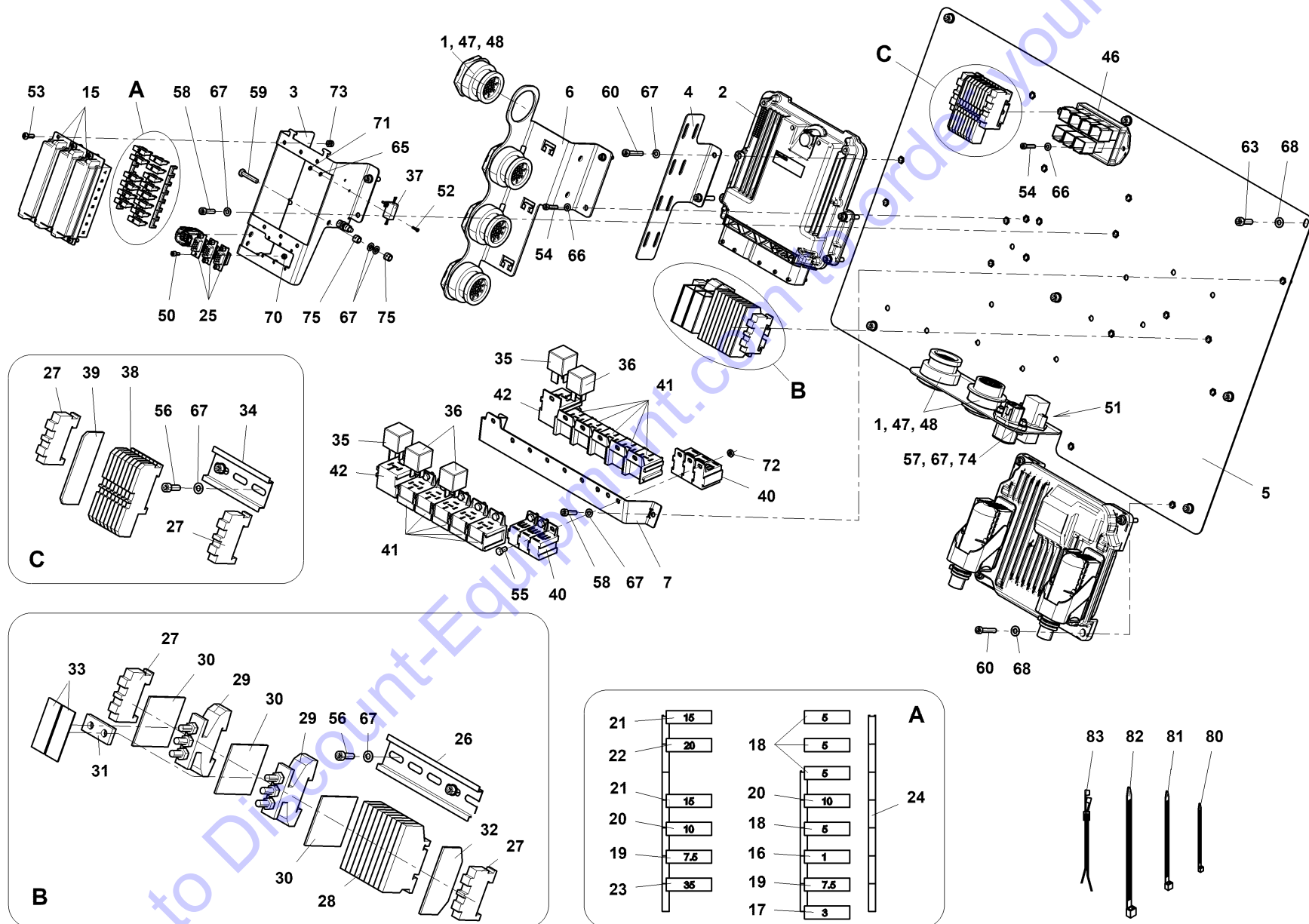
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36379	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-36119	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-S36632_A	1	ST	Armrest right	Armlehne rechts	Accoudoir droit	
3	4-S43476	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
4	4-5358170111	2	ST	Panel plug	Einbaustecker	Panel plug	
5	4-5413070067	1	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
6	4-5413070071	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
7	1317289	1	ST	Maintenance switch	Wartungsschalter	Commutateur d'entretien	
8	1557437	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
9	1557421	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
10	1584263	1	ST	Cable Bush	Kabeltülle	Passe-câble	
12	4-3114305025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



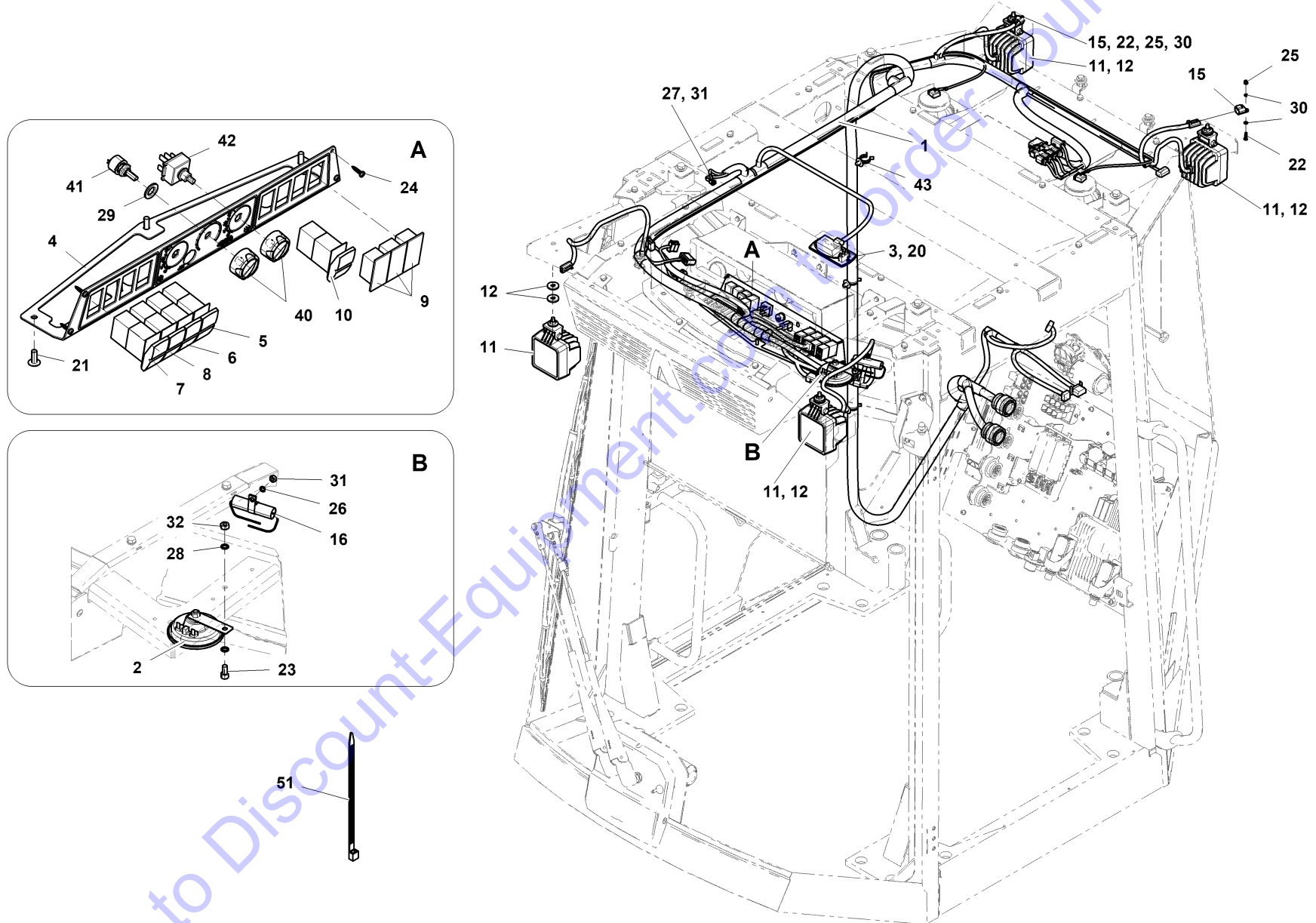
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36632	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-35277	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1234527	1	ST	Operating Lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
2.01	1240372	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2.02	1289457	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2.03	1599157	1	ST	Bellows	Faltenbalg	Soufflet de protection	
2.04	1668996	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1405694	1	ST	Emergency Push Button	Notastaster	Interrupteur d'arrêt d'urgence	
4	1247246	1	ST	Ignition Lock	Zündschloss	Combiné contact démarreur	
4.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
5	4-5358010402	1	ST	Flap	Klappe	Clapet	
6	1521325	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
7	1521327	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
8	1521329	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
10	4-6531012582	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
11	4-5413070121	3	ST	Auxiliary switch	Hilfsschalter	Interrupteur auxiliaire	
12	1317282	1	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
13	4-5413070122	1	ST	Contact	Kontakt	Contact	
14	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
15	4-3114306025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	4-3900017060	4	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	



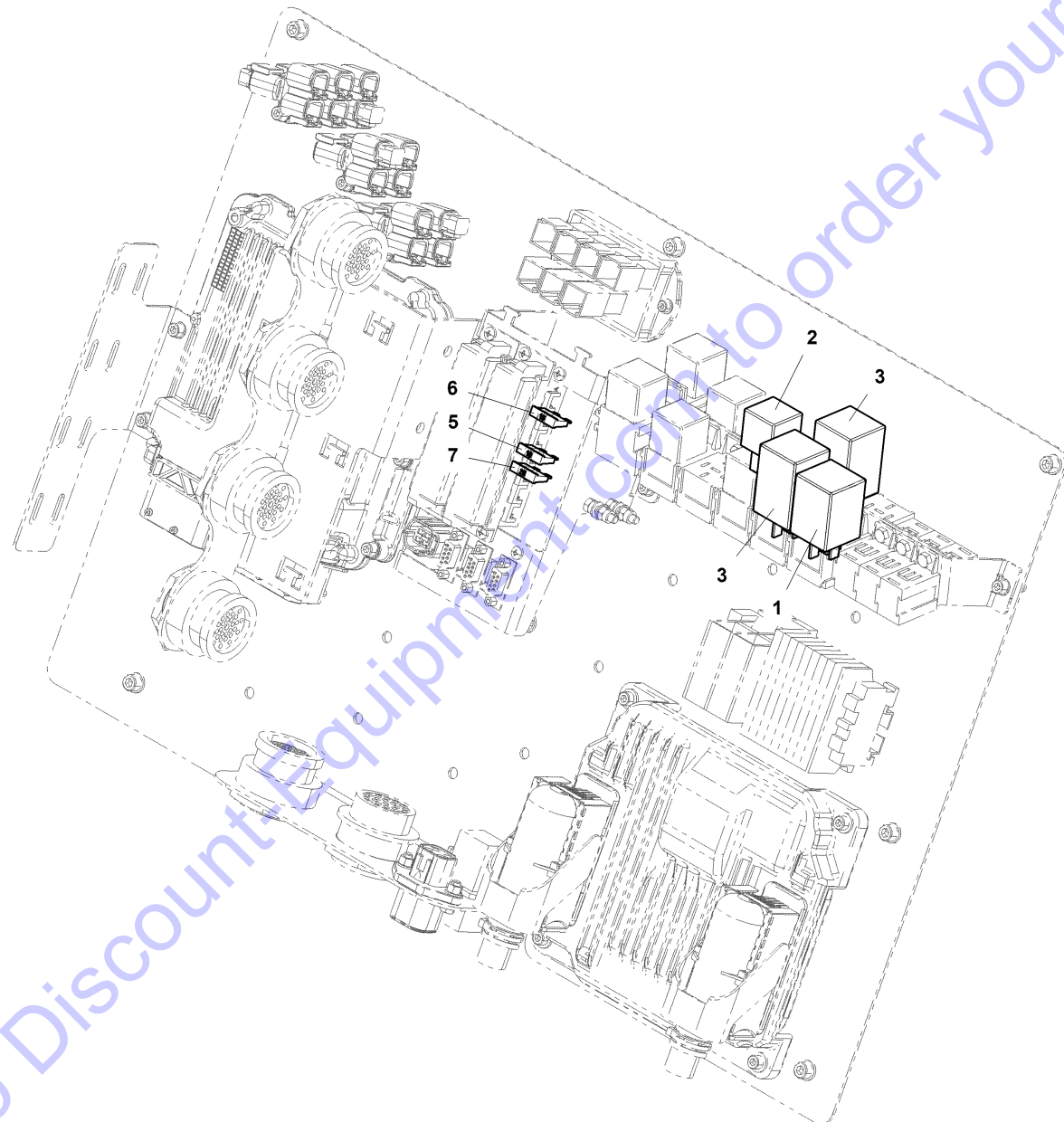
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43476	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
1	4-44044	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-36989	1	ST	Computer	Computer	Ordinateur	
3	4-36783	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
4	4-37600	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-43477	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-34918	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	4-39709	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
15	4-9200010006	3	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
16	4-5422060026	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
17	4-5422060023	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
18	4-5422060014	4	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
19	4-5422060012	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
20	4-5422060016	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
21	4-5422060013	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
22	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
23	1529757	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
24	4-9200010005	19	ST	Bridge	Brücke	Pont	
25	4-5432020002	3	ST	Socket	Steckdose	Prise de courant	
26	4-28735	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
27	1308066	4	ST	End holder	Endhalter	Support d'extrémité	
28	1308068	9	ST	Terminal block	Reihenklemme	Barette à bornes	
29	1501682	2	ST	Terminal block	Reihenklemme	Barette à bornes	
30	1510444	3	ST	Plate	Platte	Plaque	
31	1515378	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
32	1308067	1	ST	End cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
33	1510618	2	ST	End cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
34	4-27637	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
35	1408429	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
36	4-5358170079	3	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
37	4-5432010070	1	ST	Resistance	Widerstand	Résistance	
38	1672796	8	ST	Terminal Block	Reihenklemme	Barette à bornes	
39	1672794	1	ST	End Cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
40	1240090	6	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
41	4-5358170081	10	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
42	1237040	2	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
46	1302698	1	ST	Module	Modul	Module	



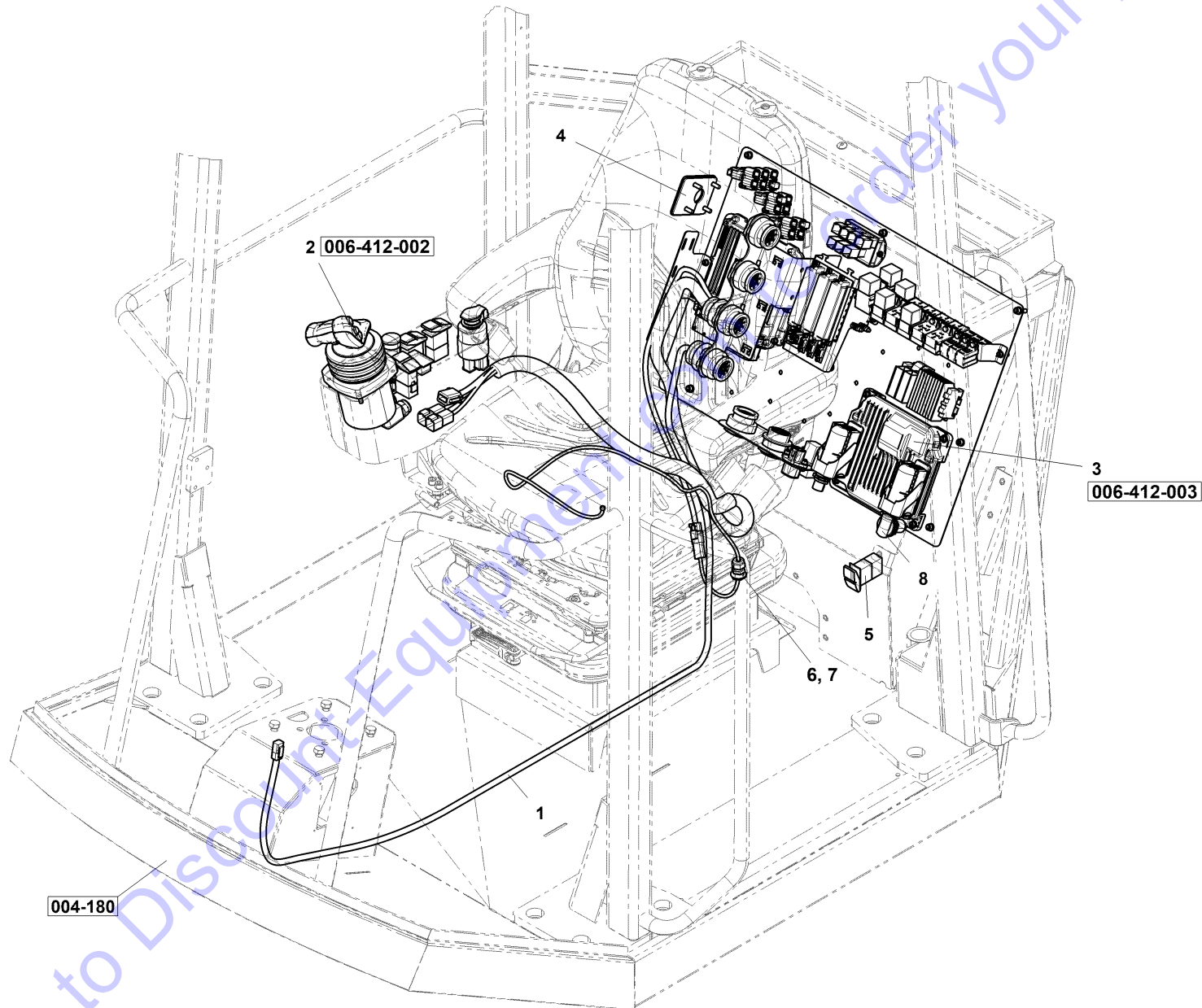
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
47	1238892	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
48	1238893	6	ST	Nut	Mutter	Écrou	
50	1225429	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3123204016	2	ST	Pan head tapping screw	Linienblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
52	1221828	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
53	1221839	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
54	4-3114304020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	4-3002505010	9	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
56	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
57	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
58	4-3114305020	5	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
59	4-3002505025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	4-3114305030	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
63	4-3114306020	7	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
65	4-3174500022	2	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
66	4-3170200043	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
67	4-3170200053	21	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
68	4-3170200064	11	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
70	1224808	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
71	4-3140100020	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
72	4-3140300050	9	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
73	4-3149200040	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
74	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
75	4-3149200050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
80	4-6150051018	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
81	4-6150051016	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
82	4-6150051017	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
83	1307534	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



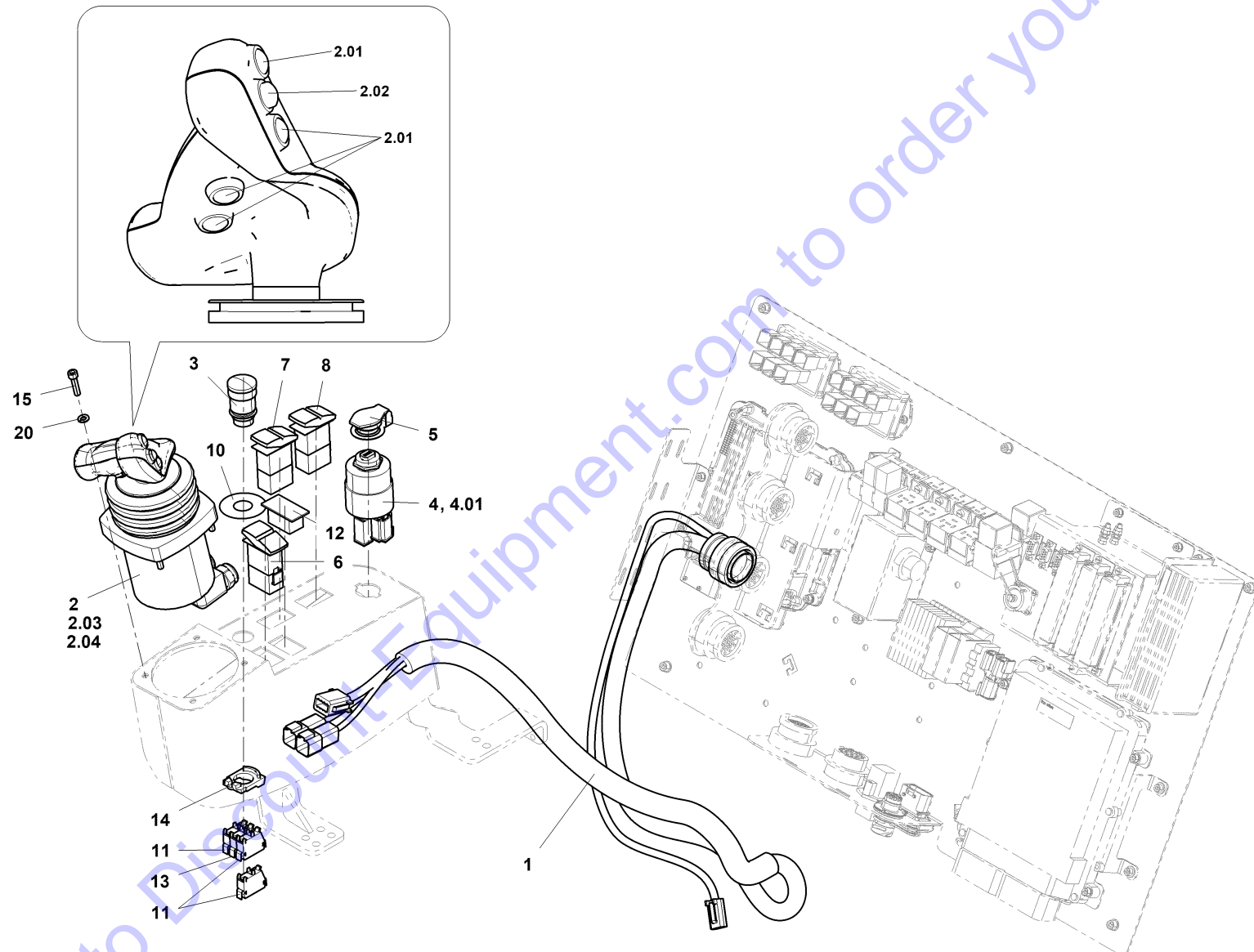
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36380	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-39553	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-5358170063	1	ST	Signal Horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
3	4-42531	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
4	1580422	1	ST	Control panel	Bedientableau	Panneau de commande	
5	1317290	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
6	1317291	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
7	1317299	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
8	1317300	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
9	1317282	3	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
10	1516388	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
11	1645340	4	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
12	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
15	1514084	2	ST	Backshell	Steckerendgehäuse	Backshell	
16	1176824	1	ST	Clip	Bride	Bride	
20	1502352	2	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
21	1251877	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
22	4-3114605016	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
23	4-3002508018	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	1502352	4	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
25	1310300	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
26	1394751	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
27	4-3170200064	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
28	1394752	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
29	4-3170600100	1	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
30	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
31	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
32	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
40	1579728	2	ST	Rotary knob	Drehknopf	Bouton de commande	
41	1579729	1	ST	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	
42	1580411	1	ST	Switch	Switch	Switch	
43	1555600	3	ST	Hose Clip	Schlauchschele	Bride pour tuyaux	
51	4-6150051016	11	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



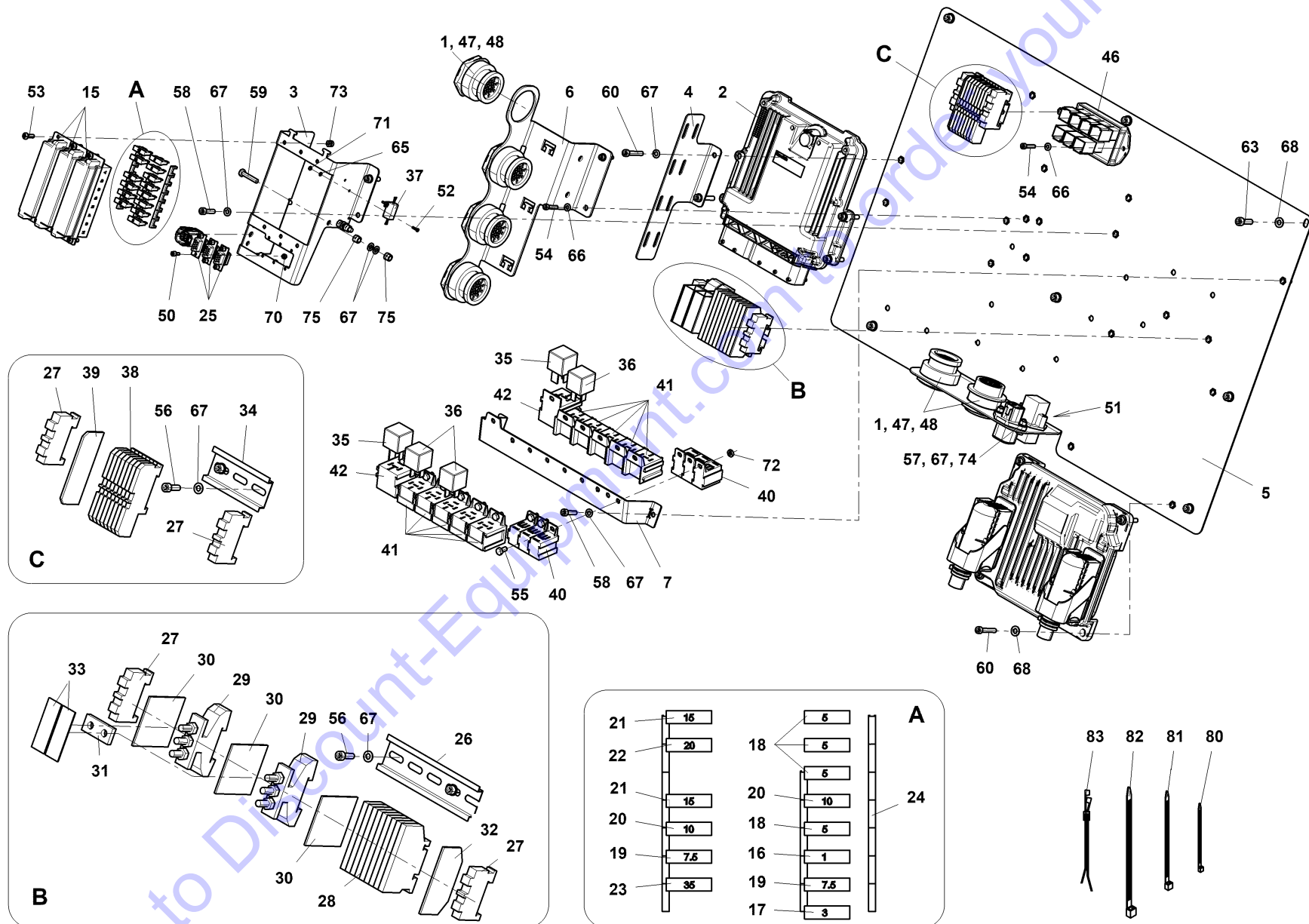
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40333	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	1528399	1	ST	Time Relay	Zeitrelais	Relais temporisé	
2	4-5358170079	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
3	1528369	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
5	4-5422060016	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
6	4-5422060013	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
7	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



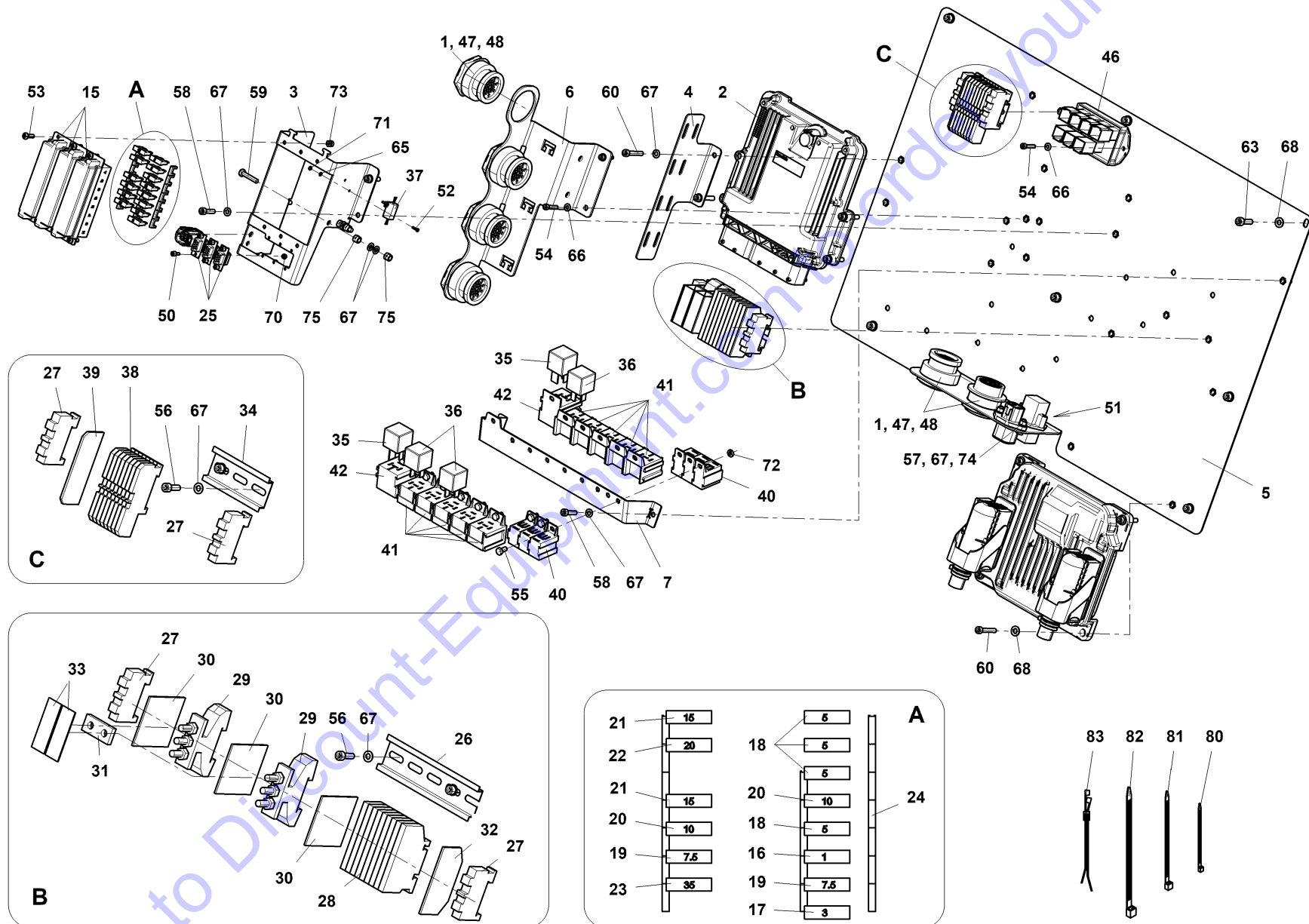
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39704	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-39703	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-S36632_A	1	ST	Armrest right	Armlehne rechts	Accoudoir droit	
3	4-S43476	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
4	4-42937	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
5	1317289	1	ST	Maintenance switch	Wartungsschalter	Commutateur d'entretien	
6	4-5413070067	1	ST	Terminal sleeve	Endtülle	Douille terminale	
7	4-5413070071	1	ST	Counternut	Gegenmutter	Contre-écrou	
8	4-5358170111	1	ST	Panel plug	Einbaustecker	Panel plug	



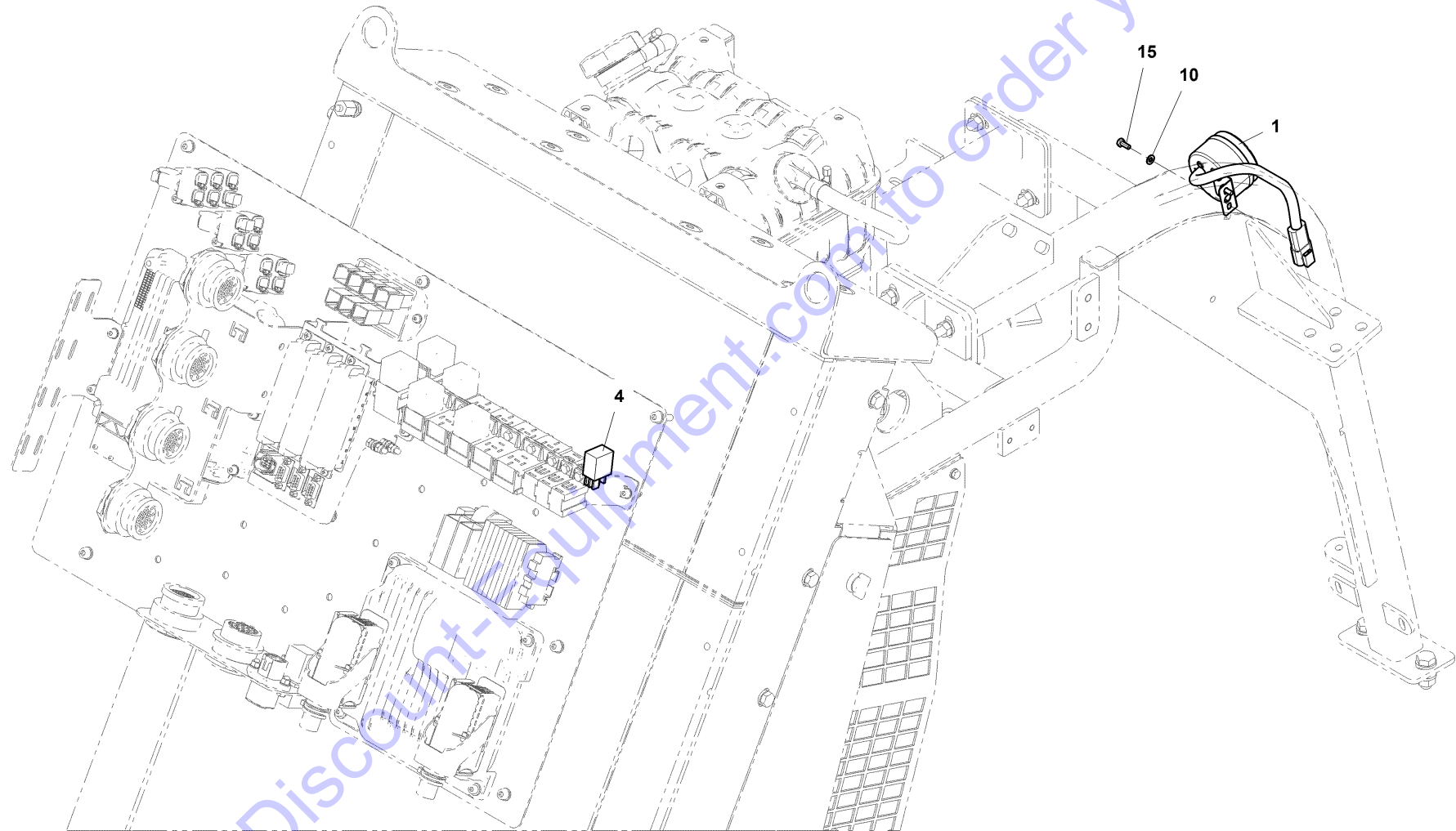
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36632	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-35277	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1234527	1	ST	Operating Lever	Betätigungshebel	Levier de manoeuvre	
2.01	1240372	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2.02	1289457	1	ST	Push Button	Taster	Touche	
2.03	1599157	1	ST	Bellows	Faltenbalg	Soufflet de protection	
2.04	1668996	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1405694	1	ST	Emergency Push Button	Notastaster	Interrupteur d'arrêt d'urgence	
4	1247246	1	ST	Ignition Lock	Zündschloss	Combiné contact démarreur	
4.01	4-9500001014	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
5	4-5358010402	1	ST	Flap	Klappe	Clapet	
6	1521325	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
7	1521327	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
8	1521329	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
10	4-6531012582	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
11	4-5413070121	3	ST	Auxiliary switch	Hilfsschalter	Interrupteur auxiliaire	
12	1317282	1	ST	Dummy plug	Blindverschluss	Fermeture dissimulée	
13	4-5413070122	1	ST	Contact	Kontakt	Contact	
14	4-5413070120	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
15	4-3114306025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
20	4-3900017060	4	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43476	1	ST	Switch Cabinet	Schaltschrank	Armoire électrique	
1	4-44044	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-36989	1	ST	Computer	Computer	Ordinateur	
3	4-36783	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
4	4-37600	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-43477	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
6	4-34918	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
7	4-39709	1	ST	Bracket	Konsole	Console	
15	4-9200010006	3	ST	Fusebox	Sicherungskasten	Coffret à fusibles	
16	4-5422060026	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
17	4-5422060023	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
18	4-5422060014	4	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
19	4-5422060012	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
20	4-5422060016	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
21	4-5422060013	2	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
22	4-5422060017	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
23	1529757	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
24	4-9200010005	19	ST	Bridge	Brücke	Pont	
25	4-5432020002	3	ST	Socket	Steckdose	Prise de courant	
26	4-28735	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
27	1308066	4	ST	End holder	Endhalter	Support d'extrémité	
28	1308068	9	ST	Terminal block	Reihen клемме	Barette à bornes	
29	1501682	2	ST	Terminal block	Reihen клемме	Barette à bornes	
30	1510444	3	ST	Plate	Platte	Plaque	
31	1515378	1	ST	Coupling	Kupplung	Accouplement	
32	1308067	1	ST	End cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
33	1510618	2	ST	End cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
34	4-27637	1	ST	Bar	Leiste	Listel	
35	1408429	2	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
36	4-5358170079	3	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
37	4-5432010070	1	ST	Resistance	Widerstand	Résistance	
38	1672796	8	ST	Terminal Block	Reihen клемме	Barette à bornes	
39	1672794	1	ST	End Cap	Abschlussdeckel	Couvercle	
40	1240090	6	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
41	4-5358170081	10	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
42	1237040	2	ST	Relay Support	Relaissockel	Base de relais	
46	1302698	1	ST	Module	Modul	Module	

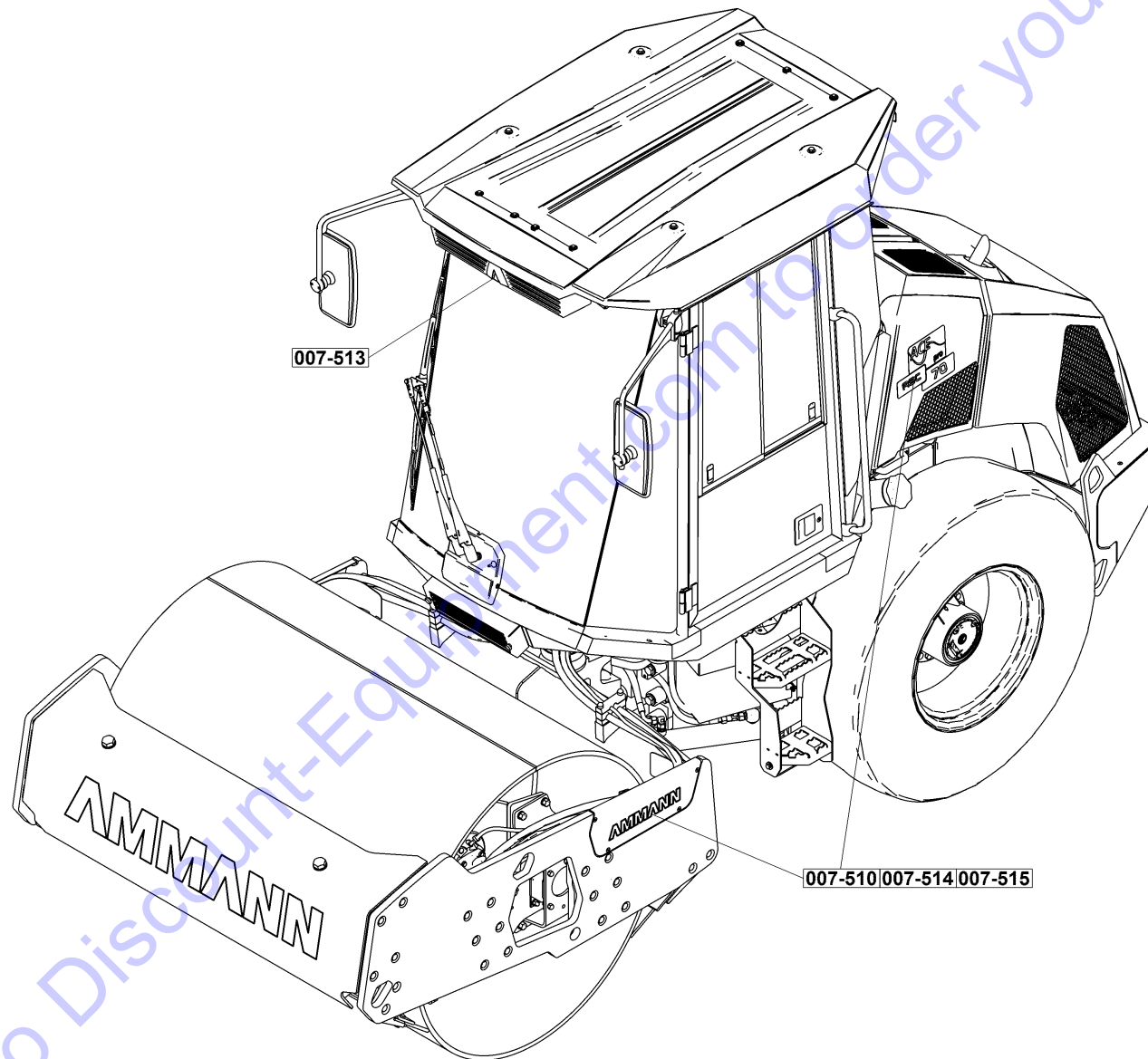


Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
47	1238892	6	ST	Lock washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
48	1238893	6	ST	Nut	Mutter	Écrou	
50	1225429	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3123204016	2	ST	Pan head tapping screw	Linienblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
52	1221828	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
53	1221839	6	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
54	4-3114304020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
55	4-3002505010	9	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
56	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
57	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
58	4-3114305020	5	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
59	4-3002505025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
60	4-3114305030	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
63	4-3114306020	7	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
65	4-3174500022	2	ST	Serrated lock washer	Fächerscheibe	Rondelle à dents chevauchantes	
66	4-3170200043	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
67	4-3170200053	21	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
68	4-3170200064	11	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
70	1224808	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
71	4-3140100020	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
72	4-3140300050	9	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
73	4-3149200040	6	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
74	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
75	4-3149200050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
80	4-6150051018	20	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
81	4-6150051016	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
82	4-6150051017	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
83	1307534	15	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	

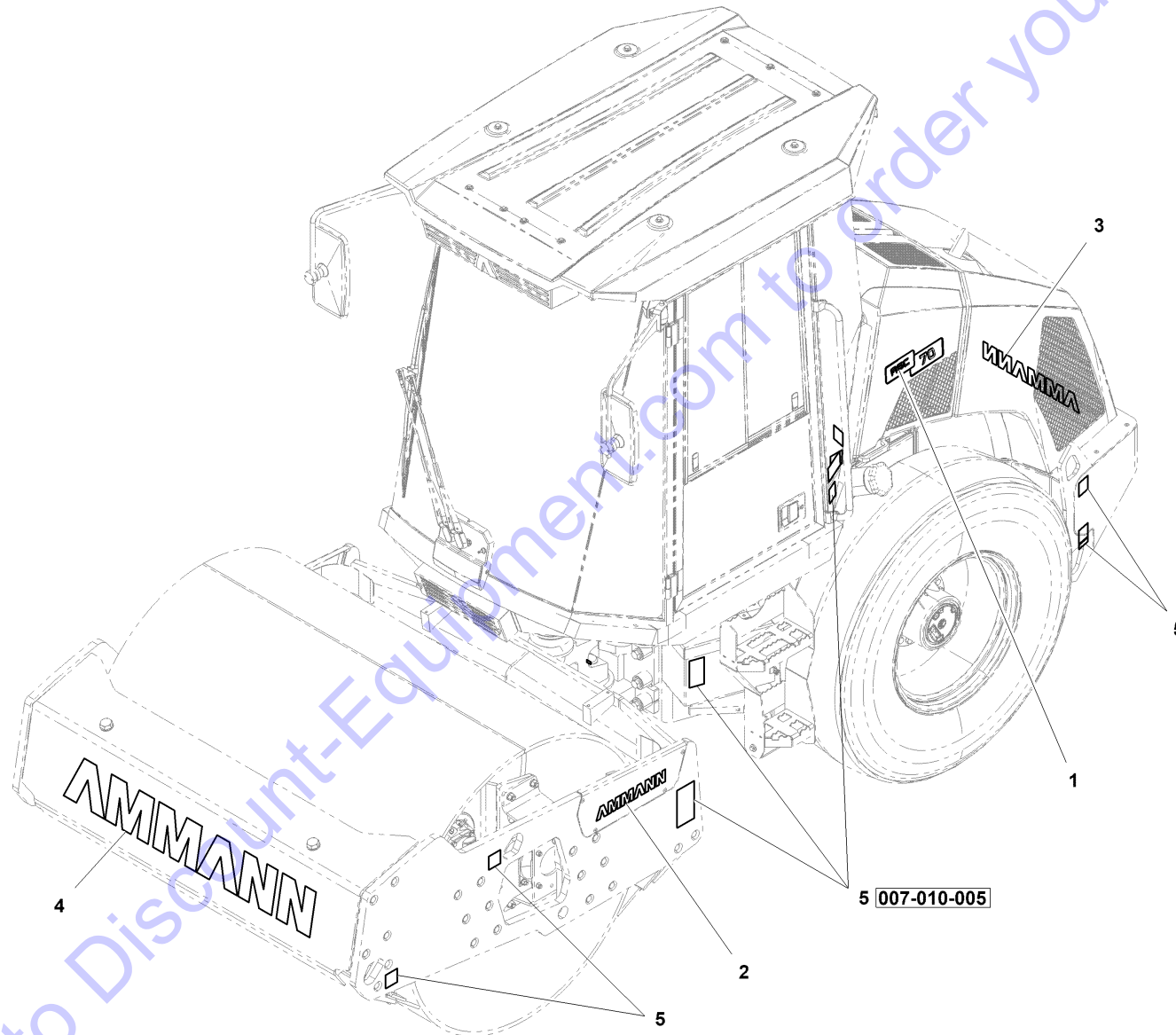


006-415

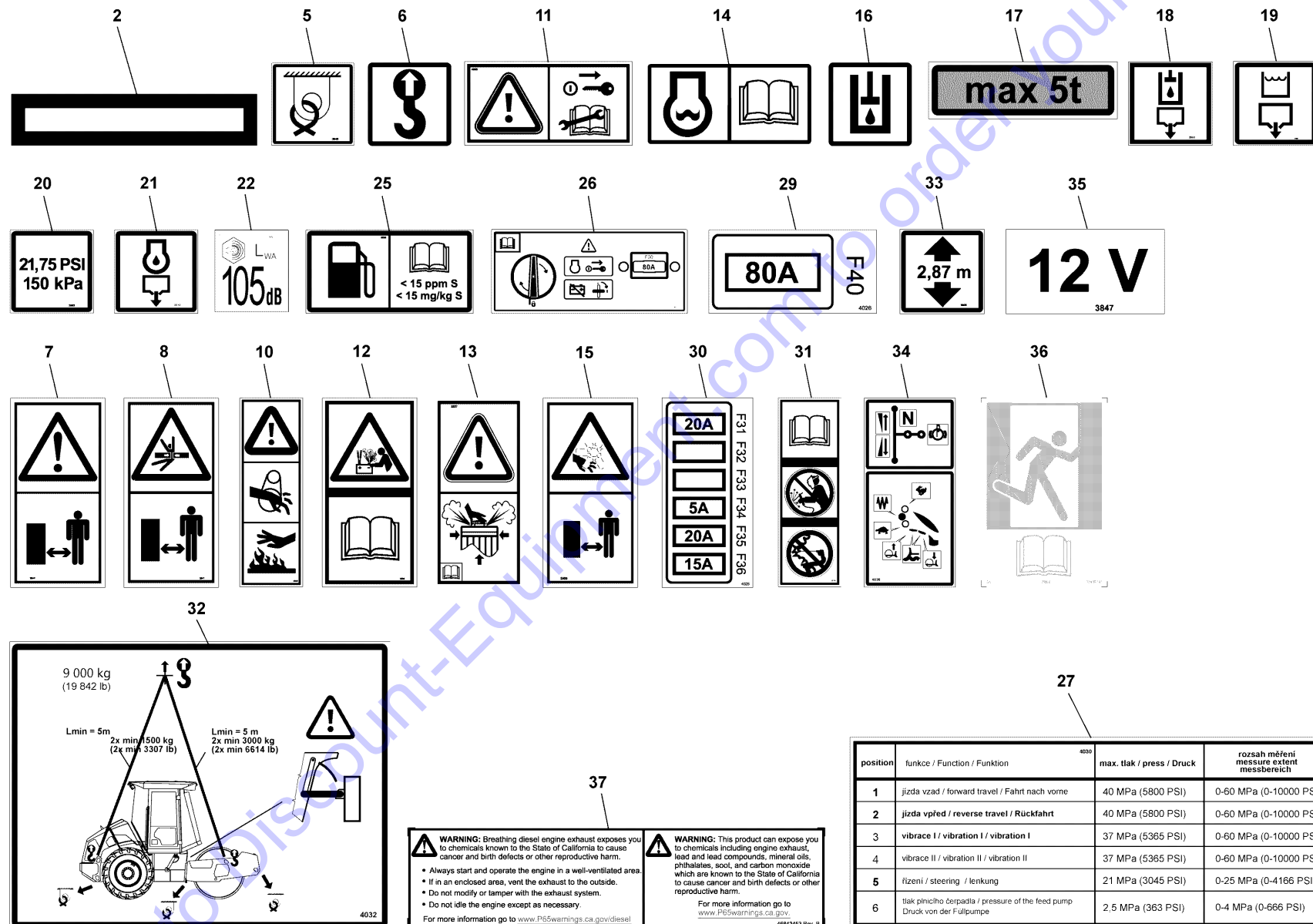
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36382	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
1	4-444438	1	ST	Reversing alarm	Rückfahralarm	Avertisseur de recul	
4	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
10	1394141	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	4-3110304008	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



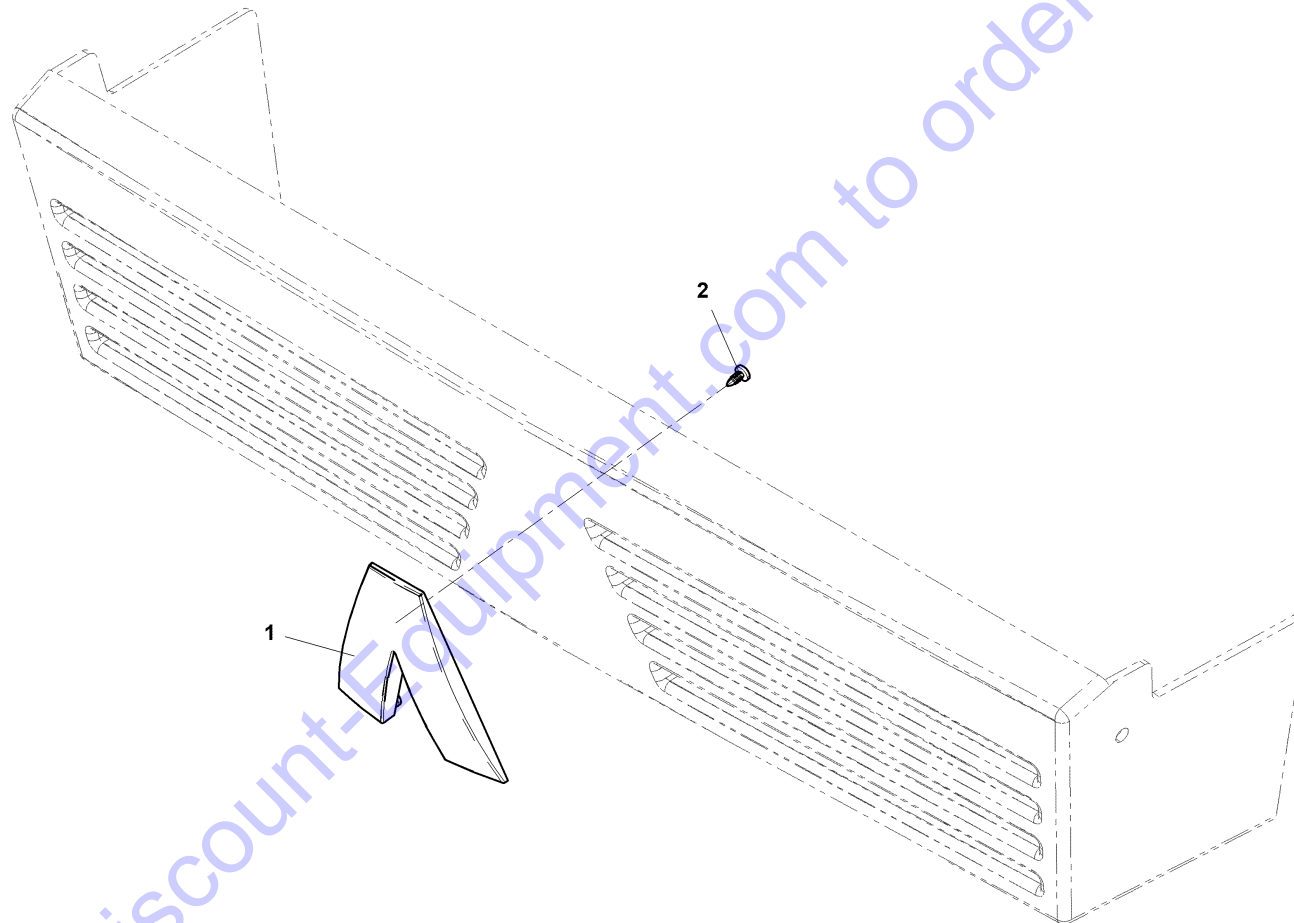
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
510	4-S37112_E	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	
513	4-S40247	1	ST	Logo Ammann	Logo Ammann	Logo Ammann	
514	4-S6531014126	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
515	4-S43765	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	



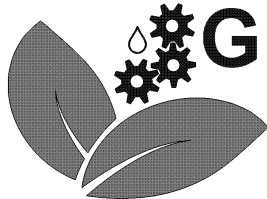
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37112	1	ST	Labelling	Beschilderung	Signalétique	
1	4-6531013993	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
2	4-6531013626	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
3	4-6531013291	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
4	4-6531014017	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
5	4-S42610_A	1	ST	Signs	Schilder	Panneaus	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-42610	1	ST	Labeling	Beschilderung	Signalétique	
2	4-6531013399	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
5	4-6531013048	6	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
6	4-6531012153	4	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
7	4-6531012942	3	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
8	4-6531012941	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
10	4-6531014049	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
11	4-6531014003	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
12	4-6531013698	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
13	4-6531014048	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
14	4-6531014047	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
15	4-6531012409	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
16	4-6531012158	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
17	4-6531013505	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
18	4-6531013960	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
19	4-6531013189	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
20	4-6531012853	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
21	4-6531013212	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
22	4-6531012903	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
25	4-6531013686	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
26	4-6531014024	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
27	4-6531014030	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
29	4-6531014026	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
30	4-6531014025	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
31	4-6531014119	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
32	4-6531014032	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
33	4-6531013800	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
34	4-6531014036	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	
35	4-6531013847	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
36	4-6531012884	1	ST	Symbol	Symbol	Symbole	
37	4-6531014237	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40247	1	ST	Company Logo	Firmensignet	Signe distinctif	
1	1178978	1	ST	Company Logo	Firmensignet	Signe distinctif	
2	4-3123204010	3	ST	Pan head tapping screw	Linsenblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	



GREENMACHINE

Biodegradable Hydraulic Oil
Do not mixture with different kind or the brand of hydraulic oil

Biologisch abbaubar öl
Nicht mit Hydrauliköl anderer Sorte oder Marke mischen

Oil Supplier	Oil Type/Code	Date

4126

ARS 70

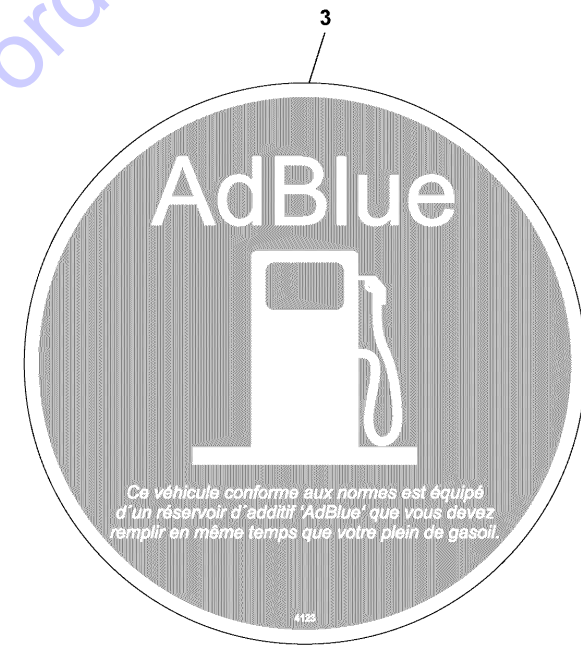
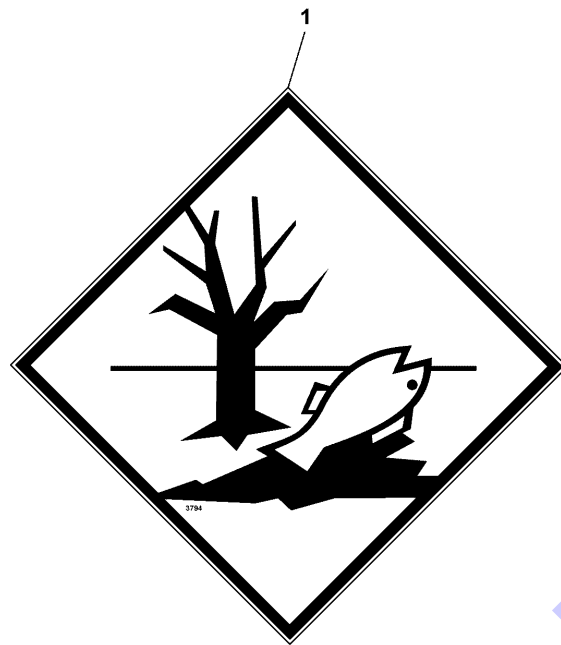
007-514

Plate
Schild
Enseigne

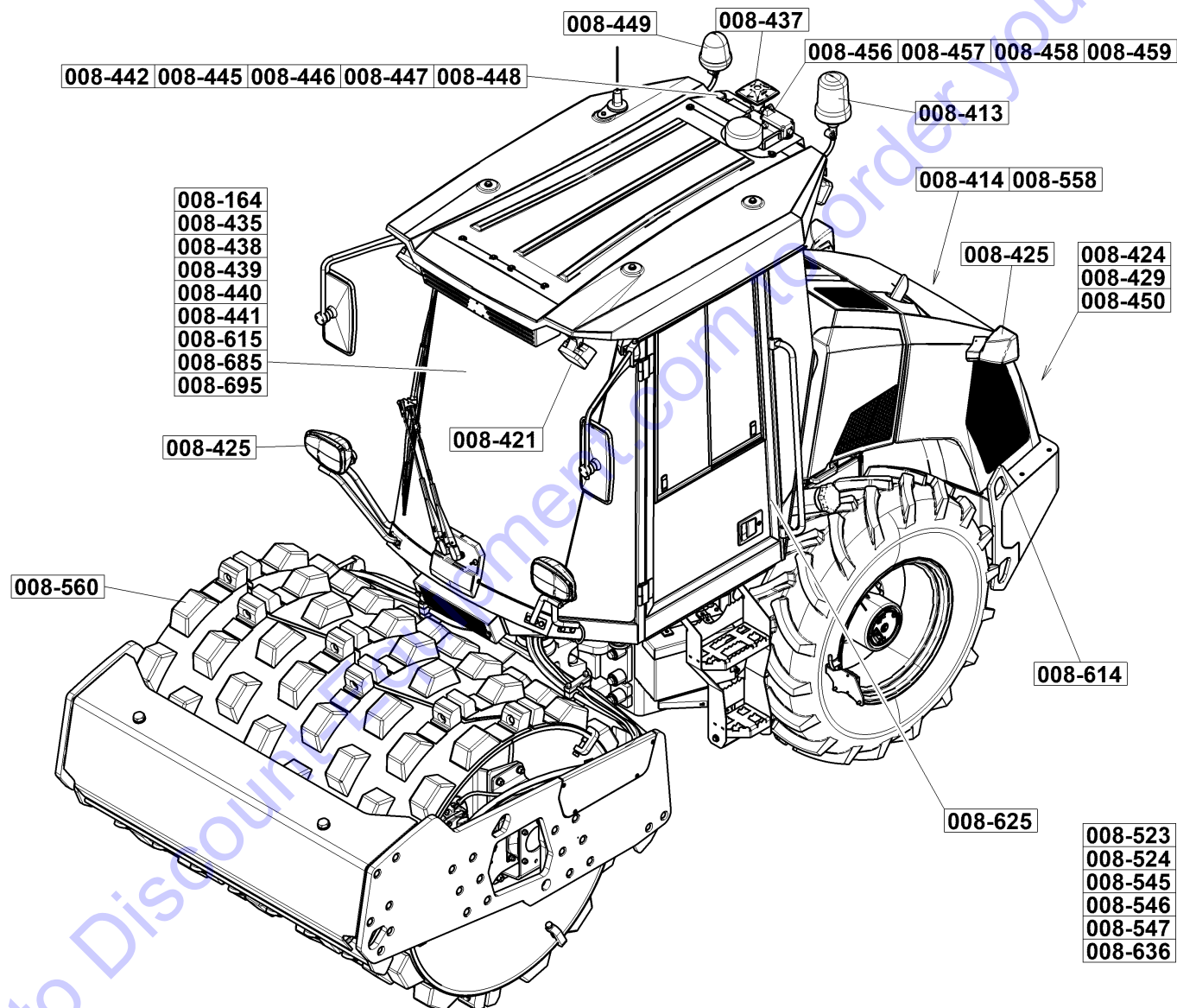
4-S6531014126

AMMANN

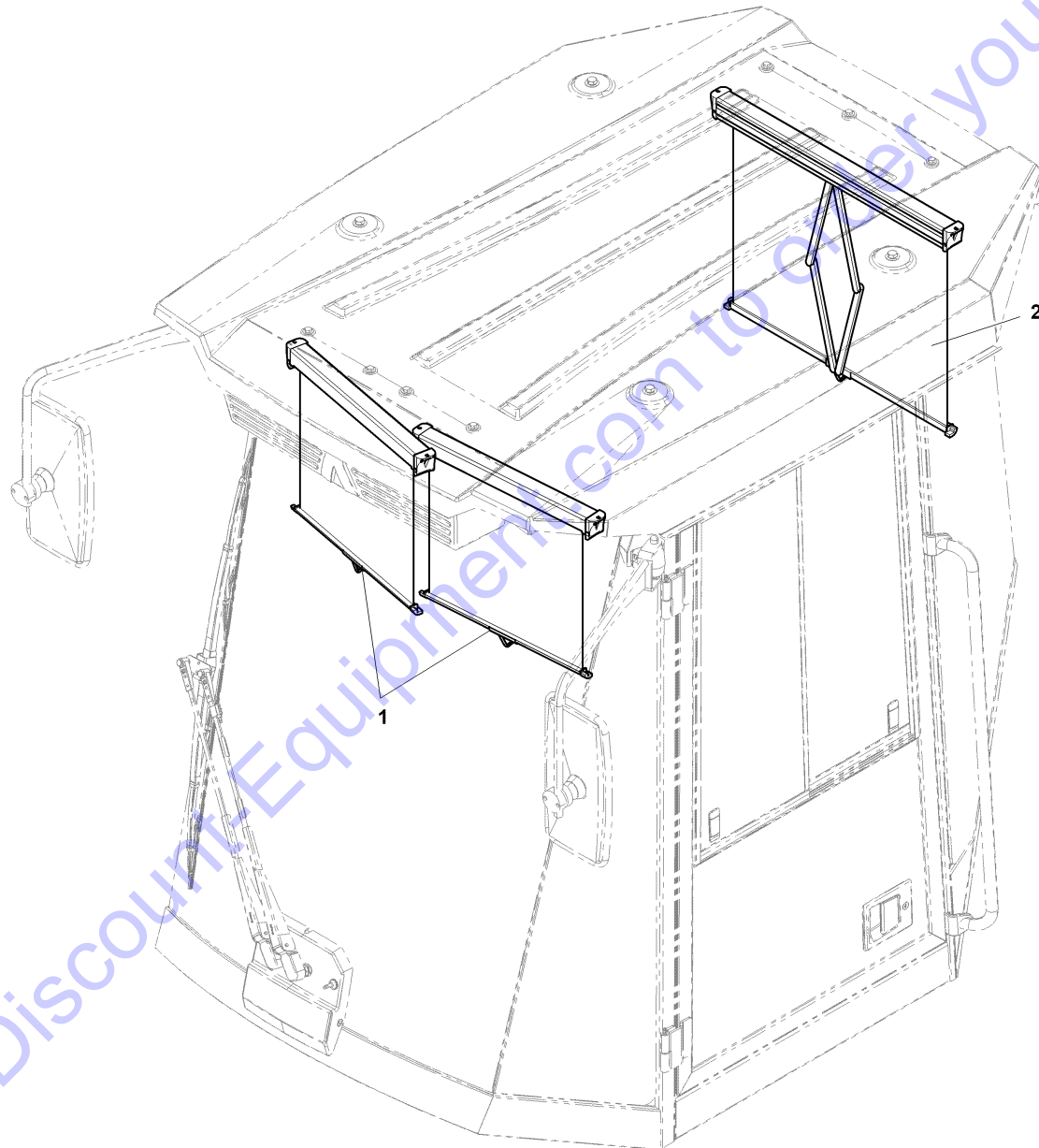
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-6531014126	1	ST	Foil	Folie	Feuille autocollant	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43765	1	ST	Labeling	Beschilderung	Signalétique	
1	4-6531013794	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
2	4-6531013795	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	
3	4-6531014123	1	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
164	4-S39353	1	ST	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil	
413	4-S35062	1	ST	Warning Beacon	Rundumwarnleuchte	Gyrophare	
414	4-S39720	1	ST	Signal Horn Adaptive	Signalhorn adaptiv	Avertisseur sonore adaptatif	
421	4-S36384_B	1	ST	Additional lights - cabin	Zusatzbeleuchtung - Kabine	Feux supplémentaires - cabine	
424	4-S36386	1	ST	Registration plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	
425	4-S38029_A	1	ST	Road Lights	Strassenbeleuchtung	Feux de route	
429	4-S39692	1	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réfecteur	
435	4-S36388_A	1	ST	ACE Force	ACE Force	ACE Force	
437	4-S35076	1	ST	GPS Topcon	GPS Topcon	GPS Topcon	
438	4-S44164	1	ST	Preparing telematic	Telematic Vorbereitung	Préparation telematic	
439	4-S43113	1	ST	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	Telematics - Topcon	
440	4-S39570	1	ST	Car Radio	Autoradio	Autoradio	
441	4-S20214	1	ST	Car Radio Preparation	Autoradiovorbereitung	Préparation pour autoradio	
442	4-S39791	1	ST	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	Telematics - Trackunit	
445	4-S44023	1	ST	Telematic - ADS	Telematic - ADS	Telematic - ADS	
446	4-S44024	1	ST	Antenna - ADS	Antenne - ADS	Antenne - ADS	
447	4-S1709038	1	ST	Base Station - GNSS	Basisstation - GNSS	Station de base - GNSS	
448	4-S44109	1	ST	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	Telematic - Proemion	
449	4-S39215	1	ST	Warning beacon green	Rundumwarnleuchte grün	Gyrophare vert	
450	4-S39440	1	ST	Warning Triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement	
456	4-S40739	1	ST	GPS Q-Compaction Preparation	GPS Q-Compaction Vorbereitung	GPS préparation Q-Compaction	
457	4-S40745	1	ST	GPS Q-Compaction Preparation ACE	GPS Q-Compaction Vorbereitung ACE	GPS préparation Q-Compaction ACE	
458	4-S699050	1	ST	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction	GPS Q-Compaction	
459	4-S699051	1	ST	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE	GPS Q-Compaction ACE	
523	4-S324144	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
524	4-S5532020060	1	ST	Toolset	Werkzeugsatz	Jeu d'outils	
545	4-S760266_A	1	ST	Filter set 500 h	Filtersatz 500 h	Jeu de filtre 500 h	
546	4-S760267_A	1	ST	Filter set 1000 h	Filtersatz 1000 h	Jeu de filtre 1000 h	
547	4-S760268_A	1	ST	Filter set 2000 h	Filtersatz 2000 h	Jeu de filtre 2000 h	
558	4-S40500_A	1	ST	Rear View Camera	Rückfahrkamera	Caméra de recul	
560	4-S40102	1	ST	Segment	Segment	Segment	
614	4-S34860_C	1	ST	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur	
615	4-S30942_F	1	ST	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine	
625	4-S35466	1	ST	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
636	4-S322839	1	ST	Tyre inflation system	Reifenfüllanlage	Poste de gonflage de pneus	
685	4-S36391	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
695	4-S9500500031_A	1	ST	Retractor belt 3"	Automatikgurt 3"	Bande autodéroulante 3"	



ARS 70

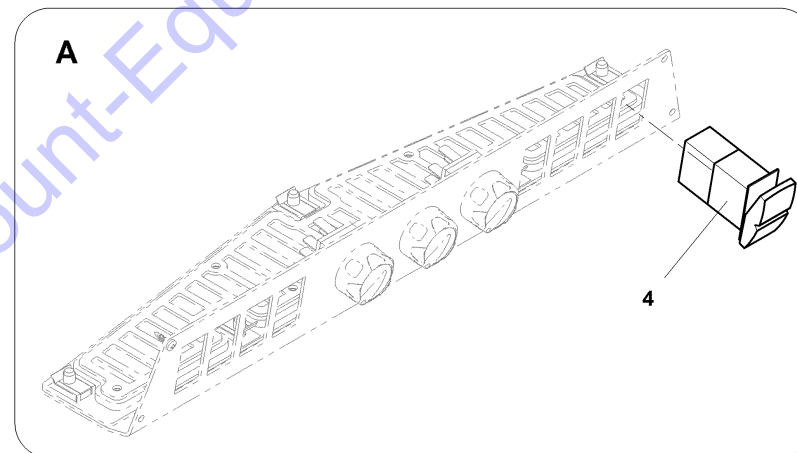
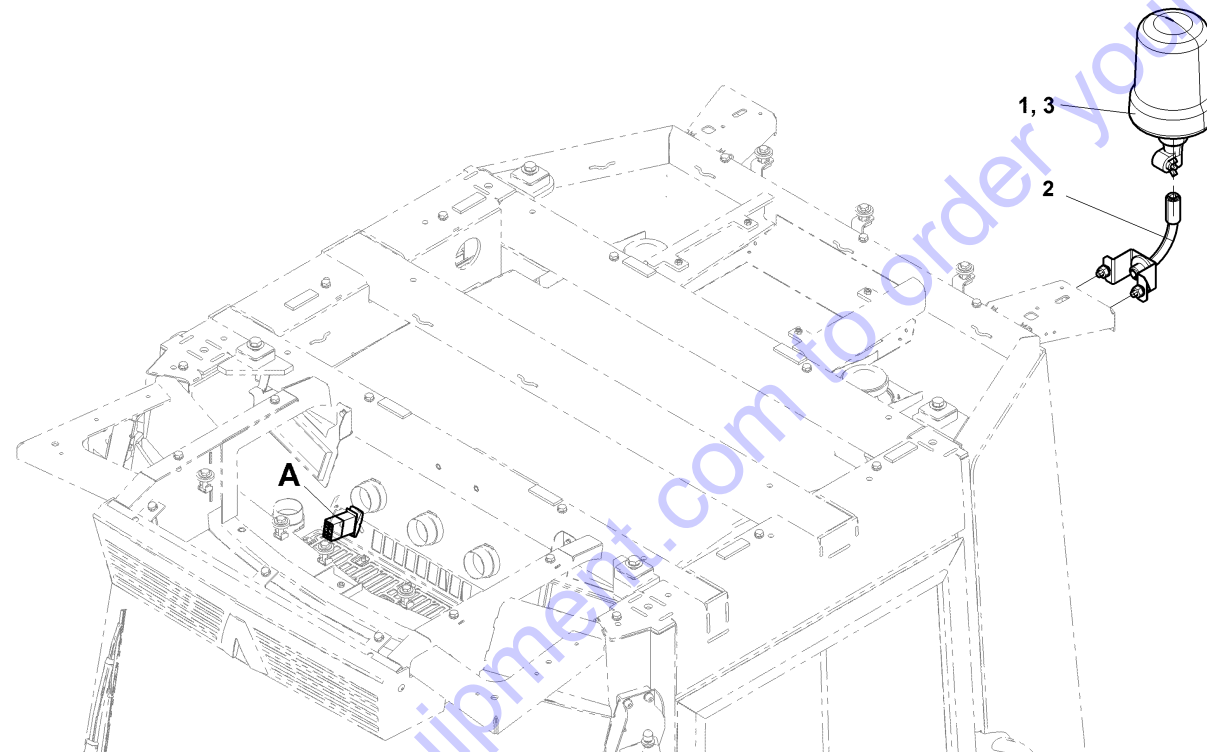
008-164

Sun shade
Sonnenblende
Pare-soleil

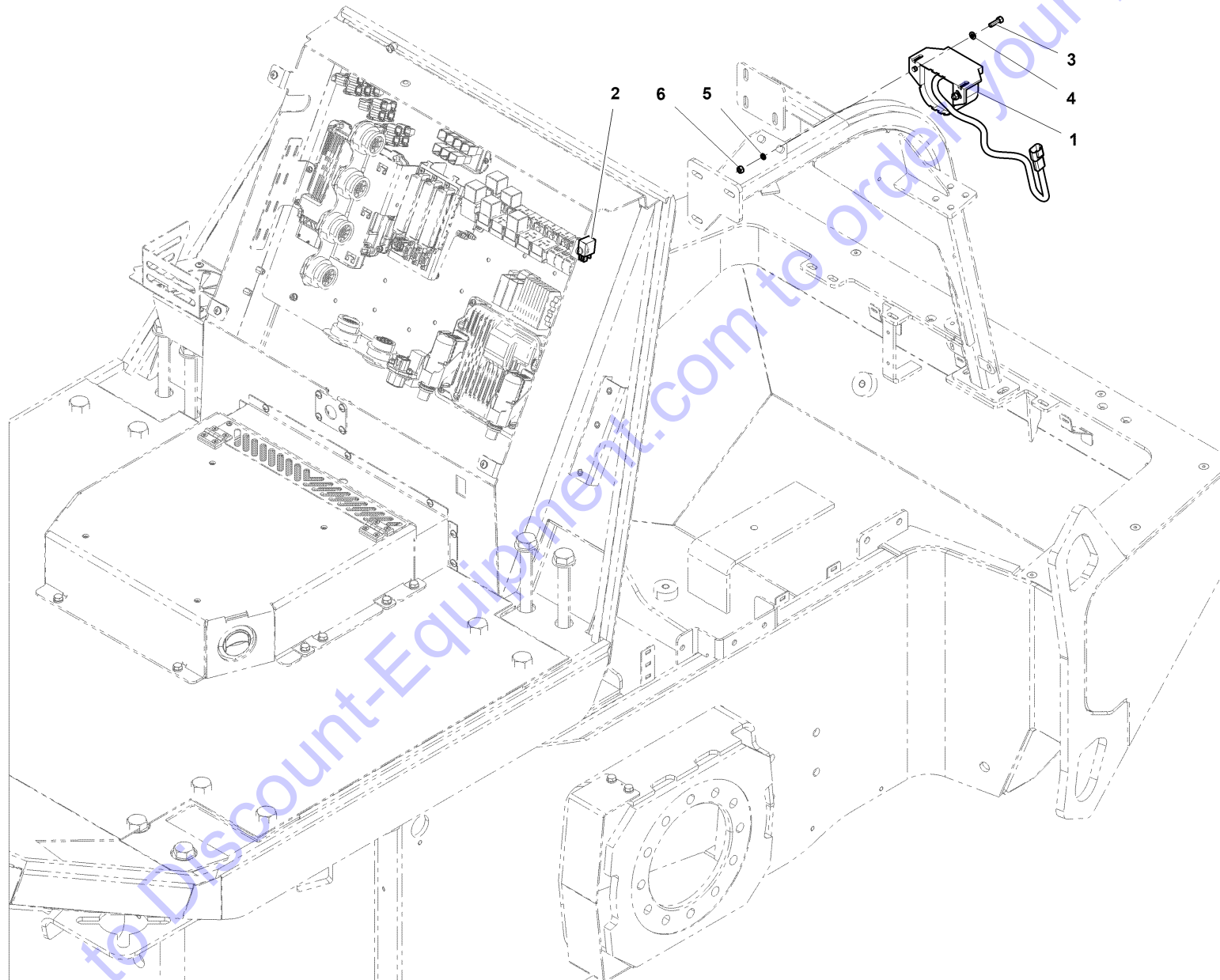
4-S39353

AMMANN

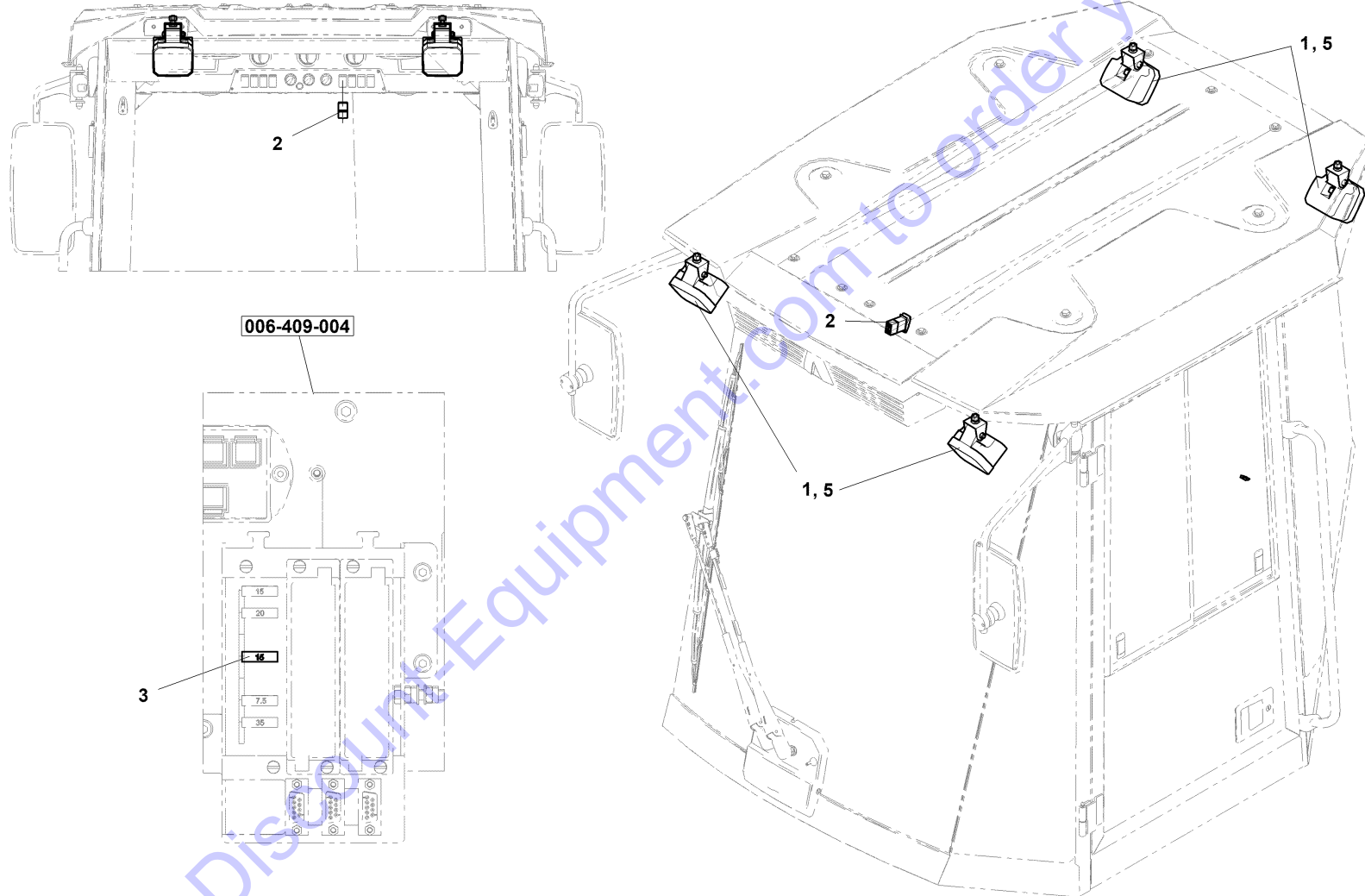
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39353	1	ST	Guard	Schutz	Protecteur	
1	1500999	2	ST	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil	
2	1501021	1	ST	Sun shade	Sonnenblende	Pare-soleil	



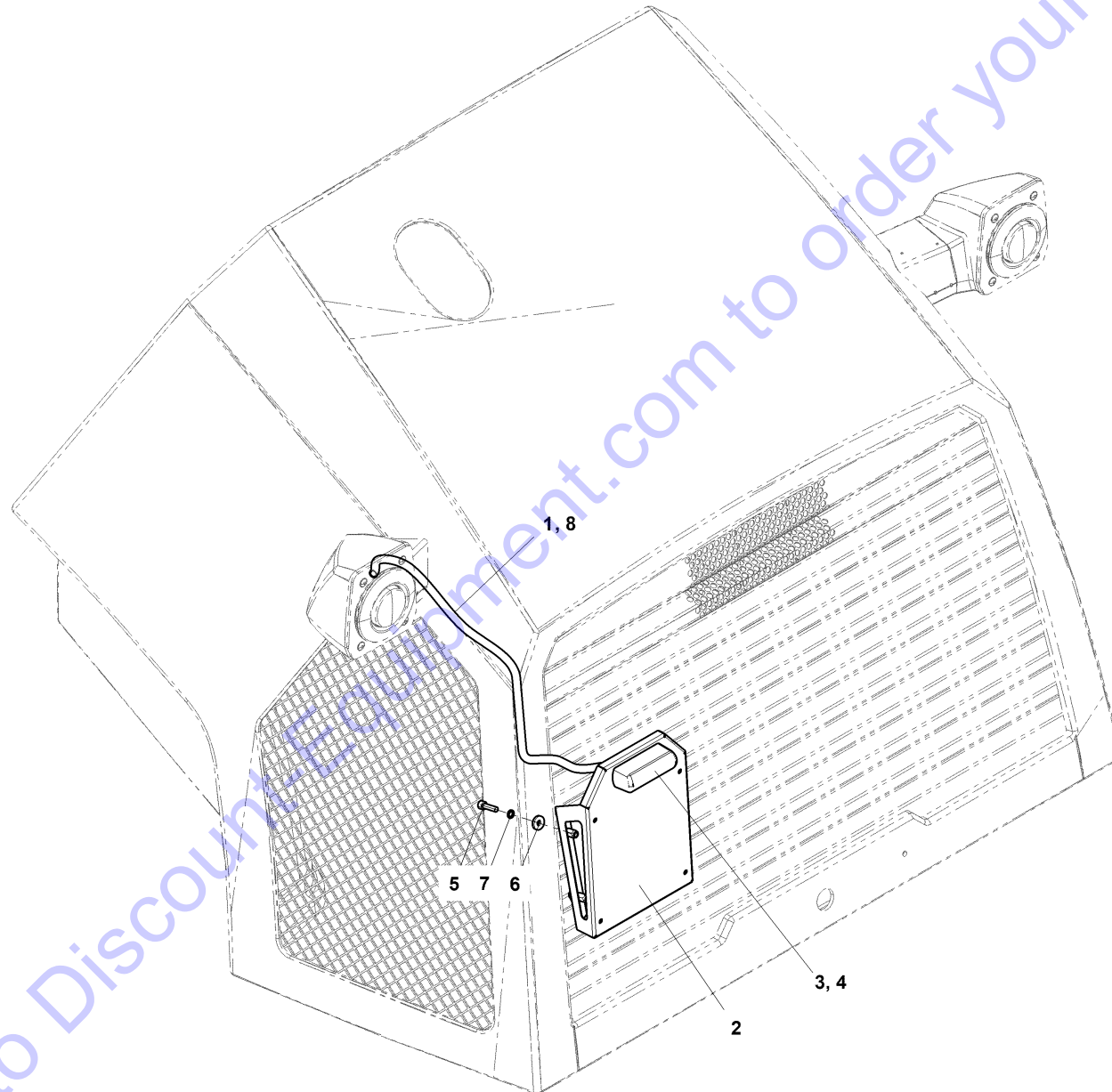
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35062	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	4-444445	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	
3	1445224	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
4	1317286	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	



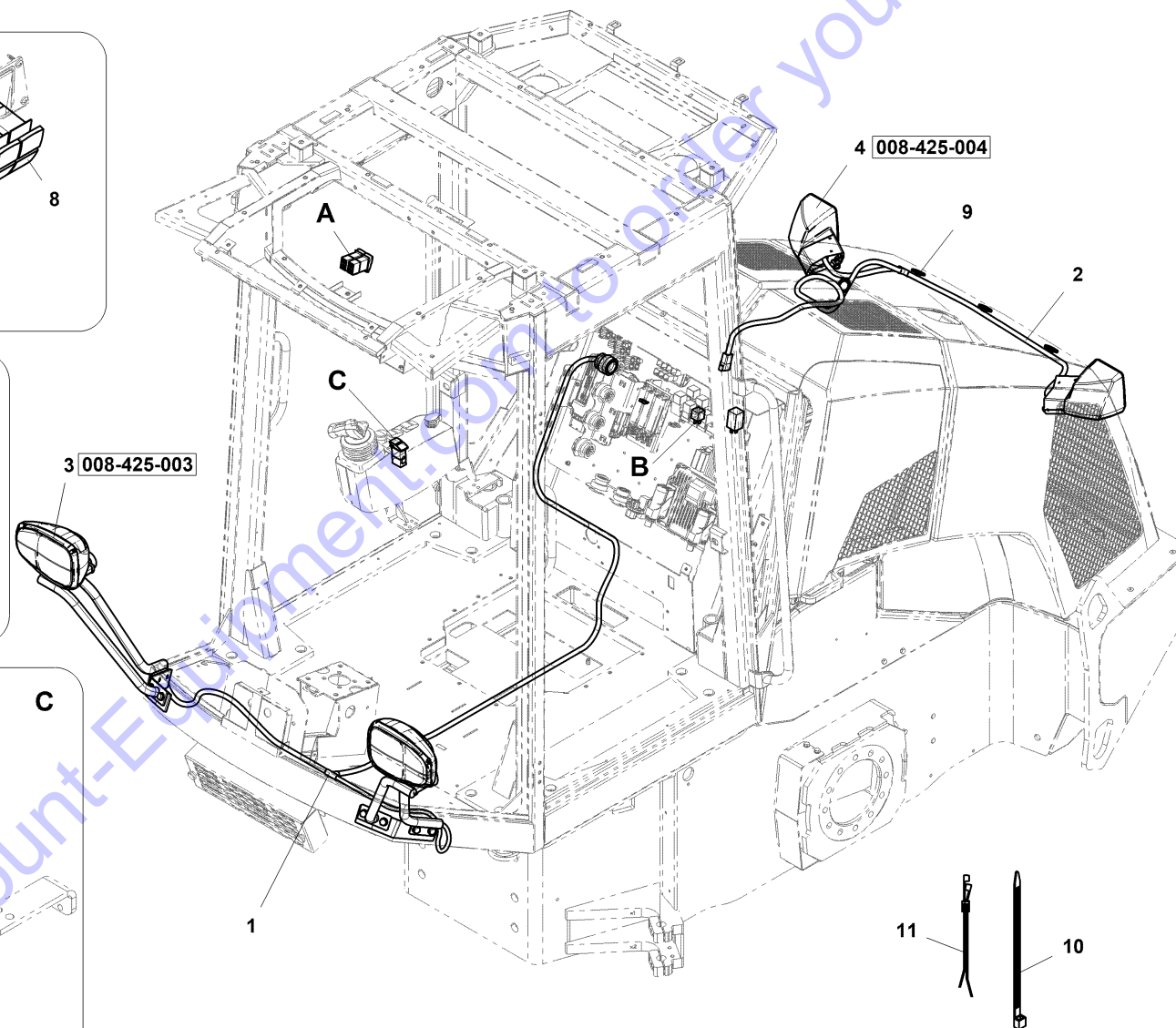
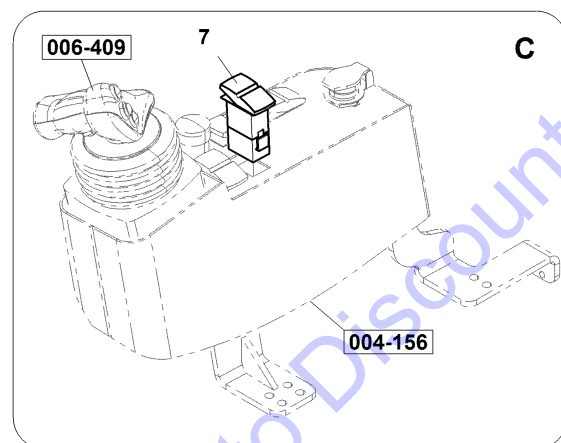
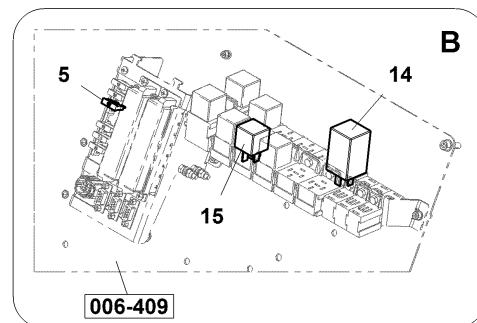
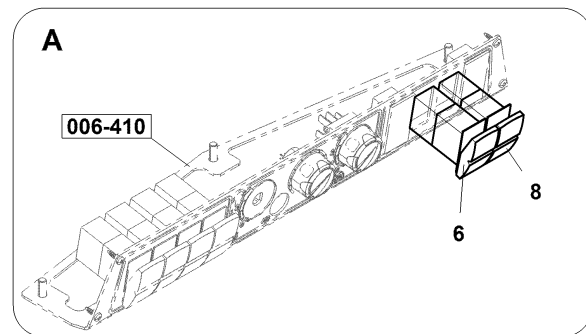
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39720	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
1	4-40373	1	ST	Signal horn	Signalhorn	Avertisseur sonore	
2	1431014	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	
3	4-3114306020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1310521	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
5	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



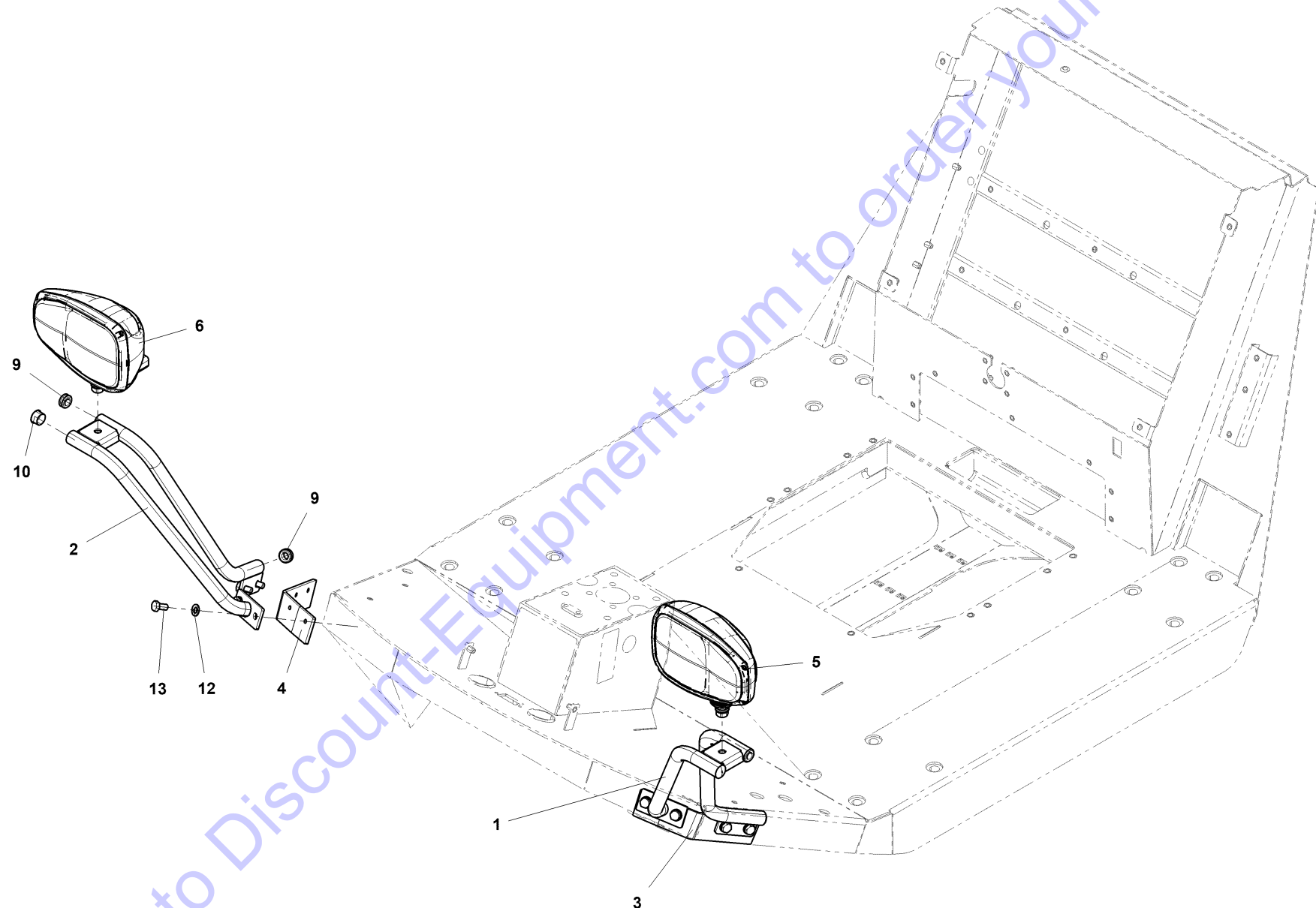
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36384	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	1505913	4	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
2	1516388	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
3	4-5422060013	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
5	1309930	8	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



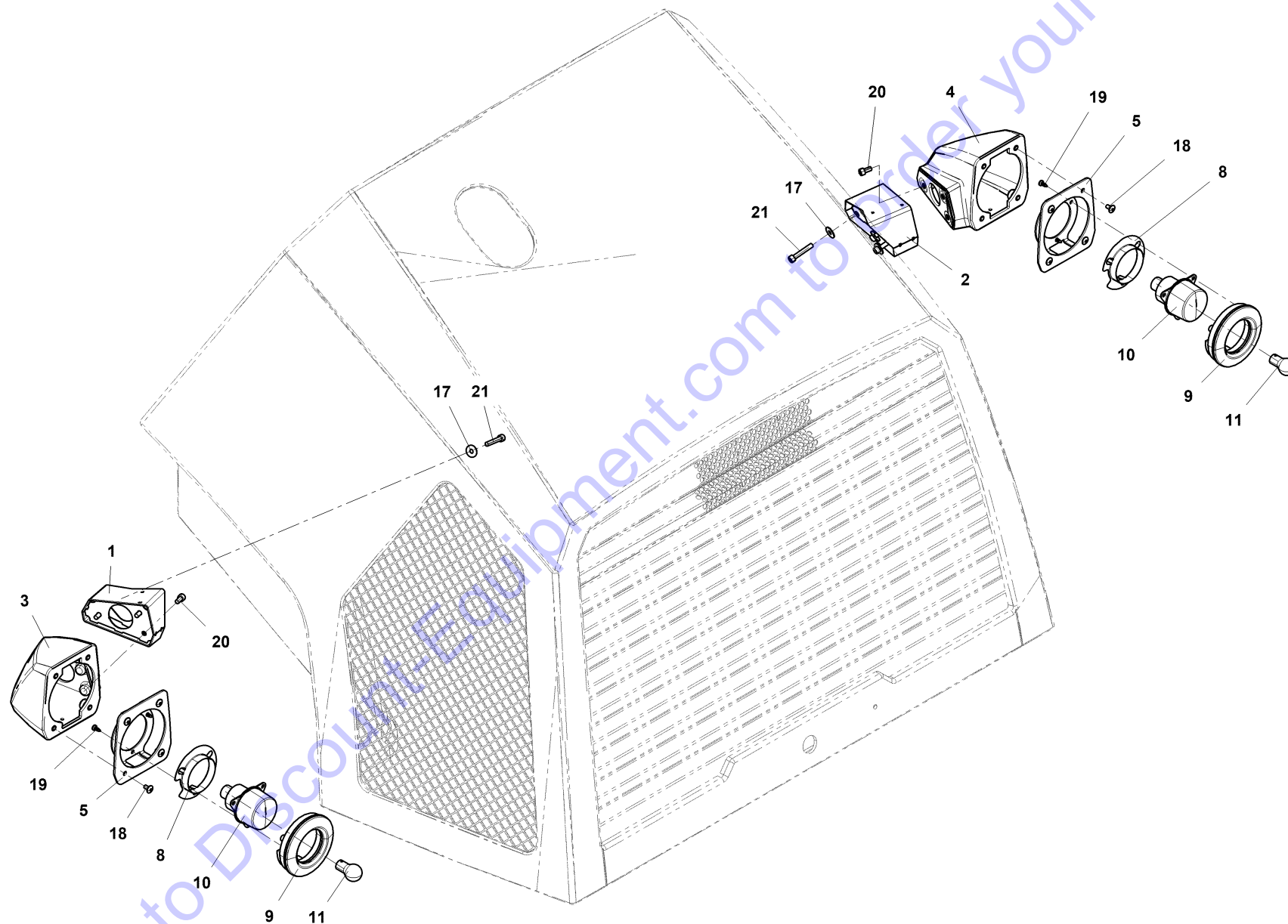
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36386	1	ST	Licence plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatriculation	
1	4-39708	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-39707	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	99-2KA001389101	1	ST	Licence plate lighting	Kennzeichenbeleuchtung	Éclairage de plaque d'immatric	
4	4-5433050015	1	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
5	4-3114306025	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	1309926	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
7	2-80166016	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-6150051017	5	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



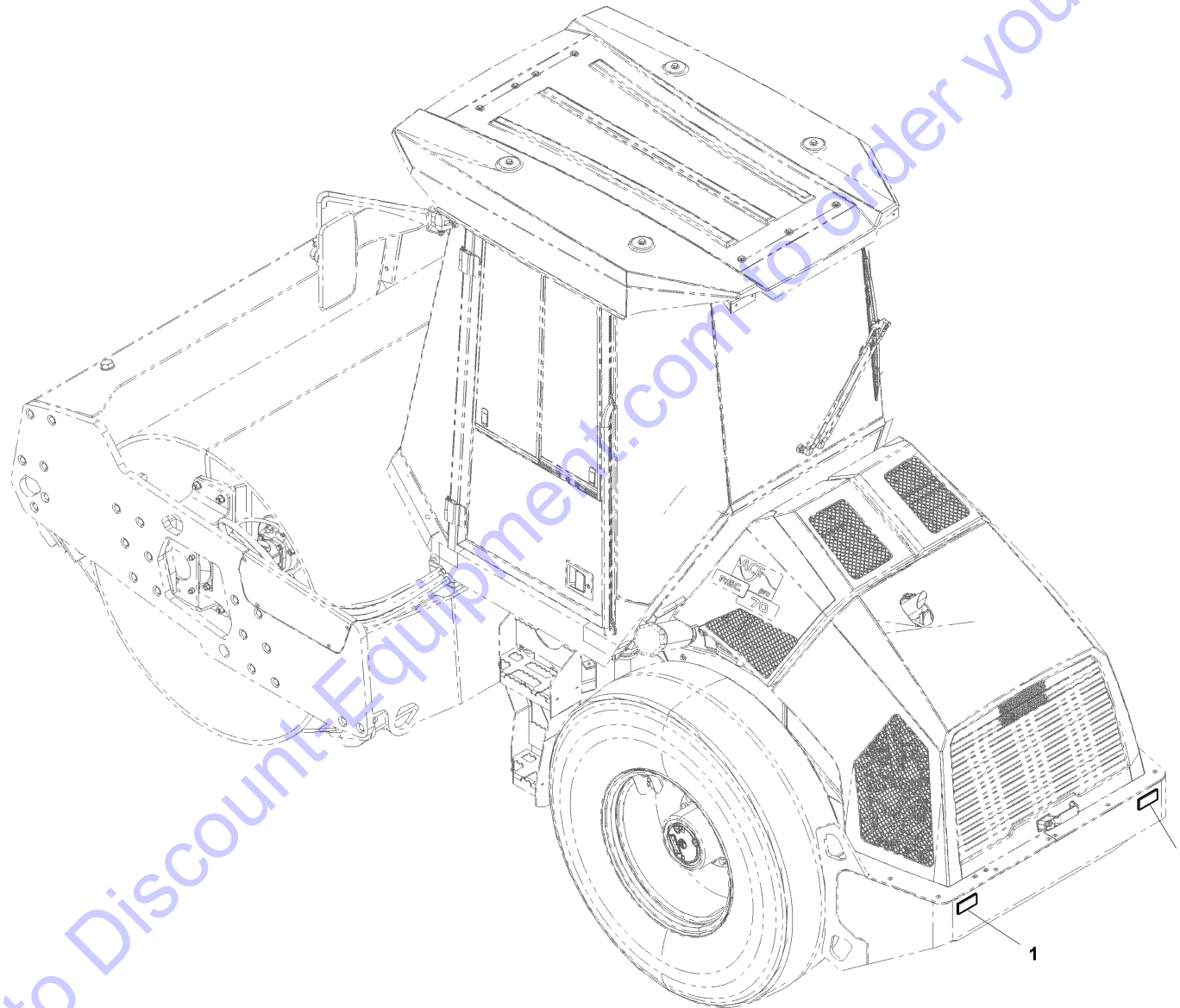
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38029	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-40538	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-38031	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-539918	1	ST	Front headlamps	Vorderlichter	Phares avant	
4	4-537036	1	ST	Rear lamps	Rücklicht	Feux arrière	
5	4-5422060013	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
6	1516389	1	ST	Rocker Switch	Wippschalter	Rocker Switch	
7	1521326	1	ST	Change-over switch	Wechselschalter	Commutateur inverseur	
8	1524423	1	ST	Toggle Switch	Kippschalter	Interrupteur à bascule	
9	1579556	4	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
10	4-6150051017	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
11	1579027	3	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
14	4-5358170078	1	ST	Circuit breaker	Ausschalter	Disjoncteur	
15	4-5358170079	1	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39918	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-26399	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
2	4-26405	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
3	4-26408	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
4	4-26409	1	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
5	1565928	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
6	1565933	1	ST	Spotlight	Scheinwerfer	Projecteur	
9	4-6160100180	4	ST	Leadthrough	Durchführung	Passage	
10	4-5358570002	2	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
12	1394753	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
13	4-3002510020	8	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-37036	1	ST	Light	Licht	Eclairage	
1	4-37042	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-37037	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-36454	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
4	4-36452	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
5	4-24329	2	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
8	1290046	2	ST	Radiator	Kühler	Radiateur	
9	4-38777	2	ST	Rear lamp	Rücklicht	Feu de recul	
10	1431155	2	ST	Lamp	Leuchte	Lampe	
11	1434516	2	ST	Incandescent lamp	Glühlampe	Lampe à incandescence	
17	4-3172600064	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
18	1306501	8	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
19	4-3123204012	6	ST	Pan head tapping screw	Linseblechschraube	Vis à tôle à tête bombée	
20	4-3114306012	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
21	4-3114306035	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



ARS 70

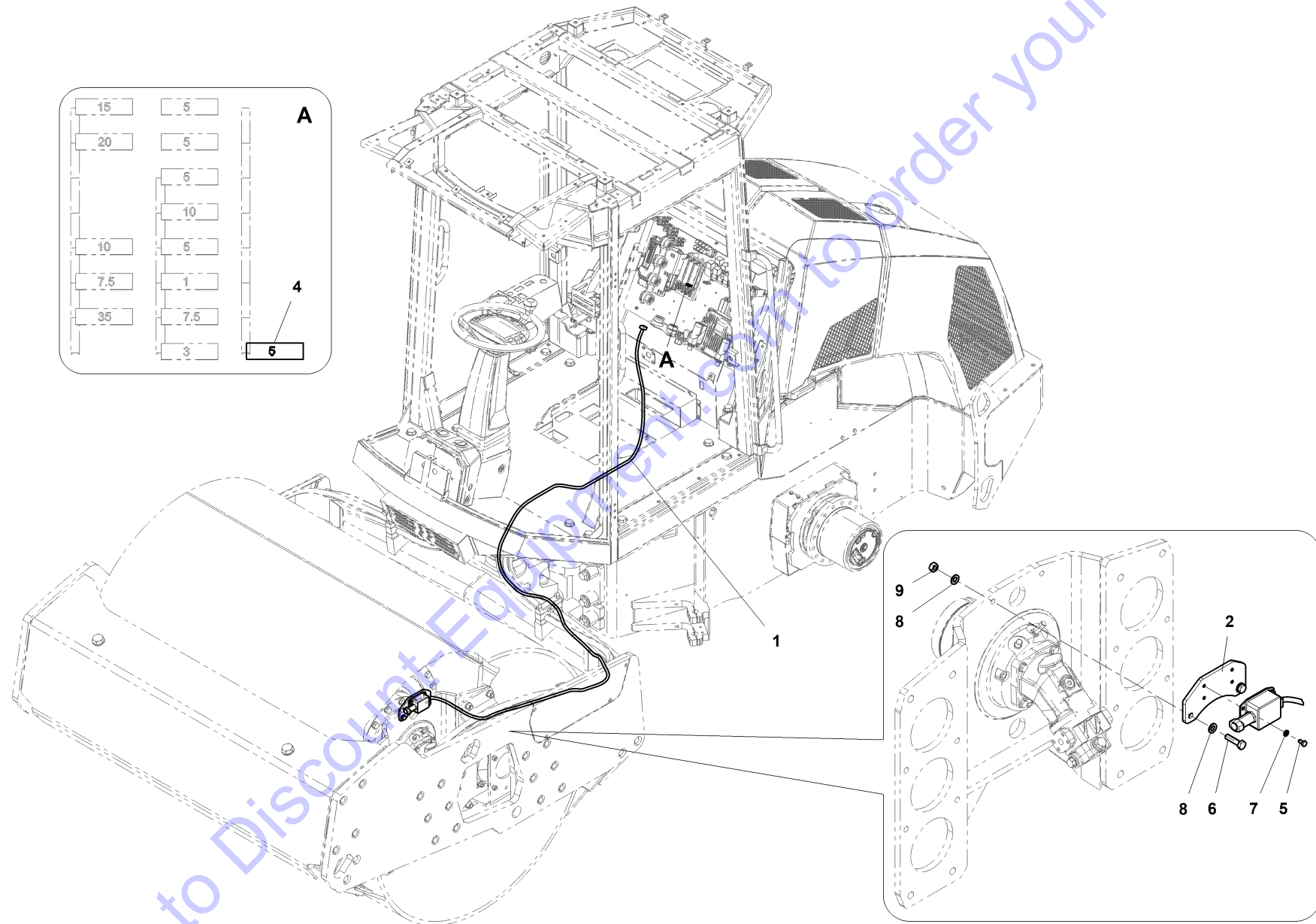
008-429

Rear Reflector
Rückstrahler
Réflecteur

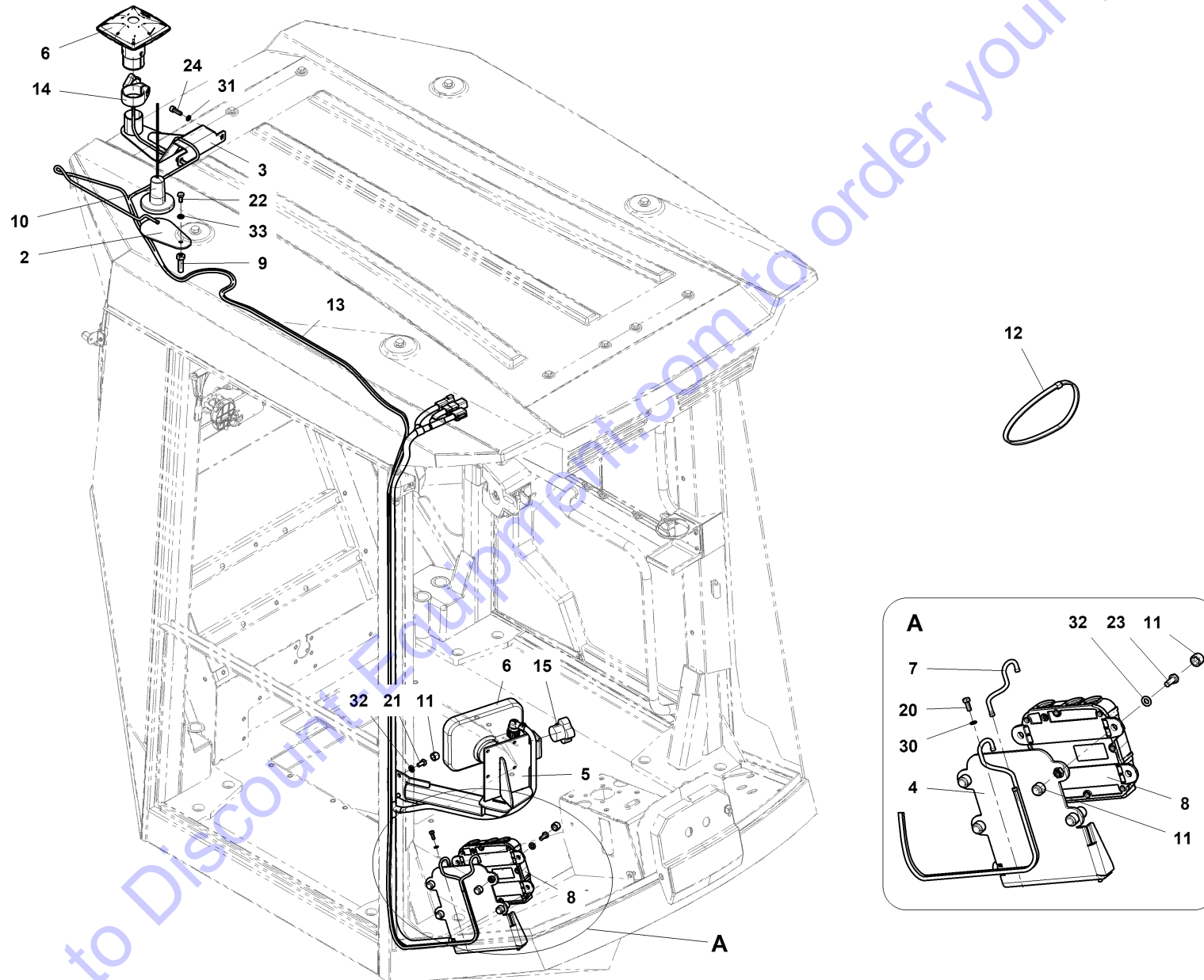
4-S39692

AMMANN

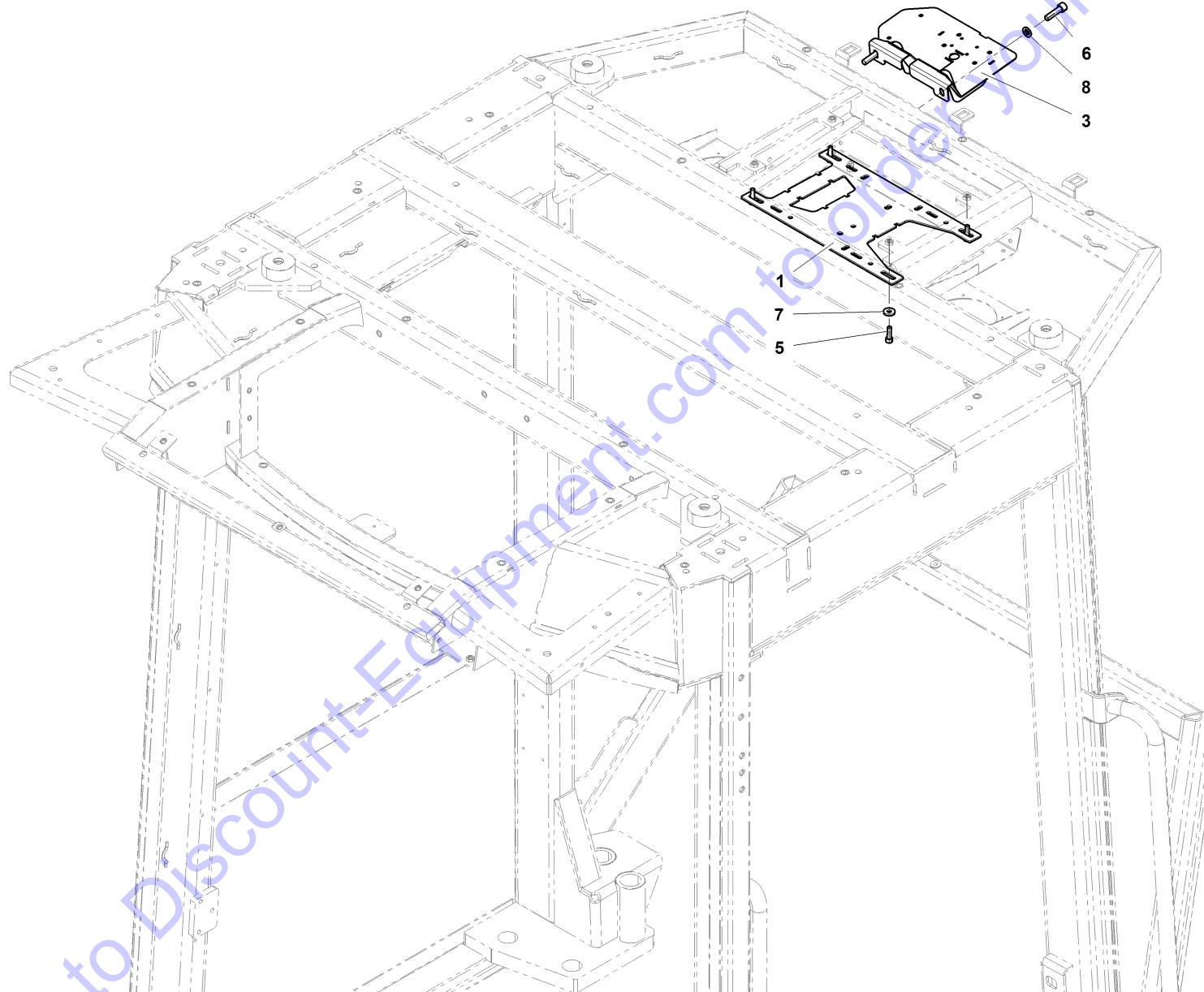
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5358170104	1	ST	Rear Reflector	Rückstrahler	Réflecteur	



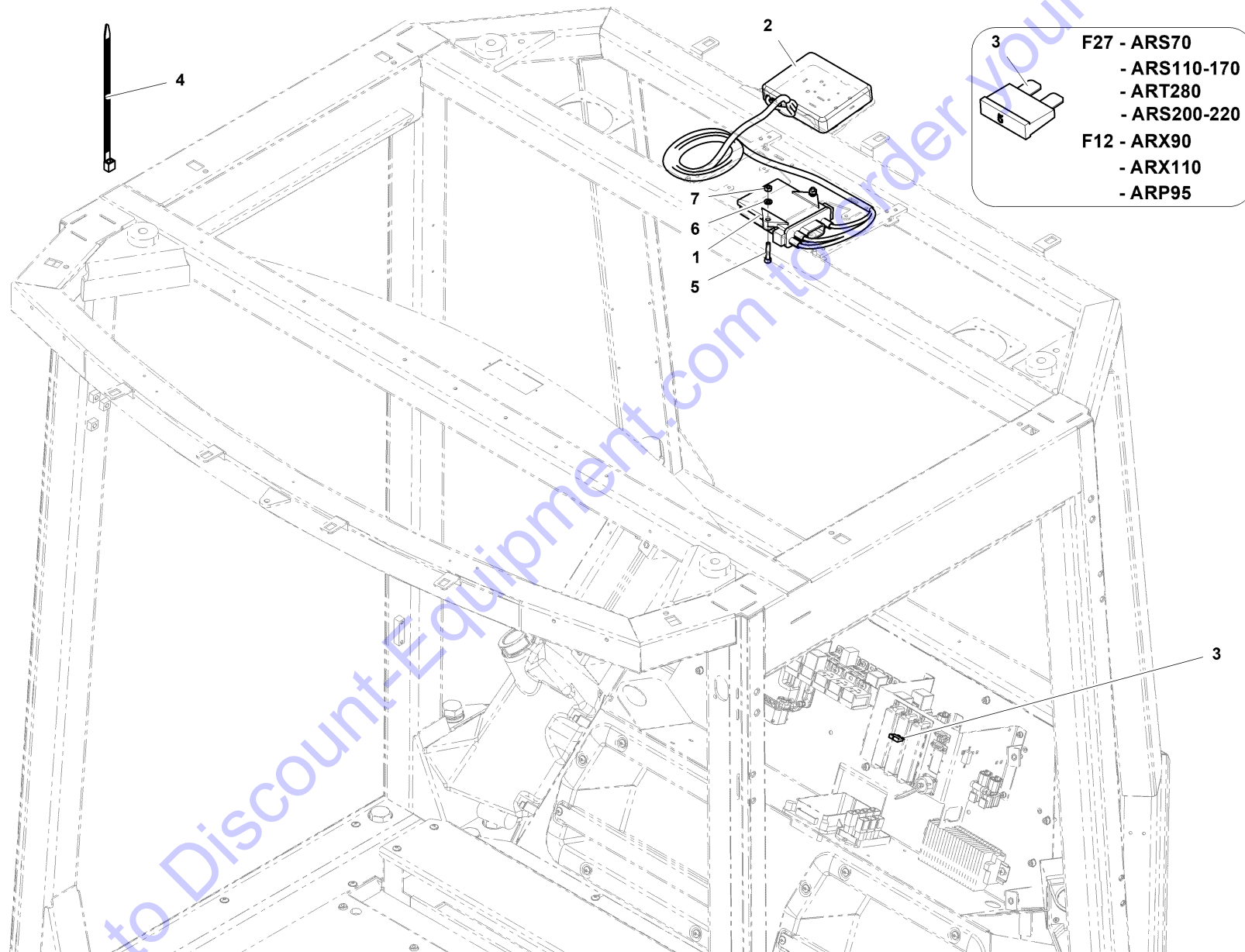
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36388	1	ST	Electrical diagram	Elektroschema	Schéma électrique	
1	4-39218	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-38369	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
5	4-3002506012	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
6	4-3002510040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
7	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	1394753	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-3048500100	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



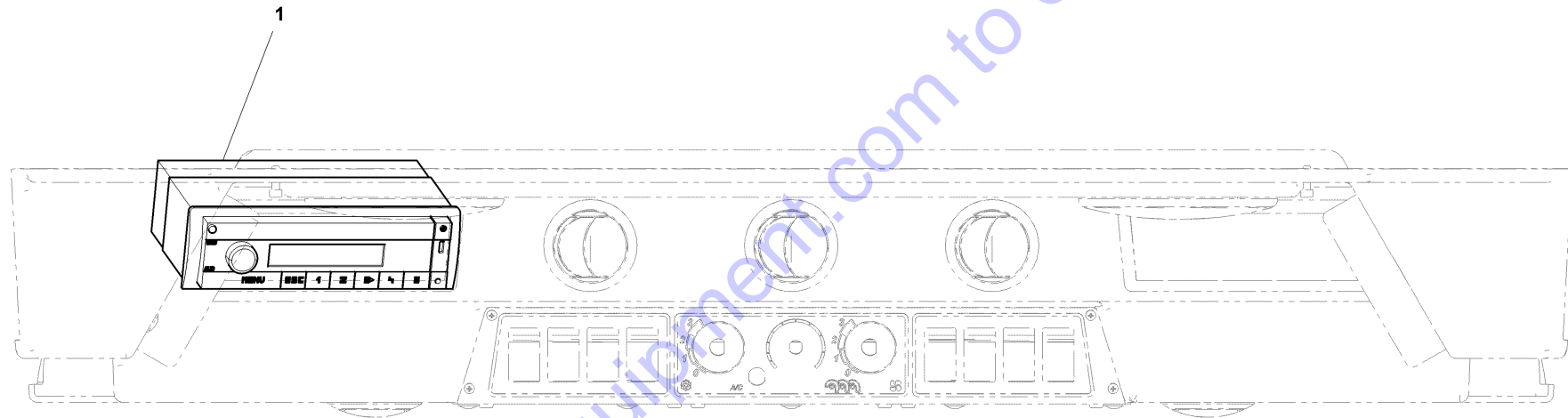
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35076	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
2	4-21268	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-39251	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
4	4-38790	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
5	4-38791	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
6	1593873	1	ST	Display Unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
7	1593823	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
8	1593828	1	ST	Receiver	Empfänger	Récepteur	
9	4-40380	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
10	1289967	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
11	4-6150090076	11	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
12	4-6150051017	10	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
13	1593872	1	ST	Cable	Kabel	Câble	
14	1593825	1	ST	Flange	Flansch	Bride	
15	1593826	1	ST	Attachment	Befestigung	Fixation	
20	4-3002506016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
21	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
22	4-3002508012	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
23	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
24	4-3114308025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
30	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
31	2-80166024	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
32	4-3170200084	7	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
33	4-3900017080	1	ST	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44164	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-44118	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-44163	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-3114306020	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3114308030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	1309926	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
8	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-43113	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	1653175	1	ST	TCU	TCU	TCU	
2	1653176	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
3	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
4	4-6150051017	7	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
5	4-3114306030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3048500060	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



ARS 70

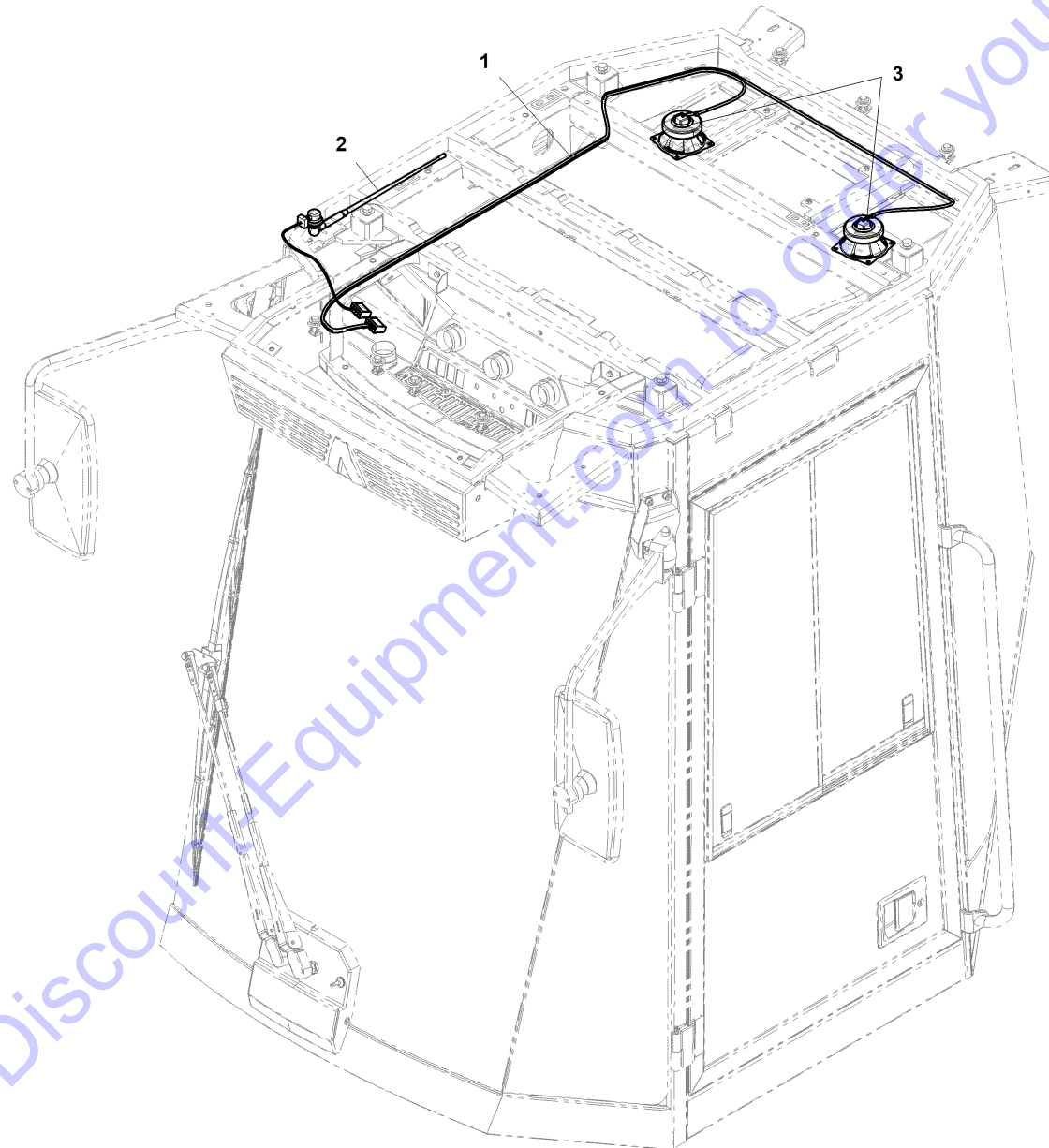
008-440

Car Radio
Autoradio
Autoradio

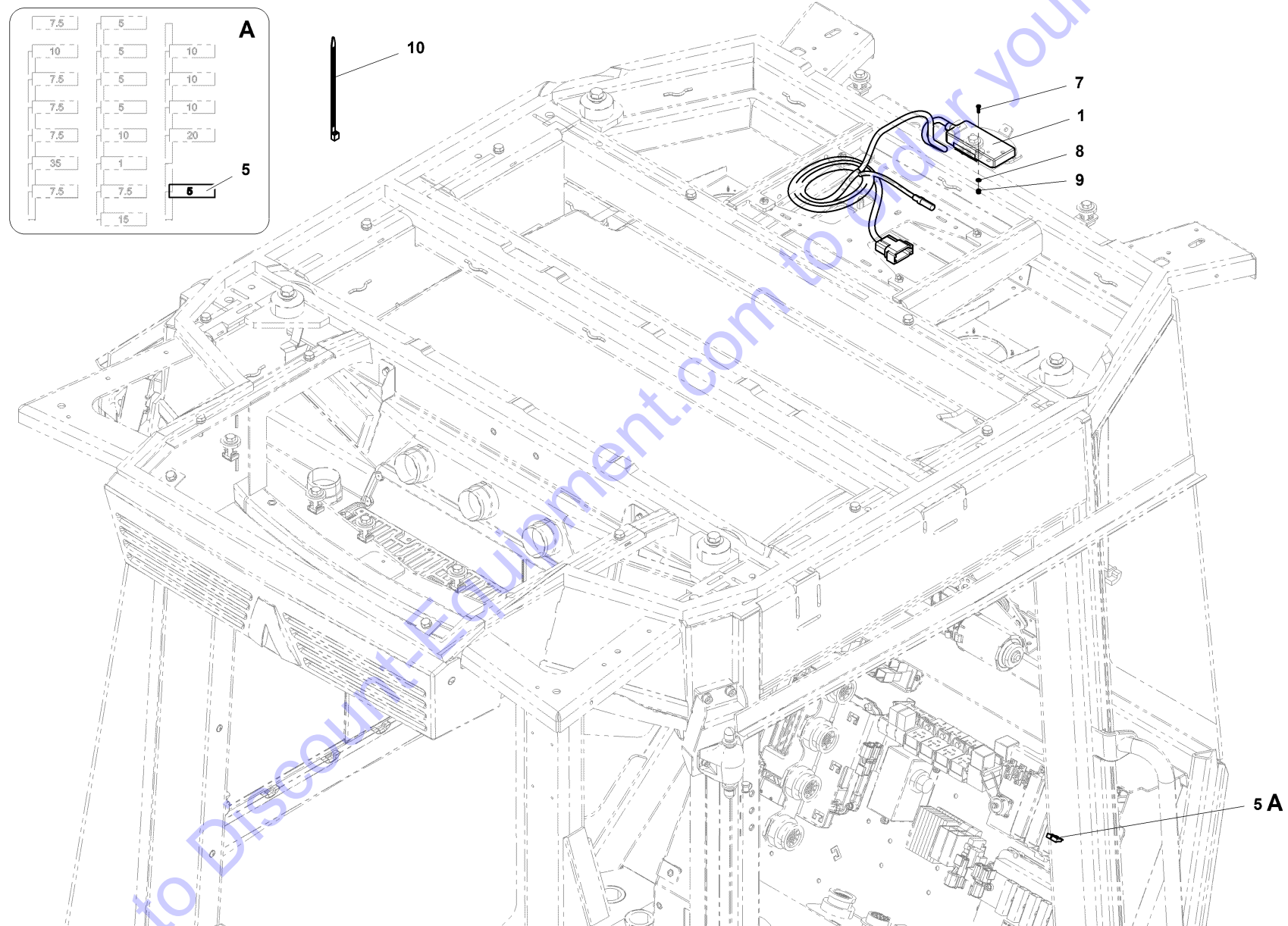
4-S39570

AMMANN

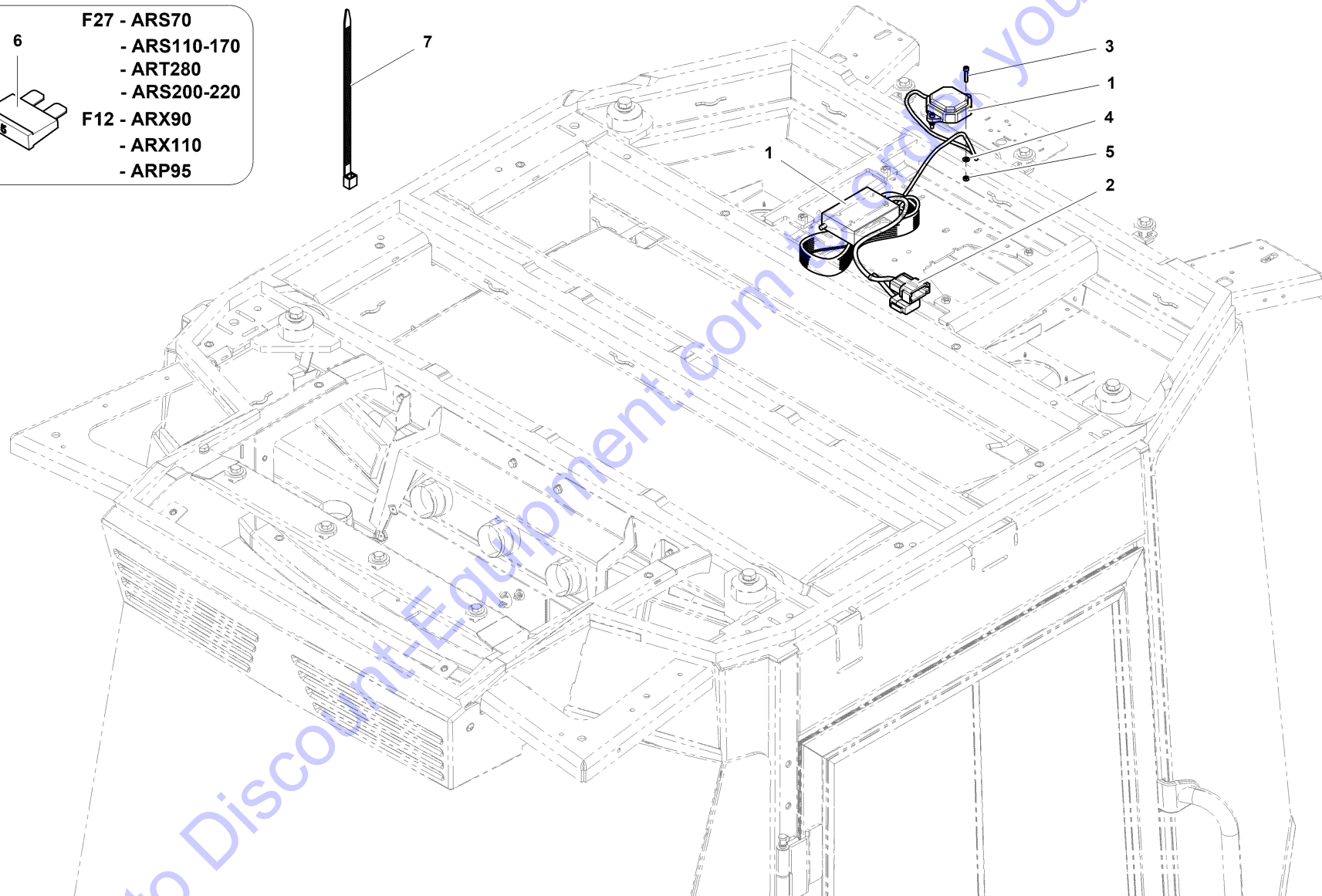
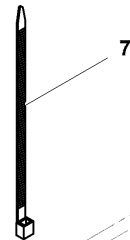
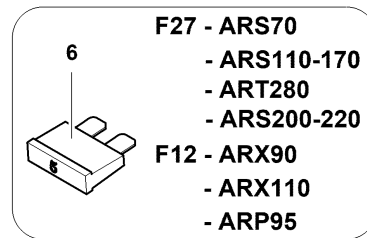
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1546720	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	



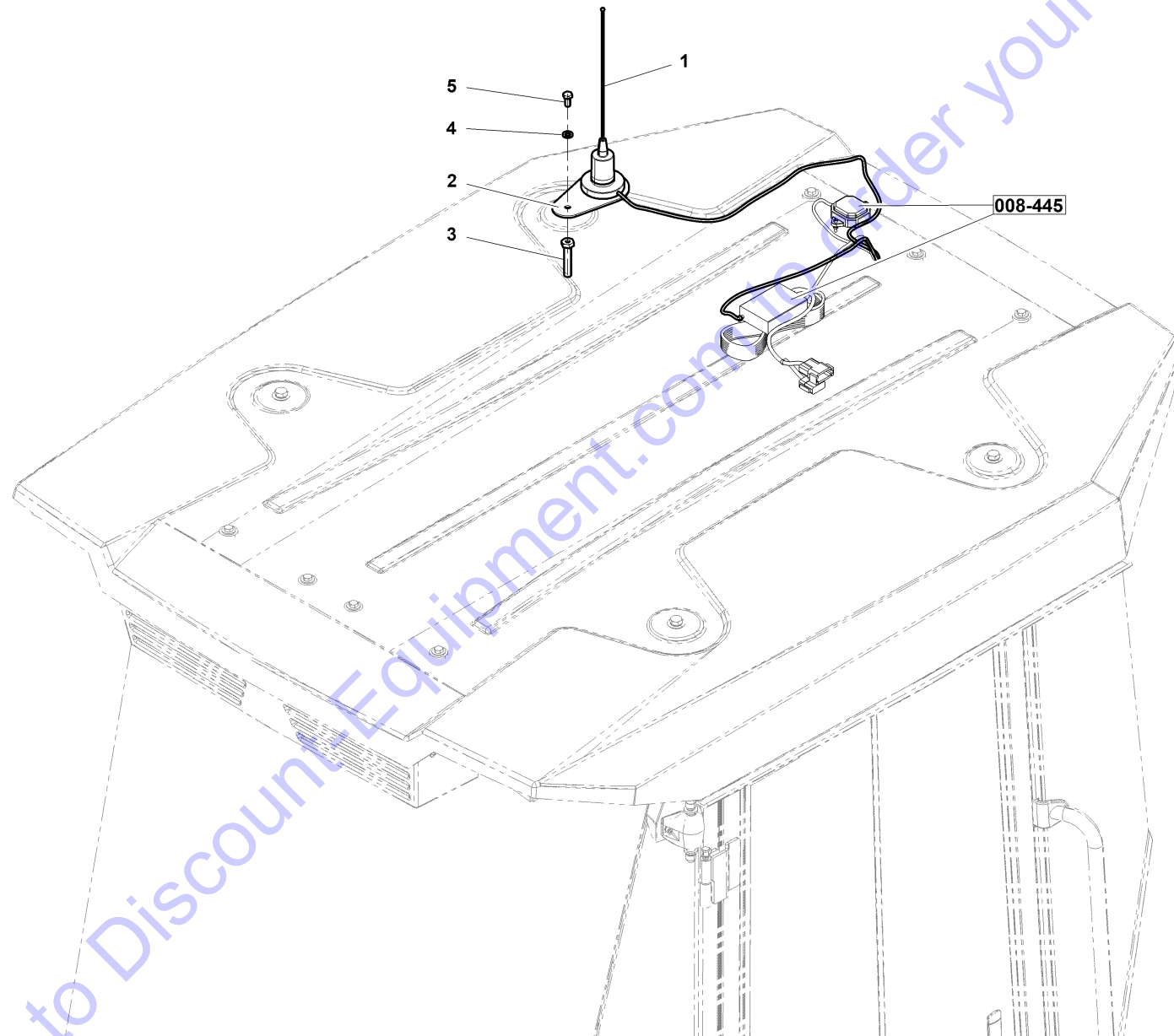
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-20214	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	
1	4-38637	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	4-38687	1	ST	Car radio	Autoradio	Autoradio	
3	1258676	2	ST	Loudspeaker	Lautsprecher	Haut-parleur	



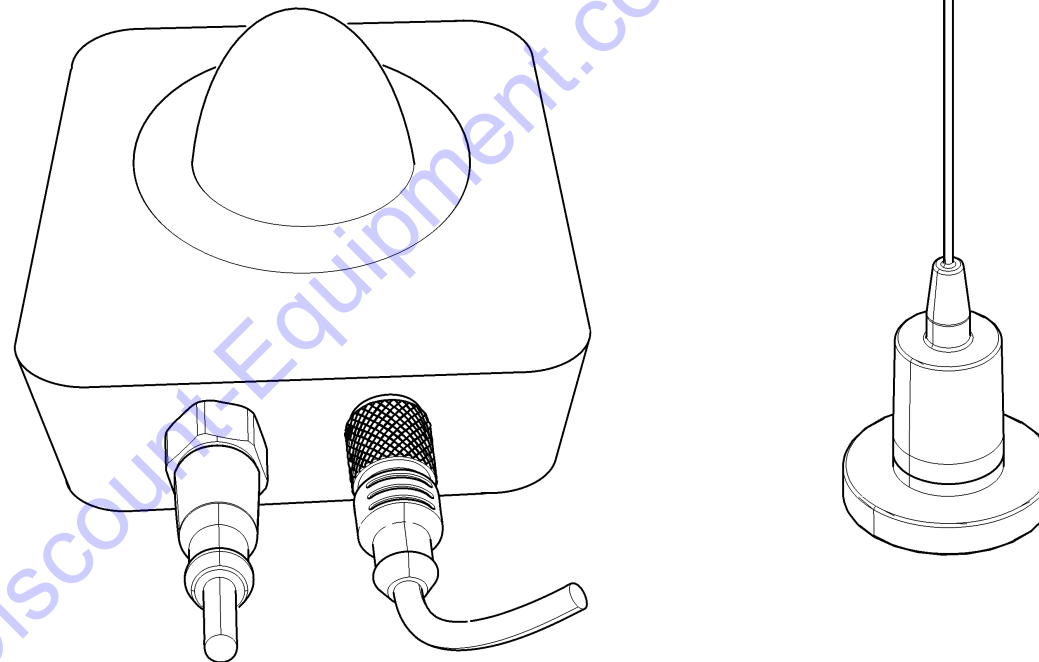
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39791	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-40168	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
7	1221831	4	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
8	4-3170200032	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
9	4-3149200030	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
10	4-6150051017	7	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44023	1	ST	Electrical Installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	1661312	1	ST	TCU	TCU	TCU	
2	4-44125	1	ST	Cable Harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
3	4-3114304020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
4	1394141	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3140100040	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
6	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
7	4-6150051016	11	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44024	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
1	1678743	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
2	4-21268	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-26800	1	ST	Screw	Schraube	Vis	
4	1394752	1	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
5	4-3002508018	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	



ARS 70

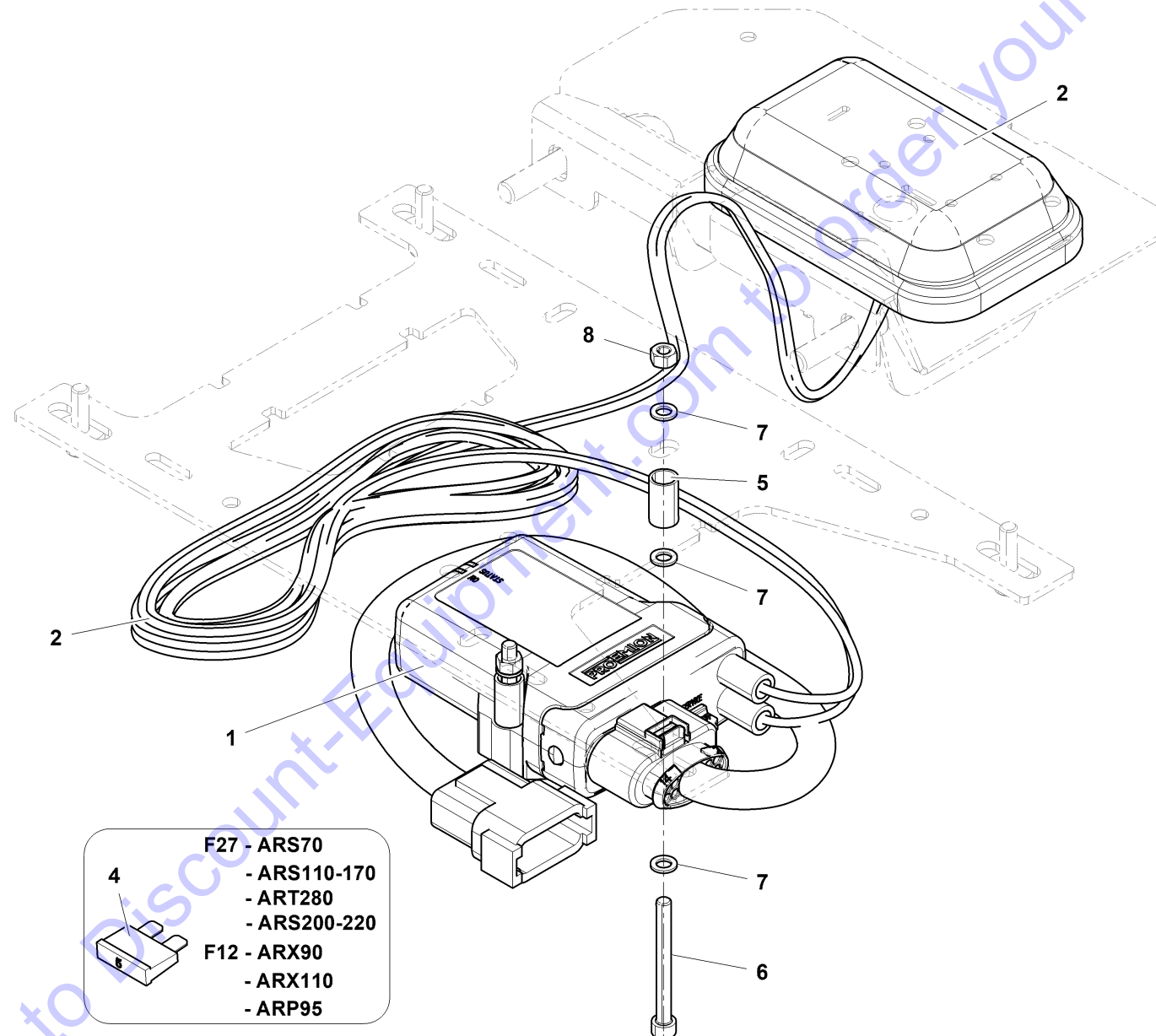
008-447

Base Station - GNSS
Basisstation - GNSS
Station de base - GNSS

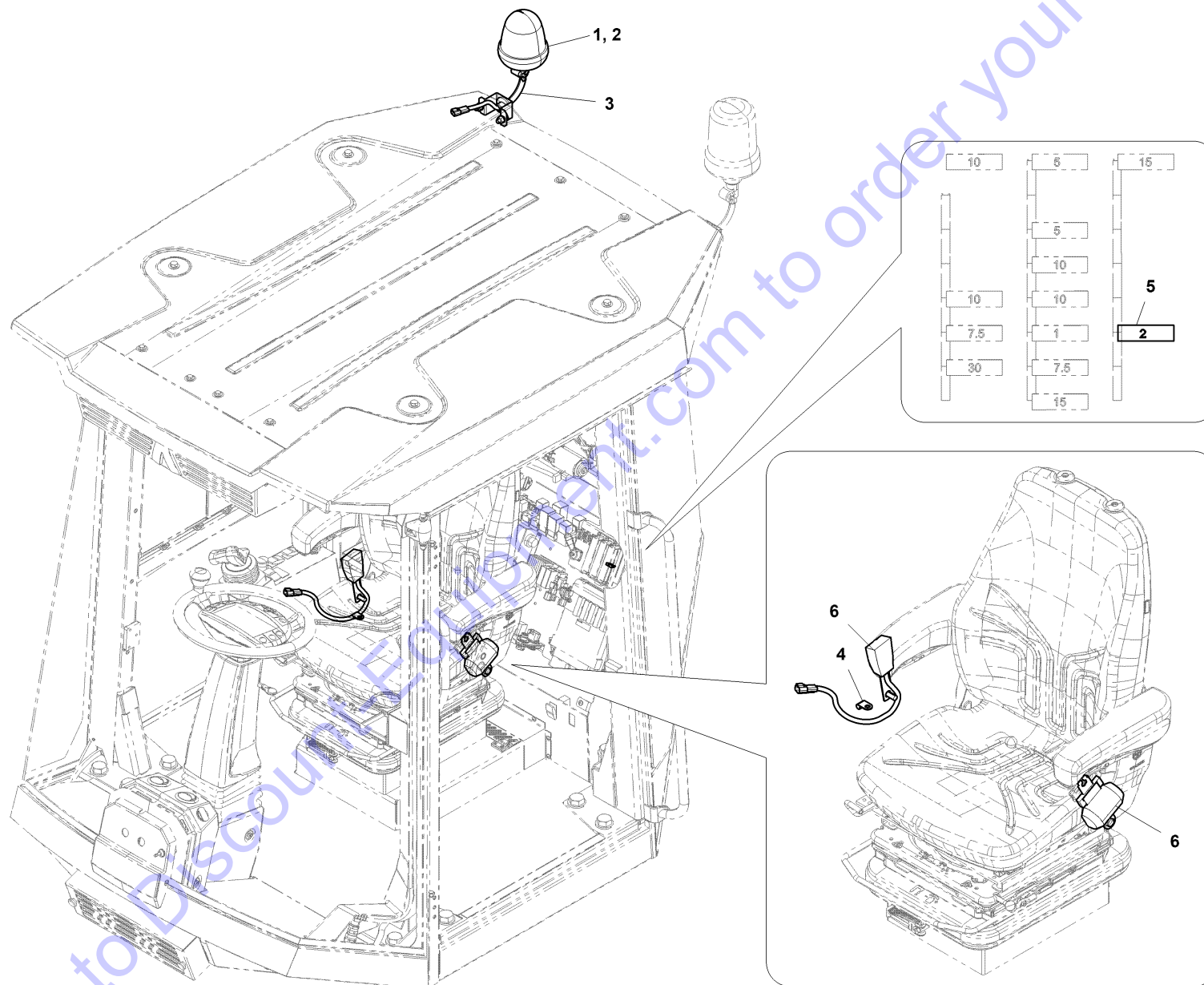
4-S1709038

AMMANN

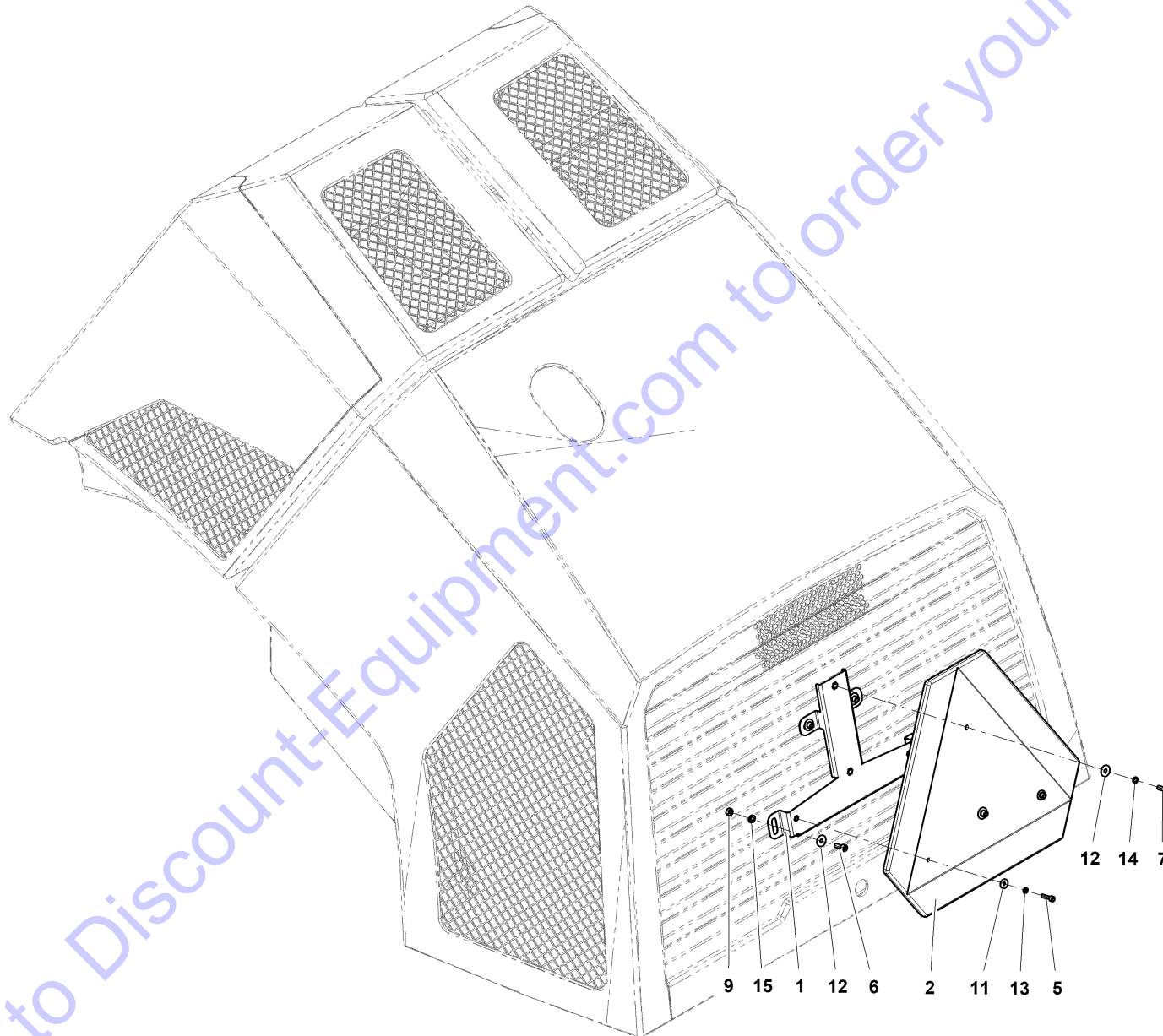
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1709038	1	ST	Base Station	Fussstation	Pi�destal	



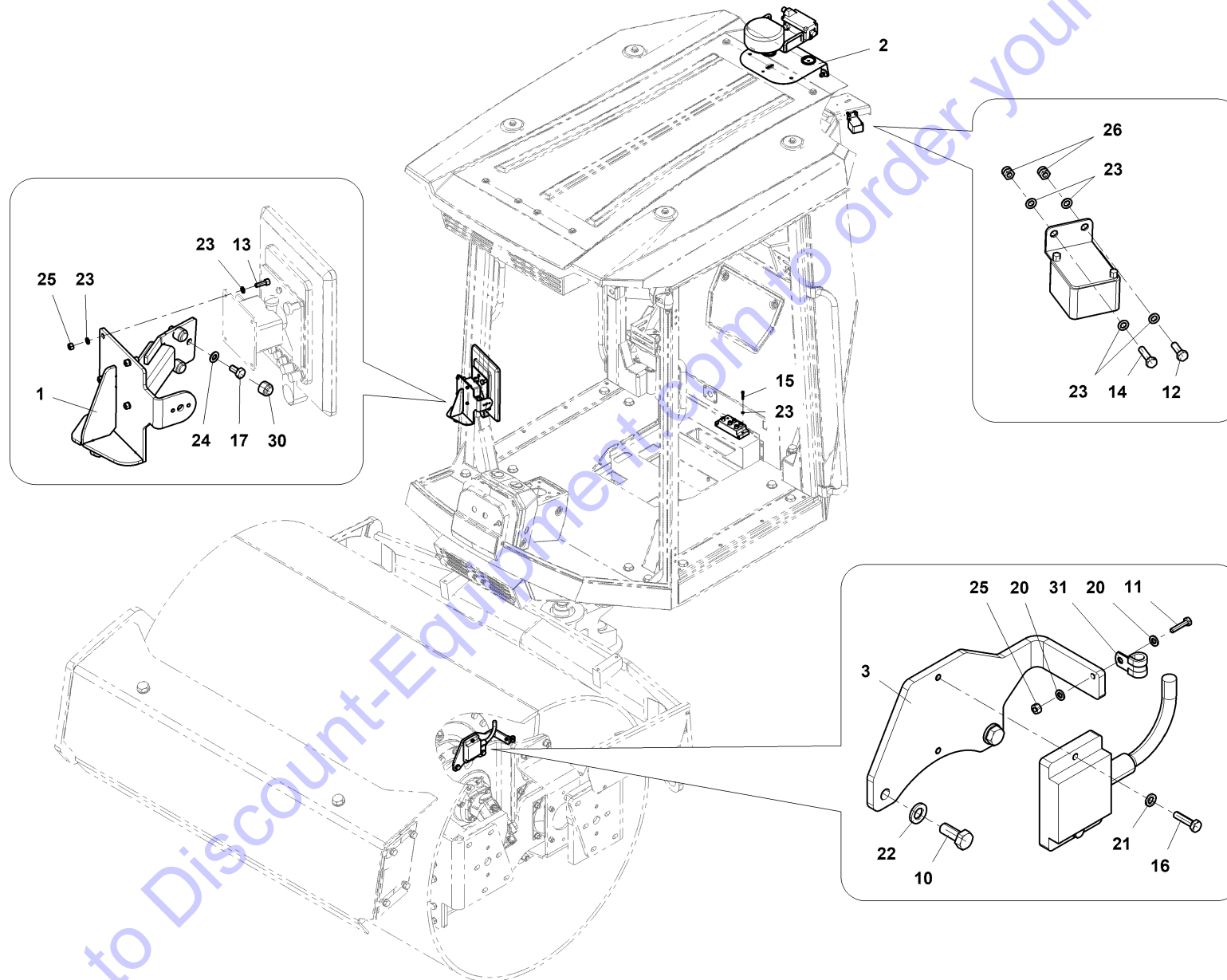
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-44109	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-44364	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
2	1678606	1	ST	Antenna	Antenne	Antenne	
4	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
5	4-04152A	2	ST	Pipe 8x1-17.5	Rohr 8x1-17.5	Tuyau 8x1-17.5	
6	4-3114305050	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	2-80166130	5	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	



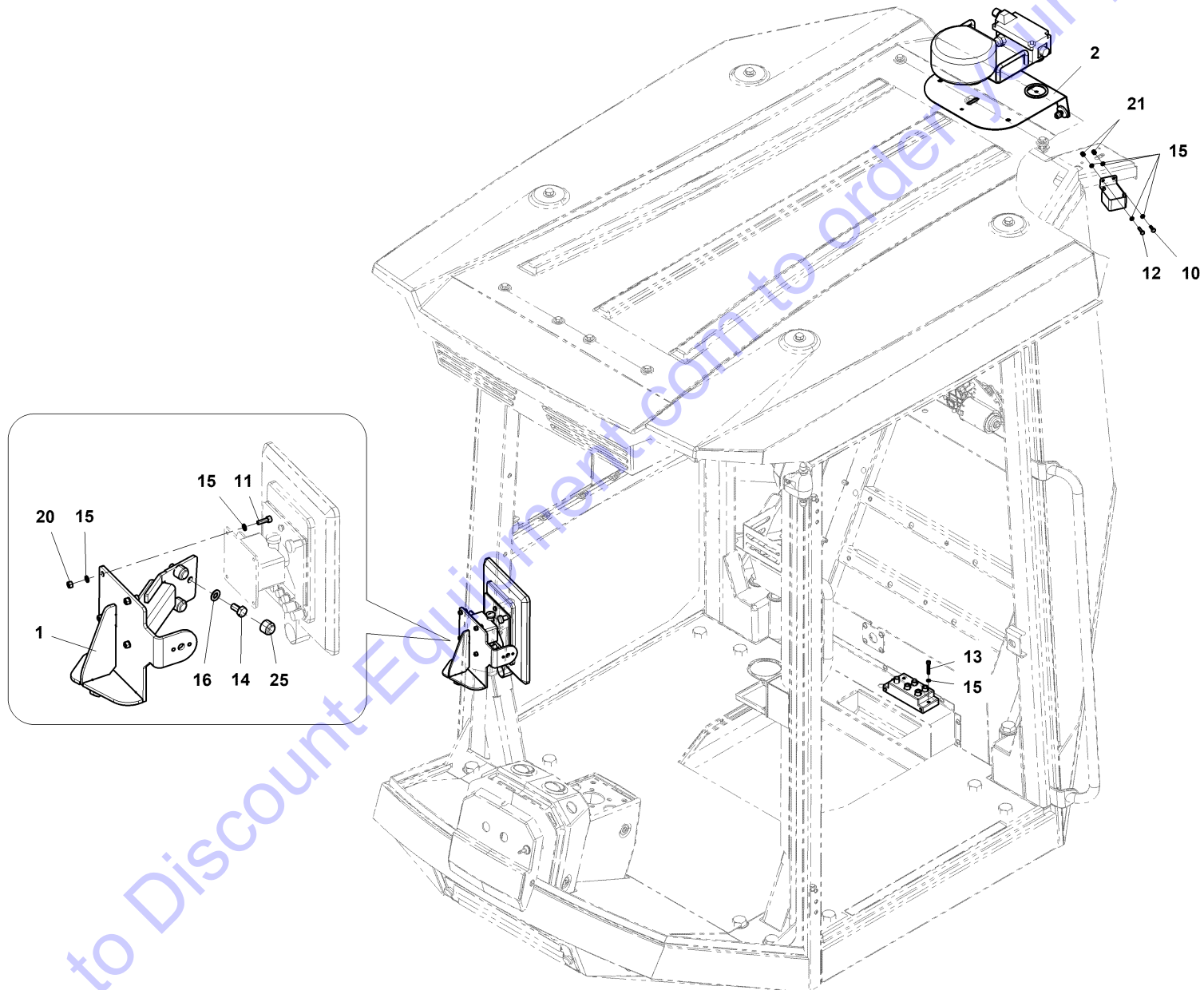
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39215	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
1	4-444445	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1515683	1	ST	Revolving light	Drehleuchte	Lampe tournante	
3	1272618	1	ST	Swivel bracket	Schwenkhalter	Reteneur de rotation	
4	1514760	1	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
5	1518569	1	ST	Blowout fuse	Schmelzsicherung	Coupe-circuit fusible	
6	4-40539	1	ST	Belt	Riemen	Courroie	



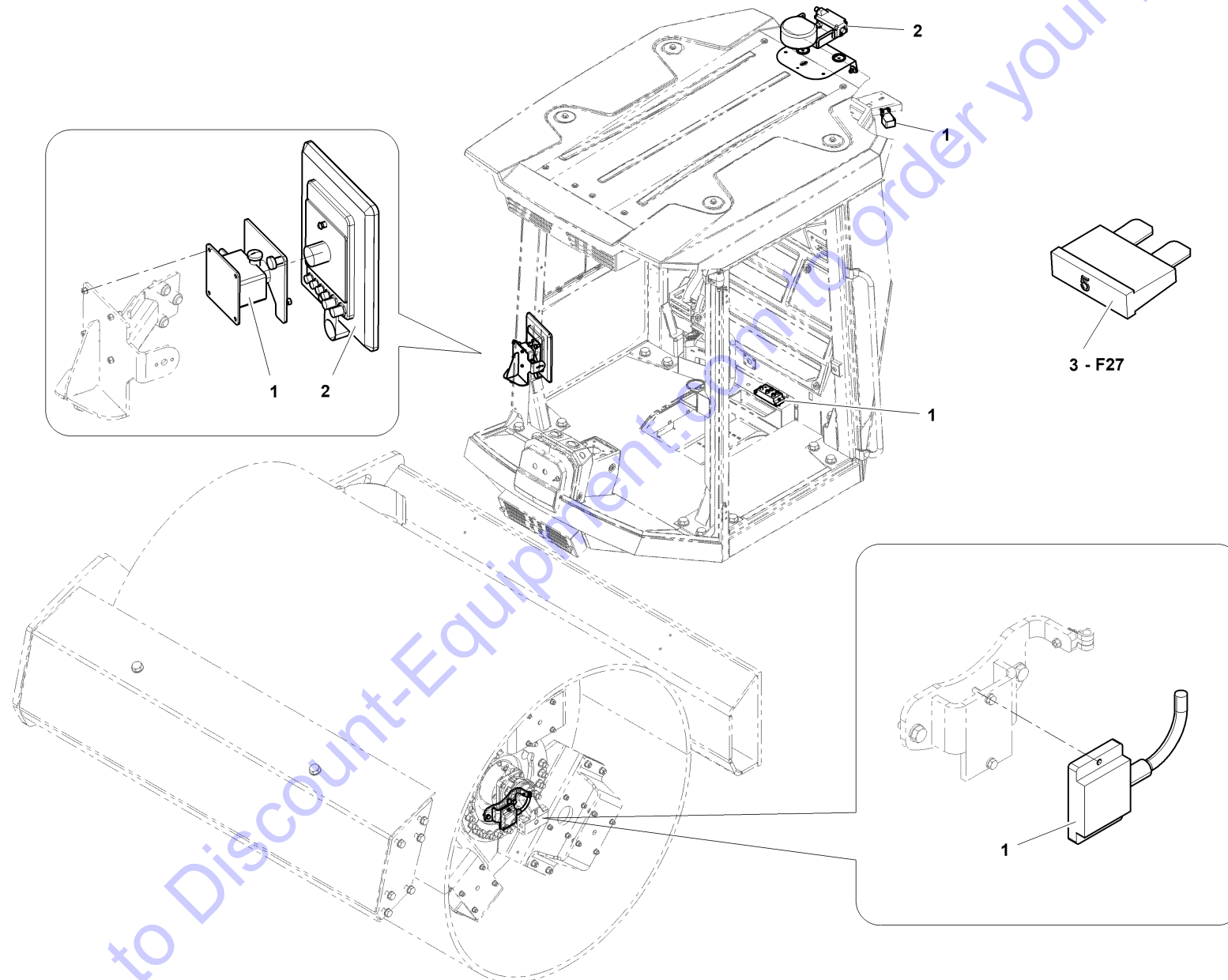
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39440	1	ST	Warning triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement	
1	4-39441	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	1179960	1	ST	Warning triangle	Warndreieck	Triangle d'avertissement	
5	4-3114305020	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
6	4-3114306016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
7	4-3114306025	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
9	4-3048500060	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
11	4-3172900055	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
12	4-3172900066	6	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
13	2-80166130	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
14	2-80166016	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	1394751	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40739	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-38791	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40533	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
3	4-40696	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
10	4-3002510025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3110304020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
12	4-3002505016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	4-3002505020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	4-3114305030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
16	4-3002506025	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
17	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
20	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
21	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
22	1394753	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
23	2-80166130	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
24	4-3170200084	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
25	4-3048500050	5	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
26	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
30	4-6150090076	3	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
31	4-5531020038	1	ST	Pipe clip	Rohrschelle	Collier d'attache pour tuyaux	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40745	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-38791	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
2	4-40533	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
10	4-3002505016	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
11	4-3114305016	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
12	4-3002505020	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3114305030	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	4-3002508016	3	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	2-80166130	14	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
16	4-3170200084	3	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
20	4-3048500050	4	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
21	4-3149200050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
25	4-6150090076	3	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	



ARS 70

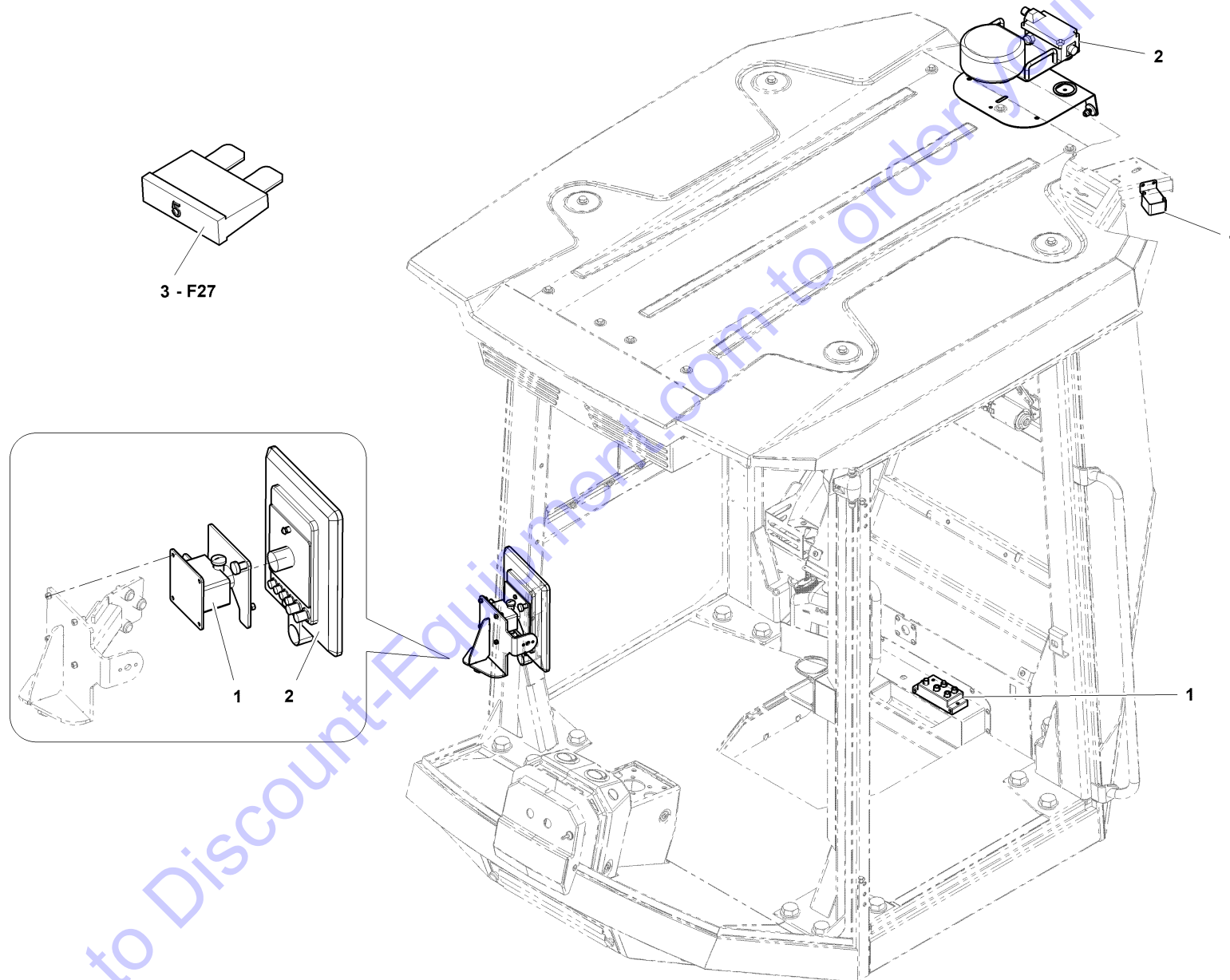
008-458

GPS Q-Compaction
GPS Q-Compaction
GPS Q-Compaction

4-S699050

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1620687	1	ST	GPS	GPS	GPS	
2	1620684	1	ST	GPS	GPS	GPS	
3	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



ARS 70

008-459

GPS Q-Compaction ACE

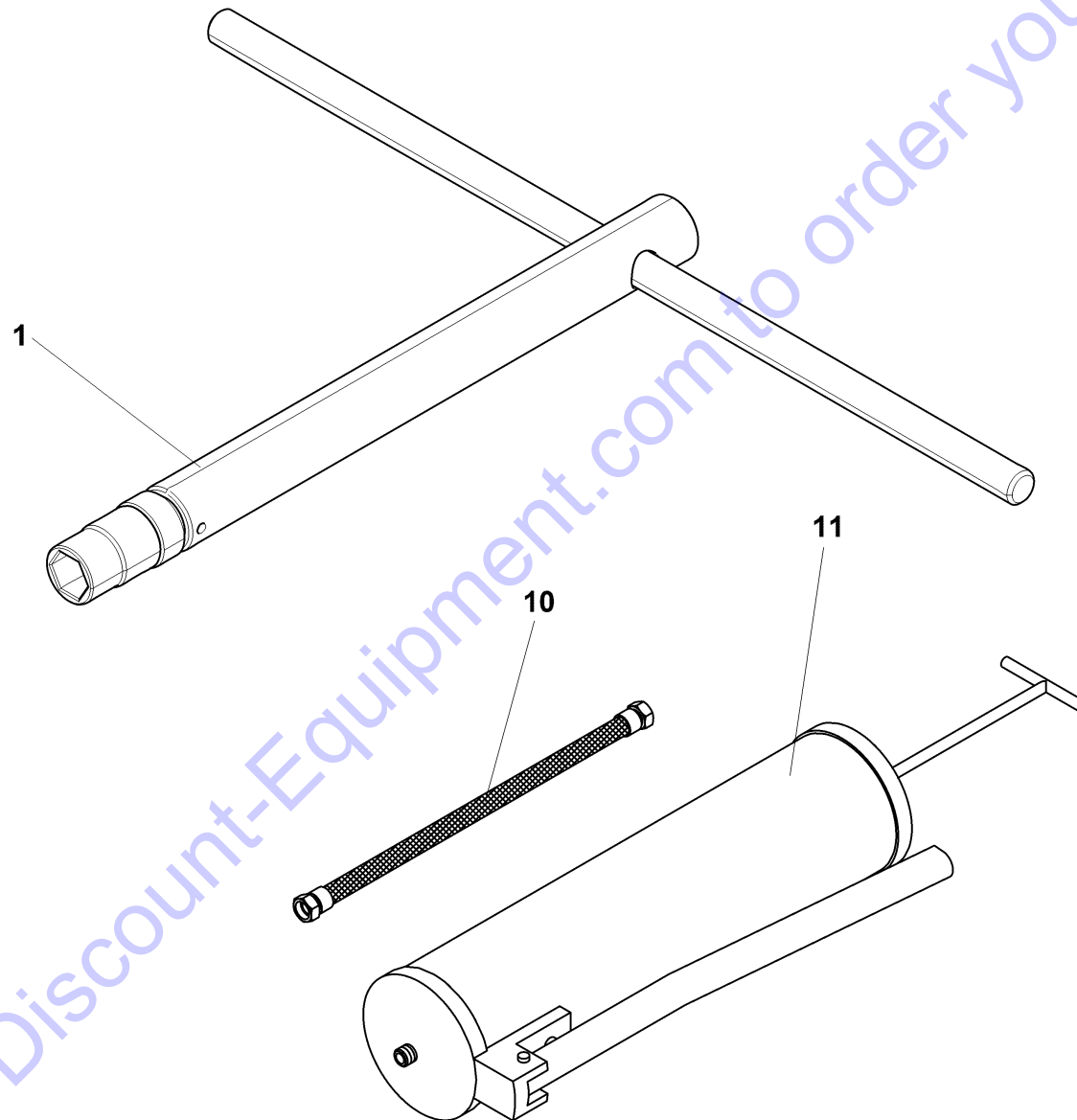
GPS Q-Compaction ACE

GPS Q-Compaction ACE

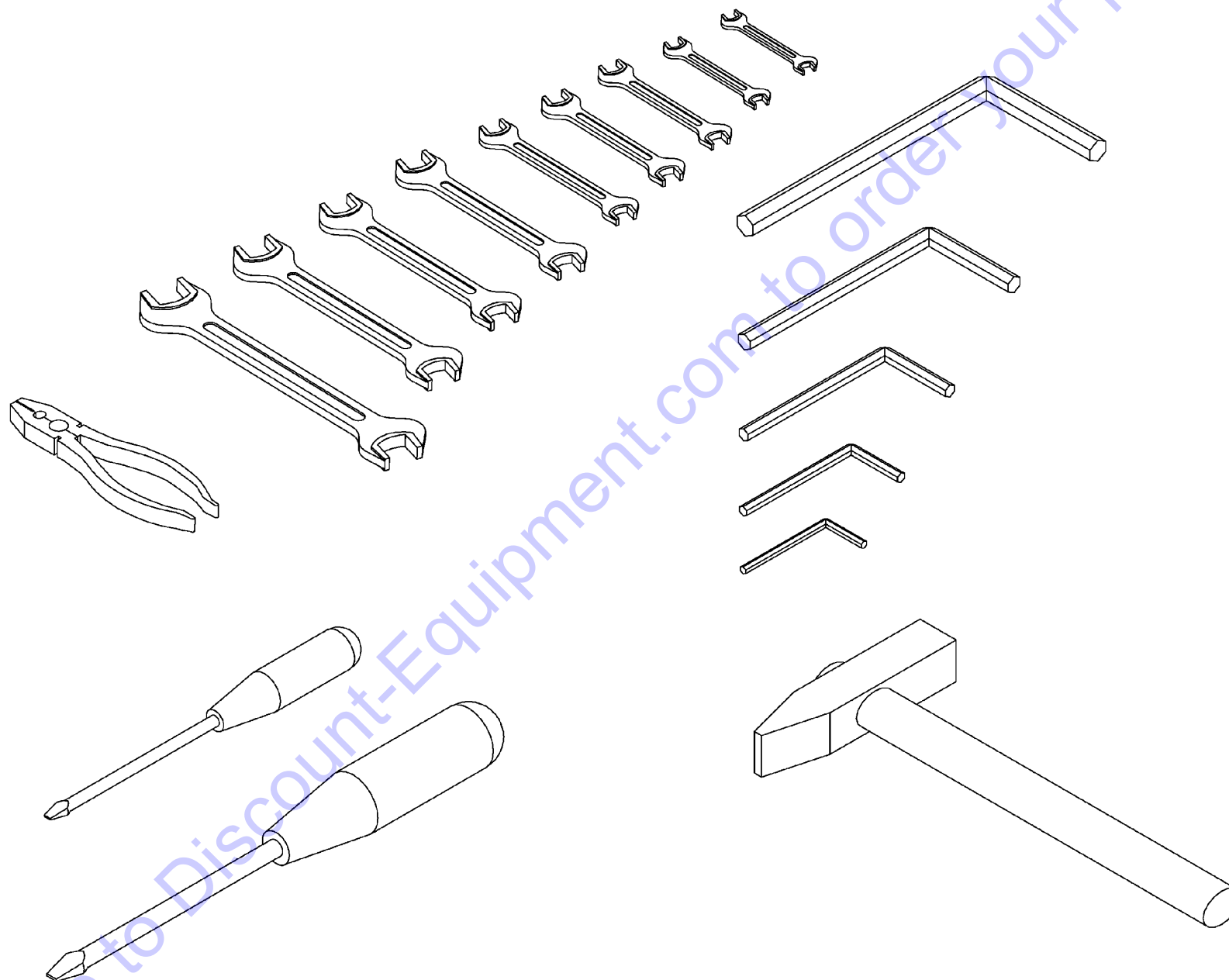
4-S699051

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	1620782	1	ST	GPS	GPS	GPS	
2	1620684	1	ST	GPS	GPS	GPS	
3	4-5422060014	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-324144	1	ST	Accessories	Zubehör	Accessoires	
1	4-322326	1	ST	Key	Schlüssel	Clé	
10	4-5536900003	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
11	4-5536620004	1	ST	Pressure plate	Presse	Presse	



ARS 70

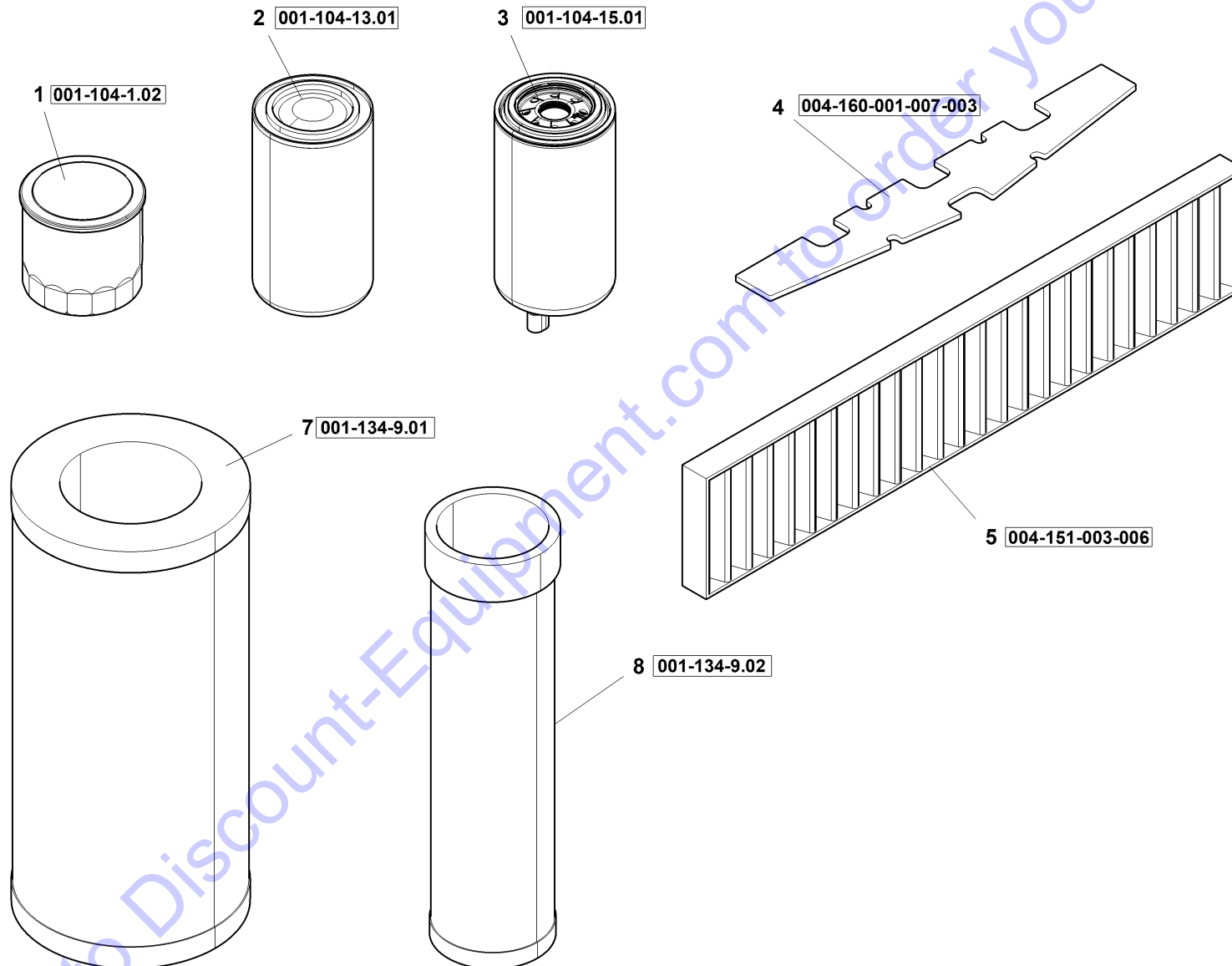
008-524

Toolset
Werkzeugsatz
Jeu d'outils

4-S5532020060

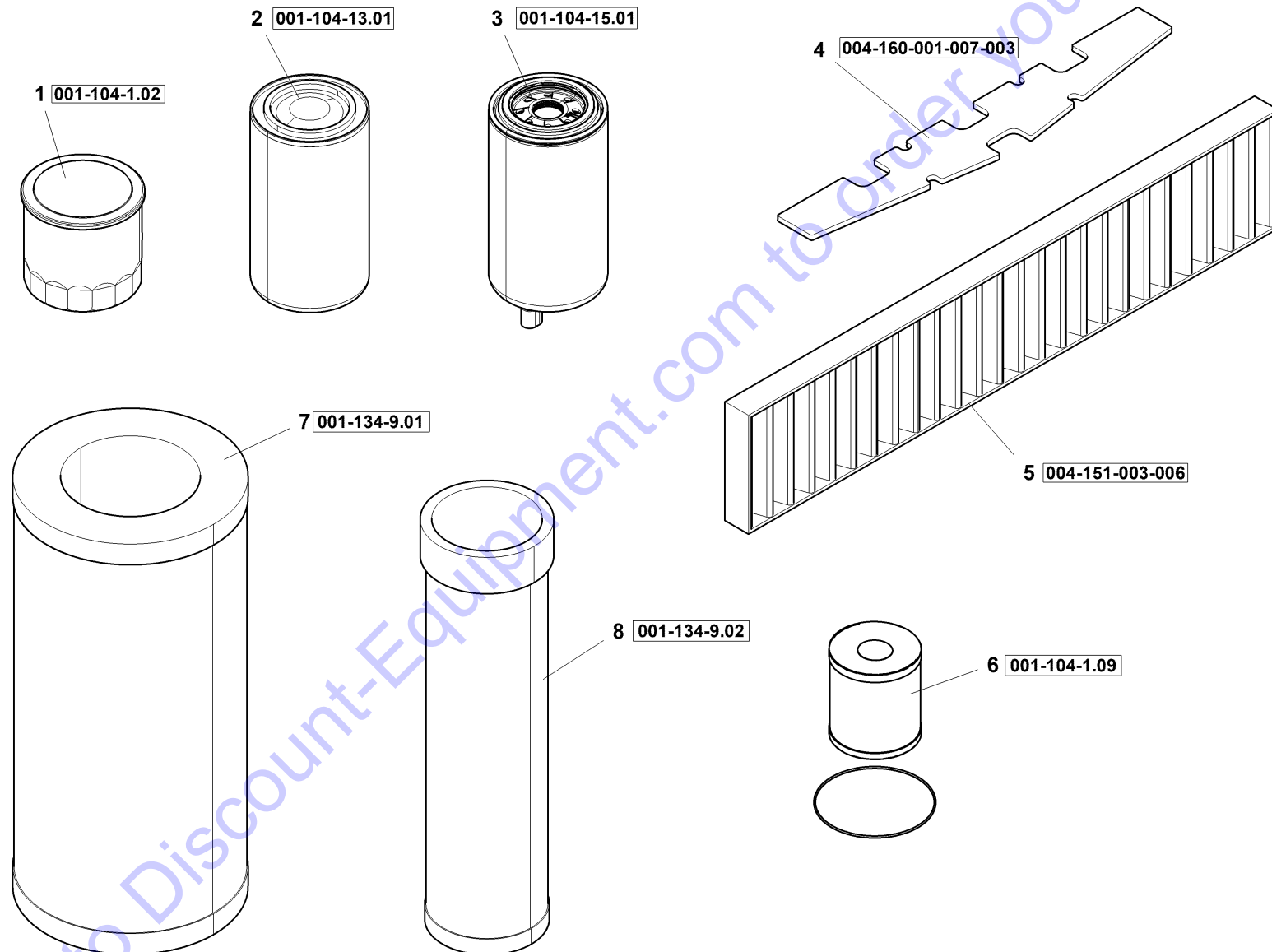
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-5532020060	1	SAT	Tool kit	Werkzeugsatz	Jeu d'outils	



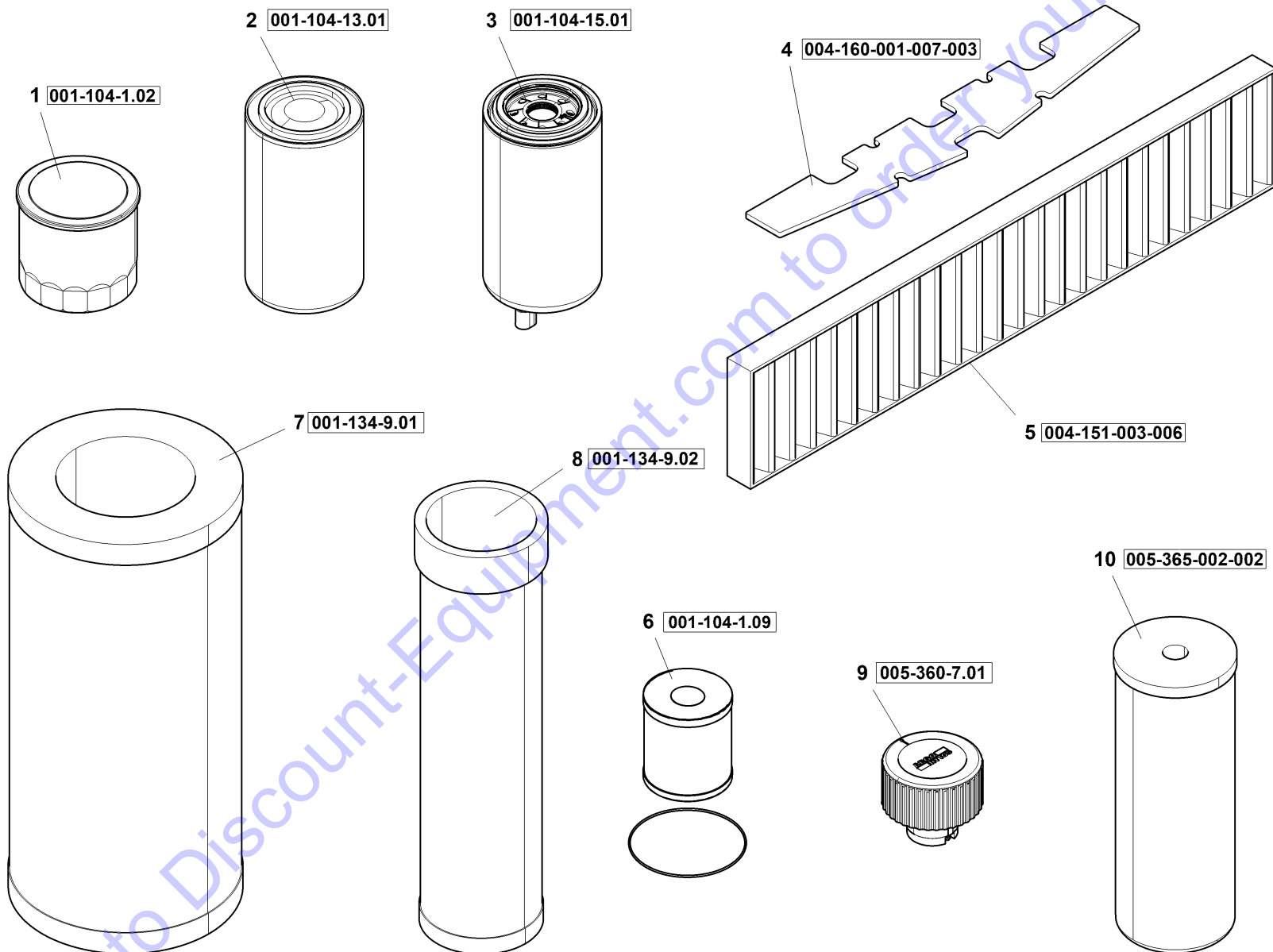
008-545

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760266	1	ST	Maintenance Kit	Wartungskit	Lot de maintenance	
1	1536674	1	ST	Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile	
2	1536168	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
3	1536169	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
4	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
5	1583817	1	ST	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	
7	54-5970026112	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
8	54-5523126150	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	



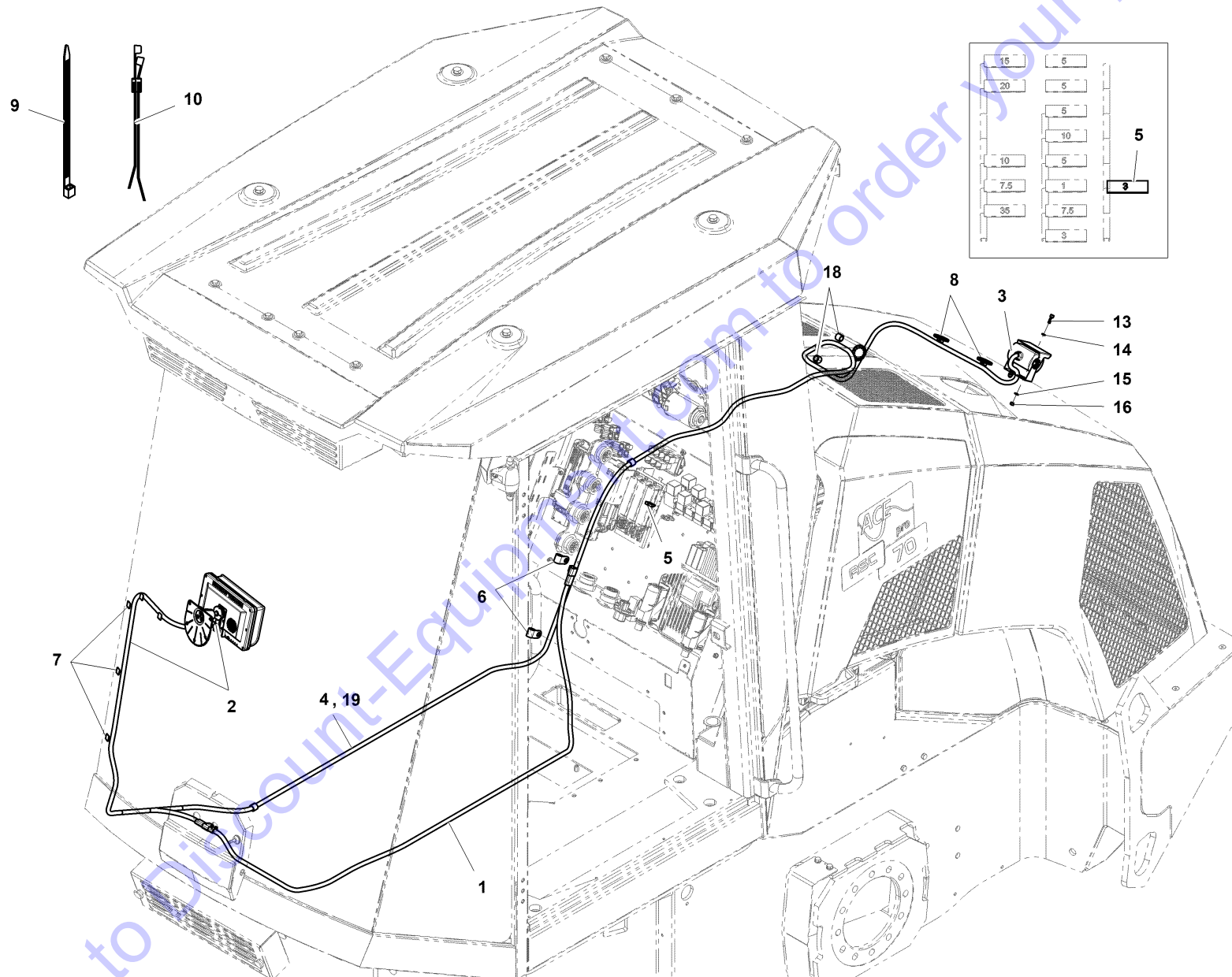
008-546

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760267	1	ST	Maintenance Kit Filtr 1000h	Wartungskit Filtr 1000h	Lot de maintenance Filtr 1000h	
1	1536674	1	ST	Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile	
2	1536168	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
3	1536169	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
4	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
5	1583817	1	ST	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	
6	1521826	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	54-5970026112	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
8	54-5523126150	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	

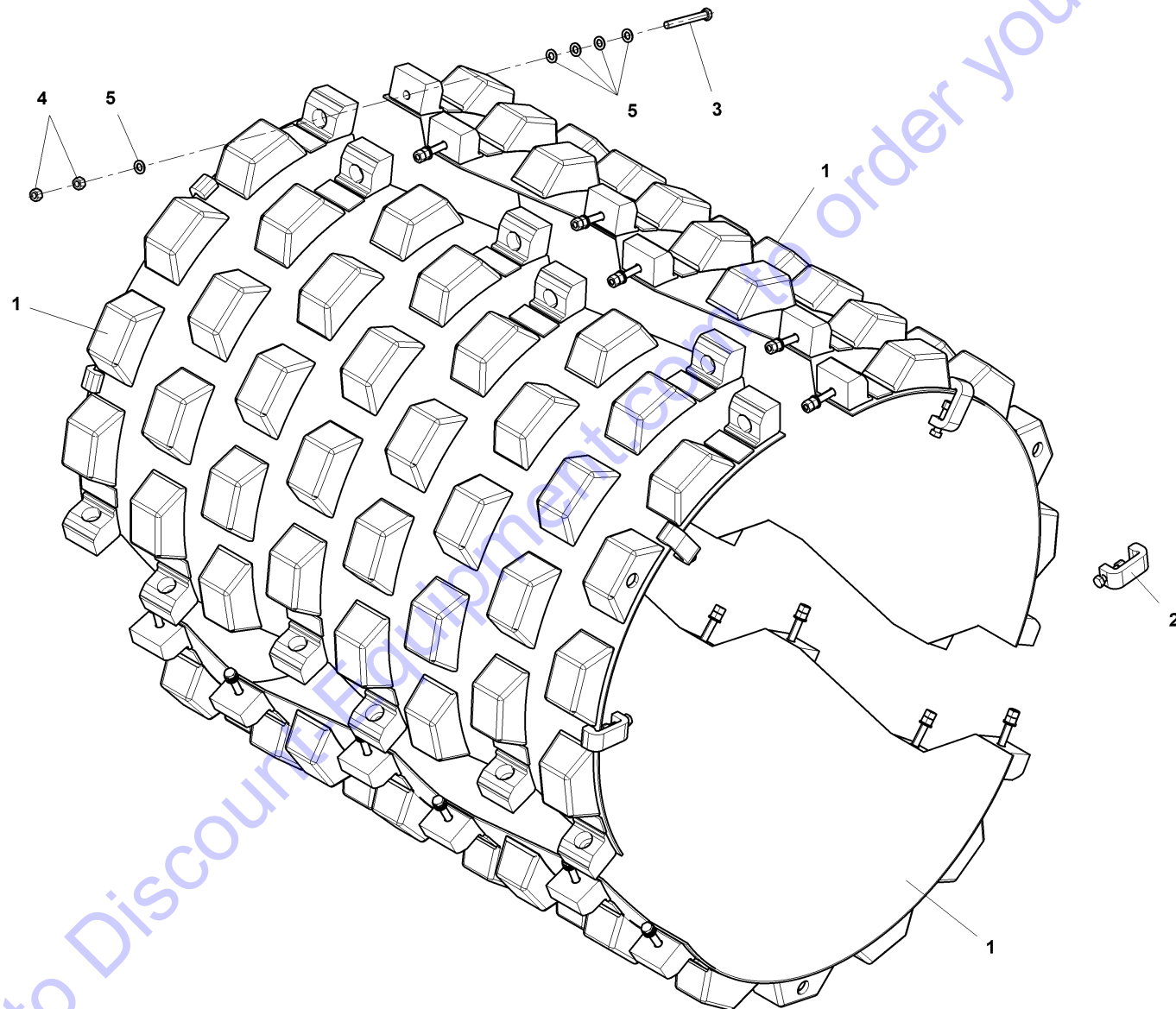


008-547

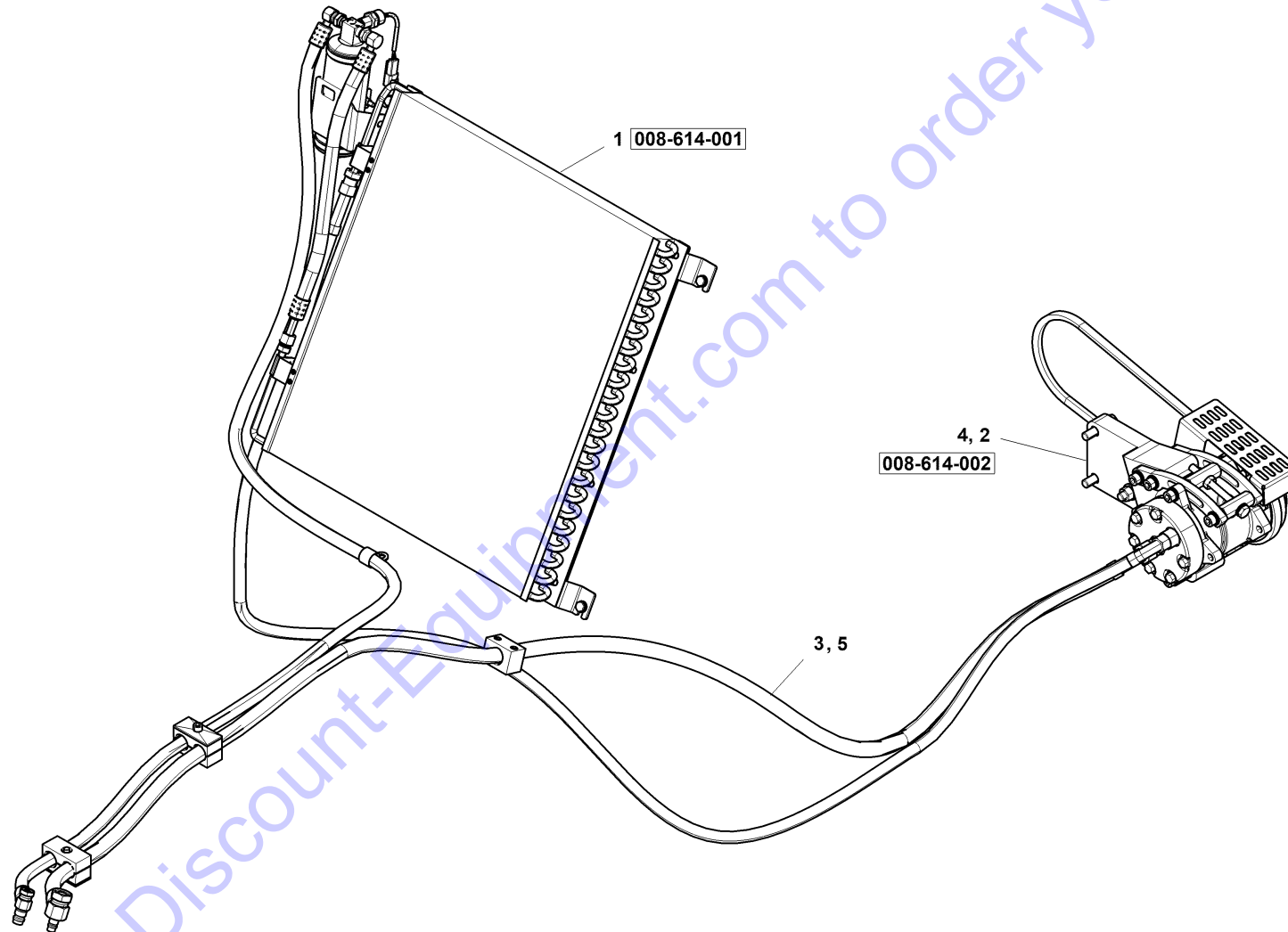
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-760268	1	ST	Maintenance Kit Filtr 2000h	Wartungskit Filtr 2000h	Lot de maintenance Filtr 2000h	
1	1536674	1	ST	Oil filter	Ölfilter	Filtre à huile	
2	1536168	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
3	1536169	1	ST	Filter element	Filterelement	Élément de filtrage	
4	4-32925	1	ST	Filter	Filter	Filtre	
5	1583817	1	ST	Air filter	Luftfilter	Filtre à air	
6	1521826	1	ST	Insert	Einsatz	Insertion	
7	54-5970026112	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
8	54-5523126150	1	ST	Air filter element	Luftfilterelement	Garniture de filtre à air	
9	1405919	1	ST	Breather filter	BelüftungsfILTER	Filtre de ventilation	
10	4-5358520121	1	ST	Hydraulic Oil Filter	Hydraulikölfilter	Filtre à huile hydraulique	



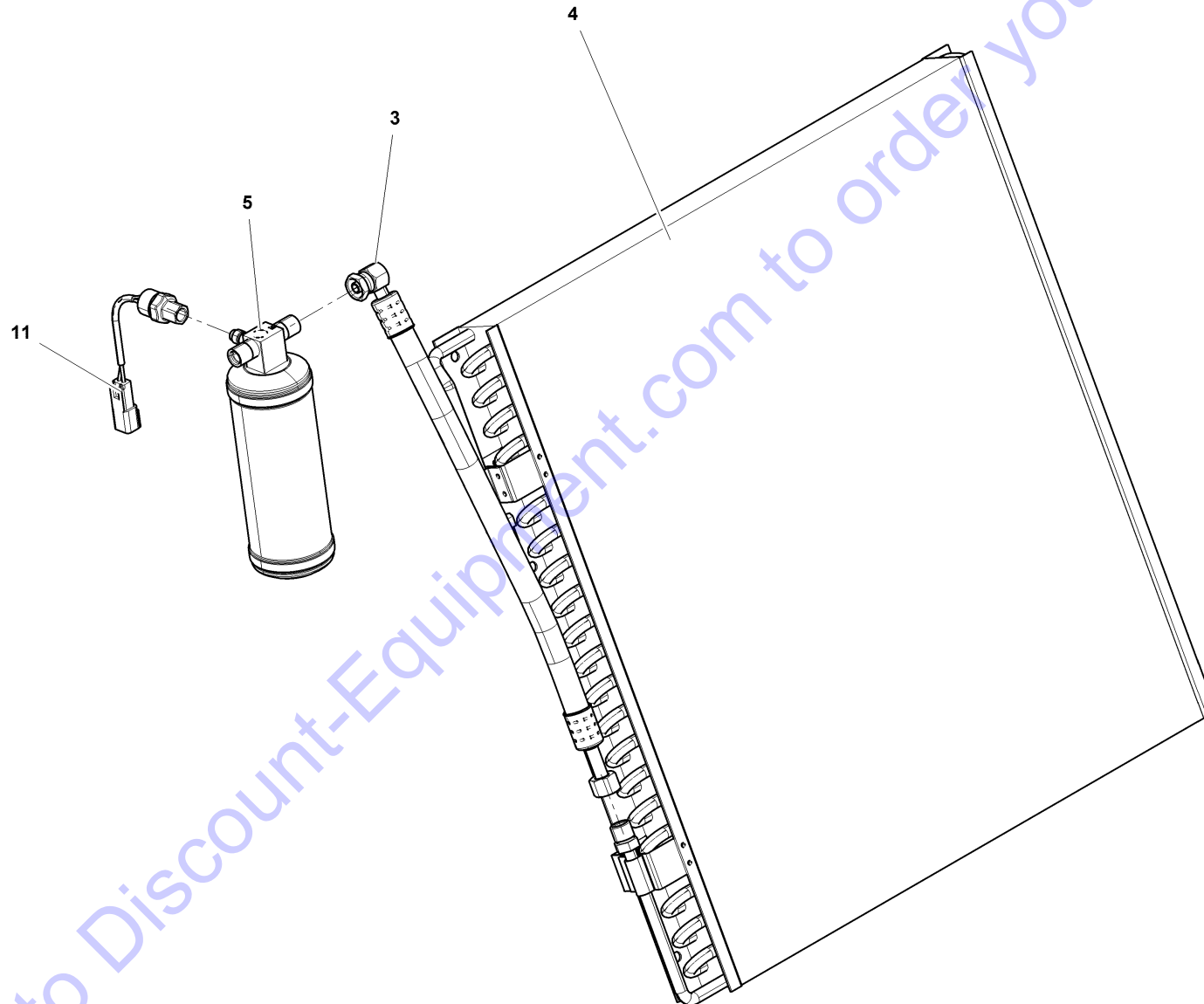
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40500	1	ST	Rear View Camera	Rückfahrkamera	Caméra de recul	
1	4-40498	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1604260	1	ST	Display unit	Anzeigegerät	Appareil indicateur	
3	1604262	1	ST	Surveillance camera	Überwachungskamera	Caméra de surveillance	
4	1605637	1	ST	Cable	Kabel	Câble	
5	4-5422060023	1	ST	Fuse	Sicherung	Fusible	
6	4-5160571136	2	ST	Hose Clip	Schlauchschelle	Bride pour tuyaux	
7	1276478	5	ST	Adhesive clip	Haftschelle	Collier adhésif	
8	1579556	3	ST	Retaining bracket	Haltebügel	Etrier de retenue	
9	4-6150051017	1	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
10	1579027	1	ST	Cable Tie	Kabelbinder	Connecteur de câbles	
13	4-3114305016	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
14	2-80166130	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
15	4-3170200053	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
16	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
18	4-5325030032	5	ST	Clamping device	Klemmvorrichtung	Dispositif de serrage	
19	1234928	10	M	Corrugated Hose	Wellenschlauch	Tuyau ondulé flexible	



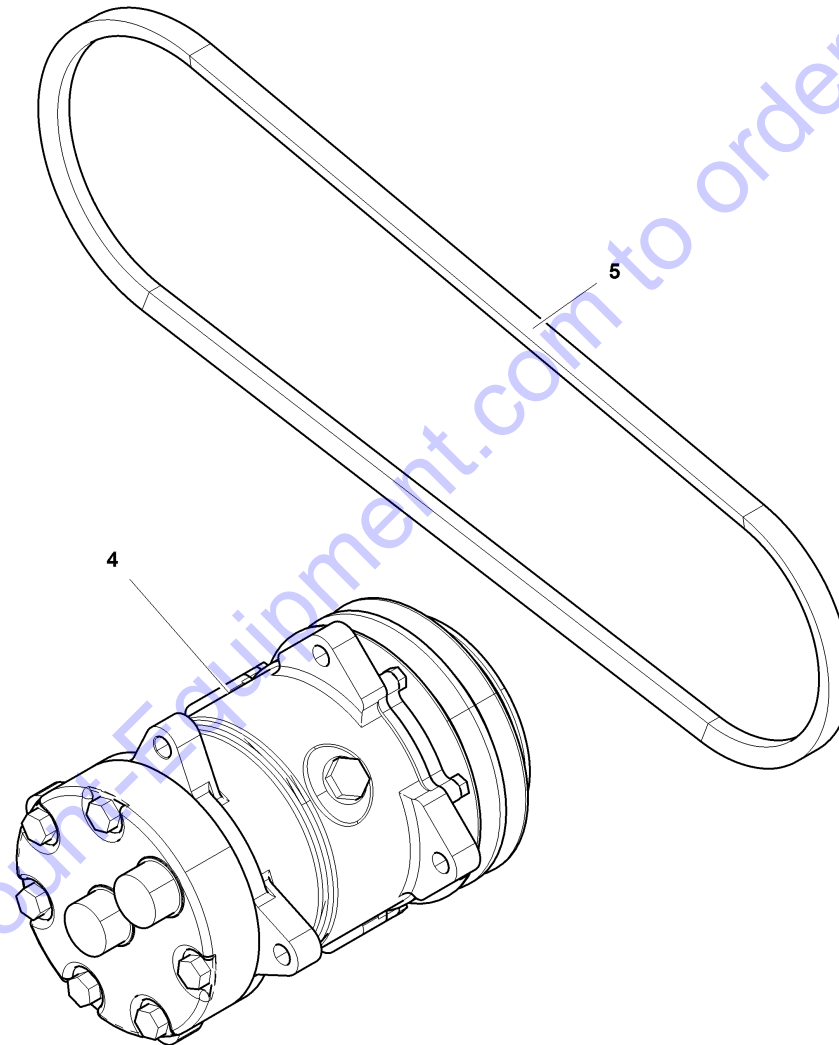
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40102	1	ST	Segment	Segment	Segment	
1	4-40103	3	ST	Segment	Segment	Segment	
2	4-13312	8	ST	Screw clamp	Schraubzwinge	Serre-joint	
3	4-3001516130	18	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
4	4-3048500160	36	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
5	1310305	90	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-34860	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	4-S1518600	1	ST	Air conditioning - cooler set	Klimaanlage - Kühlersatz	Climatisation - kit radiateurs	
2	4-S1518603	1	ST	Air conditioning - engine set	Klimaanlage - Motorsatz	Climatisation - kit moteur	
3	1518588	1	ST	Hose set	Schlauchsatz	Jeu de conduites souples	
4	4-39038	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
5	4-5160580032	5	ST	Protection hose	Schutzschlauch	Tube souple de protection	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518600	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
3	1658072	1	ST	Hose	Schlauch	Tuyau	
4	1658064	1	ST	Capacitor	Kondensator	Condensateur	
5	1308476	1	ST	Air dryer	Lufttrockner	Air dryer	
11	1507275	1	ST	Connector	Verbindungsstück	Pièce de jonction	



ARS 70

008-614-002

Air conditioning - engine set

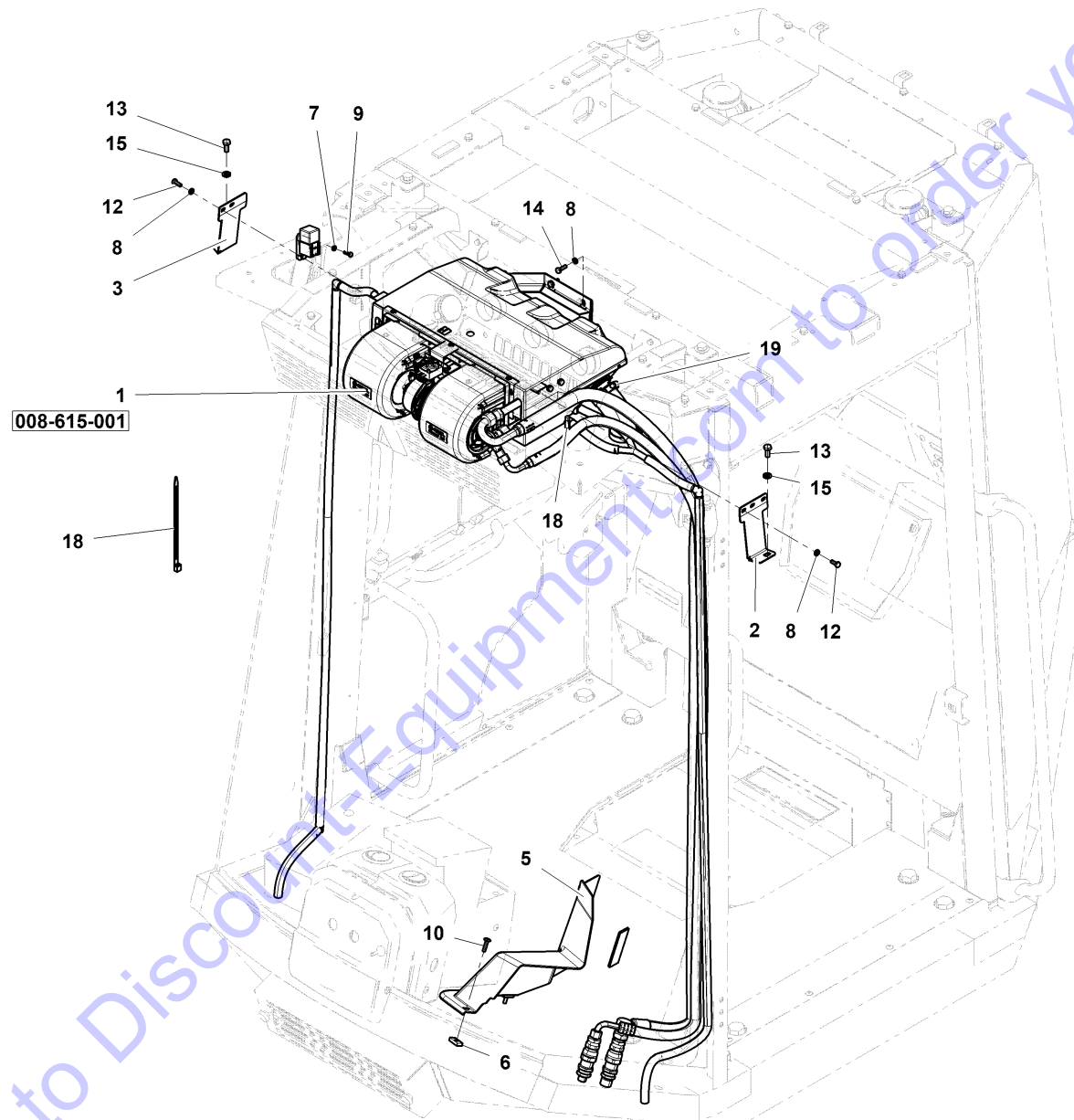
Klimaanlage - Motorsatz

Climatisation - kit moteur

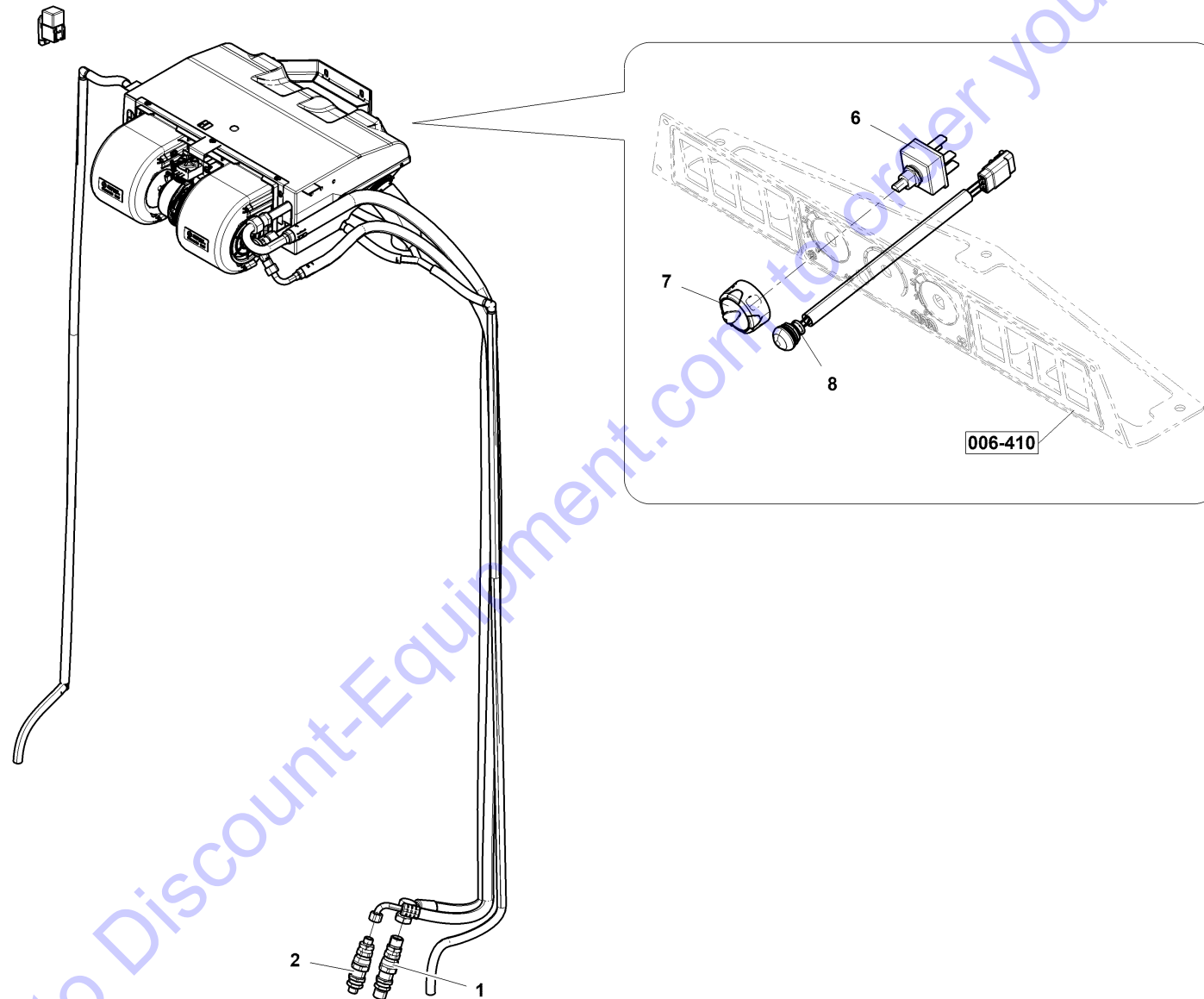
4-S1518603

AMMANN

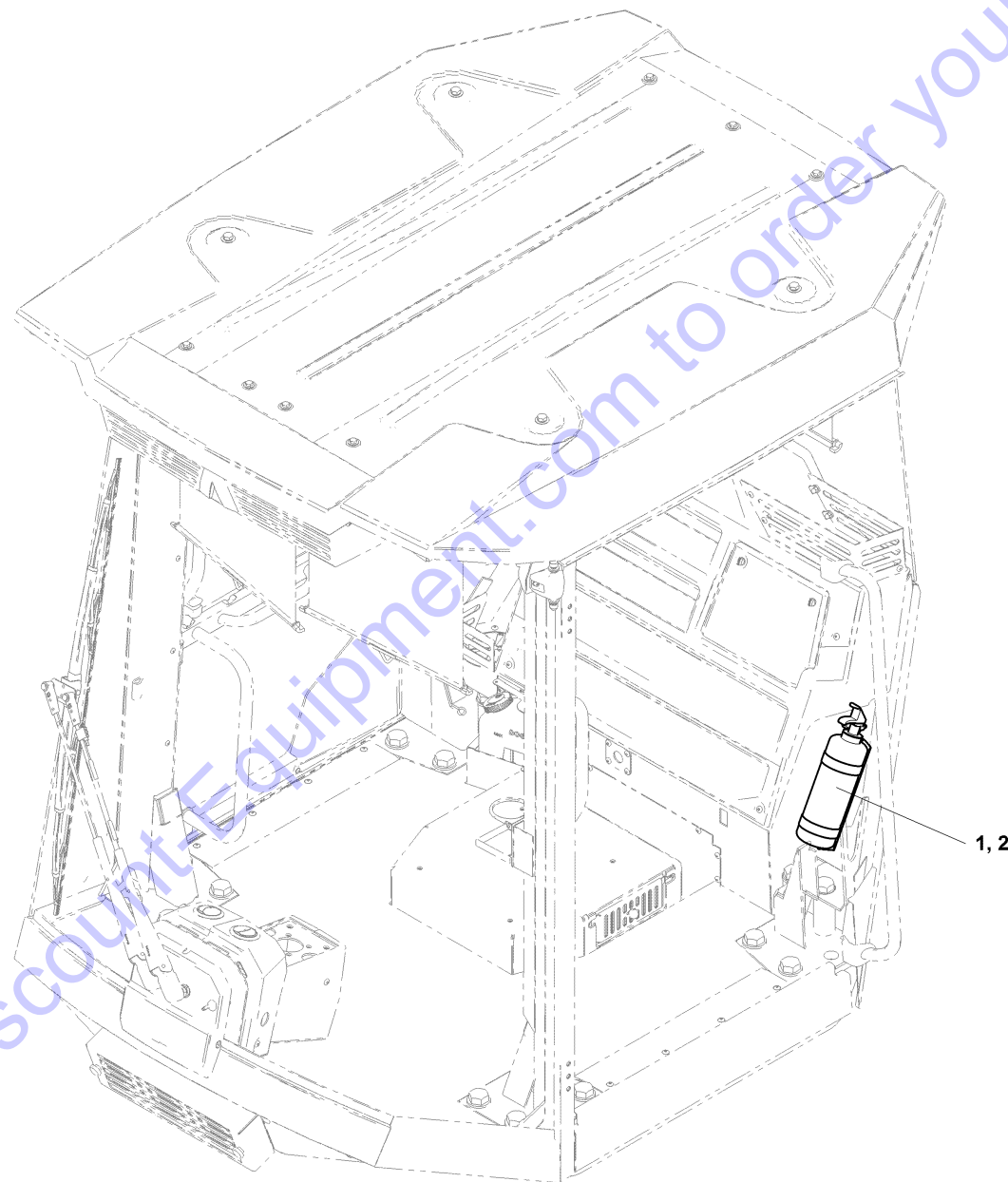
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518603	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
4	1658065	1	ST	Compressor	Kompressor	Compresseur	
5	1560076	1	ST	Belt 13x1150	Riemen 13x1150	Courroie 13x1150	



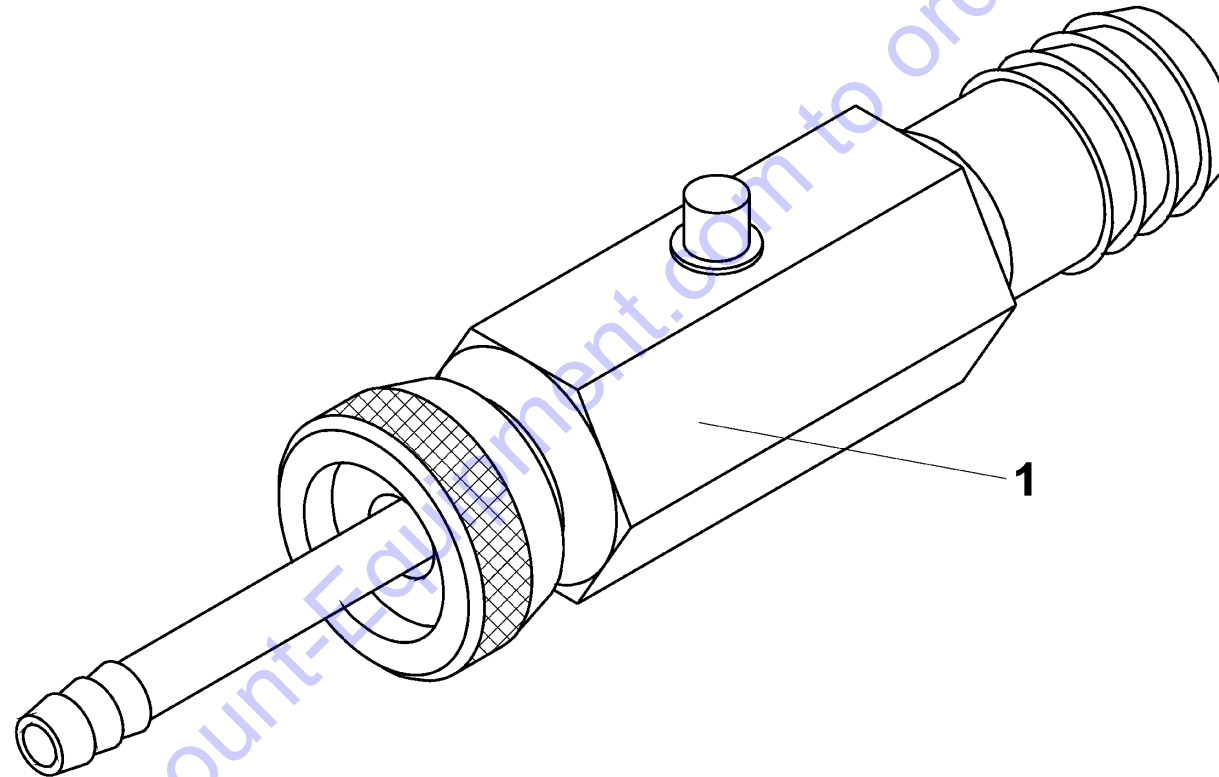
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-30942	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	4-S1518601	1	ST	Air conditioning - cab set	Klimaanlage - Kabinensatz	Climatisation - kit cabine	
2	4-37293	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
3	4-37294	1	ST	Holder	Halter	Support de caisson	
5	4-30924	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
6	4-30944	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
7	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
8	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
9	4-3002505016	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	1268558	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
12	4-3002506016	5	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
13	4-3002508020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
14	4-3002506020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
15	1394752	7	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
18	4-5531020002	4	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
19	4-5531020070	4	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	1518601	1	ST	Air conditioning system	Klimaanlage	Climatiseur	
1	1532810	1	ST	Quick-release coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
2	1532811	1	ST	Quick-release coupling	Schnellkupplung	Raccord rapide	
6	1542683	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	
7	1532823	1	ST	Knob	Knopf	Bouton	
8	1542920	1	ST	Switch	Schalter	Commutateur	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-35466	1	ST	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
1	4-5492010005	1	ST	Fire Extinguisher	Feuerlöscher	Extincteur	
2	1251877	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	



ARS 70

008-636

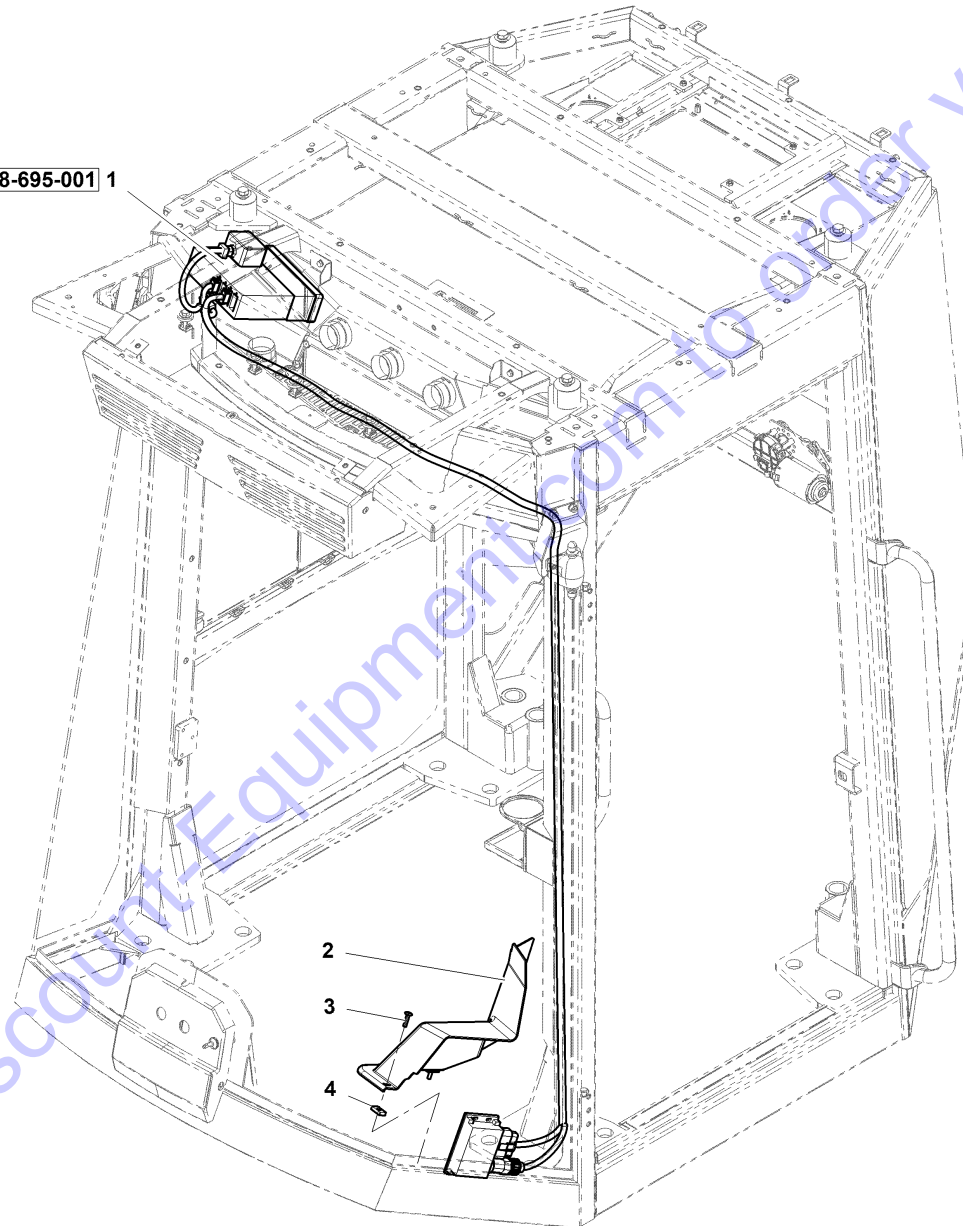
Tyre inflation system
Reifenfüllanlage
Poste de gonflage de pneus

4-S322839

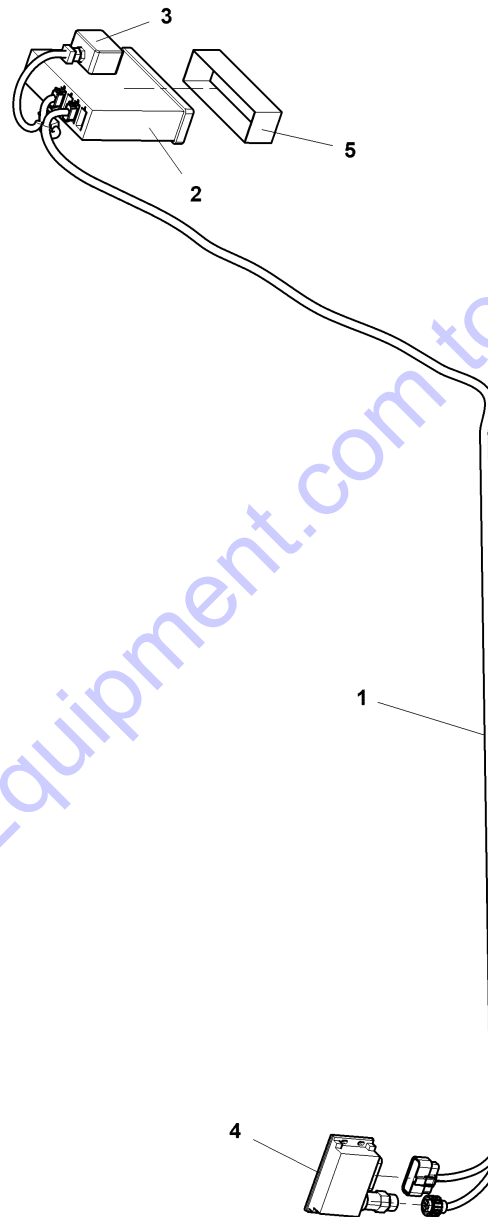
AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
1	4-5325190009	1	ST	Attachment	Aufsatz	Chapeau	

008-695-001 1



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36391	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
1	4-S39716	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
2	4-30924	1	ST	Cover	Abdeckung	Couvercle	
3	1268558	2	ST	Pan-head screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	
4	4-30944	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-39716	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
1	4-39715	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1586237	1	ST	Tachograph	Tachograph	Tachygraphe	
3	1563254	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
4	1586231	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	
5	1586227	1	ST	Adapter	Adapter	Adaptateur	

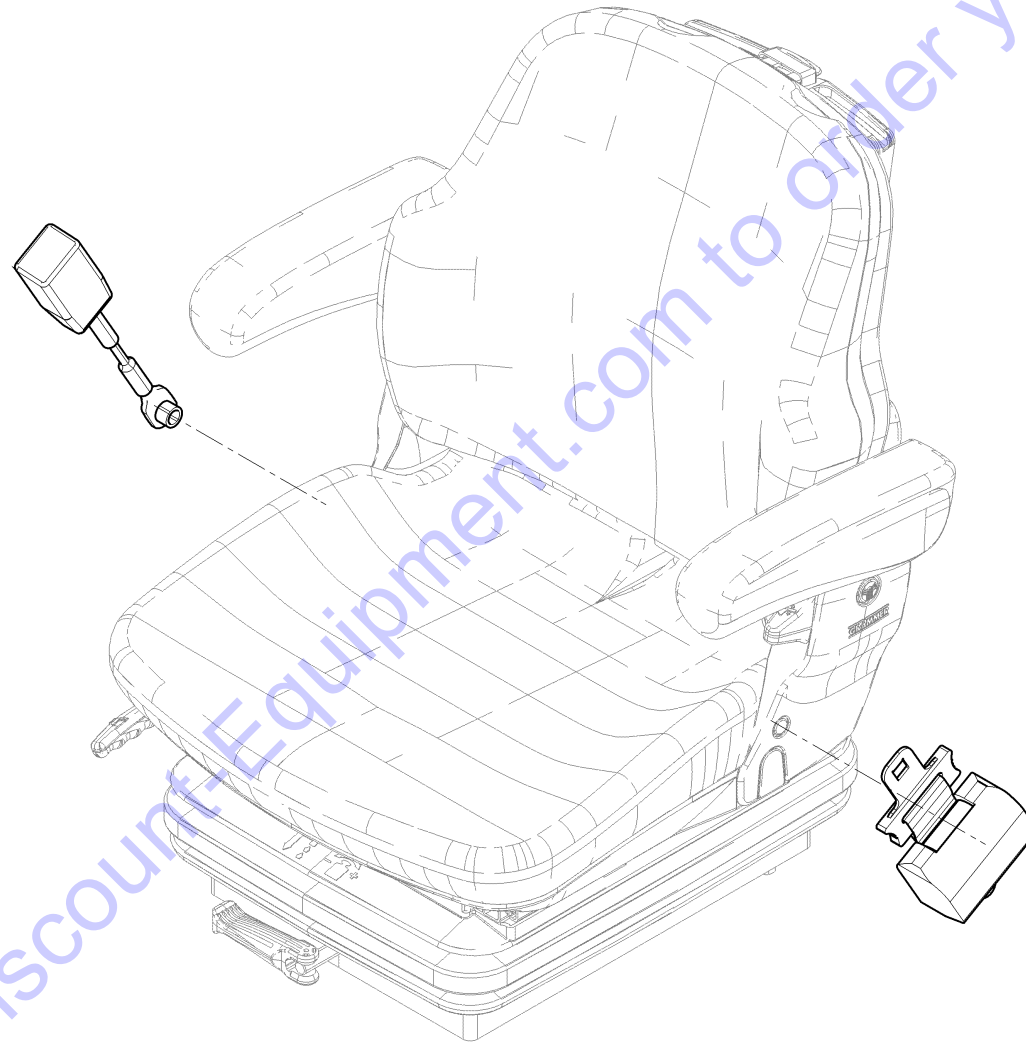
ARS 70

008-695

Retractor belt 3"
Automatikgurt 3"
Bande autodéroulante 3"

4_P9500500031_A.TIF

AMMANN



ARS 70

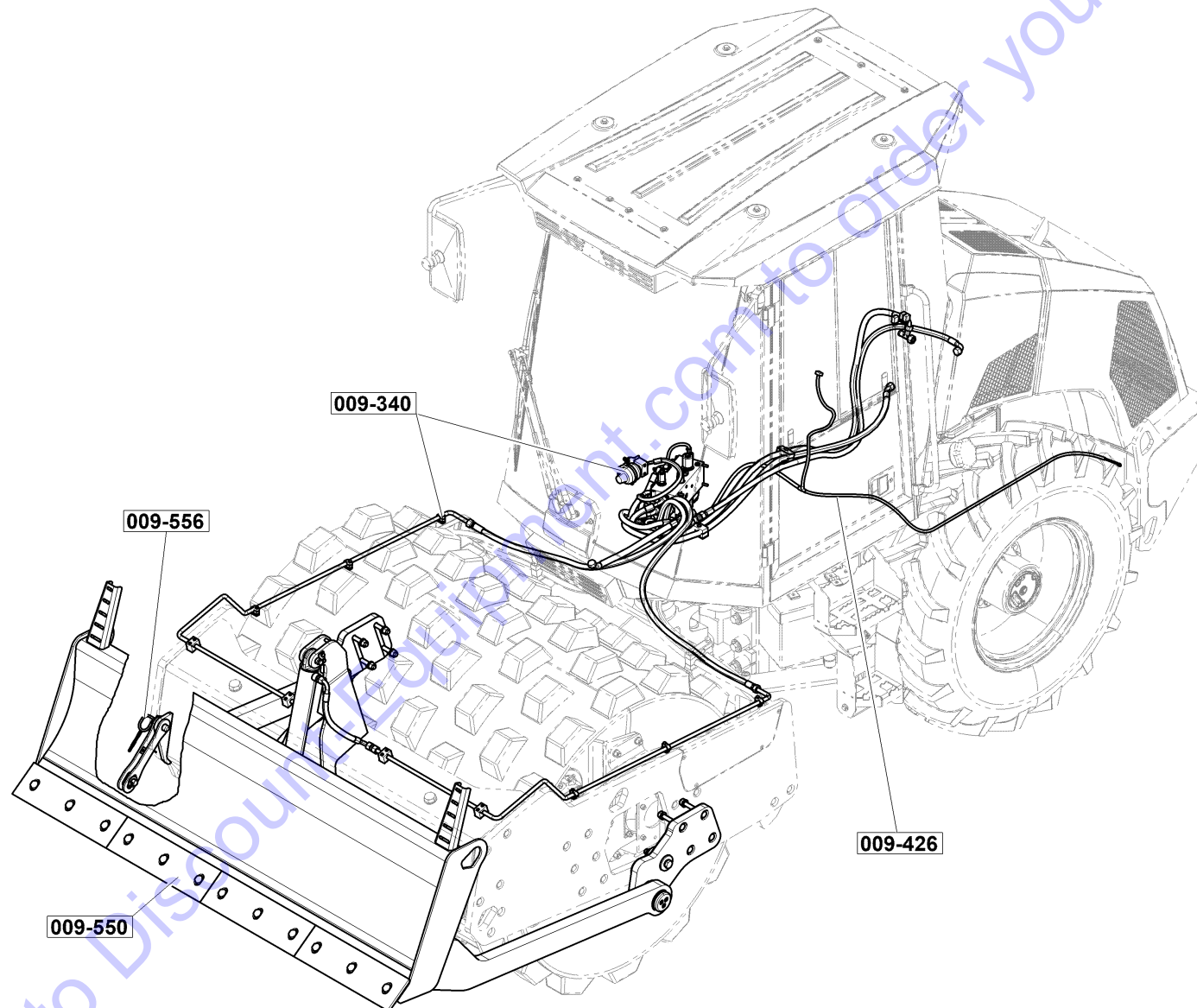
008-695

Retractor belt 3"
Automatikgurt 3"
Bande autodéroulante 3"

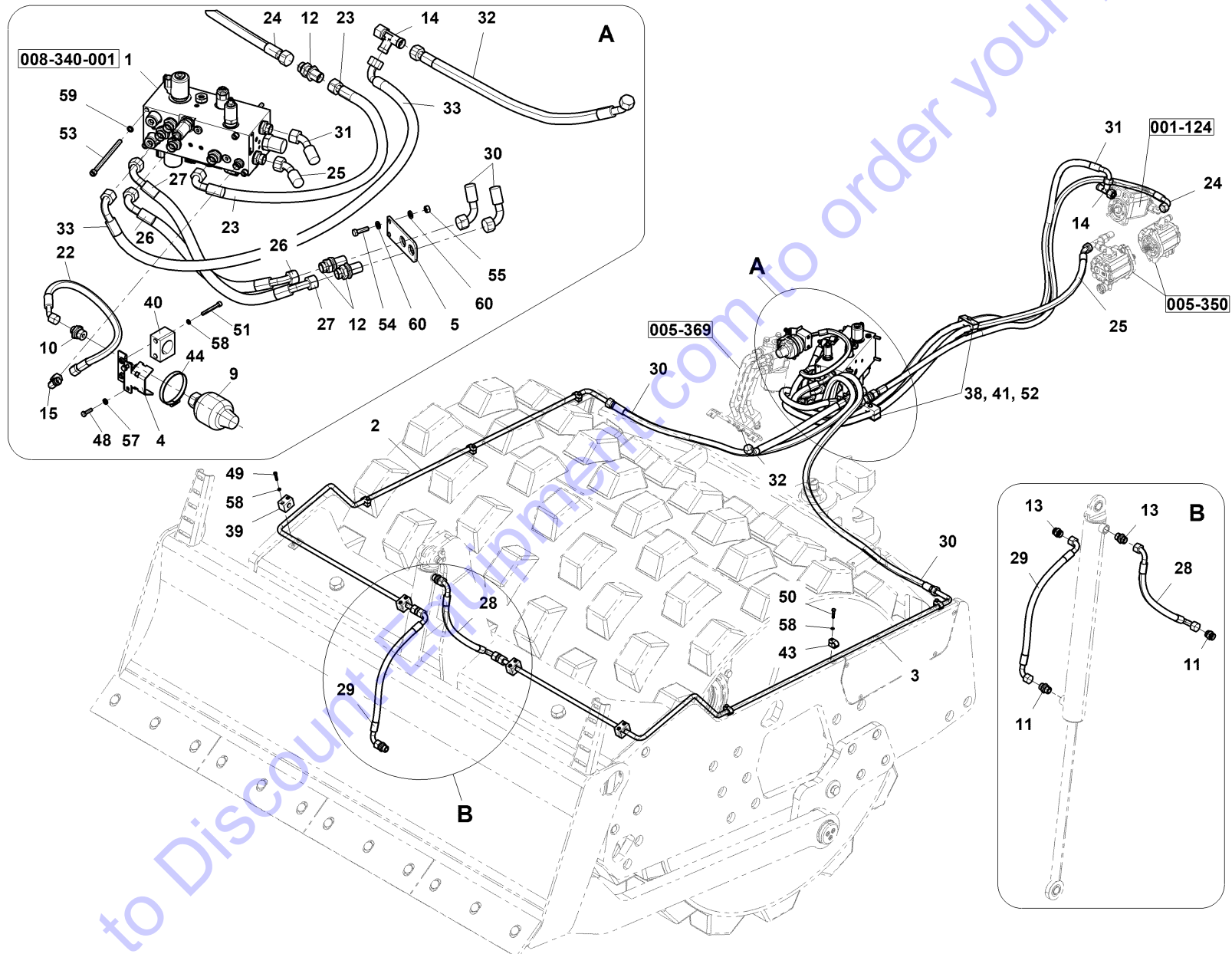
4-S9500500031_A

AMMANN

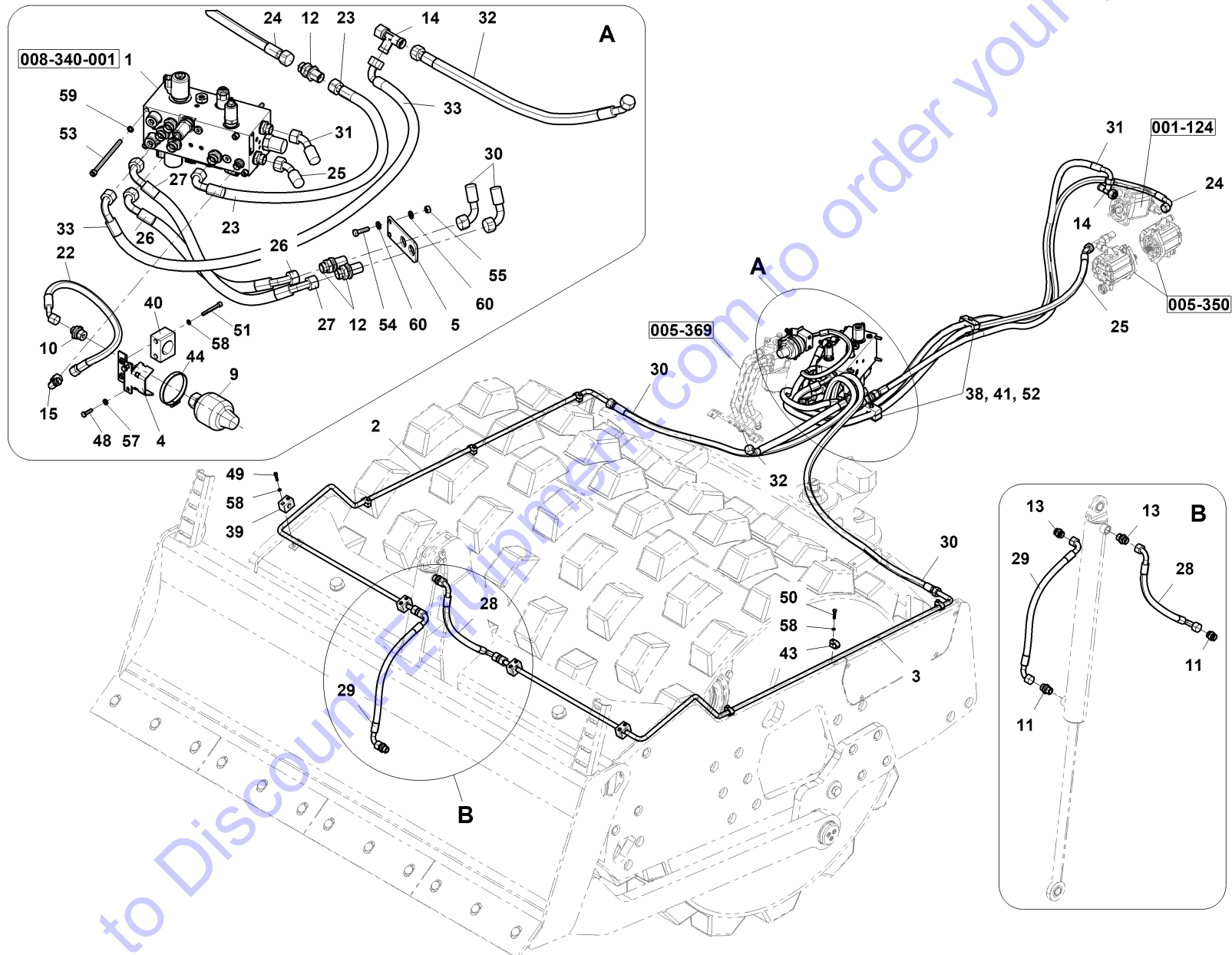
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-9500500031	1	ST	Safety belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	



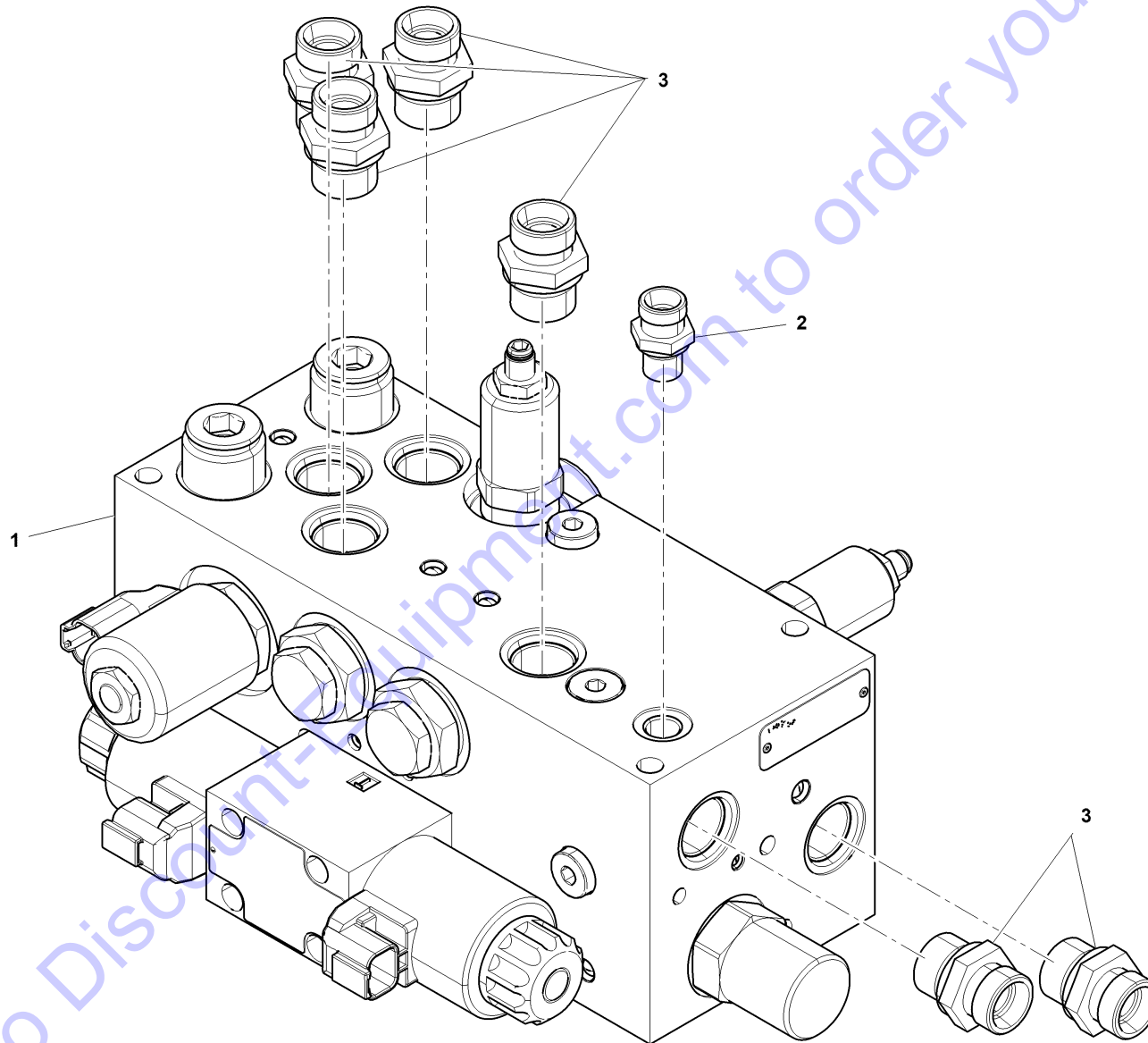
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
340	4-S40691	1	ST	Blade hydraulic system	Hydraulik des Schubschilds	Hydraulique du soc	
426	4-S36387	1	ST	Electrical installation Dozer Blade	Elektroinstallation Planierschild	Installation électrique Lame niveleuse	
550	4-S31374_A	1	ST	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse	
556	4-S38927_A	1	ST	Dozer Blade Lock	Planierschildsicherung	Sûreté de lame de nivellement	



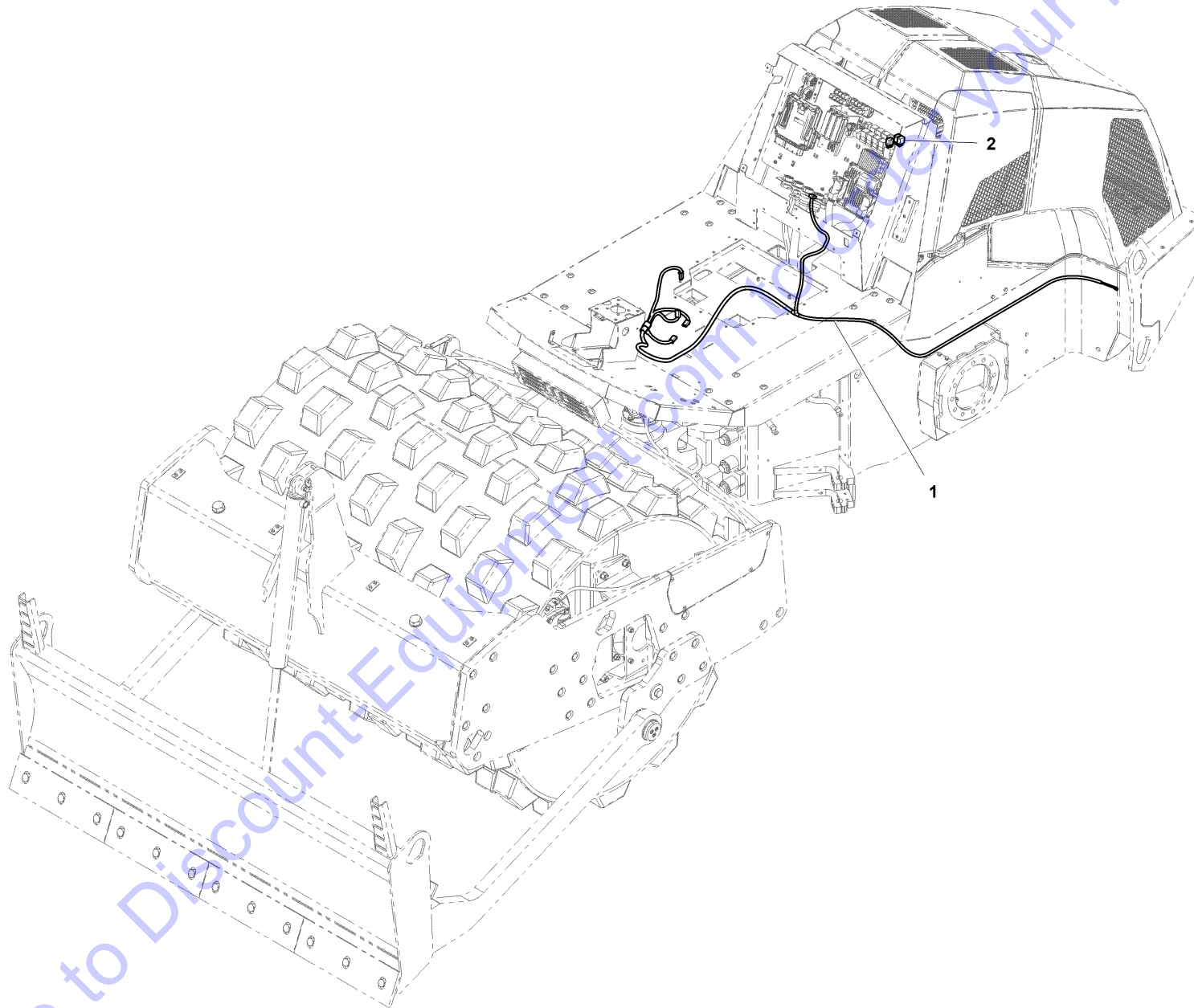
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40691	1	ST	Hydraulic system	Hydraulik	Installation hydraulique	
1	4-540697	1	ST	Hydraulic Block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
2	4-40386	1	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
3	4-40387	1	ST	Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Conduite hydraulique	
4	4-41249	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
5	4-40318	1	ST	Bracket	Bügel	Étrier	
9	1619170	1	ST	Pressure accumulator	Druckspeicher	Accumulateur hydraulique	
10	4-5160650087	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
11	4-5160650014	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
12	4-5160680010	1	ST	Bulkhead coupling	Schottverschraubung	Raccord Schott	
13	4-5160660012	2	ST	Straight connection	Geradeverschraubung	Raccord vissé droit	
14	4-5160670056	3	ST	L-connection	L-Verschraubung	Raccord en L	
15	4-5160670087	2	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
22	4-5160573678	2	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
23	4-5160572817	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
24	4-5160574750	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
25	4-5160574749	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
26	4-5160574757	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
27	4-5160574756	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
28	4-5160574753	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
29	4-5160574752	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
30	4-5160574751	2	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
31	4-5160574746	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
32	4-5160570661	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
33	4-5160574755	1	ST	Hydr hose	H-Schlauch	Conduite hydraulique	
38	4-5358050066	2	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
39	4-5358050024	4	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
40	4-5358050051	1	ST	Sleeve	Muffe	Manchon	
41	4-5358050047	2	ST	Cap	Kappe	Capuchon	
43	1590079	6	ST	Pipe clip	Rohrbride	Bride pour tuyaux	
44	4-5531020012	1	ST	Hose Clamp	Schlauchklemme	Bride pour conduite souple	
48	4-3001506022	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
49	4-3114306028	8	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
50	4-3002506030	6	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
51	4-3114306050	2	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
52	4-3002508050	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
53	1608499	4	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	



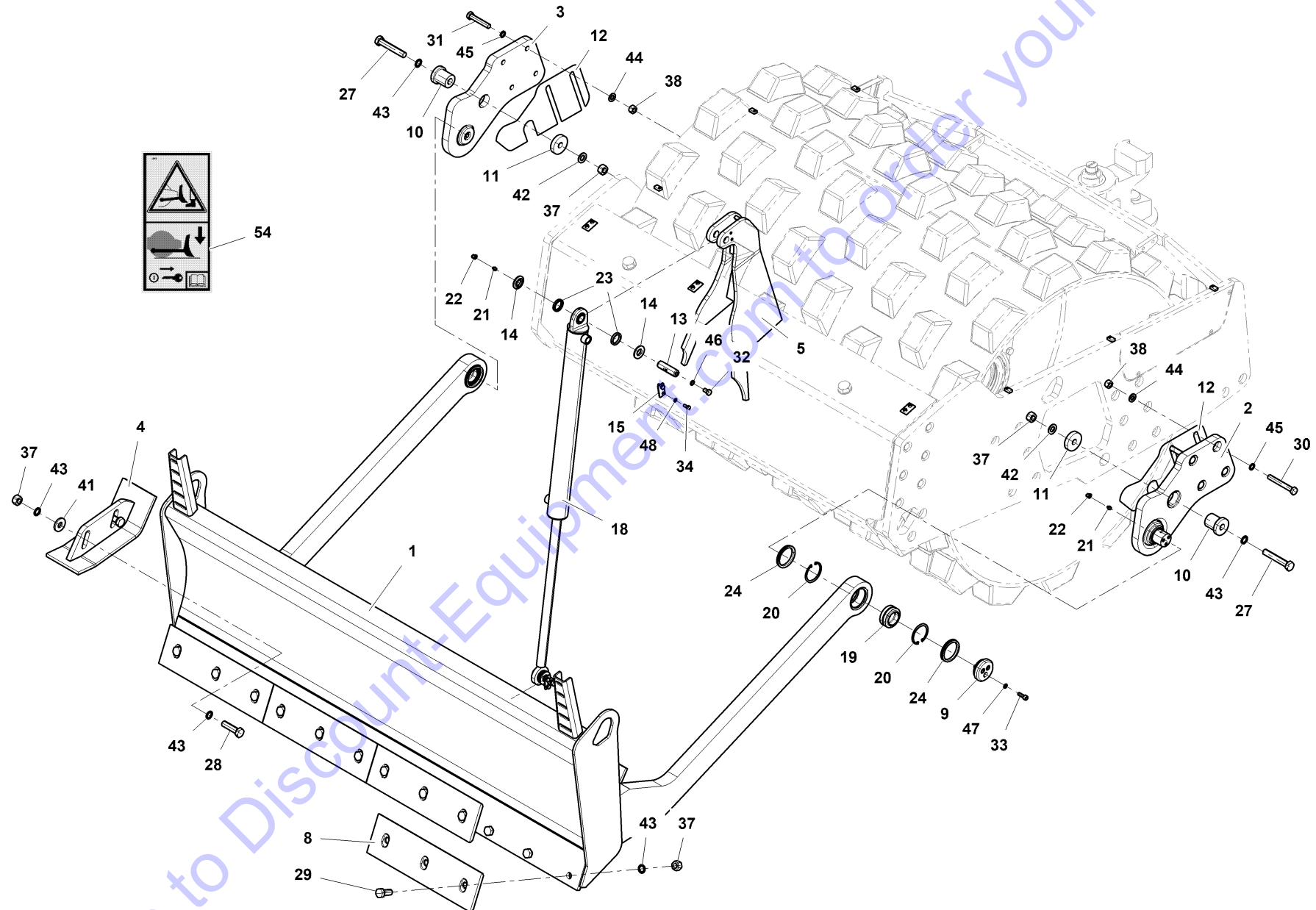
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
54	4-3002508030	1	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
55	4-3048500080	1	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
57	1394751	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
58	2-80166016	16	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
59	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
60	1394752	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



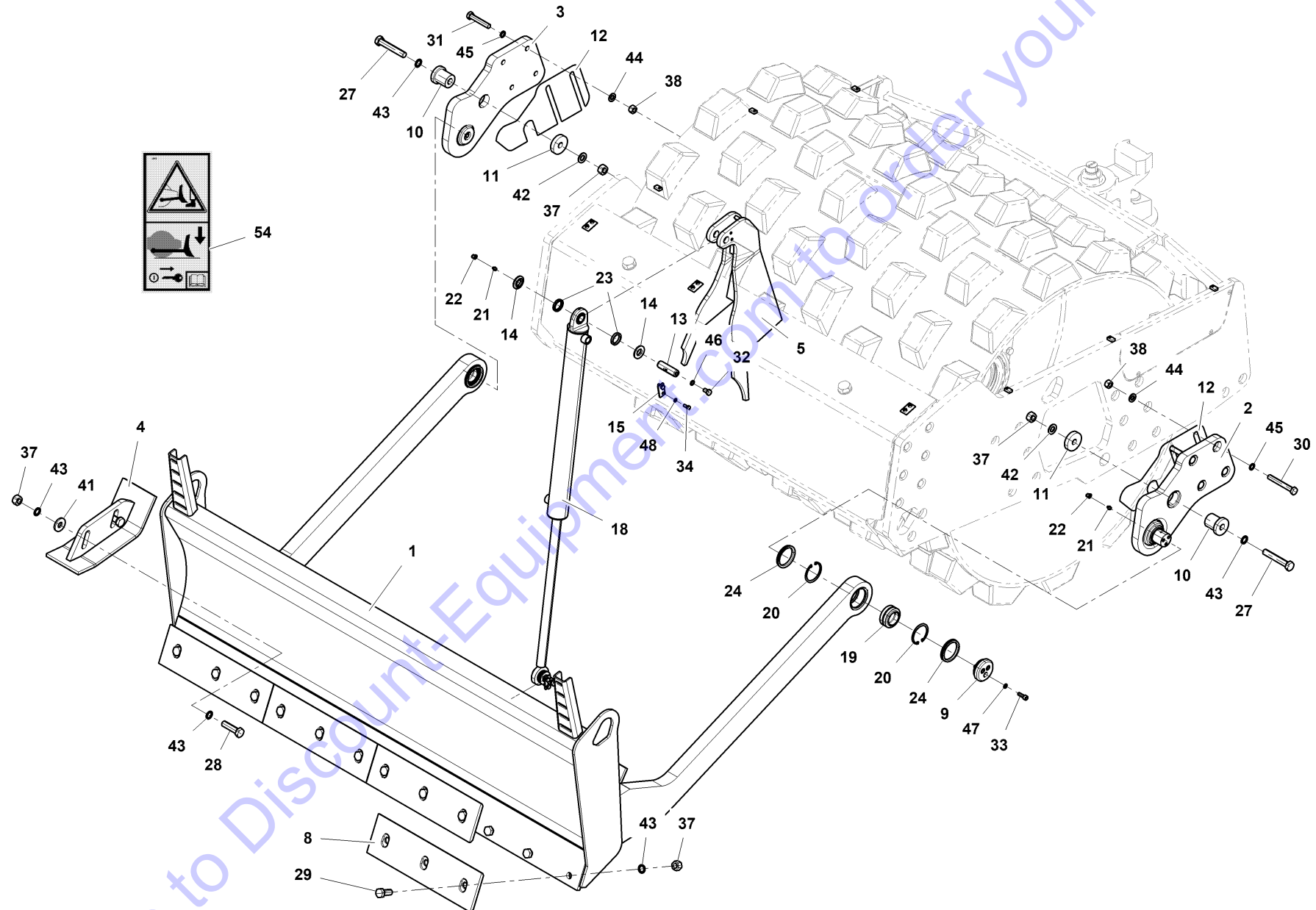
Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-40697	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
1	1618164	1	ST	Hydraulic block	Hydraulikblock	Bloc hydraulique	
2	4-5160650058	1	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	
3	4-5160650014	6	ST	Screwed connection	Verschraubung	Raccord vissé	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-36387	1	ST	Electrical installation	Elektroinstallation	Installation électrique	
1	4-39712	1	ST	Cable harness	Kabelbaum	Faisceau de câbles	
2	1431014	3	ST	Relay	Relais	Relais protecteur	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-31374	1	ST	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse	
1	4-31375	1	ST	Dozer Blade	Planierschild	Lame niveleuse	
2	4-31376	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
3	4-31377	1	ST	Plate	Blech	Tôle	
4	4-31379	2	ST	Bracket	Konsole	Console	
5	4-31378	1	ST	Frame	Rahmen	Cadre	
8	4-31414	4	ST	Blade	Klinge	Lame	
9	4-31400	2	ST	Cover	Deckel	Couvercle	
10	4-31397	2	ST	Spacer	Distanzhalter	Entretoise	
11	4-31398	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
12	4-31417	2	ST	Washer	U-Scheibe	Rondelle	
13	4-31411	2	ST	Locking pin	Rastbolzen	Tourillon d'encliquetage	
14	4-31408	4	ST	Banjo union	Ringstück	Raccord de tube	
15	4-31409	2	ST	Plate	Blech	Tôle	
18	1576662	1	ST	Hydraulic Cylinder	Hydraulikzylinder	Vérin hydraulique	
19	4-5462000011	2	ST	Spherical plain bearing	Gelenklager	Palier articulé	
20	4-5535010275	4	ST	Circlip	Sicherungsring	Circlip	
21	4-5536210006	4	ST	Grease nipple	Schmiernippel	Graisseur	
22	4-5358030042	4	ST	Plug	Stopfen	Bouchon	
23	4-6160081516	4	ST	Collar	Manschette	Manchette	
24	1581728	4	ST	V ring	V-Ring	Joint en V	
27	4-3001520120	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
28	4-3001520075	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
29	4-3002520050	12	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
30	1283690	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
31	1181102	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
32	4-3002512020	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
33	4-3114310030	6	ST	Cyl head screw	Zyl-Schraube	Vis à tête cylindrique	
34	4-3002508020	4	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
37	4-3048500200	18	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
38	4-3048700160	8	ST	Hexagon Nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
41	1309938	4	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
42	1394065	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
43	2-80166083	22	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
44	1394064	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
45	2-80166067	8	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
46	2-80166040	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	



ARS 70

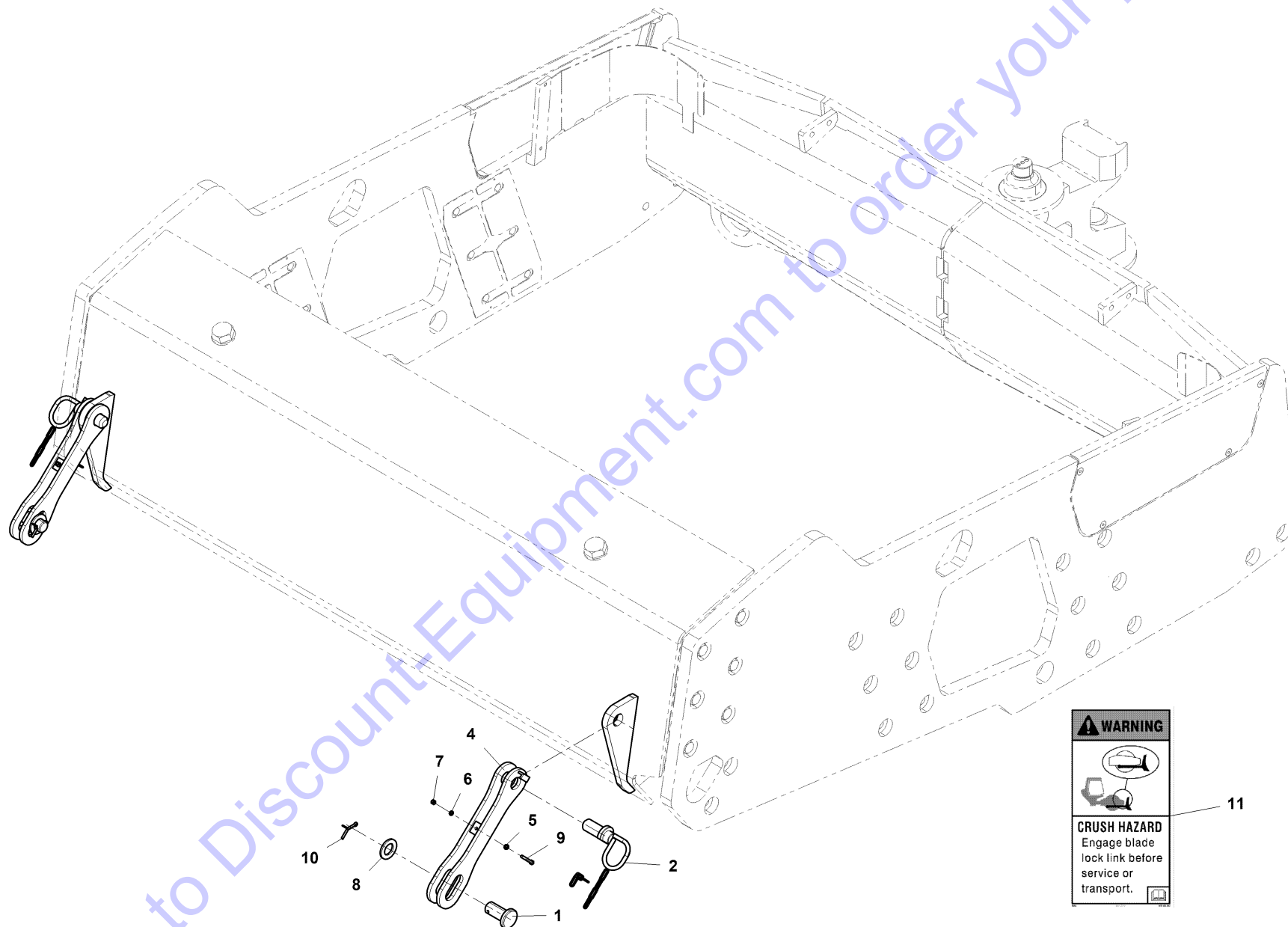
009-550

Dozer Blade
Planierschild
Lame niveleuse

4-S31374_A

AMMANN

Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
47	2-80166032	6	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
48	2-80166024	4	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
54	4-6531013553	2	ST	Plate	Schild	Enseigne	



Pos	Article	Qty.	Unit	Description	Bezeichnung	Designation	Note
0	4-38927	1	ST	Dozer blade lock	Planierschildsicherung	Sûreté de lame de nivellement	
1	4-438038	2	ST	Bolt	Bolzen	Boulon	
2	4-318845	2	ST	Safety bolt	Sicherungsbolzen	Goupille de sécurité	
4	4-322701	2	ST	Pull rod	Zugstange	Boulon tirant	
5	1176243	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
6	2-80166130	2	ST	Lock Washer	Sicherungsscheibe	Rondelle frein	
7	4-3048500050	2	ST	Hexagon nut	6kt-Mutter	Écrou hexagonal	
8	4-3172100260	2	ST	Washer	Scheibe	Rondelle	
9	4-3002505040	2	ST	Hex screw	6kt-Schraube	Vis à tête hexagonale	
10	4-3178105036	2	ST	Split-pin	Splint	Goupille	
11	4-6531012886	2	ST	Symbol	Symbol	Symbole	

PARTS FINDER

**Search Website
by Part Number**



**Search Manual
Library For Parts
Manual & Lookup Part
Numbers – Purchase
or Request Quote**

Search Manuals

Enter part number or description to find parts manual or lookup part numbers.

* Part #

* Model

Serial

Part Number

Submit

**Can't Find Part or
Manual? Request Help
by Manufacturer,
Model & Description**

Parts Order Form

Please fill in the following information:

Manufacturer:

Model:

Description:

Part Number:

Quantity:

Unit Price:

Total Price:

Customer Name:

Company Name:

Address:

City:

State:

Zip:

Phone:

Fax:

Email:

Submit

Discount-Equipment.com is your online resource for quality parts & equipment.

Florida: **561-964-4949** Outside Florida TOLL FREE: **877-690-3101**

Need parts?

Click on this link: <http://www.discount-equipment.com/category/5443-parts/> and choose one of the options to help get the right parts and equipment you are looking for. Please have the machine model and serial number available in order to help us get you the correct parts. If you don't find the part on the website or on one of the online manuals, please fill out the request form and one of our experienced staff members will get back to you with a quote for the right part that your machine needs.

We sell worldwide for the brands: Genie, Terex, JLG, MultiQuip, Mikasa, Essick, Whiteman, Mayco, Toro Stone, Diamond Products, Generac Magnum, Airman, Haulotte, Barreto, Power Blanket, Nifty Lift, Atlas Copco, Chicago Pneumatic, Allmand, Miller Curber, Skyjack, Lull, Skytrak, Tsurumi, Husquvarna Target, Stow, Wacker, Sakai, Mi-T-M, Sullair, Basic, Dynapac, MBW, Weber, Bartell, Bennar Newman, Haulotte, Ditch Runner, Menegotti, Morrison, Contec, Buddy, Crown, Edco, Wyco, Bomag, Laymor, EZ Trench, Bil-Jax, F.S. Curtis, Gehl Pavers, Heli, Honda, ICS/PowerGrit, IHI, Partner, Imer, Clipper, MMD, Koshin, Rice, CH&E, General Equipment, Amida, Coleman, NAC, Gradall, Square Shooter, Kent, Stanley, Tamco, Toku, Hatz, Kohler, Robin, Wisconsin, Northrock, Oztec, Toker TK, Rol-Air, APT, Wylie, Ingersoll Rand / Doosan, Innovatech, Con X, Ammann, Mecalac, Makinex, Smith Surface Prep, Small Line, Wanco, Yanmar



www.discount-equipment.com

Go to Discount-Equipment.com to order your parts